

САНСКРИТСКО-РУССКИЙ УЧЕБНЫЙ СЛОВАРЬ

Около 6000 слов

Составитель Н.П. Лихущина

Версия 12 от 22.02.2025

Предварительные замечания

Данный словарь предназначен для изучающих санскрит по учебникам В.А.Кочергиной, В.Ф.Миллера-Ф.И.Кнауэра, Г.Бюлера. Также в него добавлена лексика из хрестоматии Н.П.Лихущиной.

Санскритские слова даны в словаре в двух вариантах - деванагари и латинская транслитерация.

Глагольные корни и именные основы приведены в средней ступени. Перед глагольными корнями ставится знак √.

Приставочные глаголы даны в алфавитном порядке.

Слова из буддийских текстов снабжены пометкой *buddh*.

Как пользоваться словарем

Поскольку словарь изначально представляет из себя документ Word, то в файле с расширением doc возможен поиск слов по алгоритму "Правка-Найти-далее необходимо ввести слово".

1) Поиск санскритских слов осуществляется введением латиницы. Необходимые соответствия (шрифт Times New Indologique):

- долгие гласные вводятся обычными краткими;
- ñ (носовой согласный 1 варги) вводится в поиск как "w".
- ñ̄ (носовой согласный 2 варги) вводится как "v";
- ṭ вводится как "[";
- ḍ вводится как "]"
- ṇ (носовой согласный 3 варги) вводится как "n";
- ś вводится как "s";
- ṣ вводится как "x";
- ḥ (висарга) вводится как "h";
- ṁ (анусвара) вводится как "m".

Примеры. Чтобы найти слово maṅḡala, вводим в поисковик "maṅ]ala". Чтобы найти слово dakṣiṇa, вводим в поисковик "dakxina".

2) В поисковик можно ввести русские слова. Таким образом, словарь является также русско-санскритским.

Условные сокращения

- Abl.* - ablativus - отложительный падеж
- Acc.* - accusativus - винительный падеж
- adv.* - adverbium - наречие
- aor.* - aoristus - аорист
- Ā.* - Ātmanepada - средний залог
- bah.* - bahuvrīhi - посессивное сложное слово
- caus.* - causativum - каузативный глагол
- cpv.* - comparativus - сравнительная степень
- D.* - dativus - дательный падеж
- den.* - denominativum - отыменной глагол
- des.* - desiderativum - желательный глагол
- du* - dualis - двойственное число
- f* - femininum - женский род
- fut.* - futurum - будущее время
- Gen.* - genetivus - родительный падеж
- ger.* - gerundium - деепричастие

id. - ibidem (там же)
ij. - interjectio - междометие
impf. - imperfectum - прошедшее незавершенное время
In. - instrumentalis - творительный падеж
inf. - infinitivus - инфинитив
inj. - injunctivus - инъюнктив
Loc. - locativus - местный падеж
m - masculinum - мужской род
metron. - metronymic - материнское имя
n - neutrum - средний род
N. - nominativus - именительный падеж
nom. ag. - nomen agentis - имя деятеля
nom. pr. - nomen proprium - имя собственное
P. - Parasmaipada - активный залог
patron. - patronymic - отцовское имя
pass. - passivum - пассивный залог
pf. - perfectum - перфект
pl - pluralis - множественное число
p.n. - participio necessitatis - причастие долженствования
p.p. - participio perfecti passivi - пассивное причастие прошедшего времени
p.p.act. - participio praesenti activi - активное причастие настоящего времени
pr. - praesens - настоящее время
praep. - praepositio - предлог
sg. - singularis - единственное число
spv. - superlativus - превосходная степень
U. - ubhayapada - глагол, имеющий активный и средний залог
Voc. - vocativus - звательный падеж

а

- अ- a- (*перед согл.*, an- *перед гласн.*) отрицательная частица
- अंश aṃśa *m* часть, доля; наследство
- अंशु aṃśu *m* часть, доля; край, конец; луч, свет
- अंशुक aṃśuka *n* платье, одежда
- अंस aṃsa *m* плечо
- अकथित akathita не названный, не упомянутый
- अकर्ण akarṇa безухий; глухой
- अकस्मात् akasmāt *adv.* без особой причины, неожиданно
- अकाम akāma без любви, не влюбленный
- अकीर्ति akīrti *f* бесчестие, позор, стыд; -kara не делающий чести, постыдный
- अकूपार akūpāra бесконечный, безграничный; *m* мифическая черепаха, поддерживающая землю
- अकृत akṛta не сделанный, не совершённый, не подготовленный
- अकृतात्मन् akṛtātman (akṛta-ātman) теологически не обоснованный, не возрожденный; невоспитанный, не сведущий в религии;
- अकृत्वा akṛtvā *ger.* (āhāram) не приняв (пищи)
- अक्रोध akrodha *m* отсутствие гнева, безгневность
- अक्ष akṣa *m* очко, кость; игра в кости
- अक्ष -akṣa (от akṣi, akṣan), *f* ī; имеющий глаза; raktākṣa красноглазый
- अक्षत akṣata неповрежденный
- अक्षय akṣaya нетленный, вечный
- अक्षर akṣara *n* неиссякаемый, неизменный, нерушимый; слог, слово, звук, буква, гласный; священный слог "ОМ"
- अक्षि akṣi (akṣan) *n* глаз
- अक्षौहिणी akṣauhiṇī *f* войско; -pati *m* полководец
- अखिल akhila весь, целый
- अग्नि agni *m* огонь; *nom. pr.* (бога огня) Агни
- अग्निहोत्र agnihotra *n* жертвоприношение на огне; священный жертвенный огонь;

- अग्निहोत्रिन् agnihotrin приносящий жертвы в огне, хранитель священного огня
- अग्र agra *n* острие; вершина; первый; *Loc.* впереди, при, перед, к
- अग्रज agraja *m* старший брат
- अग्रतस् agratas *adv.* вначале, вперед
- अग्राह्य agrāhya неуловимый, невосприимчивый
- अग्रू agrū *f* незамужняя
- अघ agha *n* зло, вина
- अघ्न्या aghnyā *f* корова (*букв.* неубиваемая)
- अङ्क aṅka *m* колени (сгиб); знак, след; действие (в драме)
- अङ्कित aṅkita (*p.p.* *om* √aṅkaṣya, *dep.* *om* aṅka) отмеченный, посчитанный;
pulakāṅkitatanu bah. на чьем теле волосы стали дыбом, т.е. чрезмерно
обрадованный, вне себя от радости
- अङ्कुर aṅkura *m* росток, отпрыск, стебель
- अङ्ग aṅga I *n* тело; часть (тела), член, телосложение; отдел, прибавление; *pl.*
название известных ведийских дополнительных сочинений
- अङ्ग aṅga II *ведийская усилительная частица*
- अङ्गना aṅganā *f* женщина, жена (*varāṅganā* - красавица), самка
- अङ्गविद्या aṅgavidyā *f* гадание по руке, хиромантия
- अङ्गार aṅgāra *m, n* древесный уголь
- अङ्गुरीयक aṅgurīyaka (*pkr.* aṅgurīa= *skr.* aṅgurīya) *n* кольцо, перстень
- अङ्गुल aṅgula *m, n* дюйм, ширина большого пальца
- अङ्गुलि aṅguli (*мж.* aṅgulī) *f* палец
- अङ्गुष्ठ aṅguṣṭha *m* большой палец; дюйм (ширина большого пальца)
- अचक्षुस् acakṣus безглазый, слепой
- अचलन्त acalant не трогающийся с места
- अचर acara неподвижный, неживой
- अचल acala неподвижный; *m* гора;
- अचिन्त्य acintya непонятный, непостижимый; *m* эпитет Шивы
- अचिरात् acirāt *adv.* недолго, скоро
- अचेतस् acetas бессознательный, не осознающий

- अच्युत acyuta непоколебимый; вечный (эпитет Вишну и Кришны)
- अज aja *m* козёл
- अजस्रम् ajasram *adv.* непрерывно, постоянно
- अजा ajā *f* коза
- अजानन्त ajānant не знающий, не знакомый с ч.-л.
- अजानि ajāni *m* неженатый
- अजिह्व ajihwa не косою, прямой; -*ga* движущийся прямо
- अज्ञ ajña несведущий, неразумный, глупый
- अज्ञात्वा ajñātvā *ger.* не узнав
- अज्ञान ajñāna *n* незнание
- अञ्जन añjana *n* темная краска, тушь
- अञ्जलि añjali *m* руки, сложенные вместе; приветственный и/или молитвенный жест
- अञ्जस् añjas *adv.* быстро, тотчас
- अञ्जसा añjasā *adv.* прямо, немедленно, тотчас
- अट् √aṭ (U. I, aṭati/aṭate) отправляться, бродить, странствовать
- अटवी aṭavī *f* лес
- अणु aṇu (*f* aṇvī) маленький, тонкий; *n* атом
- अण्ड aṇḍa *n* яйцо
- अण्डज aṇḍaja *m* птица
- अतर्कित atarkita не наблюдавшийся, невиданный (*p.p.* от √tark)
- अतस् atas *adv.* потом, затем, отсюда; поэтому, на этом основании
- अति- ati- очень, чрезвычайно; чрезмерно; мимо, через; над, сверх, по; *ati-* чрез-, слишком, очень
- अतिक्रोप atikopa *m* сильный гнев
- अतिक्रम atikram I U., IV P. проходить, переходить через, превосходить; миновать (*o времени*); нарушать (*срок*); отодвигаться, лишаться ч.-л.
- अतिक्रम atikrama *m* нарушение
- अतिक्रान्त atikrānta (*p.p.* от atikram) проходящий (*o годах, o возрасте*)
- अतिग atiga переходящий, преодолевающий; нарушающий, переступающий
- अतिचिरम् aticiram *adv.* очень долго, -давно (см. *tāvat*)

- अतितराम् atitarām *adv.* совсем, крайне, очень; лучше, больше чем
- अतितीव्र atitīvra слишком строгий, весьма тяжелый, обременительный, жестокий
- अतिथि atithi *m* гость, странник
- अतिदुर्बल atidurbala чрезвычайно слабый, худой
- अतिदूर atidūra очень далекий; *Loc.* как можно дальше от
- अतिपात atipāta *m* упущение
- अतिपिनद्ध atipinaddha (*p.p. om ati-pi√nah*) слишком туго связанный (натянутый)
- अतिप्राणप्रिय atiprāṇapriya любимый больше жизни
- अतिबल atibala очень сильный, могущественный
- अतिमात्र atimātra чрезмерный; *Acc.* чрезмерно, очень
- अतिमुच् atimuc (VI P. atimuñcati, p.p. atimukta) избегать, исчезать, убегать
- अतिरंहस् atiraṃhas необыкновенно быстрый
- अतिरिच् atiric (VII U. atiriṅkti/atiriṅkte, p.p. atirikta, pass. atiricyate)
превосходить, одолевать
- अतिरेक atireka *m* излишность, чрезмерность
- अतिलोल atilola чрезвычайно шаткий
- अतिलौल्य atilaulya *n* чрезмерная жадность
- अतिवर्त् ativart I Ā. проходить, протекать (*o времени*); преодолевать; отвращать,
устранять
- अतिवल्लभता ativallabhatā *f* беспредельная любовь
- अतिवह् ativah I U. *caus.* проводить время
- अतिवाद ativāda *m* брань
- अतिविस्तर ativistara *m* растянутость (речи), многословие; откладывание,
мешкание
- अतिशय atīśaya выдающийся, замечательный; *atīśayam adv.* особенно, очень
- अतिष्ठा atīṣṭhā (atīṣṭhā) I U. подниматься, возвышаться над *чем-либо*;
преодолевать; захватывать, овладевать
- अतिसर्ग atisarga *m* разрешение, исполнение
- अतिस्वस्थ atisvastha совсем здоровый, вполне нормальный
- अती atī (atīvi, p.p. atīta) II P. опережать, проходить, преодолевать; p.p.
прошедший, истекший

- अतीव atīva *adv.* чрезвычайно, очень
- अतुल atula несравненный, бесподобный
- अतैजस ataijasa неметаллический
- अत्यद्भुत atyadbhuta очень удивленный, чрезвычайно удивительный
- अत्यन्त atyanta достаточный, непрерывный, бесконечный, чрезмерный
- अत्यन्तम् atyantam *adv.* навсегда, постоянно
- अत्यय atyaya *m* опасность, страдание
- अत्याहित atyāhita *n* напасть, большая беда
- अत्युच्छ्रित atyucchrita очень высокий (*о зданиях*)
- अत्युष्ण atyuṣṇa (ati-uṣṇa) очень жгучий
- अत्र atra *adv.* здесь, сюда, там; тогда, в этом случае
- अत्रभवन्त atrabhavant, *f* -vatī почтенный (в драме о присутствующем третьем лице: этот господин, эта госпожа)
- अथ atha *в начале книги, главы, раздела:* теперь, итак; и, также;
а, но, однако, затем, далее; *atha kim* как же! как же иначе? (т.е. да, конечно); *atha vā = athavā*
- अथर्वन् atharvan *m* жрец, совершающий огненное жертвоприношение; пом.рг.
Праджапати, старший сын Ямы; автор Атхарваведы
- अथर्ववेद atharvaveda *m* Атхарваведа (*название четвертой веды, содержащей заклинания и заговоры*)
- अथवा athavā или же, или, же, напротив; и что?
- अद् √ad (Р. II, pr. atti; pf. jaghāsa; p.p. jagdha, anna) есть, поглощать
- अदक्षिण adakṣiṇa левый; неумелый, неловкий, невежливый; не вознаграждающий
брахманов
- अदत्त्वा adattvā *ger.* не дав
- अदस् adas *n* (*m* asau) *указательное местоимение* то, оно (отсутствующее), тот
- अदीन adīna не опечаленный, веселый
- अदृश्य adr̥śya невидимый
- अदृष्ट adr̥ṣṭa невиденный, невиданный
- अद्भुत adbhuta дивный, чудный, удивительный; невидимый, таинственный
- अद्य adya I (*p.n.* от √ad) съедобный, поедаемый; *n* пища

- अद्य adya II *adv.* сегодня, теперь
- अद्यप्रभृति adyaprabhṛti (adya-prabhṛti) *adv.* отныне, с этой минуты
- अद्यतन adyatana сегодняшний
- अद्यतनीय adyatanīya сегодняшний
- अद्रि adri *m* скала, гора, камень
- अद्रोह adroha *m* невраждебность, благосклонность, доброта, снисходительность, верность
- अद्वय advaya не раздвоенный, единый
- अधम adhama низший
- अधमर्ण अधामर्ण *m* должник
- अधर adhara нижний; *m* нижняя губа; *sg.* и *pl.* губы
- अधर्म adharmā *m* несправедливость, неправда, беззаконие, безнравственность
- अधस् adhas *adv.* внизу, вниз; под
- अधस्तात् adhastāt *adv.* внизу, ниже, под
- अधिक adhika очень большой; высший, величайший; обильный, чрезвычайный
- अधिकर् अधि√kar VIII U. ставить во главе
- अधिकार adhikāra *m* надзор, управление, должность, служба
- अधिगम् अधि√gam I P. достигать, доходить, достигать; понимать; учить, изучать
- अधिगुण adhiguṇa наделенный высокими качествами;
- अधिज्य adhijya с натянутой тетивой
- अधिदैवत adhidaivata *n* верховное божество, покровительствующее божество
- अधिप अधिप *m* повелитель, царь
- अधियज्ञ adhiyajña относящийся к жертвоприношению (-jñam brahma
брахманические тексты, brāhmaṇa)
- अधिब्रू अधि√brū II P. говорить, утешать, поддерживать
- अधिमात्र अधिमātra в высшей степени, непомерный, чрезвычайный, чрезмерный
- अधिमुक्ति अधिमukti *buddh. f.* склонность, предпочтение; привязанность
- अधिरूह अधि√ruh I P. подниматься, достигать ч.-л.
- अधिवास अधिवāsa *m* житель, сосед; жилище, место жительства
- अधिशी अधि√śī II Ā. возлежать; обитать

- अधिश्चि adhi√śri I P. ставить, откладывать
- अधिष्ठा adhi√ṣṭhā (adhi√sthā) I U. стоять над, подниматься, управлять, владеть
- अधिष्ठात् adhiṣṭhātar *m* управляющий, главенствующий, начальник
- अधिष्ठान adhiṣṭhāna *n* место, город, местопребывание; основа, опора
- अधिष्ठित adhiṣṭhita (p.p. *om* adhi√ṣṭhā) стоящий, находящийся где-л., живущий, направленный, руководимый
- अधी adhī (adhi√i) II U. учиться; изучать, выучить; читать; знать, понимать, помнить; *caus.* учить
- अधीत adhīta (p.p. *om* adhi√i) выученный, изученный; начитанный, ученый
- अधुना adhunā *adv.* сейчас, теперь
- अधोमुख adhomukha, *f* ī с поникшим лицом (взором)
- अध्यक्ष adhyakṣa смотрящий; *m* очевидец, смотритель, надзиратель
- अध्ययन adhyayana *n* учение; изучение; чтение
- अध्ययनार्थम् adhyayanārtham (adhyayana-artham) для изучения, ради изучения
- अध्यवसा adhy-ava√sā (adhi-ava√sā) IV P. оканчивать, заканчивать
- अध्यवसित adhyavasita (p.p. *om* adhy-ava√sā) законченный
- अध्यात्म adhyātma принадлежащий самому себе; *n* высший дух, мировая душа; все, что относится к Атману
- अध्यापयति adhyāpayati *caus.* 3 sg. *om* adhī (adhi√i)
- अध्याय adhyāya *m* чтение, изучение (особенно священных текстов); время занятий, урок; глава, раздел
- अध्यास् adhy√ās (adhi√ās) II Ā. занимать, садиться, владеть
- अध्वन् adhvan *m* путь, дорога; путешествие; пространство, расстояние
- अध्वर adhvara *m* праздник жертвоприношения, жертвоприношение
- अध्वर्यु adhvaryu *m* жрец, произносящий стихи Яджурведы при жертвоприношении
- अग्नि anagni не поддерживающий священного огня, не имеющий огня
- अनघ anagha безвинный, безупречный
- अनङ्ग anaṅga бестелесный, *эпитет бога Камы*
- अनडुह् anaduh (anadvāh/anadut/anaduh) *m* бык, вол
- अनधीत्य anadhītya (*ger.* *om* adhi√i) не изучив
- अनध्यात्मविद् anadhyātmaavid не познавший Атмана

- अनन्त ananta бесконечный; *эпитет богов Шивы и Вишну*; змей Щеша или Васуки;
- अनन्तर anantara непосредственно следующий, ближайший
- अनन्तरम् anantaram *adv.* сейчас же, тотчас же; непосредственно за, после
- अनपकारिन् anapakārin не оскорбляющий
- अनपत्य anapatya бездетный
- अनपाकृत्य anapākṛtya (*ger. om an-apā\kar*) не выполнив
- अनभिसन्धि anabhisandhi *m* бескорыстие
- अनय anaya *m* несчастье, беда
- अनर्थ anartha *m* несчастье
- अनर्थक anarthaka бесполезный, бессмысленный, напрасный;
- अनर्ह anarha не заслуживающий (ч.-л. нехорошего), невинный
- अनल anala *m* огонь
- अनवद्य anavadya безукоризненный, безупречный
- अनसूय anasūya безропотный; *-ā f. nom. pr.* женщины
- अनहिलपाटक anahilarāṭaka *n* название города
- अनागत anāgata не пришедший, не наступивший, будущий
- अनागतवन्त् anāgatavant относящийся к будущему
- अनागस् anāgas невинный
- अनाथ anātha беззащитный; *n* беззащитность; беспомощность
- अनादात् anādātar *nom. ag.* ничего не берущий
- अनाधृष्य anādhr̥ṣya неприступный, непреодолимый;
- अनामय anāmayā здоровый, не пагубный; *n* здоровье
- अनामयता anāmayatā *f id.*
- अनायति anāyati *f* несдержанность, необузданность
- अनालय anālaya *m, n buddh.* избавление от привязанностей, отсутствие основы, бездомность
- अनावृत anāvṛta (an-āvṛta) открытый, неогражденный, незащищенный
- अनास् anās не имеющий лица\рта
- अनिकेत aniketa бездомный, без крова

- अनिच्छन्त् anicchant (*om* √iṣ) не желающий
- अनित्य anitya непостоянный, преходящий
- अनित्यत्व anityatva *n* непостоянство, изменчивость
- अनिन्दित anindita безукоризненный, безупречный
- अनिमिष animiṣa не смыкающий глаз, не мигающий, бодрствующий
- अनियन्त्रण aniyantṛaṇa неограниченный, ничем не связанный
- अनिल anila *m* ветер, ветерок, воздух; эпитет Вайю
- अनिवर्तिन् anivartin не обращающийся в бегство, храбрый
- अनिष्ट्वा aniṣṭvā (*ger. om* √yaḥ) не принеся жертвы
- अनीति anīti *f* глупое поведение; -*jñā* не умеющий разумно вести себя
- अनीश्वर anīśvara не свойственный высшему существу (*brahman*)
- अनु anu вдоль, по, к, у
- अनुकम्पक -anukampaka имеющий сострадание или жалость к к.-л.
- अनुकम्पिन् anukampin жалостливый
- अनुकार anukāra *m* подражание, сходство
- अनुकारिन् anukārin подражающий, походящий, похожий
- अनुकूल anukūla благоприятный; *n* милость; *mano 'nukūla* умиляющий сердце, по душе, приятный
- अनुगतम् anugatam *adv.* согласно с, при
- अनुगम् anu√gam I P. следовать за (+*Acc.*), сопровождать
- अनुग्रह anugraha *m* милость, любезность, одолжение; услужливость, угодливость
- अनुग्रहकत्व anugrahakatva *n* благосклонность, доброта, помощь, содействие
- अनुग्रहीत anugrahīta осчастливленный, счастливый; благодарный
- अनुचर anucara *m* слуга
- अनुचिन्तन anucintana *n* размышление, раздумье
- अनुजीव् anu√jīv I P. жить с кем или для кого (+ *Acc.*)
- अनुजीविन् anujīvin подчиненный
- अनुज्ञा anu√jñā I IX U. соизволять, разрешать, одобрять, приглашать
- अनुज्ञा anujñā II *f* разрешение

- अनुतर्द्द anu√tard I P. повреждать, бить, буравить, расщеплять
- अनुत्तम anuttama самый высокий; превосходнейший
- अनुत्तर anuttara непревзойденный, превосходный, совершенный, наивысший, лучший
- अनुत्तरासम्यक्संबोधि anuttarāsamyaksaṃbodhi (anuttarā-samyak-saṃbodhi) *f buddh.* совершенное полное просветление
- अनुत्पाद्य anu√tpādyā *ger.* не произведя, не родив
- अनुदर्श anu√darś (IV P., anupaśyati) смотреть, замечать, воспринимать
- अनुधाव् anu√dhāv I P. бежать следом, преследовать, подстергать
- अनुनी anu√nī I U. умилоствивить, утешать
- अनुपकारिन् anupakārin неслужливый, недружелюбный; тот, кто не может оказать ответную услугу
- अनुपत् anu√pat I P. мчаться, лететь за к.-л.; преследовать, гнаться
- अनुपम anupama несравнимый, несравненный
- अनुपयन्त् anupayant не живущий с женой, не идущий к жене
- अनुपश्य anupaśya видящий, воспринимающий, понимающий, постигающий
- अनुपूर्वेण anupūrveṇa *adv.* один за другим, по очереди
- अनुप्रपद् anu-pra√pad IV Ā. следовать
- अनुप्रयम् anupra√yam (I P. anuprayacchati) *buddh.* дать, подарить
- अनुप्राप् anuprāp (anu-pra√āp) V P. достигать
- अनुबन्ध anu√bandh IX U. связывать, совпадать, повторять
- अनुबन्ध anubandha *m* причина; совпадение
- अनुभव anubhava *m* чувство, восприятие
- अनुभाव anubhāva *m* сила, мощь, достоинство
- अनुमत anumata *n* согласие; разрешение
- अनुमुद् anu√mud I Ā. позволять; одобрять, радоваться
- अनुया anu√yā II P. следовать за к.-л.
- अनुयात्र anuyātra *n* свита, провожатые
- अनुयात्रिक anuyātrika *m id.*
- अनुयोग anuyoga *m buddh.* привязанность, склонность

- अनुविष्टा anuviṣṭhā (anu-viṣṭhā) I P. распространяться по ч.-л.;
- अनुरुध् anurudh VII U. преграждать, запирать; пробираться, проникать, тревожить
- अनुरूप anurūpa соответствующий, подходящий, достойный
- अनुलिप् anuḥlip VI P. мазать; окрашивать; облеплять; украшать
- अनुलेपित anulepita намазанный; окрашенный
- अनुवर्त्त anuvart I Ā. приходить, попадать; руководствоваться ч.-л., жить по ч.-л.; следовать, идти следом
- अनुविद्ध anuviddha (*p.p. om anuṣvyadh*) раненый, пронзенный, проникший внутрь, смешанный; наполненный, покрытый
- अनुव्यध् anuvyadh (IV P., *p.p. anuviddha*) сверлить, продевать; ранить
- अनुव्याहार anuvyāhāra *m* проклятие, сквернословие, брань
- अनुव्रज् anuvraj I P. следовать за к.-л., сопровождать
- अनुव्रत anuvrata преданный, послушный
- अनुशयिन् anuśayin имеющий последствие к.-л. действия, связанный с результатом, привязанный, преданный
- अनुशास् anuśās (II P. anuśāsti *или* anuśāsati, *p.p.* anuśiṣṭa, anuśāsta) поучать, наставлять, указывать, приказывать; *p.p.* указанный, данный
- अनुशासन anuśāsana *n* учение; нравоучение; правило, предписание, наставление; приказ
- अनुशिष्ट anuśiṣṭa *p.p. om anuśās*
- अनुशुच् anuśuc I P. жалеть, скорбеть, беспокоиться
- अनुष्ठान anuṣṭhā I U. следовать, подражать, преследовать; исполнять, поступать, совершать, делать; управлять, руководить; стоять рядом
- अनुष्ठान anuṣṭhāna *n* исполнение, практика, обязанность; прилежание
- अनुष्ठेय anuṣṭheya (*p.n. om anuṣṭhā*) должно выполнять, поступать
- अनुसर् anuṣar I P. двигаться за (+*Acc.*); следовать *чему-либо* (+*Acc.*); преследовать, выполнять (*приказ*)
- अनुसारिन् anusārin следующий за, гонящийся за к.-л.
- अनृण anṛṇa свободный от долга (обязанностей)
- अनृत anṛta ложный; неправильный; неискренний; *n* ложь, неправда
- अनेक aneka не один; многочисленный, многократный, разнообразный;

- अन्त anta *m, n* конец; край; предел, граница; *Loc. adv.* впоследствии
- अन्तःकरण antaḥkaraṇa (antaḥ-karaṇa) *n* внутренний орган, сердце, душа
- अन्तःपुर antaḥpura (antaḥ-pura) *n* женский терем, гарем
- अन्तकर antakara (anta-kara) причиняющий конец
- अन्तर् antar *adv.* внутри, в; между, в середине чего-либо (*Acc., Gen., Loc.*)
- अन्तर antara I близкий, внутренний, любимый, находящийся внутри; *n* промежуток, внутренность; расстояние, пространство, время; разница, отличие; *Acc. adv.* (о месте) вовнутрь, дальше, дальше в; *Loc.* (о времени) между тем;
- अन्तर -antara II другой
- अन्तरा antarā *adv.* посредине, между; по пути, иногда, временами
- अन्तरात्मन् antarātman *m* душа
- अन्तराय antarāya *m* препятствие
- अन्तरिक्ष antarikṣa *n* воздушное пространство
- अन्तरिक्षग antarikṣaga *m* птица
- अन्तर्गत antargata вошедший, скрывшийся, втайне
- अन्तरित antarita (*p.p. om antar√i*) скрывшийся, прикрытый
- अन्तर्धा antar√dhā III *U.* прятать; *pass.* прятаться, исчезать
- अन्तर्धान antardhāna *n* исчезновение, укрытие; antardhānaṃ √i - исчезать, пропадать
- अन्तर्हित antarhita *p.p. om antar√dhā*
- अन्तिक antika *n* близость; *Acc. Abl. क;* *Loc.* вблизи, возле, близко, при, у
- अन्ध andha слепой
- अन्धकार andhakāra *m, n* мрак, темнота
- अन्न anna *n* еда, пища, корм; рис
- अन्य anya другой, иной; отличающийся от... (+*Abl.*); некоторый, некий; общий; обычный; *anya* - *anya* один... другой
- अन्यतम anyatama один из многих
- अन्यतस् anyatas *adv.* в другое место
- अन्यत्र anyatra *adv.* в другом месте; в другое место; в другом случае; за исключением чего-либо (+*Abl.*)

- अन्यथा anyathā *adv.* иначе, в противном случае, неверно; с √bhū - изменяться;
- अन्योन्य anyonya (anyas + anya) друг друга
- अन्वय anvaya *m* потомок
- अन्वेष anveṣ (anu-ava√īkṣ) I Ā. рассуждать, думать
- अन्वि anv√i (anu√i) II P. следовать, посещать, участвовать (*anvīyatām* 3.sg.imp.p. должно посетить)
- अन्वित anvita (*p.p. om* anv√i) преисполненный, полный, наполненный, одаренный, снабженный чем-либо (In.)
- अन्विष् anv√iṣ (anu√iṣ) VI U. следовать за, искать, стремиться
- अन्वेष anveṣa *m* поиски, разведывание
- अन्वेषण anveṣaṇa *n* поиски
- अन्वेषिन् anveṣin ищущий, отыскивающий
- अन्व्य anvya *m* потомок
- अप् ap *f pl.* вода
- अप- ara- от, у
- अपकर् ara√kar VIII U. причинять (горе, вред)
- अपकर्ष ara√karṣ I P. отнимать, похищать; стягивать, снимать, сгибать (лук); принижать, не уважать;
- अपक्रम् ara√kram I U., IV P. уходить, проходить (о времени)
- अपग araḡa уходящий, удаляющийся, уклоняющийся от (+ Abl.)
- अपगम् ara√gam I P. уходить
- अपण्य araṇya непродажный, недозволенный к продаже
- अपत्य aratya *n* потомство; потомок; ребенок
- अपत्योत्पादन aratyotpādana (aratya-utpādana) *n* рождение потомства
- अपथ्य arathya неверный, нехороший, дурной
- अपनी ara√nī I U. устранять, удалять; *pass.* удаляться, уходить
- अपबाध् ara√bādh Ā. I отодвигать, прогонять
- अपमर्ज् ara√marj VI U., II P. обтираться, обчищаться
- अपर araḡa недалекий, близкий; следующий, очередной, будущий; особенный, чрезвычайный; ограниченный; другой, нижний; западный;
- अपरदिन aparadina *n. Loc.* пополудни

- अपराङ्मुख अपराङ्मुख (a-paraṅ-mukha) не отворачивающий лица, не поворачивающийся спиной (к неприятелю)
- अपराजित अपराजिता непобедимый; *f ā* (+ *diś*) север-восток
- अपराद्ध अपराद्धा (p.p. *om* अपा√*rādh*) виноватый, виновный; *n* вина, виновность *व* *च-लिबो* (G., L.)
- अपराध अपा√*rādh* IV *Ā.*, V P. оскорблять, наносить обиду, причинять зло совершать по отношению к к.-л. проступок
- अपराह्ण अपराह्णा *m* вторая половина дня
- अपरिग्रह अपरिग्रहा *m* нестяжательство, неприятие, отказ от имущества
- अपरी अपरी *f* будущее
- अपवर् अपा√*var* IX U., I U. открывать, раскрывать; *caus.* скрывать
- अपवर्ग अपवर्गा *m* окончание, заключение речи, дар; освобождение, спасение
- अपवाद अपवादा *m* худая молва, дурная слава
- अपवार्य अपवार्या (*ger. om* अपा√*var* *caus.* скрывать) *adv.* (в драме) скрываясь, втайне, тихо, про себя
- अपवित्र अपवित्रа нечистый
- अपश्यन्त अपश्यन्त (*p.pr.act om* दास) не видящий
- अपस् अपस *n* дело
- अपसर अपा√*sar* I P. уходить
- अपसिध अपा√*sidh* P. I прогонять, отгонять, угонять
- अपह अपाहा уничтожающий
- अपहन् अपा√*han* II P. устранять, прогонять, отбрасывать, выбивать
- अपहर् अपा√*har* I P. отнимать, отбирать, уносить, увлекать, лишать, преодолевать
- अपहा अपा√*hā* III P. оставлять, покидать
- अपाकर् अपाकार (apa-ā√*kar*) VIII U. платить
- अपाङ्ग अपाङ्गा *m* внешний угол глаза
- अपान अपाना *m* (*om* अपा√*āp* - выдыхать) "дыхание вниз" - один из пяти жизненных ветров в организме, выводящее продукты жизнедеятельности;
- अपानुद् अपा√*nud* (apa-ā√*nud*) VI U. разгонять, устранять
- अपांपति अपांपति (apaṃ-pati) *m* море; *nom.pr.* Владыка вод - эпитет Варуны
- अपाय अपाय *m* отправление; конец; упадок, разрушение; вред, ущерб

- अपायिन् arāyin уходящий, исчезающий
- अपि api *adv.* тоже, также; и; же; даже; далее; хотя (иногда совсем не переводится)
◇ *api vā* или даже ◇ *api ca* далее, также ◇ *api nāma* - спросит. частица в начале предл. с opt. ◇ (+ *athavā*) неужели? не...ли? могло бы быть, что? а может быть?
- अपिधा api√dhā (III U., p.p. apihita) вкладывать, втыкать, покрывать, закрывать
- अपीडयन्त् arīḍayant (*p.pr. act. om* √rīḍ) неогорчающий, неповреждающий
- अपूर्व arūrva небывалый, невиданный прежде, новый
- अपे are (ara√i) II P. уходить
- अपेक्ष arekṣ (ara√īkṣ) I Ā. осматриваться, принимать в внимание, ожидать; требовать, предполагать
- अपेक्षया arekṣayā *adv.* в сравнении, по отношению; из уважения к к.-л.
- अपेय areya (*p.n. om* √pā I P.) то, что нельзя пить; то, что недозволено пить
- अपोह् apoh (ara√ūh) I U. отклонять; устранять; опровергать
- अपोहन arohana *n* изгнание, устранение, опровержение; обсуждение, рассуждение
- अप्यय aruaya *m* конец, исчезновение
- अप्रज apraja бездетный
- अप्रतिम apratima несравненный, непохожий, бесподобный, превосходящий
- अप्रतिरूप apratirūpa неподходящий, неидущий к ч.-л.
- अप्रत्यय apratyaya недоверчивый
- अप्रदातर् apradātar *nom.ag.* невыдающий замуж
- अप्रमाद apramāda *m* небеспечность, забота, внимание
- अप्रयत्न aprayatna не прилагающий старания, незаботящийся
- अप्रिय apriya неприятный; нелюбимый; *m* враг
- अप्सरस् apsaras *f* небесная нимфа (тж. *apsarā*)
- अफल aphala бесплодный, бесполезный
- अबल abala бессильный, слабый; *f ā* женщина
- अब्ज abja *n* лотос
- अभक्ष्य abhakṣya (*p.n. om* √bhakṣ) то, что нельзя есть; недозволенный к употреблению в пищу
- अभय abhaya *n* безопасность, обеспечение безопасности; abhayaṃ dattvā ...дав обет

не убивать...

अभव abhava *m* гибель, небытие

अभाव abhāva *m* отсутствие, недостаток

अभि- abhi- к, при

अभिकाङ्क्ष् abhi√kāṅkṣ I P. желать

अभिक्रम् abhi√kram U I., IV P. выступать, выходить, уходить

अभिगम् abhi√gam I P. подходить, приближаться, приходить, посещать; devatām
abhigam молиться

अभिगा abhi√gā II P. достигать *чего-либо*, доходить до... (+Acc.); tuṣṭim abhigā
быть удовлетворенным

अभिघात abhighāta *m* нападение, удар, ущерб, вред, повреждение

अभिचार abhicāra *m* заклинание, колдовство, волшебство

अभिज्ञा abhi√jñā I (IX U., p.p. abhijñāta) узнавать

अभिज्ञा abhijñā II *f* высшее сверхъестественное знание, интуиция

अभिज्ञान abhijñāna *n* узнавание, знак узнавания, примета (см. *śakuntala*)

अभितस् abhitas *adv. praep.* вокруг, кругом, сюда, к

अभिताप abhitāpa *m* боль

अभिद्रु abhi√dru I P. нападать, бросаться к.-л.; бежать, спешить; *vyasanair*
abhidruta попавший в несчастья

अभिधा abhi√dhā III P. сообщать; говорить; называть, сказать, обозначать;
приносить, ставить

अभिधायक abhidhāyaka говорящий, разъясняющий, обозначающий

अभिनन्द् abhi√nand I P. находить удовольствие, радоваться *чему-либо* (+Acc.),
одобрять, приветствовать; желать

अभिनन्दिन् abhinandin находящий удовольствие в ч.-л., радующийся; желающий
ч.-л.

अभिनव abhinava свежий, молодой

अभिनववयस्क abhinavavayaska (abhinava-vayaska) совсем молодой, юный

अभिनिवेश abhiniveśa *m* привязанность к мирской жизни, самосохранение,
поглощенность ч.-л.

अभिनिष्क्रम् abhi-niṣ√kram I U., IV P. выходить, уходить

अभिनी abhi√nī I U. представлять (на сцене)

- अभिन्नगति abhinnagati (a-bhinna-gati) неуклоняющийся
- अभिपीड् abhi√pīḍ X P. давить, подавлять, мучить
- अभिपूज् abhi√pūj X P. уважать, почитать; молиться на...(+Acc.)
- अभिपूजित abhipūjita (p.p. om abhi√pūj) очень почитаемый
- अभिप्राय abhiprāya m план, намерение; воля, мнение; смысл
- अभिप्रेत abhipreta намеренный, см. *yathābhipretam*
- अभिभवन abhibhavana n изнеможение
- अभिभाष् abhi√bhāṣ I Ā. поучать, наставлять, заговаривать
- अभिभाषिन् abhibhāṣin заговаривающий; *krūrābhibhāṣin* поднимающий страшный крик, предвещающий страшное
- अभिभू abhi√bhū I P. охватывать; превозмогать, преодолевать, превосходить; нападать, стеснять, преследовать
- अभिभूत अभिभूत abhibhūta (p.p. om abhi√bhū) одолеваемый; охваченный
- अभिमन् abhi√man IV Ā. думать о ч.-л., хотеть, жаждать, угрожать
- अभिमुख abhimukha, f ī лицом к, к
- अभिमान abhimāna m враждебность, коварство; гордость, высокомерие; страсть, вождление
- अभिरति abhirati f радость, удовольствие
- अभिराम abhirāma приятный, милый, грациозный
- अभिरूप abhirūpa образованный, ученый
- अभिलाष् abhi√laṣ I P. добиваться, желать, хотеть
- अभिलाष abhilāṣa m желание
- अभिलाषिन् abhilāṣin стремящийся к ч.-л.
- अभिवद् abhi√vad (I P. abhivadati, p.p. abhyudita) говорить, обращаться, приветствовать; *saus.* заговаривать, кланяться, приветствовать, здороваться
- अभिवर्त् abhi√vart I Ā. направляться, приближаться
- अभिवर्ष abhi√varṣ I P. поливать дождем, смачивать, окатывать
- अभिवादन abhivādana n приветствие, поклон; *pādābhivādana* - низкий поклон (к ногам)
- अभिशङ्क्य abhiśaṅkya сомнительный
- अभिशब्दय abhi√śabdaḥ den. сообщать, сказать

- अभिषिञ्च abhi√ṣic (abhi√sic) VI P. помазать на царство, короновать; кропить
водой, освящать
- अभिसंश्रि abhisam√śri (abhi-sam√śri) I P. прибегать (к помощи), достигать
- अभिसंधा abhisam√dhā (abhi-sam√dhā) III P. намереваться, обдумывать, накладывать
стрелу
- अभिसंबुध abhisam√budh (abhi-sam√budh, I U., p.p.abhisambuddha) *buddh.* достигать
просветления; p.p. достигший просветления
- अभिस्सर् abhi√sar I P. быстро подходить, приближаться
- अभिहन् abhi√han II P. ударять; p.p. пораженный, постигнутый
- अभिहर्य abhi√hary I P. любить, желать
- अभिहित abhihita p.p. от abhi√dhā
- अभी abhī (abhi√i) II P. приходить, достигать
- अभीक्षणम् abhīkṣṇam (или abhīkṣaṇam) *adv.* все время, постоянно, сразу,
немедленно, одновременно
- अभीवृत् abhīvṛta покрытый, окруженный
- अभीशु abhīṣu *m* повод, узда
- अभूति abhūti *f* небытие, вред
- अभ्यतीत abhyatīta (p.p. от abhi-ati√i) прошедший, минувший; мертвый
- अभ्यधिक abhyadhika добавочный, дополнительный
- अभ्यनुज्ञा abhyanu√jñā (abhi-anu√jñā) IX U. одобрять, позволять, приглашать
- अभ्यन्तर abhyantara внутренний, ближайший, сведующий в ч.-л.; *n* внутренность,
промежуток времени; *Loc.* (о времени) по истечении, через, (о месте)
внутри, в
- अभ्यन्तरगत abhyantaragata находящийся внутри
- अभ्यर्थ abhy√arth (abhi√arth) X Ā. просить, желать
- अभ्यर्थना abhyarthanā *f* просьба
- अभ्यर्थ्य abhyarthya *ger.* пригласив, попросив к себе
- अभ्यवहार abhyavahāra *m* принятие пищи
- अभ्यस् abhy√as (abhi√as) IV P. изучать, заниматься; повторять, сосредотачивать
внимание; выпадать на долю, превосходить
- अभ्यसन abhyasana *n* практика
- अभ्यसूय abhy√asūya *den.* роптать, негодовать на ч.-л.

- अभ्यागम् abhyā√gam (abhi-ā-√gam) I P. приходить, являться
अभ्यागत abhyāgata прибывший; *m* гость
अभ्यास abhyāsa *m* изучение, повторение, привычка, упражнение, произнесение
вслух
अभ्युदय *m* подъем; счастье; богатство; процветание, успех
अभ्युपे abhyupe (abhi-upa√i) II P. подходить, идти навстречу
अभ्ये abhye (abhi-ā√i) II P. приходить, отправляться
अभ्र abhra *m, n* туча, воздушное пространство
अभ्रावकाशिक abhrāvakaśika (abhra-avakāśika) живущий под открытым небом
अमम amama незаботящийся о ч.-л., нищущий ч.-л. (+*Loc.*)
अमर amara бессмертный; *m* бог
अमरवन्त amaravant *adv.* подобно бессмертному, бессмертным
अमर्ष amarṣa *m* негодование, гнев, досада
अमल amala чистый, незапятнанный
अमात्य amātya *m* министр; советник; придворный
अमानुष amānuṣa, *f* ī нечеловеческий
अमाया amāyā *f* нелукавство; *In. adv.* откровенно, честно
अमावस्या amāvasyā *f* ночь новолуния; праздник новолуния
अमितौजस् amitaujas (a-mita-ojas) *bah.* имеющий неограниченную силу,
всемогущий
अमित्र amitra *m* неприятель, враг
अमिथ्यत्व amithyatva *n buddh.* правда
अमिन amina стремительный, быстрый, порывистый
अमीव amīvā *f* страдание, мучение, болезнь
अमुक amuka такой-то, имярек
अमुत्र amutra *adv.* там (в ином мире, в другой жизни)
अमृत amṛta бессмертный; *m* бог; *n* бессмертие, нектар
अमृतत्व amṛtatva *n* бессмертие
अमेध्य amedhya непригодный для жертвоприношения, нечистый, грязный
अम्बर ambara *n* небосвод; одеяние, одежда

- अम्बा ambā *f* мать
- अम्बु ambu *n* вода
- अम्भस् ambhas *n* вода
- अम्मो ammo *pkṛ.* ах! увы! чудо! (ср. *skr.* aho)
- अम्र amra (*также* āmra) *n* плод манго, *m* манговое дерево
- अम्ल amla кислый
- अय् √ay (I Ā. ayate) идти
- अयस् ayas *n* железо
- अयम् ayam *m* (*N. sg. om idam*) этот
- अयाच्यमाना ayācyaṁānā *f* за которую никто не сватается
- अयि ayi *ij.* о! (восклицание при обращении); вопросительная частица
- अयुक्त ayukta неуместный, неподобающий
- अयुत ayuta бесчисленный, несметный; *n* несметное множество
- अये aye *ij.* эй! чу! а!
- अयोध्या ayodhya *f* Айодхья, один из семи священных городов, столица царей Солнечной династии.
- अर् √ar (I P. ṛcchati, *caus* arāyati, p.p. ṛta) идти, двигаться вперед (быстро), восходить, встречаться; попадать на, доставаться; *caus.* давать, передавать, вручать, пускать
- अर ara *m* спица (колеса)
- अरक्षित् arakṣitar *nom.ag.* не защищающий, не покровительствующий
- अरघट्ट araghaṭṭa *m* водоподъемное колесо
- अरण्य aranya *m* лес, глушь
- अरि ari враждебный; *m* враг, неприятель
- अरिष्टनेमि ariṣṭanemi - с неповрежденным ободом, (*om ariṣṭa* - целый, неповрежденный, *nemi* - обод колеса);
- अरुण aruṇa *m* солнце; утренняя заря
- अरे are *ij.* эй!
- अरोग aroga безболезненный, здоровый
- अर्क arka *m* луч, солнце, бог солнца

- अर्घ argḥa *m* цена; почетный дар; почтительный прием гостей (с поднесением воды, еды, цветов)
- अर्घ्य arghya *n* почетная вода (для гостя и др. почетных лиц)
- अर्च √arc (I P. pr. arcati) сиять, излучать; петь, воспевать; почитать, приветствовать; *caus.* чтить, оказывать честь
- अर्चिष्मन् arcīṣmant излучающий, горящий; *n* огонь
- अर्चिस् arcis *n, f* луч, пламя
- अर्ज √arj (I P. arjati, *caus.* arjauati; *p.p.* arjita) брать, получать, достигать; *caus.* приобретать, снискать себе
- अर्जन arjana *n* добывание, приобретение
- अर्णव arṇava *m* море, океан; волна, поток
- अर्थ √arth (X Ā. pr. arthayate, *p.p.* arthita) стремиться, желать; требовать, просить о чем-либо (+*acc.*)
- अर्थ artha *m, n* дело, цель; причина; смысл, имущество; богатство, достояние; вещь, предмет; польза, выгода; желание, стремление, потребность; *artham* ради, для; с целью (тж. *D., Loc.*)
- अर्थत्व arthatva *n* полезность
- अर्थित्व arthitva *n* положение просителя; просьба
- अर्थिन arthin усердный, ревностный; желающий, добивающийся; ищущий; *m* - проситель, истец, тот, кто сватается;
- अर्ध arḍha пол-; *m, n* половина, часть
- अर्धोक्त ardhokta недосказанный; *Loc.* (в драме) прервав свою речь
- अर्बुदशिखर arbudaśikhara *m. nom.pr.* название горы
- अर्भक arbhaka маленький; *m* мальчик, детеныш
- अर्वाञ्च arvāñc (*f* arvācī, *adv. praep.* arvāk) обращенный сюда, по эту сторону, повернутый к к.-л.
- अर्ष √arṣ P. I (быстро) двигаться
- अर्ह √arh (I P. pr. arhati) мочь, иметь возможность, быть достойным, долженствовать; заслуживать; √arh + *inf.* - выражение вежливой просьбы
- अर्ह arha заслуживающий; *na...netum* не следует, чтобы его увели
- अर्हन्त arhant (*p.pr.act. om* √arh) заслуживающий, достойный; *m* уважаемое лицо, знаменитость; *buddh.* просветленный, еще не ушедший в нирвану
- अलका alakā *f nom.pr.* столица Куберы на горе Меру

- अलकान्त alakānta *m* локон
- अलक्षित alakṣita незамеченный
- अलंकार alaṅkāra *m* украшение, убор; alaṅkāraśrī красота, которая (и есть ее)
украшение
- अलंकृत alaṅkṛta (p.p. *om* alaṅ √kar) украшенный
- अलङ्घ्य alaṅghya недостижимый, недосыгаемый
- अलभमान alabhamāna будучи не в состоянии поймать
- अलम् alam *adv.* довольно, достаточно (+ *In.*); хватит *чего-либо* (+*In.*); способный,
в состоянии (*ч.-л. сделать*); alaṅ √kar VIII U. украшать;
- अलस alasa ленивый, вялый, бездеятельный;
- अलाबु alābu *f* бутылочная тыква (горлянка), употребляемая как сосуд для воды
- अलाभ alābha *m* неполучение
- अलि ali *m* пчела
- अल्प alpa маленький; *Acc. adv.* немного, мало
- अल्पायुस् alpāyus (alpa-āyus) краткоживущий
- अव् √av (P. I avati) хранить, защищать
- अवकर् अवकर् (или ava√kṛ, p.p. avakīṛṇa) VI U. сыпать, усыпать;
saptadvārāvakīṛṇa разбросанный по семи вратам, т.е. относящийся к земным
делам
- अवकाश avakāśa *m* простор, место; случай, благоприятная возможность
- अवक्षिप् ava√kṣip VI P. бросать
- अवगण् ava√gaṅ X P. презирать
- अवगम् ava√gam I P. спускаться; доходить; понимать узнавать
- अवगह् ava√gah I Ā. нырять, погружаться
- अवगाह avagāha *m* купание
- अवचि ava√ci V U. собирать
- अवच्छिद् ava√cchid (ava√chid, VII U. p.p. avachinna) отказывать; замыкать,
ограничивать
- अवच्छिन्न avacchinna ограниченный, прерванный, определенный;
- अवज्ञा ava√jñā I IX P. пренебрегать
- अवज्ञा avajñā II *f* презрение, пренебрежение, неуважение

- अवतंसय √avatamsaya (*den. om avatamsa* венок) плести венки
- अवतर् ava√tar I P., VI P. спускаться
- अवदात avadāta белый
- अवधर् ava√dhar (I P. *caus. avadhārayati*) *caus.* устанавливать, узнавать, считать, размышлять, обдумывать, наблюдать; читать
- अवधा ava√dhā III U. вкладывать; внимать, слушать внимательно
- अवनतमुख avanatamukha (*avanata-mukha, p.p. om avanam*) *f ī*, опустивший глаза, лицо
- अवनह् ava√nah IV U. привязывать, завязывать, покрывать
- अवन्ध्य avandhya ненапрасный, успешный, счастливый
- अवबुध् ava√budh I U. замечать, знать, понимать; *caus.* будить, обращать внимание на, напоминать
- अवभर्् ava√bhar III P. бросать, толкать, отсекал
- अवमन्् ava√man IV Ā., VIII Ā презирать, не ценить;
- अवमान avamāna *n* презрение
- अवर avara маленький, низкий, ближайший; -avara по меньшей мере
- अवरुह् ava√ruh I P. сходить вниз
- अवलम्ब् ava√lamb I Ā. свисать, снисходить, опираться, полагаться, покоиться; принимать; *caus.* вешать
- अवलम्बिन् avalambin висящий, свешивающийся
- अवलिह् ava√lih II U. лизать, облизывать; ardhāvaliḍha – полусъеденный
- अवलेप avalepa *m* мазь, высокомерие, заносчивость
- अवलोक् ava√lok I Ā. видеть, замечать
- अवशिष्् ava√śiṣṭ VII P. оставлять
- अवश्य avaśya необходимый
- अवश्यम् avaśyam *adv.* обязательно, конечно, неизбежно, необходимо
- अवष्टम्् ava√ṣṭambh (*ava√stambh*) V P., IX. P. останавливать, задерживать, устанавливать
- अवष्टम्् avasṭambha *m* уверенность, убежденность, мужество; отдых, остановка;
- अवस् avas *n* помощь, защита, поощрение; отрада; желание, потребность
- अवसद्् ava√sad (I P. *avasīdati*) ослабевать, изнемогать, погибать

- अवसंबोध avasambodha *m buddh.* совершенное знание, совершенное понимание
- अवसर avasara *m* удобный случай
- अवसर्ज् ava√sarj VI P. отпускать, отсылать, освобождать
- अवसा ava√sā (*ули* ava√so, p.p. avasita) IV P. оканчивать, заканчивать
- अवसित avasita (p.p. *om* ava√sā IV P.) пребывающий, отдыхающий, находящийся
- अवस्था ava√sthā I I U. оставаться, останавливаться; находиться, быть
- अवस्था avasthā II *f* состояние, положение
- अवस्थित avasthita (p.p. *om* ava√sthā) стоящий, занятый, заботящийся;
- अवहित avahita (*p.p. om* ava√dhā) внимательный, прилежный
- अवाञ्च avāñc направленный вниз, обращенный вниз; нижний
- अवाप् avāp (ava√āp) V P. достигать
- अवि avi *m* баран
- अविघ्न avighna беспрепятственный; *n* беспрепятственность; успех
- अविचारितम् avicāritam *adv.* не медля, не думая долго
- अविचाल्य avicālya непоколебимый, твердый
- अवितथ avitatha верный (*букв.* "не неверный"); *Acc. adv.* верно, по правде
- अवद्वंस avidvaṃs несведущий, непонимающий
- अविद्वेष avidveṣa *m* отсутствие ненависти, невраждебность
- अविनय avinaya *m* шалость, неприличное поведение
- अविप्लव aviplava спокойный, без волнений, без происшествий
- अविरोध avirodha *m* отсутствие противоречия, отсутствие недостатка, ущерба
- अविस्कर् avis√kar VIII U. открывать
- अविहत avihata не пораженный; не отвергнутый; беспрепятственный, свободный
- अवेक्ष् avekṣ (ava√īkṣ) I Ā. смотреть на, обращать внимание, ожидать, наблюдать,
замечать
- अवैघव्य avaidhavya *n* невдовство, замужество; avaidhavyāśis молитва для
предотвращения вдовства ; avaidhavyakara предвещающий постоянное
замужество
- अव्यक्त avyakta неопределенный, неясный, непроявленный (*om* √vyañj - проявлять)
- अव्यय avyaya неувядаемый, вечный

- अव्ययम् avyayam *adv.* постоянно, вечно
- अव्याकृत avyākṛta неразделенный, необособленный, не имеющий различий
- अव्याज avyāja без искусственных средств
- अश् √aś I (V Ā. aśnoti/aśnute) достигать, добиваться, овладевать
- अश् √aś II (IX P. aśnāti) есть, кушать; *caus.* кормить
- अशक्त aśakta не в состоянии, не могущий *ч.-л. сделать (+inf.)*
- अशकुवन्त aśaknuvant не могущий, не будучи в состоянии
- अशक्य aśakya невозможный, неисполнимый; с *inf.* нельзя
- अशन aśana *n* еда, кушание, пища
- अशम aśama *m* беспокойство, тревога, непокой
- अशुद्ध aśuddha нечистый
- अशुद्धि aśuddhi *f* грязь, нечистота
- अशेष aśeṣa полный, без остатка
- अश्मकुट्ट aśmakuṭṭa толкущий камнем (зерна)
- अश्मन् aśman *m* камень; скала
- अश्रु aśru *m, n* слеза
- अश्व aśva *m* конь
- अश्वपति aśvapati *m nom. pr.* Ащвапати
- अश्वचलस्था aśvacalasthā *f* конюшня;
- अश्वमेध aśvamedha *m* жертвоприношение коня, совершаемое верховным царем
- अश्वशाला aśvaśālā *f id.*
- अश्विन् aśvin *m du. nom pr.* Ащвины, божества утренней и вечерней зари, братья-близнецы, сыновья солнца, целители богов
- अष्ट अष्टचक्र aṣṭacakra (aṣṭa-cakra) *bah.* имеющий восемь колес, восьмиколесный
- अष्टक aṣṭaka *n* восьмислоговая мантра
- अष्टन् aṣṭan восемь
- अष्टम aṣṭama восьмой
- अष्टमकालिक aṣṭamakālika (aṣṭama-kālika) едящий только в каждое восьмое время (пропуская предыдущие семь), то есть принимающий пищу раз в четыре дня

- अष्टाङ्गिक aṣṭāṅgika *buddh.* восьмеричный, состоящий из восьми частей
- अष्टादश aṣṭādaśa восемнадцать; восемнадцатый
- अष्टविंशति aṣṭaviṁśati двадцать восемь
- अस् √as I (II P. pr. asti; impf. āsīt, fut. bhaviṣyati; pf. āsa; p.p. bhūta) быть; происходить
- अस् √as II (IV P. asyati, I P. asati) бросать, метать
- असंख्य asaṁkhyā бесчисленный, неисчислимый
- असंशयम् asaṁśayam *adv.* несомненно, без сомнений
- असंस्थित asaṁsthita беспокойный, беспокойный
- असंकसुक asaṁkasuka решительный, твердый в решениях (*saṁkasuka* - рыхлый, нерешительный)
- असङ्ग asaṅga *m* независимость, непривязанность
- असत् asat несуществующий, неправильный, плохой; *n* ложь
- असमय asamaya *m* неправильное время, неверный срок; *Loc.* не вовремя, раньше времени
- असमर्थ asamartha неспособный, не в состоянии
- असमसम asamasama несравненный, бесподобный
- असंबद्ध asaṁbaddha не связанный, не совпадающий; несвязный, вздорный
- असंभावित asaṁbhāvita несостоявшийся, неприветливый (см. *satkāra*)
- असंभाव्य asaṁbhāvya (*p.n. om saṁ√bhū*) то, чего не может быть, невозможный; неисполнимый, несбыточный
- असवर्ण asavarṇa принадлежащий к другой касте
- असहमान asahamāna не могущий терпеть, не в состоянии переносить
- असहायता asahāyatā *f* одиночество (отсутствие товарища)
- असहायवन्त asahāyavant не имеющий спутника
- असहिष्णु asahiṣṇu не терпящий, завистливый
- असाधुदर्शिन asādhudarśin (a-sādhu-darśin) неблагоразумный
- असि asi *m* меч
- असु asu *m* дыхание; *pl.* жизнь
- असुर asura *m* дух, божество; асуры (небесные демоны, враги богов)
- असुर्य asurya демонический, принадлежащий асурам

- असूय √asūya (*den. U. om asūyā*) роптать, негодовать на ч-л.
असूया asūyā *f* негодование, недовольство
असृज् asṛj *n* кровь
असौ asau *m, f nom. sg. om adas*
अस्कन्दयन्त् askandayant не пропускающий
अस्त asta *m* заход (солнца); название мифической горы на западе, за которую заходит солнце; *astam gam* (тж. *astam i*) заходить (о светилах); *astam adv.* дома, домой
अस्तंगमित astamgamita (*p.p. caus.*) исчезнувший, разрушенный
अस्तमय astamaya *m* заход солнца
अस्तित्व astitva *n* существование, действительность
अस्तेय asteya *n* непохищение, неворовство
अस्त्र astra *m, n* оружие
अस्थि asthi (*asthan*) *n* кость
अस्नाविर asnāvira без жил
अस्पृह् aspṛha свободный от всякого желания
अस्मद् asmad *основа местоимения 1 лица — я или мы; в начале сл. слова - нас, наш и т.д.*
अस्मद्विध asmadvidha подобный нам; люди, подобные нам
अस्मभ्यम् asmabhyam *Dat. Abl. pl. om aham*
अस्माक asmāka наш
अस्मान् asmān *Acc. pl. om aham*
अस्मिता asmitā *f* эгоизм, себялюбие
अस्य asya *m Gen. sg. om idam*
अस्त्रायमाणक asṛāyamāṇaka плачущий
अस्वस्थ asvastha расстроенный, нездоровый, в ненормальном состоянии
अह् √ah (*только pf. 3 sg. āha, 3 pl. āhur*) говорить, сказать, отвечать
अहंकार ahaṁkāra (*ahaṁ-kāra*) *m* чувство собственного достоинства, самоуважение; самолюбование, эгоизм; самосознание
अहंकृति ahaṁkṛti (*ahaṁ-kṛti*) *f* самоосознание, чувство собственного достоинства, самоуважение, самолюбование, эго

अहन् ahan (ahas) *n* день

अहम् aham я

अहर्निशम् aharniśam *adv.* день и ночь, постоянно

अहि ahi (*или* ahī) *m* змей

अहिंसा ahiṃsā *f* ненасилие, непричинение вреда, неистребление

अहित ahita *n* зло, вред, неприятность

अहो aho *ij.* ах! увы! о!

ā

आ ā *praep.* (+Abl., Acc) до, вплоть до, начиная от

आकाङ्क्षा akāṅkṣā *f* стремление, желание, потребность, необходимость

आकाङ्क्षिन् akāṅkṣin стремящийся, желающий

आकर् ā√kar VI U. усыпать, покрывать, насыпать; *p.p.* ākīṛṇa наполненный, полный, усыпанный

आकर्ण्य ākarṇaya (*den. om* karṇa) слышать

आकर्ष ā√karṣ VI U. пахать, тянуть, увлекать, привлекать, притягивать; вырывать

आकस्मिक ākasmika, *f* ī неожиданный, вдруг

आकार ākāra *m* форма, вид, выражение лица, внутреннее состояние
(отражающееся на лице, ср. *tadākāra*)

आकाश ākāśa *m* пространство; небо

आकुल ākula смешанный, смущенный, озабоченный, обеспокоенный; полный

आकुली ākulī *adv.* +√kar VIII U. смущать, беспокоить

आकूति ākūti *f* желание, намерение, замысел

आकृति ākṛti *f* вид, осанка, стан

आकृष्ट ākṛṣṭa натянутый, напряженный

आक्रम ā√kram U I, IV P. подходить, приближаться; преодолевать, одолевать, овладевать; наступать на, нападать; приступать

आक्रान्त ākrānta подвергшийся нападению, угнетенный

आक्रुश ā√kruś I P. кричать (*по направлению к кому-либо* +Acc.), ругать, бранить, позорить

- आक्षिप् $\bar{a}\sqrt{kṣip}$ VI U. метать, бросать; привлекать к себе, брать; затмевать, осмеивать
- आक्षेपिन् $\bar{a}kṣepin$ отбрасывающий, удаляющий; применимый, относящийся
- आखण्डल $\bar{a}khaṇḍala$ ломающий, истребляющий; *m* эпитет Индры
- आख्या $\bar{a}\sqrt{khyā}$ II P. называть, говорить
- आख्यान $\bar{a}khyāna$ *n* повесть, повествование, рассказ
- आख्यायिन् $\bar{a}khyāyin$ рассказывающий, сообщающий
- आगम् $\bar{a}\sqrt{gam}$ (I P. $\bar{a}gacchati$) подходить; приходить; идти, попадать; + *bahir Abl.*: выходить наружу из...; + *rupar* - возвращаться
- आगमन $\bar{a}gamana$ *n* прибытие, приход, пришествие; возникновение, наступление
- आगस् $\bar{a}gas$ *n* грех
- आगा $\bar{a}\sqrt{gā}$ II P. подходить, приближаться
- आगामिन् $\bar{a}gāmin$ приходящий, предстоящий, наступающий
- आगार $\bar{a}gāra$ *n* жилище, дом
- आग्रयण $\bar{a}grayaṇa$ *n* праздник жертвоприношения первых плодов
- आघात $\bar{a}ghāta$ *m* удар
- आघ्रा $\bar{a}\sqrt{ghrā}$ (P. III $\bar{a}jighrati$) нюхать, целовать
- आङ्गलभाषा $\bar{a}ṅgalabhāṣā$ ($\bar{a}ṅgala-bhāṣā$) *f* английский язык
- आचक्ष् $\bar{a}\sqrt{cakṣ}$ II \bar{A} . рассказывать, называть, говорить
- आचम् $\bar{a}\sqrt{cam}$ (I P. $\bar{a}cāmati$) пить, хлебать; зачерпывать
- आचर् $\bar{a}\sqrt{car}$ I P. относиться к к.-л., обращаться с к.-л. (+*Loc.*); совершать, выполнять, делать; причинять; посещать, приближаться;
- आचरण $\bar{a}caraṇa$ *n* исполнение
- आचार $\bar{a}cāra$ *n* поведение, образ жизни, правило; хорошее поведение, благочестие, цивилизация
- आचार्य $\bar{a}cārya$ *m* учитель, наставник
- आचि $\bar{a}\sqrt{ci}$ V U. покрывать, пересыпать, копить
- आच्छद् $\bar{a}\sqrt{cchad}$ ($\bar{a}\sqrt{chad}$) I U. покрывать, окутывать
- आच्छादन $\bar{a}cchādāna$ *n* одежда, платье
- आच्छादिन् $\bar{a}cchādin$ покрывающий

- आच्छिद् $\bar{a}\sqrt{cchid}$ VII U. отрезать, отнимать
- आजीव $\bar{a}j\bar{i}va$ *m* средства к существованию, пропитание
- आज्ञा $\bar{a}\sqrt{jñā}$ I IX U. внимать; *saus.* приказывать, велеть
- आज्ञा $\bar{a}jñā$ II *f* приказ, распоряжение; власть
- आज्य $\bar{a}jya$ *n* жертвенное масло
- आढ्य $\bar{a}ḍhya$ богатый, зажиточный, обильный;
- आणि $\bar{a}ṇi$ *m* чека на оси колеса
- आतन् $\bar{a}\sqrt{tan}$ VIII U. распространяться, расширяться, протягиваться; натягивать, показывать; причинять, делать
- आतप $\bar{a}tapa$ горячий, обжигающий; *m* зной, жара
- आतिथ्य $\bar{a}tithya$ *n* гостеприимство
- आतुर $\bar{a}tura$ болезненный, страдающий
- आत्मक $\bar{a}tma$ состоящий из ч.-л., принадлежащий ч.-л., имеющий природу ч.-л., кому свойственно ч.-л.; *bhavābhavātmakam* которому свойственно быть и не быть
- आत्मगतम् $\bar{a}tmagatam$ *adv.* (в драме) про себя
- आत्मज $\bar{a}tmaja$ *m* родной сын (*nṛpātmaja* - царевич, принц)
- आत्मजा $\bar{a}tmajā$ *f* родная дочь
- आत्मता $\bar{a}tmatā$ *f* суть, природа
- आत्मन् $\bar{a}tman$ *m* душа; собственное «я»; как местоимение — сам, себя, собственный; тело, ум; *филос.* атман, высший дух, мировая душа, сущность (высший жизненный принцип)
- आत्मपक्ष $\bar{a}tmapakṣa$ принадлежащий той же стороне
- आत्मवन्त $\bar{a}tmavant$ озаренный (высшим духом); владеющий собой, благоразумный
- आदर् $\bar{a}\sqrt{dar}$ (VI \bar{A} . $\bar{a}driyate$, *p.p.* $\bar{a}dṛta$) заботиться, принимать во внимание, уважать
- आदर $\bar{a}dara$ *m* внимание, забота, уважение; *mandādara* - малозаботливый
- आदर्श $\bar{a}darśa$ *m* зеркало, зеркальная поверхность, отражение
- आदा $\bar{a}\sqrt{dā}$ (III U., *p.p.* $\bar{a}tta$ *uz* $\bar{a}datta$) получать, брать себе; собирать; давать, вручать
- आदि $\bar{a}di$ первый; *m* начало; *-ādi* начиная с...; и т. д.; и другие
- आदित्य $\bar{a}ditya$ *m* солнце

- आदिश् ā√diś VI P. приказывать (кому *Acc.* что *Dat.*), поручать, предписывать
आदेश ādeśa *m* приказ; предписание; совет, наставление, обучение
आद्य ādya первый; -ādya= -ādī
आधा ā√dhā III U. обращать на, прилагать, налагать, употреблять, положить,
устраивать, получать (*med.*), *p.p.* см. āhitāgni
आधिदैविक ādhidaivika относящийся к богам
आधिपत्य ādhipatyā *n* верховная власть, господство
आध्यात्मिक ādhyātmika относящийся к Атману, мировой сущности
आनन ānana *n* лицо
आनन्त्य ānantya *n* бесконечность, вечность
आनन्द ā√nand I P. радовать, доставлять удовольствие, наслаждение
आनन्द ānanda *m, n* радость, счастье, удовольствие, наслаждение;
आनी ā√nī I P. доставлять; приносить; приводить
आनीत ānīta (*p.p.* om ā√nī) доставленный, принесенный; *n* имущество,
принесенное невестой из отцовского дома
आनुकूल्य ānukūlya *n* согласованность, соответствие, благосклонность
आनुकूल्यतस् ānukūlyatas *adv.* согласно желаниям
आनृण्य ānṛṇya *n* невинность, безвинность, отсутствие долга
आप् √āp (V U. *pr.* apnoti, *p.p.* āpta) достигать (*цели*); получать, добывать; *des.*
īpsati желать
आपत् ā√pat I P. лететь, появляться, случаться;
आपद् āpad *f* несчастье, беда, несчастный случай
आपण āpaṇa *m* рынок
आपणिक āpaṇika *m* торговец, лавочник
आपस्तम्ब āpastamba *nom.pr.* мудреца
आपाकर् āpākar (āpa-ā√kar I) VIII U. отделаться от, выполнять, платить
आप्त āpta надежный, верный; надлежащий
आप्यै ā√pyai (I Ā. āpyāyati) увеличиваться, расти, расширяться, возвышаться
आप्रच्छ ā√pracch VI P. прощаться
आप्लु ā√plu I Ā. купаться, орошать

- आबद्ध ābaddha (p.p. от ā√bandh) связанный, соединенный
- आभ ābha похожий, подобный, выглядящий как к.-л.; сияющий
- आभरण ābharaṇa *n* украшение, убор, наряд, драгоценности
- आभा ā√bhā II P. блестеть, сиять; выглядеть как к.-л.
- आभाष् ā√bhāṣ I Ā. говорить кому-либо (+Acc.); обратиться с речью к (+Acc.)
- आभोग ābhoga *m* владение, область, предел
- आमन्त्रय ā√mantraya (*den. om mantra*) начинать говорить с к.-л., приглашать, прощаться; обращаться, окликать, звать
- आमय āmaya *m* болезнь
- आम्र āmra *m* манговое дерево; *n* (плод) манго
- आम्रकूट āmrakūṭa *m nom. pr.* название горы Амракута, "Манговая вершина";
- आम्रफल āmrāphala *n* плод манго
- आयत āyata (p.p. от ā√yam) продолговатый, вытянутый;
- आयतन āyatana *n* местопребывание, местность; надел (земли); дом, храм
- आयत्त āyatta (p.p. от ā√yat) полагающийся, основывающийся, зависимый
- आयस āyasa железный; медный; бронзовый
- आया ā√yā II P. подходить, приходить, идти к ч.-л., доходить (*напр. об очереди*); являться; наступать, начинаться
- आयुष्मन्त् āyuṣmant долгожизненный, долговечный, имеющий долгую жизнь; *m* (*обращение к царю*) (его) величество; *buddh.* почтенный
- आयुध āyudha *n* оружие
- आयुस् āyus *n* жизнь, жизненная сила, жизнеспособность; продолжительность жизни
- आरक्ष् ā√rakṣ I P. защищать
- आरभ् ā√rabh I Ā. приниматься за что-либо; начинать; начинаться, делаться; охватывать; p.p. начатый
- आरभ्य ārabhya (*ger. om ā√rabh*) начиная с ч.-л.; *adyārabhya* - отныне
- आरम्भ् ā√rambh см. ā√rabh
- आरम्भ ārambha *m* начало, предприятие; взятие, схватывание
- आराध् ā√rādḥ IV Ā. *caus.* удовлетворять, снискать благосклонность
- आरुप् ā√rup IV P. натягивать (тетиву лука)

- आरूह् ā√ruh (I P., p.p. ārūḍha) садиться на, всходить на, подниматься, достигать;
p.p. севший, сидящий, находящийся на; взошедший, поднявшийся; *caus.*
поднимать, брать, класть
- आरोग्य ārogya здоровый; *n* здоровье
- आरोपण āropaṇa *n* поднятие, поднимание; натягивание (тетивы на лук)
- आरोह āroha *m* бедро, задняя часть (женщины, см. *varārohā*)
- आर्जव ārjava прямой; *n* прямота, честность, искренность
- आर्त ārta (p.p. om ā√ar) несчастный, страдающий, угнетенный, измученный,
опечаленный, скорбный
- आर्ति ārti *f* скорбь, печаль, горе
- आर्द्र ārdra мокрый, влажный, нежный
- आर्द्रा ārdrā *f* шестой лунный дом
- आर्य ārya почтенный, благородный; достойный, досточтимый; *m* ариец, *f* арийка
(человек из высших каст); *при обращении* - господин, друг, почтеннейший
- आर्यपुत्र āryaputra (ārya-putra) *m* сын почтенного арийца, сын благородного (*при
обращении жены к мужу*)
- आलप् ā√lap I P. беседовать; *caus.* заставляя говорить
- आलभ् ā√labh I Ā. трогать; убивать (+*ātmānam* - себя)
- आलम्बन ālambana *n* поддержание, опора на ч.-л.
- आलय ālaya *m, n* жилище, дом
- आलवाल ālavāla *n* канавка
- आलस्य ālasya *n* лень, вялость
- आलाप ālāpa *m* разговор
- आलिख् ā√likh VI P. нарисовать; *ālikhita iva* будто нарисованный, как на картине
(т.е. неподвижно, не шевелясь)
- आलिङ्गन āliṅgana *n* объятие
- आलिङ्गय √āliṅgaya (*den P., ger. āliṅgya*) обнимать
- आलोक āloka *m* взгляд, взор; вид
- आलोच् ā√loc I Ā. рассматривать, рассуждать, думать
- आवर् ā√var IX U., I U. прикрывать, покрывать, скрывать, наполнить, окружать,
окутывать
- आवरण āvaraṇa *n* оболочка, покров, одежда, защита, доспех

- आवर्ज् $\bar{a}\sqrt{varj}$ I P. *caus.* наклонять
- आवर्त् $\bar{a}\sqrt{vart}$ I \bar{A} . заволакивать, покрывать
- आवह $\bar{a}vaha$ приводящий, производящий, наводящий, см. *bhayāvaha*
- आवाम् $\bar{a}vām$ *du. om aham*
- आवास $\bar{a}vāsa$ *m* местопребывание, жилище
- आविद् $\bar{a}\sqrt{vid}$ II P. *caus.* извещать, предлагать
- आविश् $\bar{a}\sqrt{viś}$ (VI P. $\bar{a}viśati$, p.p. $\bar{a}viṣṭa$) проникать куда-либо
- आविष्ट $\bar{a}viṣṭa$ (p.p. *om* $\bar{a}\sqrt{viś}$) наполненный, проникнутый; *kopāviṣṭa* с гневом
- आवृत् $\bar{a}vṛta$ покрытый
- आशङ्क् $\bar{a}\sqrt{śaṅk}$ I \bar{A} . предполагать, считать, думать
- आशङ्का $\bar{a}śaṅkā$ *f* опасение, страх, боязнь ч.-л. (+Abl.)
- आशय $\bar{a}śaya$ *m* место, место жительства, местопребывание; образ мыслей, нрав; ложе; запас, вместилище; *dharāśaya* спящий на голой земле; *buddh.* намерение, умысел, желание; основа, основание; склонность, предпочтение
- आशस् $\bar{a}śas$ *f* надежда; ожидание; желание
- आशा $\bar{a}śā$ *f* желание, надежда
- आशिस् $\bar{a}śis$ *f* благословение, молитва, желание
- आशु $\bar{a}śu$ быстрый; *adv.* скоро, вскоре, быстро
- आश्चर्य $\bar{a}ścarya$ чудный, чудесный, удивительный; *n* чудо, изумление, удивление
- आश्रम $\bar{a}śrama$ *m, n* обитель, пустынь, жилище отшельника; отшельничество; известная степень совершенства в жизни брахмана (*их обычно четыре: ученик, семейный человек, отшельник, нищий*)
- आश्रमवासिन् $\bar{a}śramavāsin$ *m* отшельник
- आश्रमिन् $\bar{a}śramin$ находящийся на одном из четырех этапов жизни (ученик, домохозяин, отшельник, нищий)
- आश्रय $\bar{a}śraya$ прибегающий к помощи, опирающийся, зависящий от к.-л.; *m* опора, основание; местопребывание, жилище, дом
- आश्रि $\bar{a}\sqrt{śri}$ I U. прибегать к помощи к.-л., отправляться, опираться, выбирать; *pass.* искать себе убежища, предаваться, находиться; *ger. āśritya + acc.* опираясь на, выбирая, относительно, ради, из-за
- आश्रित $\bar{a}śrita$ *m* подчиненный, слуга
- आश्लिष् $\bar{a}\sqrt{śliṣ}$ I P. обнимать, прильнуть

- आश्वयुज āśvayuja *m* название месяца (соответствует сентябрю - октябрю)
- आश्वस् $\bar{a}\sqrt{śvas}$ (II P. āśvasiti) свободно дышать; отдыхать; успокаиваться;
утешаться; *caus.* успокаивать, утешать
- आषाढ āṣāḍha *m* название месяца, соответствующее июню-июлю
- आस् $\bar{a}s$ I *ij.* выражение радости и негодования
- आस् $\sqrt{ās}$ II (II Ā. āste; pf. āsām cakre) сидеть; жить, пребывать; *caus.* усаживать,
ставить
- आसज् $\bar{a}\sqrt{sajj}$ (I P. тж. āsañj, p.p. āsakta) прикреплять, присоединять, вешать; *pass.*
навязываться, заботиться
- आसञ्जन āsañjana *n* цепляние
- आसद् $\bar{a}\sqrt{sad}$ VI P. приобретать, находить; достигать, приближаться; сидеть; *ger.*
āsādyā (иногда) к, в
- आसन āsana *n* сидение, поза, положение; место для сидения
- आसन्न āsanna (*p.p. om* $\bar{a}\sqrt{sad}$) близкий; *n* близость
- आसन्नमरण āsannamaraṇa (āsanna-maraṇa) *bah.* умирающий (букв. близкий к смерти)
- आसन्नवर्तिन् āsannavartin близко находящийся
- आसद्य āsadya *ger. caus. om* āsad
- आसाध् $\bar{a}\sqrt{sādh}$ I U. достигать
- आसार āsāra *m* сильный душ
- आसीत् āsīt *impf. 3 л. sg. P. om* \sqrt{as} I
- आसीद् āsīd *cm.* āsīt
- आसीन् āsīna *p.pr om* $\sqrt{ās}$
- आस्तर् $\bar{a}\sqrt{star}$ V U. обсыпать, усыпать, устилать
- आस्था $\bar{a}\sqrt{sthā}$ (I U. ātiṣṭhati/ātiṣṭhate) стоять, вставать, подниматься на (+Acc.);
всходить (о светилах); отправляться, вступать, садиться на; подвергаться,
становиться на, находиться
- आस्थित āsthita (*p.p. om* $\bar{a}\sqrt{sthā}$) пребывающий, находящийся в... (+Acc.)
- आस्य āsya *n* рот, пасть; лицо
- आस्वद् $\bar{a}\sqrt{svad}$ (I Ā. *caus.* āsvadayati) есть, поглощать; *caus.* наслаждаться,
пробовать;
- आह āha 3 *sg. pf. om* \sqrt{ah}
- आहनस् āhanas обильный, тучный, набухающий, бьющий через край

आहर् $\bar{a}\sqrt{har}$ I P. приносить, доставлять, собирать

आहरण $\bar{a}haraṇa$ *n* доставление, принесение

आहार $\bar{a}hāra$ *m* еда, пища; принятие пищи; + \sqrt{kar} есть; *phalāhāra* с намерением доставить плоды

आहिताग्नि $\bar{a}hitāgni$ тот, кто развел священный огонь и поддерживает его

आहुति $\bar{a}huti$ *f* возлияние на огонь жертвенного масла

आहो $\bar{a}ho$ или (частица, выражающая вопрос или сомнение)

आह्व $\bar{a}\sqrt{hvā}$ (или $\bar{a}\sqrt{hve}$; I U. $\bar{a}hvayati/\bar{a}hvayate$) звать, призывать, созывать

i

इ \sqrt{i} (I P. *pr. ayati*; II P. *eti*, 3.pl *yanti*; pf. *iṅyāya*) идти, отправляться; проходить (о времени); с абстр. делаться ч.-л.

इङ्गित $iṅgita$ *n* выражение лица, телодвижение, образ действия

इङ्गुदी $iṅgudī$ *f* название дерева, из орехов которого выжимают масло

इच्छा $iicchā$ *f* желание, воля

इद् $iḍ$ *f* молитва, возлияние

इतर $itara$ другой

इतस् $itas$ *adv.* отсюда, здесь, тут; сейчас, отныне, впредь; поэтому; *itaś cetas* или *ca itas tatas* взад и вперед, туда-сюда, *itaḥ prabhṛti* отныне

इति iti I так (в конце прямой речи, при цитатах, в конце главы или сочинения); согласно, по; же; *ityādi* - и так далее

इति iti II *f* движение, ходьба

इतिकर्तव्यता $itikartavyatā$ *f* (какое-то совершаемое, известное) дело

इद् $iḍ$ частица именно, как раз

इदम् $idam$ *n* это; *adv.* здесь, вот

इदानीम् $idānīm$ *adv.* в настоящее время, сейчас, теперь

इध् \sqrt{idh} (или $iṅdh$, II \bar{A} . $iddhe$, VII \bar{A} . $inddhe$, p.p. $iddha$) зажигать, гореть, сиять, светить

इध्म $idhma$ *m, n* дрова, топливо

इन्दु $indu$ *m* капля (особенно сомы), луна

इन्द्र $indra$ *m* *pot. pr.* Индра (бог грозы и бури, владыка небесной сферы); царь

- इन्द्रप्रस्थ indraprastha *n nom.pr* город Дели
- इन्द्रलोक indraloka (indra-loka) *m* царство Индры, рай
- इन्द्रिय indriya *n* сила Индры; сила, власть; чувство; орган чувства (*jitendriya, vijitendriya, nityatendriya, sañyatendriya* - обуздывающий чувства, смиренный)
- इमम् imam *Acc. sg. m om idam*
- इमस्म imasma, (imasmiṃ, imiṇā) *pk.* формы к *idam*
- इमे ime *N. pl. m om idam; N. Acc. du. f, n om idam*
- इयम् iyam *N. sg. f om idam*
- इव iva как, подобно; как бы, будто; же (*усиливает значение предыдущего слова*)
- इष् √iṣ I (I P. eṣati, IV U iṣyati/iṣyate; caus. iṣayati, inf. iṣayitum, p.p. iṣita) двигать, приводить в движение, ускорять; *caus.* посылать
- इष् √iṣ II (VI U. icchati/icchate; pf. iyeṣa/iṣe; p.p. iṣṭa) желать, стремиться к чему-либо (*Acc.*)
- इषु iṣu *m* стрела
- इष्ट iṣṭa *p.p. om √iṣ II* или √yaḥ
- इष्टि iṣṭi *f* жертвоприношение, жертва
- इह iha *adv.* здесь, на этом свете; сюда, сейчас, теперь

ī

- ईक्ष् √īkṣ (I Ā. īkṣate; p.p. īkṣita) смотреть, видеть, воспринимать; приходить к мысли, принимать во внимание
- ईक्षण īkṣaṇa *n* взор, взгляд; глаз
- ईड् √īḍ (II Ā. īḍṭe) хвалить
- ईदृश īdṛśa (*mж.* īdṛś) такой, подобный
- ईप्स √īpsa *des. om √āp*
- ईप्सा īpsā *f* желание
- ईप्सित īpsita *p.p. om īps; n* желание; *Acc. adv.* желаемо, угодно
- ईर् √īr (II Ā. īrte; caus. īrayati; p.p. īrita) двигаться; *caus.* двигать, производить, произносить;
- ईर्ष्या īrṣyā *f* зависть, ревность

ईश् √iś I (II Ā. īṣṭe) владеть, властвовать, управлять, мочь, быть в состоянии
(+Acc, Gen.)

ईश īś II m властитель, владыка

ईश īśa m господин, владыка; эпитет Шивы

ईशान īśāna владеющий, господствующий

ईश्वर īśvara m богатый, способный; господин, повелитель; бог, всевышний;

ईह् √ih (I Ā. ihate) желать, стремиться

u

उ u *частица* и, а; но, же; теперь, именно

उअह uaha *pk.* по значению = *skr. paśyata (см. darś)*

उक्त ukta (*p.p. om √vac*) сказанный, произнесенный; uktvā - *ger. om √vac*

उक्तपूर्व ukta-pūrva прежде высказанный

उक्ति ukti *f* слово, речь, выражение; пение

उक्ष् √ukṣ (VI U. ukṣati, *p.p. ukṣita*) окроплять, брызгать; *p.p.* облитый

उग्र ugra строгий; жестокий, страшный, ужасный; сильный, могущественный,
огромный

उच् √uc (IV U. ucyati, *p.p. ucita*) охотно делать, подовать

उचित ucita (*p.p. om √uc*) пристойный; *In. adv.* как тебе угодно

उच्चर् uc√car (ud√car) I P. *caus.* произносить

उच्चा ucchā *buddh.* высокий; *adv.* высоко, вверх

उच्चावच ucchāvaca *pl.* большие и маленькие, различные, разные

उच्चैस् ucchais *adv.* громко; сильно

उच्छिलिन्ध्र ucchilīndhra покрытый растущими грибами

उच्छिष्ट ucchiṣṭa (*p.p. om uc√chiṣ ← ud√śiṣ*) оставшийся, нечистый

उच्छेद uccheda *m* уничтожение, истребление

उच्छिद् uc√chri (ud√śri) I U. возводить, сооружать, поднимать

उच्छ्रय ucchraya *m* восхождение, высота, рост

उज्जयिनी ujjayinī *f nom.pr.* название города

उज्ज्वल् uj√jval (ud√jval) I P. воспламеняться

- उज्झ् √ujjh (VI P. ujjhati, p.p. ujjhita) оставлять
- उटज uṭaja *m, n* шалаш
- उड्डी uḍḍī (uḍḍī) I Ā. взлетать
- उत uta *частица* и, также, тоже
- उत्क utka влекомый, стремящийся; *m* страстное желание, стремление
- उत्कट utkaṭa чрезмерный, необыкновенный
- उत्कर्त्त ut√kart (VI P. utkṛntati) вырезать
- उत्कर्ष utkarṣa *m* преимущество
- उत्कर्षण utkaṣaṇa *n* пахота
- उत्क्रमण utkramaṇa *n* уход, разлука
- उत्क्षेपण utkṣepaṇa *n* поднятие
- उत्तम् ut√tam (IV P. uttāmyati) замирать (о сердце)
- उत्तम uttama *spv.* высший, крайний, первый из, наилучший, прелестнейший, высочайший
- उत्तमविद् uttamavid (uttama-vid) *m* величайший мудрец
- उत्तर् ut√tar (*или* ut√tṛ: I P., VI P., p.p. uttīṛṇa) VI P. выйти, перейти, подняться; избежать; *caus.* спасать
- उत्तर uttara *spv.* более высокий; более верхний; более хороший, лучший, превосходящий; северный; дальнейший, следующий; поздний: *In. adv.* к северу; *n* возражение, ответ
- उत्तर -uttara *свыше, более (с числительным):* saptottara *свыше семи*
- उत्तरदिशा uttaradiśā *f* север
- उत्तरापथ uttarāpatha *m* северная страна
- उत्तरायण uttarāyaṇa *n* день и жертвоприношение в день зимнего солнцеворота
- उत्तस् ut√tras I P. дрожать, бояться
- उत्था ut√thā (uḍḍsthā) I U. вставать; восходить, подниматься (*о солнце, луне*); приходить, действовать; *caus.* поднимать, вынимать
- उत्पत्ति utpatti *f* происхождение, возникновение
- उत्पद् ut√pad (IV Ā. utpadyate, p.p. utpanna) происходить, рождаться, возникать, выходить, начинаться, случаться; *caus.* родить
- उत्पल utpala *n* назв. голубого лотоса

- उत्पात utpāta *m* зловейщее явление
- उत्पादन utpādana *n* рождение; происхождение
- उत्सु ut√plu I Ā. вспрыгнуть, перепрыгнуть
- उत्फुल्ल utphulla широко открытый, выпученный (глаз)
- उत्सङ्ग utsaṅga *m* колени, сидение у к.-л на коленях; склон, углубление; лоно;
объятие, объединение
- उत्सर्ग utsarga *m* отпущение, спускание, раздача, подаяние
- उत्सर्ज् ut√sarj VI P. выпускать, испускать, поднимать (голос), возвышать (голос);
покидать, бросать, отвергать
- उत्सव utsava *m* праздник, торжество
- उत्सह् ut√sah I Ā. мочь, быть в состоянии
- उत्सादन utsādana *n* устранение
- उत्साह् utsāha *m* воля, желание, твердое намерение, усилие, решение
- उत्सुक utsuka полный желания
- उद् ud- из, на и т.д.
- उदक udaka *n* вода
- उदग्र udagra высокий
- उदच् ud√ac I P. поднимать, выталкивать, продолжать, выступать
- उदञ्च् udañc (*f* udīcī, *n* udak) верхний, северный
- उदधि udadhi *m* море, океан
- उदन् udan *n* вода, волна
- उदय udaya *m* восход, восхождение; результат, прибыль; счастье, успех; udayam
√gam восходить (о светилах)
- उदर udara *m* живот, чрево, утроба, внутренность; между, в ч.-л.
- उदर्क udarka *m* результат, конец, будущее
- उदान udāna *m* (om ud√an – дышать вверх) "дыхание вверх" - один из пяти
жизненных ветров в организме, ответственный за органы чувств и органы
действия
- उदार udāra *m* возвышенный, благородный, прекрасный, прелестный
- उदाहर् udā√har (ud-ā√har) I U. произносить, рассказывать; доставлять;
обозначать; приводить (пример), цитировать, называть

- उदि ud√i (ut√i) II P. отправляться, идти; восходить, подниматься (о небесных светилах)
- उदित udita p.p. om ud√i u √vad
- उदीक्ष् ud√ikṣ (ud√ikṣ) I Ā. поднимать взор
- उद्गम् ud√gam (ud√gam) I P. восходить
- उद्गम udgama m восход, воздымание (дыма)
- उद्गर् ud√gar (ud√gar) VI U., IX U. запевать, петь
- उद्गा ud√gā (ud√gā) IV P. петь
- उद्गृहीत udgrhīta (p.p.) поднятый
- उद्घट् ud√ghaṭ I Ā. caus. вскрывать, велеть вскрыть
- उद्घातिन् udghātin неровный
- उद्दिश् ud√diś VI P. указывать на ч.-л., показывать, определять; учить, думать
- उद्दिश्य uddiśya (ger. om ud√diś в значении praep.) к, на, в
- उद्देश uddeśa m местность, край
- उद्धत uddhata p.p. возбужденный, полный ч.-л.
- उद्धर् ud√dhar (ud√har) I U. вынимать; поднимать, вытягивать; спасать, извлекать, выделять; способствовать, содействовать
- उद्धरण uddharaṇa n возвышение, поднятие; удаление, устранение, освобождение
- उद्भव udbhava m рождение; появление, происхождение
- उद्भू ud√bhū I P. происходить, возникать
- उद्यम् ud√yam I P. поднимать, трудиться над ч.-л., предпринимать усилия в ч.-л.
- उद्यम udyama m усилие, старание
- उद्यान udyāna n сад
- उद्योग udyoga m усилие, прилежание, старание
- उद्योगिन् udyogin прилежный, старательный
- उद्वत् udvat f высота, возвышенность, вершина
- उद्विज् ud√vij IV Ā. испытывать ужас, бояться, дрожать; caus. угрожать, пугать, мучить
- उद्विद्ध udviddha (p.p. om ud√vyadh, IV P.) поднявшийся, возвысившийся, подброшенный вверх
- उद्वेग udvega m раздражение

- उद्वेगकर udvegakara (udvega-kara) доставляющий беспокойство или волнение
- उन्मत्त unmatta (*p.p. om un√mad*) вышедший из себя (от радости, печали и пр.), сумасшедший
- उन्माजइत्तअं unmādaittaam (*Acc. n.*) *pkṛ.* чарующий, очаровательный = *skr.* unmādin, unmādayant
- उन्मुख unmukha, *f ī* поднявший голову, лицо
- उप- upa- к, на
- उपकण्ठ upakaṅṭha *n* близость, край
- उपकर् upakar VIII U. помогать, делать добро
- उपकार upakāra *m* помощь, благодеяние, содействие; услужливость
- उपक्रम् upa√kram I U., IV P. подходить, доходить до (+*Acc.*); приближаться, приходить, подбегать; начинать (+*Acc., D., In.*)
- उपक्रम upakrama *m* прибытие, начинание, начало
- उपक्रान्त upakrānta *p.p. om upa√kram; n* начало
- उपक्षि upa√kṣi II P. жить, зависеть от (+*Acc.*)
- उपगम् upa√gam I P. собираться, подходить; достигать, доходить; попадать в (+*Acc.*)
- उपगम upagama *m* приближение
- उपगृह् upa√guh I U. покрывать, обнимать
- उपग्रह् upa√grah IX U. приподнимать
- उपघातक upaghātaḥ *m* удар, повреждение, убыток, ущерб
- उपचरित upasarita приближенный, обращенный, присутствующий, примененный, употребленный;
- उपचार upasāra *m* услуга, уход, ухаживание; вежливость; поведение
- उपचि upa√ci V U. накапливать, снабжать
- उपजग्मिवंस् upajagmivant достигший; дошедший до... (+*Acc.*)
- उपत्यका upatyakā *f* местность у подножия горы
- उपदिश upa√diś VI P. наставлять кого-либо (+*Acc.*) в чем-либо (+*Acc.*); поучать, учить, проповедовать; постановлять
- उपदेश upadeśa *m* совет; наставление
- उपधा upa√dhā (III U., *p.p. upahita*) класть, ставить, обучать, применять; *p.p.* связанный с ч.-л.

- उपधान उपadhāna *n* отдых; подушка
- उपधाव् उपadhāv I P. бежать, подбегать к к.-л.; молить, обращаться за помощью
- उपनयन उपanayana *n* посвящение
- उपनिषद् उपaniṣad *f* упанишада (*группа произведений, объясняющих и толкующих скрытый смысл Вед*)
- उपनी उपanī I U. приводить, приносить, передавать; посвящать, отправлять; *pass.* являться, приходить (*ātmā* - своя особа, ты)
- उपपत्ति उपapatti *f* присутствие, получение, довод; событие;
- उपपद् उपapad (IV \bar{A} ., *p.p.* उपarapna) достигать, доставаться, сбываться, оказываться верным, подходить; *p.p.* одаренный, исполненный, обладающий
- उपपाद उपapāda *m* происшествие, случай, событие, явление; исполнение, совершение
- उपपीडन उपapīḍana *n* мучение
- उपपृच् उपapṛc удерживающий, прилипший
- उपप्रे उपapre (उप-प्रा \sqrt{i}) II P. устремляться, бросаться, мчаться
- उपप्लव उपaplava *m* несчастье, бедствие
- उपबृंहण उपabṛṁhaṇa *n* усиление, укрепление, ободрение
- उपभुज् उपabhuj VII U. наслаждаться, вкушать
- उपभोग उपabhoga *m* использование, наслаждение
- उपम उपama высший; лучший, первый
- उपमा उपamā *f* сравнение, сходство, подобие; -*उपमा* похожий, подобный к.-л., сравнимый с ч.-л.;
- उपमृत्यु उपamṛtyu *m* преждевременная смерть
- उपया उपayā II P. отправляться, уходить
- उपयोग उपayoga *m* употребление, польза
- उपरि उपari на, сверху; над, вверху (G.); *उपारु उपari* высоко над
- उपरोध उपarodha *m* препятствие, помеха; беспокойство, смущение
- उपल उपala *m* камень (жернов)
- उपलक्ष्य उपalakṣaya *den.* U. означать, замечать, видеть
- उपलब्धि उपalabdhi *f* достижение, приобретение; восприятие, мнение, понимание, наблюдение

- उपलभ् upa√labh I Ā. находить; достигать, получать назад; узнавать,
удостоверяться; воспринимать
- उपवन upavana *n* роща
- उपवस् upa√vas (I U., *ger.* upoṣya) поститься
- उपवास upavāsa *m* пост; воздержание от всякой пищи
- उपविश upa√viś VI P. садиться; *p.p.* севший, сидевший, сидя
- उपशम upaśama *m* прекращение; тишина, спокойствие
- उपश्रि upa√śri I U. прислоняться; просить о помощи, молить
- उपश्रुति upaśruti *f* слушание, подслушивание
- उपश्लिष upa√šliṣ IV P. прижиматься, крепко обнимать, держаться
- उपसंभ्रज upasaṁ√vraj (upa-sam√vraj) I P. приближаться, входить, заходить
- उपसंक्रम upasaṁ√kram (upa-sam√kram) I, IV U. *buddh.* - подходить, приближаться;
наступать, нападать
- उपसद् upa√sad (I P. upasīdati, *p.p.* upasanna) подсаживаться, сидеть рядом с к.-л.
(+Acc.)
- उपसर् upa√sar I P. подходить, приближаться; предпринимать; молить
- उपस्कर upaskara *m, n* инструмент, посуда, домашняя утварь
- उपस्कृत upaskṛta снабженный, добавленный, приготовленный, украшенный
- उपस्तर upa√star V U. стелить
- उपस्थ upastha *m* лоно, укрытие
- उपस्था upa√sthā I U. приближаться, подходить, стоять у; представлять, играть на
сцене
- उपस्थान upasthāna *n* подход, присутствие, почтение
- उपस्पर्श upa√sparś VI P. прикасаться, трогать; доставать до ч.-л.
- उपस्मर् upa√smar I P. помнить
- उपहर् upa√har I U. приносить
- उपाख्यान upākhyāna *n* небольшой рассказ, эпизод
- उपाचर् upā√car (upa-ā√car) I P. подходить, приближаться, служить, сопутствовать
- उपादान upādāna *n* материальная причина; *buddh.* цепляние за жизнь
- उपाधि upādhi *m* условие, замещение, свойство, символ
- उपाध्याय upādhyāya *m* учитель

- उपानह् upānah *f* сандалия, башмак (N.sg. upanat)
- उपान्त upānta *n* граница, близость, край, предел; *Loc.* вблизи, у
- उपाय upāya *m* хитрость, уловка, средство
- उपायान्तर upāyāntara *n* другая хитрость
- उपार्ज् upārj (upa√arj) I P. приобретать, достигать, доставать, зарабатывать, допускать
- उपार्जन upārjana *n* достижение, приобретение, заработок;
- उपार्जना upārjanā *f id.*
- उपालम् upā√labh (upa-ā√labh) I Ā. упрекать, порицать
- उपाश् upāś (upa-ā√ś) V Ā. достигать
- उपाश्रय upāśraya *m* склонность; защита, покровительство, прибежище
- उपाश्रि upā√śri (upa-ā√śri) I U. отдаваться, посвящать себя ч.-л., прислоняться, находиться
- उपास् upās (upa√ās) II Ā. почитать, уважать, служить, оказывать честь, прислуживать, стараться; сесть
- उपासनीय upāsaniya (p.n. om upa√ās II Ā.) заслуживающий внимания, уважения
- उपाहर् upā√har (upa-ā√har) I U. доставлять
- उपे upē (upa√i) II P. подходить, идти навстречу, приближаться; с *apas* - купаться; *p.p.* одаренный, снабженный, сопровождаемый
- उपेक्ष् upēkṣ (upa√īkṣ) I Ā пренебрегать, ожидать
- उपेक्षक upēkṣaka презирующий, равнодушный (ко всему)
- उपेक्षा upēkṣā *f* пренебрежение, равнодушие, безразличие
- उभ ubha (*du.* ubhau, ubhe) оба, двое
- उभय ubhaya оба
- उभयादत् ubhayādat имеющий челюсти (два ряда зубов – сверху и снизу)
- उरग uraga *m* змея
- उरस् uras *n* грудь
- उरु uru широкий
- उर्वरित urvarita оставшийся
- उर्वशी urvaśī *f nom. pr.* апсара Урваши
- उर्वी urvī *f* земля (*om* uru - широкий)

उलूक ulūka *m* сова

उलूखल ulūkhala *n* ступка

उलूखलिक -ulūkhalika (*om ulūkhala* - ступка) см. *dantolūkhalika*

उल्का ulkā *f* зарево пожара, факел, головня

उल्मुक ulmuka *n* головня

उल्लस ul√las (ut√las) I P. раскрываться, распускаться (о цветах)

उवाच uvāca 3 sg. *pf. om √vac*

उषस् uṣas *f* утренняя заря; *nom.pr.* Ушас (богиня утренней зари)

उषःकाल uṣaḥkāla время (*богини*) Ушас, рассвет

उषित uṣita *p.p. om √vas* I U.

उष्ट्र uṣṭra *m* верблюд

उष्ण uṣṇa жаркий, яркий, горячий; *n* жар, зной; жаркий сезон, лето

ॡ

ऊ ँ усилительная частица

ऊढ ūḍha *p.p. om √vah*

ऊति ūti *f* помощь, содействие

ऊन ūna неполный, немного меньше чем ч.-л., почти

ऊरु ūru *m* бедро; -ūrū (*u -ūru*) *adj. f*

ऊर्ध्व ūrdhva высокий, направленный вверх; *Acc. adv.* вверх

ऊष्मन् ūṣman *m* жара

ऊह् √ūh (I Ā. oḥate; *pf.* ūhe; *aor.* aujihat, auhiṣṭa) наблюдать; учитывать; понимать, размышлять, двигать

‡

ऋक्ष ṛkṣa *m* медведь; созвездие

ऋक्षेष्टि ṛkṣeṣṭi (ṛkṣa-iṣṭi) *f* жертвоприношение созвездиям

ऋग्वेद ṛgveda *m* Ригведа (*назв. первой и главной из четырех вед — веды гимнов*)

ऋच् ṛc *f* блеск, сияние; священная песня, гимн, собрание гимнов Ригведы

ऋजीष ṛjīṣa изгоняющий (врагов)
ऋण ṛṇa *n* долг, обязанность (*три долга - богам, святым мудрецам и предкам*);
ṛṇāṅṇa долг на долг (т.е. сложенные проценты)
ऋत ṛta *n* правда, истина; порядок; результат поступков;
ऋतु ṛtu *m* время года, срок, цикл, порядок, правило; месячные
ऋते ṛte за исключением, кроме, без (+*Acc.*, *Abl.*)
ऋत्विज् ṛtvij *m* жрец
ऋषभ ṛṣabha *m* бык; -ṛṣabha наилучший, первый из
ऋषभदत्त ṛṣabhadatta *m nom. pr.* царя
ऋषि ṛṣi *m* риши, мудрец, пророк, ясновидец, святой древних времен

е

ए e (ā√i) II P. идти, приходиться из, от (+*Abl.*)
एक eka один, единственный, одинокий
एककालम् ekakālam *adv.* один раз в день
एकतम ekatama один из многих
एकतस् ekatas *adv.* на одной стороне
एकत्र ekatra *adv.* вместе, в одном месте
एकत्व ekatva *n* единство
एकदा ekadā *adv.* однажды, когда-то; в то же время, одновременно
एकदृष्टि ekadṛṣṭi *f* взор, устремленный на одно; *In.* пристально
एकश्रुष्टि ekaśruṣṭi (eka-śruṣṭi) послушный одному приказу
एकस्थ ekastha соединенный, вместе
एकस्मिन् ekasmin *Loc. sg. m, n om eka*
एककिन् ekākin единственный, единый, один
एकग्रामन् ekāgramanās обращающий мысли на одно, с полным вниманием
एकग्र्य ekāgrya *n* пристальное внимание, целеустремленность
एकदश ekādaśa одиннадцатый
एकदशन् ekādaśan одиннадцать

एकान्त ekānta *m* уединенное место; одиночество, исключительность; ekānte *adv.*
отдельно, одиноко

एकैकम् ekaikam *adv.* по одному, один за другим; по очереди, каждый отдельно

एकैकशस् ekaikaśas *adv.* каждый сам по себе

एज् vej I U. двигаться, шевелиться

एतद् etad (*m eṣa, f eṣā*) это, то

एतान् etān *Acc. pl. m om etad*

एतानि etāni *N. pl. n om etad*

एतावन्त् etāvant столь большой, столь великий

एत्थ ettha *pkṛ.* по знач. = *skr.* atra

एनद् enad то, оно

एनम् enam *Acc. sg. m om enad*

एनस् enas *n* вина, грех

एनाम् enām *Acc. sg. f om enad*

एव eva (вед. evā) частица ведь; же; именно, только (*может не переводиться*)

एवम् evam *adv.* так, таким образом

एवंविध evaṃvidha такой, подобный

एवंप्राय evaṃprāya таковой (см. *śakti*)

एष eṣa *m N.sg. om etad*

ai

ऐकमत्य aikamatya *n* единодушие

ऐश्वर्य aiśvarya *n* господство, верховная власть

o

ओकस् okas *n* жилище, приют, убежище

ओघ ogha *m* течение, масса

ओजस् ojas *n* сила, мощь, могущество, блеск

ओदन odana *m* рисовая каша

ओषधि oṣadhi (*мж.* oṣadhī) *f* растение, лекарственная трава

ओष्ठ oṣṭha *m* губа, верхняя губа

au

औत्सुक्य autsukya *n* страстное желание, стремление

औदक audaka водяной; водный (см. *sthalaja*)

औपनिषद् aupaniṣad, *f* ī изложенный в Упанишадах (см. *ādhyātmika*)

औरस aurasa, *f* ī родной, собственный

और्ध्वदेहिक aurdhvadehika *n* погребальный обряд

औशीनर auśīnara *patron.* потомок Ущины (uśīnara)

औषध auṣadha травяной; состоящий из травы; *n* трава; лекарство

औषस auṣasa утренний, ранний

k

क ka (*m* kas, *f* kā, *n* kim) кто? что? 2) какой? который; с *cid, cana, api, svid-* кто-нибудь, какой-то, некий, некоторый; при отрицании - никто, ничего; *kasmāt* - отчего? почему?

ककुम् kakubh *f* вершина, острие, страна света

कङ्कण kaṅkaṇa *n* кольцо, браслет, пояс, лента

कट kaṭa *m* циновка; подстилка, рогожка; перегородка

कटाक्ष kaṭākṣa *m* влюбленный взгляд, кокетливая стрельба глазами

कटु kaṭu острый, горький, пикантный (вкус)

कटुक kaṭuka острый, горький; бурный, сильный

कठिन kaṭhina *n* горшок, сосуд

कण kaṇa *m* зерно

कण्टक kaṅṭaka *m* колючка, шип, враг

कण्ठ kaṅṭha *m* шея, горло

कण्ठाश्लेष kaṅṭhāśleṣa *m* объятие

कण्व kaṅva *m nom.pr.* Канва (мудрец, удочеривший Шакунталу)

कतक kataka *m* название дерева, орехи которого употребляются для очищения мутной воды

- कतम katama кто? который (из многих)?
- कतर katara кто? который (из двух)? иногда, особ в *pk.* = *katama*
- कति kati сколько? + *cid* - несколько
- कतिधा katidhā сколько частей? на сколько частей?
- कतिपय katipaya, *f ā, ī* несколько
- कथ् √kath (X U. kathayati / kathayate; р.р. kathita) беседовать с кем-либо (+*In.*);
рассказывать, говорить о (+*Acc.*), сообщать, называть
- कथक kathaka *m* рассказчик
- कथन kathana *n* рассказывание; упоминание, сообщение
- कथंता kathamtā *f* вопрос "почему?"
- कथम् katham *adv.* как? каким образом? почему? зачем? ◇ *katham api, katham cid, katham cana* кое-как, как-то, едва, с трудом, еле-еле
- कथा kathā *f* разговор, беседа; рассказ, повествование; -*yoga - id.*; -*āśraya* -
основанный на рассказах
- कथानक kathānaka *n* короткая история, короткий рассказ
- कदा kadā *adv.* когда? ◇ *kadā cid, cana, api* когда-нибудь, когда-то, однажды ; на
kadācid никогда
- कद्रुक kadruka *pl.* сосуды для сомы
- कनक kanaka *n* золото
- कनिष्क kaniṣka *m* *pot.pr.* Канишка (царь Кушанской династии I в. н.э.)
- कनिष्ठ kaniṣṭha *spv.* самый маленький, наименьший, самый молодой; *m* младший
брат
- कनीयंस् kanīyaṃs *spv.* моложе, младше
- कन्दर kandara *n* пещера, логово; ущелье, горная долина
- कन्दर्प kandarpa *m* бог любви
- कन्यका kanyakā *f* девушка, дочь
- कन्या kanyā *f* девочка, девушка; дочь
- कन्यारत्न kanyāratna (kanyā-ratna) *n* девушка-сокровище
- कपाल kapāla *n* глиняное блюдечко, чаша (для подаяний), сковородка; череп
- कपि kapi *m* обезьяна
- कपोत kapota *m* голубь; (*f* karotī, karotikā)

कम् √kam I (Ā. pr. не употребляется, pf. sakame; aor. asakamata; p.p. kānta, caus. kāmāyate) любить; хотеть, желать; *caus. id.*

कम् kam II *Acc. sg. m om ka; kaṃ cid Acc. sg. m om kaścīd*

कमण्डलु kamaṇḍalu *m* кувшин, сосуд для воды (у отшельника)

कमल kamala *m, n* лотос

कमलवन kamalavana (kamala-vana) *n* заросли лотоса (*букв. лес лотосов*)

कम्प √kamp (I Ā. kampate; pf. sakampe) дрожать; *caus.* приводить в трепет

कर् kar I (VIII U. karoti/kurute; fut. kariṣyati/kariṣyate; pf. cakāra/cakre; aor. akarṣit/akṛta; pass. kriyate; p.p. kṛta) делать, совершать, ставить; *caus.* заставляя делать; *des.* желать делать, поступать

कर् √kar II (*или kṛ* VI U. kirati/kirate; aor. akāṅt; pass. kīṅyate; p.p. kīṅṇa) сыпать, высыпать, насыпать, рассыпать, усыпать

कर kara, *f ī* делающий, производящий (обычно -kara); *m* рука, хобот, луч, подать, налог

करणीय karaṇīya (*p.n. om √kar VIII U.*) исполняемый; то, что нужно сделать; *n* дело, действие, занятие

कराल karāla открытый, зияющий; выступающий; страшный, ужасный

करालता karālatā *f* открытость; *-tām gataḥ* (о ране) сделалась открытой

करिन् karin *m* слон

करुण karuṇa несчастный, достойный сострадания, жалостный

करुणा karuṇā *f* жалость

करुणापर karuṇāpara (karuṇā-para) сострадательный

कर्कट karkaṭa *m* рак, краб

कर्कटक karkaṭaka *m id.*

कर्ण karṇa *m* ухо; +√dā - прислушиваться

कर्णय √karṇaya (*den. om karṇa*) слышать

कर्णामृत karṇāmṛta (karṇa-amṛta) *n* нектар для слуха

कर्णीसुत karṇīsuta *m nom.pr.* Карнисута, автор книги о воровстве

कर्त √kart (VI P. kṛṇtati; pf. sakarta; aor. akartīt; p.p. kṛtta) резать, разрезать; перегрызть; разгрызть

कर्तृ kartar *m* создатель, творец, деятель, вершитель; автор, составитель

कर्तुमनस् kartumanas намеренный сделать

- कर्पर karpara *n* черепок
- कर्पूर karpūra *m, n* камфора
- कर्पूरपट karpūgaraṭa *m nom.pr.* красильщика
- कर्मन् karman *n* дело, работа; обязанность, долг; обряд, ритуал, жертвоприношение; судьба, карма; *karmayoga* обязанности в священных делах
- कर्मान्त karmānta (karma-anta) *m* окончание дела, завершение работы; дело, занятие
- कर्श √karś (IV P. kṛśyati, p.p. kṛśita; caus. karśayati, p.p. karśita) изнурять; *caus.* лишать сил
- कर्ष √karṣ (I P. karṣati; VI U kṛṣati/kṛṣate; fut. karkṣyati; pf. cakarṣa; aor. akārṣit; p.p. kṛṣṭa) пахать, вспахивать; обрабатывать (поле); влечь, таскать, бороздить; *caus.* тянуть, мучить, истязать
- कहिं karhi когда? +*cid* - когда-либо; *na karhi* - никогда
- कल् √kal I (I Ā. kalate; pf. cakale; aor. akaliṣṭa; p.p. kalita) звучать; считать, полагать
- कल् √kal II (X P. kalayati, p.p. kalita) побуждать, заставляя; гнать, понукать; считать, делать сложение
- कलश kalaśa *m* горшок, кувшин, кружка
- कलस kalasa *m* кувшин, лейка
- कलह kalaha *m, n* ссора; спор
- कला kalā *f* искусная работа, мастерство; маленькая часть ч.-л.
- कलाधर kalādhara *m* покровитель искусств, сведущий в искусствах
- कलिका kalikā *f* почка, бутон
- कलियुग kaliyuga *n* железный век (*в котором мы живем в настоящее время*), название четвертого и последнего мирового периода
- कलेवर kalevara *m, n* тело
- कल्प √kalp (I Ā kalpate, p.p. kṛpta, caus. kalpayati, pass. kalpyate) служить для ч.-л., годиться, достигать цели; *caus.* делать, расчленять, готовить, приводить в порядок, образовывать
- कल्प kalpa *m* правило, положение; обычай, обряд, ритуал; отрезок времени, мировой период в 4320 миллионов лет
- कल्मष kalmaṣa *n* пятно, грязь; подлость, низость, порок, вина, грех
- कल्याण kalyāṇa, *f* ṁ счастливый, благополучный; добрый, хороший; красивый, прекрасный; *n* счастье, благо, лучшее

- कवक kavaka *n* гриб
कवल kavala *m* кусок (кушанья), глоток
कवि kavi *m* мудрец; поэт
कश्चिद् kaścīd кто-то, какой-то; один, некий; \diamond *na kaścīd* никто
कश्यप kaśyapa *m nom.pr.* Кашьяпа, божественный мудрец и прародитель богов
कष्ट kaṣṭa *n* беда, несчастье, горе
कस् √kas I (P I kasati, *caus.* kāsayati) идти, двигаться
कस् kas II *N. sg. m om ka*
कहिं kahim *pkṛ. = skr. kva, kutra* куда?
काक kāka *m* ворона
काकुत्स्थ kākutstha *m* потомок Какутстхи (о сыновьях Дашаратхи)
काङ्क्ष् √kāṅkṣ (P. I kāṅkṣati, p.p. kāṅkṣita) желать, стремиться
काञ्चन kāñcana, *f ī* золотой; *n* золото
काण kāṇa одноглазый, кривой
काण्ड kāṇḍa *m, n* часть, раздел; стрела
कातरी kātarī +√bhū тревожиться, беспокоиться
कानन kānana *n* лес
कान्त kānta (p.p. *om* √kam) возлюбленный, любимый, желанный; *m* муж, супруг
कान्ता kāntā *f* возлюбленная, любовница, супруга
कान्ति kānti *f* прелесть, красота, миловидность; луч, блеск, сияние, свет
कापुरुष kāpuruṣa *m* трус
काम kāma *m* желание; любовь; *nom.pr.* бог любви Кама; *-kāma* желающий
कामदुघ कामदुग्घा исполняющий все желания
कामदुह् कामदुह् (N.sg. kāmadhuk) *f* дойная корова; волшебная корова,
исполняющая все желания
कामम् kāmam *adv.* как угодно, пожалуй; конечно, хотя, правда, пусть
कामया kāmayā (*om* kāmā) *adv.* по желанию, не стесняясь, прямо (+√brū)
कामिजन कामिजाना *m* влюбленный, любящий человек
कामिन् कामिन् любящий; *m* любовник, возлюбленный

काम्यक kām̐yaka *m nom.pr.* лес Камьяка, в котором Пандавы находились во время изгнания

काम्या kām̐yā *f* желание

काय kāya *m* тело, туловище

कारक kāraka *m* творец, создатель; *n* отношение имени и глагола в предложении; падеж; -*kāraka* - делающий, производящий

कारण kāraṇa *n* причина, доказательство, орудие, средство

कारणिक kāraṇika *m* судья, знаток, ценитель

कारय √kāraya (*caus. om* √kar VIII U.) допускать, разрешать

कारिन् -kārin делающий, поступающий

कार्मुक karmuka *n* лук

कार्य kārya (*p.n. om* √kar VIII U.) *n* дело, работа; намерение; обязанность

कार्षापण kārṣāpaṇa *n* золотая или серебряная мелкая монета

काल kāla *m* время, период, эпоха; срок, час; судьба, смерть

कालिदास kālidāsa *m nom.pr.* Калидаса (*знаменитый поэт и драматург V в.*)

काव्य kāvya *n* поэма; стихотворение; поэзия, высокий поэтический стиль

काश् √kāś (I Ā. kāśate, IV Ā. kāśyate; pf. cakāśe; p.p. kāśita) быть видимым; появляться

काशी kāśī *f* Каши (*назв. места паломничества и древнее название города Варанаси — Бенареса*)

काशीनगर kāśīnagara *m, n* город Каши

काश्यपेय kāśyapeya *patron.* потомок Кашьяпы

काषाय kāṣāya коричневый

काष्ठ kāṣṭha *n* дерево, древесина, дрова, полено; -*bhūta* остолбеневший

काष्ठमय kāṣṭhamaya, *f ī* деревянный

काष्ठा kāṣṭhā *f* путь, русло; сторона света; вершина, цель

किंसुहृद् kiṁsuhṛd *m* нехороший друг

किंकर kiṁkara *m* слуга, помощник, раб

किङ्किणि kiṅkiṇi *f* маленький колокольчик

किञ्जल्क kiñjalka *m, n* тычинка

- किण kiṇa *m* рубец, шрам
- किंनर kiṁnara *m* мифическое существо с лошадиной головой, полубог-получеловек
- किम् kim что? почему? *kiṁcit*, *kiṁcana*, *kimapi* что-то; \diamond *kim artham* зачем? *kiṁ tu* но, однако, тем не менее; *kim* - что? почему? *kim iti* - почему же? *na kim api* - вовсе не; *kiṁ ca* - также, далее; *kiṁ cid iva* - немного; *kiṁ nu khalu* - почему же? неужели? *kiṁ nimittam* по какой причине? отчего? *kiṁ punar* - но, напротив, тем более; *при отрицании в предыд. предл.* - тем менее
- किंप्रभु kiṁprabhu *m* нехороший господин, хозяин
- किंभृत्य kiṁbhṛtya *m* нехороший слуга
- कियन्त् kiyant сколько большой? сколько длинный? сколько разнообразный? сколький? сколько? + *api* - несколько, немного
- किरण kiraṇa *m* луч
- किरीट kirīṭa *m, n* диадема
- किल kila *adv.* именно, конечно; ведь, же; как известно; ибо; наверное, воистину
- किल्बिष kilbiṣa *n* грех, грехи
- किशोर kiśora *m* жеребенок
- किसलय kisalaya *n* почка, бутон; отпрыск, побег, росток
- कीट kīṭa *m* червь, насекомое
- कीटि kīṭi *m* червяк
- कीदृश् kīdṛś, *f ī* какой? что за?
- कीर्ण kīrṇa *p.p. om kar VI U.*
- कीर्तय $\sqrt{kīrtaya}$ (den. *P. om kīrti*, *p.p. kīrtita*) восхвалять, упоминать, называть, считать
- कीर्ति kīrti *f* известность, слава, хвала
- कील kīla *m* кол, клин
- कुक्कुट kukkuṭa *m* петух
- कुक्कुर kukkura *m* собака
- कुचेल kucela *n* грубое, изношенное платье, лохмотья (одежда нищих)
- कुञ्ज kuñja *m* кустарник, роща
- कुञ्जर kuñjara *m* слон
- कुटज kuṭaja *m* кустарник райтия (*Wrightia antidysenterica*) с мелкими белыми

цветами

कुटुम्ब kuṭumba *n* родство, родственники, родные

कुड्य kuḍya *n* стена

कुण्ठित kuṇṭhita испорченный, исковерканный; затрудненный

कुण्डल kuṇḍala *n* кольцо, круг, обруч

कुतस् kutas откуда? куда? где? почему? как? когда? + *api, caṇa* - откуда-нибудь, с какой-либо стороны

कुतूहल kutūhala *n* любопытство, интерес, усердие; *Abl. adv.* усердно

कुत्र kutra куда? когда? где?

कुधी kudhī глупый; *m* глупец, дурак

कुन्त kunta *m* копье

कुन्द kunda *m* цветок жасмина

कुप् √kup (IV P. kuruṇyati; pf. sukora; p.p. kurita) быть сердитым, гневаться на (+*D.*);
p.p. рассердившийся, сердитый

कुमार kumāra *m* дитя, мальчик, юноша, сын; царевич; *nom. pr.* эпитет Сканды

कुमारक kumāraḥ молодой; *m* дитя, мальчик, юноша

कुमारसंभव kumārasaṃbhava *m* «Рождение Кумары» (назв. поэмы Калидасы)

कुम्भ kumbha *m* кувшин, горшок;

कुम्भकार kumbhakāra *m* гончар

कुरु kuru I *m nom. pr.* Куру (древний царь, основатель рода Куру — героев «Махабхараты»); *pl.* род Куру, потомки Куру, Кауравы

कुरु kuru II 2 sg. *imp. om* √kar VIII U.

कुरुक्षेत्र kurukṣetra *n* поле Куру (назв. священного поля — места битвы Пандавов и Кауравов)

कुरुवक kuruvaka (или kurubaka, kurabaka) *m* название растения

कुल kula *n* род, семья, поколение; дом, знатный род

कुलनन्दिनी kulanandinī (kula-nandinī) *f* радующая свое семейство (радость семьи)

कुलपति kulapati *m* хозяин дома, глава семьи

कुलभावन kulabhāvana переходящий из рода в род

कुलस्त्री kulastrī *f* женщина (знатного) рода, благородная

कुलाङ्गना kulāṅganā *f* добродетельная жена

- कुलाल kulāla *m* гончар
- कुलिश kuliśa *m* топор; *n* оружие Индры, алмаз
- कुलीन kulīna из благородного семейства, благородный (также в переносном смысле)
- कुलोद्बह kulodvaha (kula-udvaha) продолжающий род
- कुल्या kulyā *f* ручеек, канавка
- कुश kuśa *m* колючая трава *Poa cynosuroides*, используемая в религиозных церемониях
- कुशल kuśala правильный, здоровый, хороший, благоприятный; ловкий, искусный, умный; *n* здоровье; благополучие, благо; + \sqrt{vad} ($\sqrt{brū}$, \sqrt{vac}) - желать здоровья, благословлять
- कुशलिन kuśalin здоровый
- कुसुम kusuma *n* цветок
- कुसुमपुर kusumapura *n* *nom.pr.* город Кусумапур
- कुसुमित kusumita цветистый, цветущий
- कुसुमेषु kusumeṣu (kusuma-iṣu) *m* бог любви Кама (имеющий цветочные стрелы)
- कुसुम्भ kusumbha *m* кувшин для воды, горшок
- कुसुम्भवन्त kusumbhavant снабженный кувшином (для воды)
- कूप kūpa *m* яма; пещера; нора; колодец
- कूर्च kūrca *m, n* борода
- कूर्म kūrma *m* черепаха
- कूल kūla *n* отлогий берег; отмель
- कृच्छ्र kṛcchra трудный, тяжкий, опасный; *m, n* затруднение, опасность, зло, горе; *In. Abl. adv.* с трудом, едва
- कृत kṛta (*p.p. om kar VIII U.*) сделанный; *In. Loc. praep.* ради, из-за, для;
- कृतक kṛtaka поддельный, ложный, притворный
- कृतकाम kṛtakāma чье желание исполнилось, удовлетворенный
- कृतज्ञता kṛtajñatā *f* благодарность, признательность
- कृतविद्य kṛtavidya ученый
- कृतशासन kṛtaśāsana *bah.* с выполненным распоряжением, имеющий распоряжение выполненным

- कृताञ्जलि kṛtāñjali (kṛta-añjali) bah. с молитвенно сложенными ладонями (в знак покорности, почитания)
- कृतार्थ kṛtārtha достигший своей цели, довольный
- कृति kṛti f дело
- कृतिका kṛtikā f приемная (дочь)
- कृतिन् kṛtin достигший своей цели, довольный
- कृतोत्साह kṛtotsāha твердо решившийся
- कृत्रिम kṛtrima искусственный, приемный
- कृत्स्न kṛtsna весь, целый; kṛtsnā bhū f вселенная
- कृपाṇa kṛpaṇa бедный, скупой; жалкий, убогий, презренный; n - горе, бедствие, нищета
- कृपा kṛpā f сострадание, милость
- कृश kṛśa худощавый, худой; тонкий, тощий, хилый, слабый; ничтожный, незначительный;
- कृशान kṛśana n жемчужина, золото
- कृषक kṛṣaka m земледelec, пахарь
- कृषन्त kṛṣant пашущий, идущий за плугом
- कृषि kṛṣi f земледелие; хлебопашество
- कृषीवल kṛṣīvala m земледelec,
- कृष्ण kṛṣṇa черный; темный; m nom.pr Кришна (один из главнейших богов, восьмое воплощение Вишну); m черная антилопа; -rakṣe в темную половину месяца, от полнолуния до новолуния
- कृष्णपक्ष kṛṣṇapakṣa m темная половина месяца
- कृष्णसार kṛṣṇasāra m черная или пегая антилопа
- कृष्णाय √kṛṣṇāya (den. Ā. om kṛṣṇa) чернить, пачкать
- कृप्त kṛpta (p.p. om √kalp) обрезанный, стриженный (о ногтях, волосах и бороде)
- केतक ketaka n дерево Pandanus odoratissimus с ароматными цветами
- केतु ketu m знамя; тело асуры - демона, вызывающего затмения; свет, лучи, комета, метеор
- केलि keli f любовная забава
- केवल kevala, f ā, ī исключительный, единственный; Acc. adv. только

- केवलम् kevalam *adv.* только, лишь; в одиночестве
- केश keśa *m* волосы (на голове)
- केशर keśara (*или* kesara) *m* грива; *m, n* тычинка
- कैकेयी kaikeyī *f nom.pr.* Кайкейи (*супруга Дацаратхи и мать Бхараты*)
- कैवल्य kaivalya *n* обособленность, исключительность, единичность
- कोकनद kokanada *n* назв. красного лотоса
- कोकिल kokila *m* кукушка
- कोटर koṭara *n* душло
- कोटरस्थितवह्नि koṭarasthitavahni (koṭara-sthita-vahni) *bah.* с огнем, находящимся в душке
- कोटि koṭi (тж. koṭī) *f* острие, конец; луч; десять миллионов; *koṭisahasrāṇi* десять тысяч миллионов (выражение бесчисленности)
- कोटिसूर्यसमप्रभ koṭisūryasamarabha (koṭi-sūrya-sama-prabha) *bah.* имеющий блеск, подобный миллионам солнц
- कोप kora *m* гнев, ярость, волнение, раздражение
- कोमल komala нежный, мягкий; приятный
- कोल kola *m* варвар
- कोलाहल kolāhala *m, n* крик, гомон; щебетание
- कोविद् kovid, *f ā* знающий, знаток
- कोश kośa *m* ящик, сундук; кладовая, сокровищница; словарь, сборник; кокон, бутон
- कोष्ठागार koṣṭhāgāra (koṣṭha-agāra) *n* склад, кладовая
- कौतुक kautuka *n* желание, стремление (+*Loc.*); любопытство, интерес; чудо, необыкновенная вещь
- कौतूहल kautūhala *n* желание, охота, любопытство; *jātakautūhala* с живым интересом
- कौन्तेय kaunteya *m metron.* сын Кунти (*назв. трех сыновей Панду*)
- कौमर kaumāra юный; *n* детство, юность, юный возраст, девственность
- कौरव kaurava *m patron.* потомок Куру
- कौश kauśa, *f ī* из травы *kuśa*
- कौशल kauśala *n* счастье; здоровье; опытность, мастерство в... (+*Loc.*)

- कौशिक kauśika *m patron.* потомок Кушики, из рода Kuśika (*имя Вишвамित्रы*)
- कौस्तुभ kaustubha *m, n nom.pr.* драгоценный камень Каустубха, полученный при пахтании океана
- ऋतु kratu *m* сила, мощь, способность, разум, дело, жертвоприношение
- कम् √kram (I U. kramati/kramate; IV P. krāmyati, pf. sakrāma/sakrame; p.p. krānta) ступать, шагать; ходить, бродить, гулять
- क्रम krama *m* шаг; движение; порядок, последовательность; *-yoga m* очередь, порядок
- क्रमशस् क्रमाśas *adv.* по очереди, один за другим
- क्रमेण krameṇa *adv.* постепенно, мало по-малу, с течением времени (*In. om krama*); *अनेन krameṇa* - таким образом
- क्रिया kriyā *f* действие, деятельность, исполнение, жертвоприношение, жертвенный обряд; движение
- क्रियाबाहुल्य kriyābāhulya *n* разнообразие дел, обилие дел
- क्री √krī (IX U. krīṇāti/krīṇīte; pf. cikrāya/cikriye) покупать, торговать; купить
- क्रीड् √krīḍ (I P. krīḍati; p.p. krīḍita) веселиться, развлекаться, играть, шутить
- क्रीडनक krīḍanaka *m* игрушка; *n* игра
- क्रीडा krīḍā *f* игра, удовольствие
- क्रुध् √krudh (IV P. krudhyati, p.p. kruddha) сердиться, гневаться, негодовать
- क्रुश् √kruś (I P. krośati; aor. akrukṣat; p.p. kruṣṭa) звать, кричать
- क्रूर krūra ужасный, страшный, жестокий
- क्रोड kroḍa *m* грудь, внутренность; *Loc.* в
- क्रोध krodha *m* гнев, злоба
- क्रोष्टर् kroṣṭar *m* шакал
- क्रोष्टु kroṣṭu *m id.*
- क्लम klama *m* усталость, изнеможение, изнурение
- क्लमथ klamatha *m* усталость, истощение, утомление, изнеможение
- क्लिद् √klid (IV P. klidyati, p.p. klinna) становится мокрым, намочать; *caus.* мочить
- क्लिन्न khinna (p.p. *om* √khid) мокрый, утомленный
- क्लेश kleśa *m* трудность, неудобство; мучение, страдание; пять изъязнов или омрачений

- क्व *kva* где? куда? когда? для чего? + *cid, api* - где-нибудь, куда-либо; *na kva-cid-*
нигде, никуда ◊ *kvacid... kvacid* то... то, там и сям, повсюду
- क्वथ् √*kvath* (I U. *kvathati/kvathate*, p.p. *kvathita*) варить
- क्षण *kṣaṇa m* мгновение; подходящий момент, повод; *In. adv.* мгновенно, сейчас;
tataḥ kṣaṇāntare между тем вскоре после того
- क्षत्र *kṣatra m* воин (человек второй касты); *n* господство, власть, сила,
могущество
- क्षत्रिय *kṣatriya m* воин; представитель второй главной касты, кшатрий
- क्षन् √*kṣan* (VIII P. *kṣaṇoti*, p.p. *kṣata*) повреждать, ранить
- क्षपा *kṣapā f* ночь
- क्षम् √*kṣam* (I U. *kṣamati/kṣamate*; IV P. *kṣāmyati* ; p.p. *kṣānta, kṣamita*) терпеть;
прощать, снисходить
- क्षम *kṣama, f ā* терпеливый, терпимый; сносный, возможный, способный
- क्षमा *kṣamā f* умеренность; терпение, снисходительность, прощение
- क्षमावन्त *kṣamāvant* терпеливый; снисходительный
- क्षय *kṣaya m* уничтожение, уменьшение, истощение; потеря, упадок, гибель,
конец, прекращение; жилище (см. *yata-kṣaya*)
- क्षयिन् *kṣayin* убывающий, уменьшающийся
- क्षल् √*kṣal* (X P. *kṣālayati*) мыть, полоскать
- क्षत्र *kṣātra* подходящий для воина
- क्षाम *kṣāma* исхудавший, истощенный, изнуренный, худощавый
- क्षान्ति *kṣānti f* терпение
- क्षार *kṣāra* едкий, соленый, острый; резкий, пронизывающий
- क्षि √*kṣi* I (I P. *kṣayati*; V P. *kṣinoti*; IX P. *kṣināti*; p.p. *kṣīṇa, kṣita*) уничтожать,
истреблять; заканчивать; уменьшать; владеть, править
- क्षिति *kṣiti f* земля
- क्षितिप *kṣitipa m* царь
- क्षिप् √*kṣip* (VI U. *kṣipati/kṣipate*, p.p. *kṣipta*) бросать, метать, брать
- क्षिप्र *kṣipra* быстрый, скорый; *Acc. adv.* скоро, быстро
- क्षीणायुस् *kṣīṇāyus (kṣīṇa-āyus) bah.* чья жизнь пропала
- क्षीर *kṣīra n* молоко

- क्षुत्पिपासा kṣutpīpāsā *f* (kṣut-pīpāsā) *dv.* голод и жажда
क्षुद्र kṣudra *f ā* маленький, слабенький, незначительный
क्षुध् kṣudh I *f* голод
क्षुध् √kṣudh II (IV P. kṣudhyati, p.p. kṣudhita) БЫТЬ ГОЛОДНЫМ, ГОЛОДАТЬ; *p.p.*
голодный
क्षुम् √kṣubh (I. Ā. kṣobhate, IV P. kṣubhyati, p.p. kṣubhita) качаться, колебаться,
волноваться
क्षेत्र kṣetra *n* место; поле, пашня; жена
क्षेत्रप kṣetrapa *m* сторож поля, хранитель полей;
क्षेत्रपाल kṣetrapāla *m id.*
क्षेम kṣema спокойный, обеспеченный; *m* спокойствие, безопасность

kh

- ख kha *n* воздушное пространство; небо
खग khaga (*mж.* khagata) *m* птица
खट्वा khaṭvā *f* кровать
खण्ड khaṇḍa *m, n* кусок, обломок; группа, толпа, множество
खन् √khan (I U. khanati/khanate; p.p. khāta) копать, рыть, выкапывать
खन khana *m* яма
खनक khanaḥ *m* рудокоп
खनन khanaṇa *n* копанье
खर khara резкий, грубый твердый; *m* осел
खल khala *m* злодей
खलु khalu *adv.* ведь, же; именно, конечно; непременно, воистину, в самом деле
खाद् √khād (P. pr. khādati — I; fut. khādiṣyati; pf. cakhāda; aor. akhādīt;
p.p. khādita) есть, питаться, жевать
खिद् √khid (P. khidati - VI, p.p. khinna, caus. khedayati, p.p.caus. khedita) поражать,
печалить; *caus.* беспокоить
खुर khura *m* копыто
खेचर khecara (khe-cara) движущийся в воздухе, летающий

खेल् √khel (I P. khelati, caus. khelayati/khelayate) качаться, вертеться; *caus.* вертеть
ख्या √khyā (II P. khyāti, p.p. khyāta) рассказывать; смотреть, называть; p.p.
названный, знаменитый
ख्याति khyāti *f* известность, слава; восприятие, ощущение; осознание, знание,
понимание

g

ग -ga идущий, находящийся

गगन gagana *n* небо; воздушное пространство

गङ्गा gaṅgā *f* Ганга (*назв. реки, совр. Ганг*)

गङ्गास्नानार्थम् gaṅgāsnānārtham (gaṅgā-snāna-artham) ради омовения в Ганге

गज gaja *m* слон

गजगामिनी gajagāminī (gaja-gāminī) *f* идущая слоновой походкой, мягко
покачиваясь

गजानन gajānana (gaja-ānana) *bah.* слоноликий — *эпитет бога Ганеши*

गण √gaṇ (X U. gaṇayati/gaṇayate; aor. ajigaṇat/ajigaṇata; p.p. gaṇita) считать,
насчитывать, подсчитывать; учитывать, принимать во внимание

गण gaṇa *m* собрание; множество, толпа; свита; *разряд полубогов из свиты
Шивы, во главе которой стоит Ганеша*

गणक gaṇaka *m* математик; астролог

गणन gaṇana *n* счет

गणना gaṇanā *f id.*

गणेश gaṇeśa *m nom. pr.* Ганеша (*бог мудрости, устранитель препятствий, сын
Шивы и Парвати*)

गत gata (*p.p. om* √gam) идущий, шедший, находящийся, относящийся; *gata-*
лишенный, без; *n* дорога, движение, способ, манера

गतपूर्व gatapūrva прежде посещенный

गतरस gatarasa (gata-rasa) безвкусный, с ушедшим вкусом

गति gati *f* движение; ходьба, ход, путь; способ, манера; прохождение, защита;
причина, основание; счастье; переселение души; *paramagati* высшее
счастье, блаженство; *mandagati* медленнодвигающийся вперед (*ср.
abhinnagati*)

गद् √gad (P. I gadati) говорить, высказывать

- गदा gadā *f* дубинка, палица; булава; жезл
- गदाघात gadāghāta (gadā-ghāta) вооруженный дубинкой (ghāta *p.p. om caus. √han*)
- गन्तुकाम gantukāma (gantu-kāma) *bah.* имеющий желание пойти
- गन्ध gandha *m* запах, аромат
- गन्धमाल्यानुलेपित gandhamālyānulepita (gandha-māli-anulepita) украшенный благоухающими гирляндами
- गन्धर्व gandharva *m pl.* гандхарвы (добрые полубоги — небесные певцы и музыканты)
- गभीर gabhīra глубокий, неизмеримый, безграничный, скрытый, тайный
- गम् √gam (I P. gacchati; fut. gamiṣyati; pf. jagāma; aor. agamat; p.p. gata) идти, ходить, уходить, проходить, отправляться, достигать; двигаться; *p.p.* пошел, пришел и т.д.; *caus.* заставляя идти, приводить, отсылать
- गमन gamana *n* ходьба, ход, уход
- गम्भीर gambhīra глубокий, таинственный, тайный, скрытый; неизмеримый, безграничный
- गम्य gamya (*p.n. om √gam*) - доступный, понятный, познаваемый, возможный, подходящий
- गर् √gar I (VI U. girati/girate, IX U. gṛṇāti/gṛṇīte) глотать; звать, сообщать, восхвалять
- गर् √gar II *см.* √jāgar бодрствовать
- गरीयंस् garīyaṃs (*срв. om guru*) почтенный, самый почтенный
- गरुड garuḍa *m nom. pr.* Гаруда - мифическая птица, царь птиц
- गरुत्मन्त garutmant крылатый; *m* птица; Гаруда
- गर्ज √garj (I P. garjati; aor. agarjīt) реветь, рычать; громко кричать
- गर्जन garjana *n* рычание
- गर्दभ gardabha *m* осел
- गर्ध √gardh IV P желать, домогаться, завидовать
- गर्भ garbha *m* чрево, утроба, лоно, внутренность; зародыш, плод, ребенок, дитя, отпрыск, потомок
- गर्भाधान garbhādāna *n* зачатие, оплодотворение
- गर्व garva *n* гордость
- गल gala *m* шея

- गह् √gah (X U. pr. gahayati/gahayate) входить, проникать в... (+Acc.)
- गहन gahana густой, дремучий (о лесе), глубокий; *n* глубина, бездна, чаща, заросли, темнота
- गह्वर gahvara глубокий, густой, плотный; *n* глубина, бездна; темнота; чаща, заросли
- गा √gā I (II Ā. gāte; fut. gāsyate; pf. jage; aor. agāsta) идти; приходить
- गा √gā II (тж. gai, IV P. gāyati; fut. gāsyati; pf. jagau; aor. agāsīt; p.p. gīta) петь, воспевать
- गात्र gātra *n* тело, член тела
- गाथा gāthā *f* песня, стих, метрическая часть буддийской сутры; название стихотворного размера;
- गान्धर्व gāndharva относящийся к гандхарвам; гандхарвский (о браке без свадебного обряда, одна из форм брака)
- गाम् gām Acc. sg. от go
- गामिन् gāmin, *f* ī идущий, странствующий
- गायक gāyaka *m* певец
- गायन gāyana *m* id.
- गायिका gāyikā *f* певица
- गाह् √gāh (I Ā. gāhate; p.p. gāhita; gāḍha) купаться; нырять, погружаться, погружать
- गिर् gir *f* голос; речь, слово; песня
- गिरि giri *m* гора
- गीत gīta (p.p. от √gā II) *n* песня; пение
- गुण guṇa *m* качество, свойство; добродетель, достоинство
- गुणग्राहिन् guṇagrāhin высоко почитающий добродетели
- गुणघातिन् guṇaghātin *m* убивающий добрых
- गुणवन्त् guṇavant преисполненный хороших качеств; добродетельный, полезный
- गुप् √gup (P. pr. нет; fut. gopsyati, gopiṣyati; pf. jugora; p.p. Gupta) охранять, защищать; беречь, оберегать; *des.* остерегаться, избегать
- गुप्त Gupta (p.p. от √gup) охраняемый, защищаемый
- गुरु guru тяжелый, высокий, важный, почтенный; большой; длинный; *m* учитель; наставник; почтенное лицо, старший родственник, отец, мать (*du*).

- родители); планета Юпитер
- गुरुत्व gurutva *n* тяжесть, трудность, важность, достоинство
- गुल्म gulma *m, n* заросли, кустарник
- गुह् √guh (I U. gūhati/gūhate, p.p. gūḍha, c. gūhayati) прятать, скрывать
- गुहा guhā *f* укрытие, убежище; пещера, нора
- गुह्यक guhyaka *m* класс полубогов из свиты Куберы
- गृध्र ṛdhra *m* коршун
- गृध्रकूट ṛdhrakūṭa (ṛdhra-kūṭa) *m, n* "Вершина коршуна", название горы, расположенной поблизости от Раджгира
- गृह ḡha *n* дом; постройка; жилище; храм
- गृहपङ्क्ति ḡhapaṅkti *f* ряд построек; ряд храмов
- गृहमेधिन् ḡhamedhin *m* семейный человек (брахман), совершающий домашние обряды
- गृहस्थ ḡhastha (ḡha-stha) *m* семьянин, домохозяин
- गृहाश्रम ḡhāśrama (ḡha-āśrama) *m* состояние семейного человека (*cp.* āśrama)
- गृह्य ḡhya домашний
- गेह geḥa *n* жилище, дом
- गै √gai *см.* √gā II.
- गो go *m* бык, *f* корова; речь; земля
- गोणिका goṇikā *f* шерстяное покрывало с длинным ворсом
- गैत्र gotra *n* род, семья
- गोत्व gotva *n* бычья природа
- गोदावरी godāvārī *f nom.pr.* река Годавари
- गोप gopa *m* пастух
- गोपाल gopala *m* пастух
- गोविन्द govinda *m* главный пастух; *эпитет бога Кришны*
- गोष्ठी goṣṭhī *f* сход, собрание, беседа
- गौतम gautama *m patron* и *nom.pr.* мудреца; *f ī nom.pr.* женщины
- गौतमारण्य gautamāraṇya *n* название леса
- गौर gaura красноватый; рыжий; белый, сияющий

- गौरव gaurava *n* тяжесть, важность, глубокое уважение
गौरी gaurī *f* Сияющая (эпитет богини Парвати, супруги Шивы)
गौरत्व gaurava *n* тяжесть, достоинство, уважение
ग्रथ् √grath (IX P. grathnāti, p.p. grathita) связывать, сочинять
ग्रन्थ grantha *m* сочинение, текст; книга
ग्रन्थि granthi *m* узел
ग्रस् √gras (U. I grasati/grasate, p.p. grasita, grasta) есть, пожирать, поглощать; *p.p.* измученный (*vyādhi-grasta* - измученный болезнью, совсем больной)
ग्रह् √grah (U. pr. grhñāti/grhñāte — IX; pf. jagrāha/jagrhe; p.p. grhīta) брать, схватывать; привлекать, очаровывать; овладевать, брать, ловить, получать, покупать ◊ *pāṇiṃ* √grah жениться
ग्रह graha хватающий, берущий; *m* хищник, акула, крокодил; планета
ग्रहण grahaṇa *n* взятие, захват; достижение, приобретение; изучение, познание, понимание; упоминание, называние, произнесение; *астр.* затмение
ग्राम grāma *m* деревня; селение; предместье
ग्रामणी grāmaṇī *m* деревенский староста
ग्राम्य grāmya сельский, деревенский; грубый, примитивный
ग्रास grāsa *m* глоток, кусочек хлеба
ग्राह grāha *m* зверь, акула, крокодил, змей; припадок, болезнь
ग्रीवा grīvā *f* затылок, шея
ग्रीष्म grīṣma *m* лето; жара, зной
ग्रीष्मकाल grīṣmakāla (grīṣma-kāla) *m* время жары, жаркий сезон
ग्लै √glai (или glā) (I P. glāyati; p.p. glāna) изнуряться; истощаться
ग्लानि glāni *f* усталость, изнурение, истощение;

gh

- घट् √ghaṭ (I Ā. ghaṭate; p.p. ghaṭita) соединять, объединять; связывать, собираться, стараться, прилагать усилия; подходить, годиться; *caus.* складывать
घट ghaṭa *m* кувшин (лейка), горшок, сосуд
घटन ghaṭana *n* связь, соединение
घन ghana густой, крепкий, твердый, глубокий (о темноте); облако; масса; тьма

घर्म gharma *m* жар; жара

घर्माम्बस gharmāmbhas (gharma-ambhas) *n* пот

घातय √ghātaya (*den. P., p.p. ghātita*) убивать

घास ghāsa *m* пища, корм, сено

घुष् √ghuṣ (I P. ghoṣati, p.p. ghuṣṭa) кричать, провозглашать

घृत ghr̥ta *n* (жертвенное) топленое масло

घोर ghora страшный, ужасный; сильный, крепкий; *n* испуг, ужас

घोष ghoṣa *m* шум; крик

-घ्न -ghna (*om* √han, 3 pl. pr. ghnanti) убивающий, убийца

घ्रा √ghrā (P. III jighrati, p.p. ghrāta, ghrāṇa) обонять, нюхать

घ्राण ghrāṇa *m, n* чутье, обоняние, запах; нос

सा

च са *encl.* и; а; а именно; даже, ибо, а также; ◊ *sa...sa* как... так и; и... и...; с одной...с другой стороны, хотя...но; +*api* - далее, также; +*bhūyas* - еще; при отрицании - ни...ни; *saiva (ca+eva)=sa* или чуть выразительнее; *pru* *вопросительн. мест. или наречии* - нибудь

चकित sakita *n* испуг, страх

चक्र sakra *m, n* колесо; круг, круглый предмет; диск; чакра (*оружие Вишну и Кришны*)

चक्रवत् sakravat *adv.* как колесо, подобно спицам колеса

चक्रवर्तिन् sakravartin *m* властелин, верховный царь; *sarvathābheyacakravartin* во всех случаях неустрашимый властелин или *sarvathābhaya-s-* везде и всегда бесстрашный властелин

चक्रवाक sakravāka *m* красноватый гусь

चक्रवाकी sakravākī *f* *om* sakravaka, см.

चक्रायुध sakrāyudha (sakra-āyudha) вооруженный диском, *nom. pr.* эпитет Вишну и Кришны

चक्ष √cakṣ (II Ā caṣṭe, cakṣate - 3.pl., pf. cacakṣe) видеть, уведомлять

चक्षुष्मन्त cakṣuṣmant имеющий глаза, видящий

चक्षुस् cakṣus *n* глаз; зрение, взор; видение; *labdhacakṣus* обретший зрение

चञ्चल cañcala подвижный, непостоянный, ветреный

- चञ्चु चाँसु *f* клюв
- चटक चाटका *m* чатака (вид птицы)
- चण्ड चाण्डा, *f* ṅ вспыльчивый, жестокий
- चण्डिका चाण्डिका *f* эпитет богини Дурги (супруги Шивы)
- चतुर् catur- четыре, четырех-
- चतुरङ्ग caturaṅga четырехчленный, о войске - полная армия, сост. из пехоты, конницы, слонов и колесниц
- चतुर्थ caturtha четвертый
- चतुर्थकालिक caturthakālika (caturtha-kālika) принимающий пищу только в четвертое время еды, пропуская каждый раз предыдущие три (то есть тот, кто ест раз в два дня)
- चतुर्विध caturvidha четырехчленный, состоящий из четырех (частей)
- चतुःशाल चातुःशाला *m* чертог, дворец (четырёхзальный, с *grha* и без)
- चतुष्पष्टि चातुष्पष्टि sixty четыре
- चत्वर catvara *m* перекресток, четырехугольная площадь, куда сходятся пути
- चत्वार catvār *f* четверка, четыре
- चन cana (= ca na) -нибудь, либо (при местоимениях и наречиях)
- चन्दन candana *m, n* сандаловое дерево
- चन्द्र candra *m* луна
- चन्द्रमस् candramas лунный, относящийся к луне; *m* месяц, луна
- चन्द्रापीड चान्द्राप्रीडा (candra-ārīḍa) *m nom.pr* Чандрапида, букв. имеющий лунный венец (на голове)
- चन्द्रार्ध चान्द्रार्ध (вместо ardha-candra) рука, сжатая в полумесяц; +√*dā* - схватить к.-л. за шиворот и прогнать вон
- चपल чапала движимый,двигающийся; подвижный, непостоянный, переменчивый
- चपला чапала *f* молния
- चम् √cam (P. I camati) пить, прихлёбывать (пить маленькими глотками)
- चमस चामसा *m* деревянный сосуд для питья (кубок, чаша)
- चमत्कार चामत्कार *m* восхищение
- चर् √car (I P. carati; pf. sacāra; p.p. carita, cīṅṅa, caus. carāyati) ходить, бродить, странствовать; жить, действовать, делать; пастись, водиться, совершать, исполнять, соблюдать, делать ◊ *dharmam* √car соблюдать закон, жить по

- закону; *bhikṣām, bhaikṣaṃ* √*car* - просить милостыню
- चर *carā*, *f ī* движущийся, идущий, живой; существующий; кружащийся, порхающий
- चरक *caraka m* путник
- चरण *carāṇa n* действие; поведение; исполнение *m, n* нога
- चरित *carita (p.p. om √car) n* образ жизни, деятельность: приключение
- चरु *caru m* вареная каша (обычно из риса; жертвенная пища)
- चर्चा *carcā f* образ жизни
- चर्तुकाम *cartukāma (cartu-kāma)* желающий следовать, желающий жить
- चर्या *carṃyā f* странствование; жизнь; образ жизни, поведение; совершение, осуществление, благочестие
- चर्मन् *carman n* кожа, шкура
- चर्ममय *carmanaya, f ī* кожаный
- चर्षणि *carṣaṇi f* люди, народ
- चल् √*cal* (I P. *calati*; p.p. *calita*) двигаться, перемещаться, отправляться; p.p. отправился, (о птицах) улетел
- चल *cala* движимый, движущийся; колеблющийся, шаткий, непостоянный
- चलन *calana n* качание, движение, шатание, колебание
- चषक *caṣaka m, n* бокал, сосуд; чашка
- चाण्डाल *cāṇḍāla m* название человека из самой низкой и презираемой касты
- चातुर्मास्य *cāturmāsya n* название жертвоприношений в начале времен года (трех по четыре месяца каждое)
- चान्द्रायण *cāndrāyaṇa (cāndra-ayaṇa) n* покаяние, заключающееся в том, что подвергающийся ему принимает при прибавляющейся луне каждый день по одному куску хлеба больше, при ущербной - по одному меньше
- चाप *cāpa m, n* лук
- चामर *cāmara n* хвост буйвола (на голове лошади, знак царского достоинства)
- चामीर *cāmīra m* золото
- चार *cāra m* шпион
- चारु *cāru* чарующий, красивый, приятный, милый
- चि √*ci* (V U. *cinoti/cinute*, pass. *cīyate*, p.p. *cita*) собирать, искать
- चिकित्वंस् *cikitvaṃs* знающий, понимающий, сведущий

- चिकीर्ष cikīrṣa *des. om* √kar
चिकीर्षित cikīrṣita *p.p. des. om* √kar; *n* желание, намерение, предприятие
चित् √cit I (P. I cetati, P. III ciketati) постигать, понимать, знать
चित् cit II *f* ум, разум, дух, душа, мысль
चित्त citta *n* мысль; ум, разум, сознание, мышление; дух, душа; воля; сердце
चित्तिन् cittin разумный
चित्र citra пестрый, цветной; странный; прекрасный, удивительный, вызывающий удивление; разнообразный; *n* картина, живопись
चित्राश्व citrāśva (citra-aśva) прозвище Сатьявана
चिद् cid *при неопр. мест. и наречиях* - то, -либо, -нибудь
चिन्त् √cint (X U. cintayati/cintayate ; p.p. cintita) думать, размышлять, соображать, принимать во внимание
चिन्तन cintana *n* размышление, мечты
चिन्ता cintā *f* мысль, замысел, намерение, план
चिन्तापर cintāpara погруженный в размышление, задумчивый
चिर cira долгий; *Acc. In. Abl. adv.* долго, поздно
चिररात्राय cirarātrāya *D. adv.* на долгое время, долго
चिह्न cihna *n* след; запах; признак, примета
चीत्कार cītkāra *m* крик, шум
चीनांशुक cīnāñśuka *n* шелковая материя
चीर cīra *n* одежда из лыка, лохмотья
चीर्ण cīrṇa соблюдающий (*обеты*); *n* поведение
चुद् √cud (I U. codati/codate, caus. codayati, p.p. codita) подталкивать, побуждать; Ā торопиться; *caus.* торопить
चुम्ब √cumb (P. I cumbati, p.p. cumbita) целовать
चुर् √cur (X U. corayati/corayate; p.p. corita) воровать, красть
चूडा cūḍā *f* темя, волосы на темени, хохолок
चूत cūta *m* манговое дерево
चेतन cetana *n* явление
चेतस् cetas *n* ум, душа, сердце

चेद् ced если (не бывает в начале предл.); по ced = na и ced если же нет, в
противном случае

चेष्ट् √ceṣṭ (I Ā. ceṣṭate) двигаться, жить

चेष्ट ceṣṭa n движение, поведение, усилие

चेष्टा ceṣṭā f движение, поведение, деятельность

चैतन्य caitanya n сознание, мысль; душа, дух; Мировая душа

चौर saura m вор; грабитель

चौर्य saurya n воровство

च्यु √cyu (I Ā. cyavate, p.p. cyuta) колебаться, падать, удаляться, лишаться; p.p.
лишенный, без ч.-л.;

ch

छत्र chatra (тж. chattra) n зонтик, зонтик

छद् √chad (I U. p.p. channa, caus. chādayati, p.p.caus. chādita) покрывать; p.p.
покрытый, тайный

छन्द chanda m воля, желание, удовольствие

छन्दस् chandas n песня, священный гимн, метрика, стихосложение

छागल chāgala m козел

छात्र chātra m ученик

छाया chāyā f тень; nom.pr. жена Сурьи (тень или сестра Санджни)

छिद् √chid (VII U. chinatti/chintte, pass. chidyate, p.p. chinna, inf. chettum) резать,
рассекать, отгрызать

छिद्र chidra n щель, дыра; пробел, недостаток, слабая сторона

j

ज -ja рожденный, произошедший

जगत् jagat подвижный, идущий, живой; m pl люди; n земля; мир, вселенная

जगती jagatī f земля, мир; стих, размер *джагати*

जगत्कर्तृ jagatkartar (jagat-kartar) m творец мира, бог; божественный творец

- जघनचपला jaghanacaparālā *f* сладострастная женщина (от jaghana *n* зад)
- जघन्य jaghanya низкий, последний
- जटा jaṭā *f* коса; прическа из кос, уложенных на затылке в пучок (*отличительный знак отшельника*)
- जठर jaṭhara *n* живот, брюхо; *In.* "животом к", *вместо обыкн.* "лицом к"
- जन् √jan (IV Ā. jāyate; pf. jajñe; aor. ajaniṣṭa; p.p. jāta) рождаться, расти, возникать, происходить, делаться; *caus.* производить, рожать
- जन jana *m* человек; *sg.* и *pl.* народ, люди, подданные; *ayaṃ janaḥ* при указании на присутствующее лицо = он, она, мы, я и пр.
- जनक janaka *m* *nom. pr.* Джанака (*царь Митхилы, герой эпоса «Рамаяна»*); отец
- जनकतनया janaka-tanayā *f* Сита, дочь царя Джанаки
- जनकभाषित janakabhāṣita (janaka-bhāṣita) сказанное Джанакой
- जनन janana *n* создание, творение; рождение
- जननी janānī *f* мать, родительница
- जनपद janapada *m* страна, земля, государство
- जनाधिप janādhipa (jana-adhipa) *m* царь
- जनान्तिकम् janāntikam (jana-antikam) *adv.* (обращаясь к ближайшему из присутствующих лиц) тихо (в драме)
- जनी janī *f* женщина, жена
- जन्तु jantu *m* существо (*особенно животное*)
- जन्मन् janman *n* жизнь, рождение, происхождение
- जप् √jap (P. I jāpati) бормотать, говорить шепотом
- जपा japā *f* китайская роза
- जम्बु jambu *n* джамбу (название плодового дерева)
- जम्बुद्वीप jambudvīpa (jambu-dvīpa) *m* центральный из семи континентов, окружающих гору Меру
- जम्बू jambū *f* джамбу, дерево с розовыми плодами
- जय jaṃya *m* победа
- जरस् jaras *f, n* возраст, старость
- जरा jarā *f* старость, дряхлость, изношенность
- जल jala *n* вода

- जलज jalaja (jala-ja) рожденный в воде (водные животные)
- जलधर jaladhara (jala-dhara) *m* облако, туча
- जलप्लावित jalaplāvita (jala-plāvita) залитый водой; переполненный водой;
затопленный
- जलार्द्र jalārdra (jala-ārdra) мокрый (от воды)
- जल्प् √jalp (I P. jalpati) шептать, лепетать, говорить, болтать
- जव java быстрый, поспешный; *m* быстрота
- जा jā *f* род, племя; потомство; сорт, вид
- जागर् √jāgar (II P. *intens. om gar* II jāgarti, *caus. jāgarayati*) бодрствовать,
просыпаться; *caus.* будить
- जातरूप jātarūpa красивый, золотой; *n* золото
- जाति jāti *f* рождение, происхождение, положение; род, семья, класс, каста
- जातु jātu *adv.* когда-нибудь, вообще; *na jātu* - никогда, ни в коем случае
- जानपद jānapada *m* житель деревни, селянин
- जानु jānu *m, n* колено
- जामातर् jāmātar *m* зять
- जाया jāyā *f* жена
- जार jāra *m* блудник, любовник (жены)
- जाल jāla *n* сеть, сетка; капкан; перепонки
- जालक jālaka *n* сетка, сеть
- जाह्वी jāhnāvī *f nom.pr.* Ганга (дочь Джахну);
- जि √ji (I U. jayati/jayate; *pf. jigāya/jiguc*; *p.p. jita*) побеждать, завоевывать,
обуздывать
- जिघृक्षु jighṛkṣu (*des. прил. om √grah*) желающий схватить, удержать
- जिज्ञासु jijñāsu (*des. прил. om √jñā*) желающий знать
- जित jita (*p.p. om √ji*) побежденный
- जितेन्द्रिय jītendriya (jita-indriya) *bah.* с побежденными чувствами, обуздавший
чувства; аскетический
- जिन jina *m* Будда
- जिह्वा jihvā *f* язык
- जीमूत jīmūta *m* грозовая туча, облако

- जीर्ण jīrṇa (*p.p. om √jar*) изношенный, старый
- जीव् √jīv (I P. jīvati; p.p. jīvita) жить, быть живым
- जीव jīva *m* живое существо, душа
- जीवन jīvana *n* жизнь; существование
- जीवन्त् jīvant (*p.pr.act. om √jīv*) живой
- जावित jāvita (*p.p. om √jīv*); *n* жизнь
- जीविन् -jīvin живущий
- जुगुप्सा jugupsā *f* отвращение, омерзение
- जुष्ट जुष्टा (*p.p. om √juṣ - нравиться*) желанный, приятный, посещаемый
- जुह् जुहू *f* жертвенная ложка
- ज्ञ -jñā знающий
- ज्ञा √jñā (IX U. jānāti/jānīte; fut. jñāsyati/jñāsyate; pf. jajñau/jajñe; p.p. jñāta) знать;
быть осведомленным; узнавать; понимать; caus. дать знать, уведомить
- ज्ञाति jñāti *m* родственник
- ज्ञान jñāna *n* познание, знание
- ज्या jyā *f* тетива
- ज्यायंस् jyāyaṃs *spv.* более старший, более старый
- ज्यायस्वन्त् jyāyasvant имеющий старшего
- जयेय jyeaya лучший, высший
- ज्येष्ठ jyeṣṭha *spv.* наилучший; самый старший; первый
- ज्योतिष jyotiṣa *n* астрономия, учебник астрономии
- ज्योतिस् jyotis *n* свет, блеск; звезда, *du.* солнце и луна; *pl.* небесные светила
(планеты, звезды)
- ज्योत्स्ना jyotsnā *f* лунный свет
- ज्योत्स्नी jyotsnī *f id.*
- ज्वल् √jval (I P. jvalati, caus. jvālayati, ger. -jvālya) пылать, гореть,
воспламеняться; caus. разжигать, раздувать огонь
- ज्वलन jvalana пылающий, сверкающий; *m* огонь

jh

झटिति jhaṭīti *adv.* моментально, внезапно

झष jhaṣa *m* большая рыба, морское чудовище

ṭ

टीक् √ṭīk (I Ā. ṭīkate) качаться (о дереве)

ḍ

डम्ब √ḍamb (X P. ḍambayati) бросать

डी √ḍī (IV Ā. ḍiyate, I Ā. ḍayate; p.p. ḍīna, ḍayita) летать

ṇ

णेदं ṇedaṃ *pkṛ.* из *ṇu edaṃ*; = *skr.* nu etat

t

त ta *осн.* тот, та, то; этот, эта, это; он, она, оно

तक्ष √takṣ P. I резать, обтесывать, придавать форму

तक्षशिला takṣaśilā *f* название города

तट taṭa *n* склон, берег, край

तड् √taḍ (X U. tāḍayati/tāḍayate; p.p. tāḍita) бить, ударять, колотить

तडाग taḍāga *m* озеро, пруд

तडित् taḍit *f* молния

ततस् tatas *adv.* (*Abl. om tad*) оттуда, отсюда, там, туда, после этого, потом, затем, тогда, вследствие того, отчего, поэтому; и, а также; *tataḥ prabhṛti* с тех пор; *tataḥ kim* тогда что? что же из этого? *tatas tatas* все туда, везде; *yatas-tatas* так как - то; *yadi-tatas* если - то

तत्कुशल tatkuśala *n* его здоровье

तत्त्व tattva *n* действительность, истина, правда; *-tas Abl.adv.* действительно, по правде

तत्र tatra *adv.* там; туда; при этом, тогда, потом; \diamond *tatra tatra* здесь и там, повсюду; *yatra - tatra* где только; *tatrāpi* (*tatra api*) здесь же

तत्रभवन्त् tatrabhavant (в драме почтительно об отсутствующем лице) уважаемый,
господин

तत्रस्थ tatrastha находящийся там, тамошний

तथा tathā *adv.* так, таким образом; а также, и; ◊ *tathāpi* (*tatha api*) все же, однако,
тем не менее; *tathā - iti* - "так", "согласен"; + *eva*, *ca* - также; *yathā - tathā*
- как - так и; *yathā yathā - tathā tathā* чем более - тем более

तथागत tathāgata *buddh.* поступающий так, ведущий себя подобным образом; *m*
Будда Шакьямуни; последователи Будды

तथाविध tathāvidha таковой, такой, подобный

तथ्य tathya верный; *n* правда

तथ्यतस् tathyatas *adv.* соответственно истине

तद् tad I. *N.Acc. sg. n om ta* (*m sa, sas, f sā, pkr. n. taṃ*) тот, этот, он; в начале
сложн. слов заменяет косв. падежи; *tatpriyārtham* - ради снисхождения; ◊
tad... anyad иной (чем) этот; *tad tad* (в разных падежах) тот и другой,
разные; *tena, tasmāt* (*In., Abl. n*) *adv.* через это, поэтому; *yadī - tad* если - то;
tad - yathā - как - то, именно (*при перечислении*)

तद् tad II *Acc. n adv.* поэтому, итак

तदनन्तरम् tadanantaram *adv.* вскоре после этого, потом, затем

तदर्थम् tadartham *adv.* поэтому, потому, с этой целью, для этого

तदा tadā *adv.* тогда, в то время; потом, затем; *yadā yadā - tadā tadā* каждый раз
когда

तदाकार tadākāra (*tad-ākāra*) *m* такой вид

तद्वत् tadvat *adv.* так, таким образом

तन् √tan (VIII U. *tanoti/tanute*; pf. *tātāna/tene*; p.p. *tata*) тянуть, растягивать;
распространять, увеличивать; исполнять; связывать

तनय tanaya *m* сын; *f ā* дочь

तनु tanu (*f tanu, tanū, tanvī*) тонкий, стройный; *f* *u, ū* - тело, вид; *f tanvī* -
девушка, стройная женщина

तनुमध्या tanumadhyā *f* с тонкой талией, стройная

तनूकरण tanū-karaṇa *n* истощение, ослабление, истончение (от *tanū √kar* - делать
тонким)

तन्त्री tantrī *f* струна

तन्यतु tanyatu *m* шум, гром

- तप् √tap (I P. tapati, pass. tapyate, p.p. tapta, pf. tatāpa, tepe, caus. tāpayati/tāpayate, p.p.caus. tāpita) печь (о солнце), быть теплым, греть, нагревать; пылать; мучить, страдать; умерщвлять плоть, совершать аскезу, искупать; *pass.* и *caus.* нагреваться, мучиться, подвергаться покаянию (см. *tapas tepe*)
- तपःप्रभाव tapaḥprabhāva (tapaḥ-prabhāva) *m* сила аскетизма, волшебная сила
- तपस् tapas *n* покаяние; аскеза, умерщвление плоти, истязание, бичевание; обет; жар, жара, зной; мучение, страдание
- तपस्य √tapasya (*den. P.*) подвергаться покаянию
- तपस्विजन tapasvijana *m* отшельник, отшельники (*собир.*)
- तपस्विन् tapasvin искупающий, кающийся, благочестивый, страдалец; *m* аскет, отшельник; *f* ṭī отшельница
- तपोधन tapodhana аскетический, благочестивый; *m* аскет
- तपोवन tapovana *n* священный лес, лес покаяния (в котором живут отшельники), место отшельничества
- तपोवृद्ध tapovṛddha отличающийся покаянием
- तम् tam *Acc. sg. m* от ta
- तम् √tam (IV P. tāmyati, p.p. tānta) томиться, скорбеть, мучиться, скучать
- तमस् tamas *n* темнота, тьма, мрак; *тамас*, одно из трех качеств материальной природы
- तमोमय tamomaṃya темный, мрачный
- तर् √tar (*или* tṛ: I P. tarati; VI P. tirati; p.p. tīṛṇa) переправляться через; пересекать; спасаться; *caus.* переправлять, спасать
- तरल tarala трясущийся; с *prabhā-* сверкающий
- तरु taru *m* дерево (растение)
- तरुण taruṇa *f* ṭī юный, молодой, нежный; только что взошедший (о солнце); растущий, прибавляющийся (о месяце)
- तर्क √tark (X U. tarkayati/tarkayate; p.p. tarkita) наблюдать, видеть; исследовать; обдумывать; считать, полагать
- तर्ज √tarj (I P. tarjati; X P. tarjayati; p.p. tarjita) грозить, угрожать
- तर्प √tarp (IV P. tṛpyati, p.p. tṛpta, caus. tarpayati/te) насыщаться, удовлетворяться, довольствоваться; *caus.* удовлетворять;
- तर्हि tarhi *adv.* тогда, потом, затем, в таком случае, итак, хорошо, ладно
- तल tala *n* плоскость, поверхность; дно, глубина; долина; ладонь, подошва; ḍ - *talam* на; *-tale* под, над; *-talāt* из-под, с (чего); *Loc.* к подножию чего-

либо (+Gen.)

तव tava (Gen. sg. om tvam) твой

तविषी taviṣī f сила

तस्कर taskara m вор, грабитель

तस्थिवन्त् tasthivant стоящий

तस्माद् tasmād Abl. sg. m, n om tad

तस्मिन् tasmin Loc. sg. m, n om tad

तस्मै tasmai D. sg. m, n om tad

तस्य tasya Gen. sg. m, n om tad

तस्यास् tasyās Gen. sg. f om tad

तात tāta m отец, бабушка; Voc. мой милый, друг

तादिन्ना tādītnā adv. тогда, потом, затем

तादृश् tādṛś (mж. tādṛśa), f ī такой, такого же вида, подобный

तानि tāni N. Acc. pl. n om tad

ताप tāpa m жар; зной; внутреннее тепло; мучение, боль, страдание

तापस tāpasa m аскет, отшельник

ताम् tām Acc. sg. f om tad

तामस tāmasa темный, относящийся к гуне тамас

तार tāra I m звезда; светило

तार tāra II пронзительный, резкий

तारक tāraḥ n звезда

तारका tārakā f id.

तारण tāraṇa m спаситель (эпитет богов)

तारा tāra f звезда

तारापति tārapati m луна (господин звезд)

तार्क्ष्य tārkṣya m мифическое существо, в Ригведе конь-солнце; позже эпитет

Гаруды

तालु tālu n небо

तावत् tāvat adj. столь многий; adv. между тем, тем временем, пока, теперь, однако, хоть, же (tāvan nāticira - только что, очень недавно); yāvat tāvat - в то

- время когда, когда - то (тогда), до тех пор пока, пока
तावत्कालम् tāvatkālam *adv.* так долго
तावन्तं tāvant *stobhā* столь многих, столь великий, столько
तिक्तं tikta горький, пряный; ароматный, благоухающий
तिज् √tij (Ā I tejate, caus. tejayati, des. titikṣate) быть острым, *caus.* острить, *des.*
переносить спокойно, с терпением
तिमिरं timira мрачный; *n* темнота, мрак
तिरस्कृतिर tīras√kar VIII U. скрывать, затемнять; порицать
तिरस्करिणी tīraskariṇī *f* занавесь, вуаль
तिरोधा tirodhā (tīras√dhā) III U. скрываться; устраниваться; вытеснять, побеждать,
одолевать
तिर्यञ्च tiryañc (*f* tīraścī, *n* tiryak) идущий в сторону, поперек; *m, n* зверь, животное
तिलकं tilaka *n* украшение, знак на лбу
तीक्ष्णं tīkṣṇa острый, остроконечный; резкий, энергичный, решительный
तीरं tīra *n* берег; *anumālinītīram* на берегу Малини *adv.*
तीर्थं tīrtha *m, n* подход или ступени (к реке, к жертвенному алтарю); священное
место для омовения; место паломничества
तीर्थक्षेत्रं tīrthakṣetra (tīrtha-kṣetra) *n* священное место для омовения
तीर्थशिला tīrthāśilā (tīrtha-śilā) *f* каменные ступени, ведущие к воде
तीव्रं tīvra *f ā* строгий, суровый; тяжелый (*mж.* перен.), сильный, большой
तु tu a, но, же; однако; *kāmat tu* хотя - но (*mж.* *kiṃ tu*) (с *na tu* = но не)
तुङ्गं tuṅga высокий; *m* холм, гора
तुण्डं tuṇḍa *n* хобот; клюв; нос
तुद् √tud (VI U. tudati/tudate; pf. tutoda/tutude; p.p. tunna) бить, ударять
तुमुलं tumula шумный, бурный
तुरगं turaga *m* конь
तुलं √tul (X U. tulayati/tulayate, tolayati/tolayate, p.p. tolita) взвешивать, сравнивать
तुला tulā *f* весы; вес, масса
तुल्यं tulya равный (*по положению*), равнозначный
तुवि- tuvi- очень, сильно, много
तुविबाध तुविबाध (tuvi-bādhā) очень подавляющий, много одолевающий

- तुष् $\sqrt{tuṣ}$ (IV P. tuṣyati; fut. tokṣyati; pf. tutoṣa; p.p. tuṣṭa) быть довольным;
радоваться, наслаждаться чем-либо (+In.); p.p. довольный,
удовлетворенный; caus. удовлетворять, обрадовать
- तुषार tuṣāra m снег, иней
- तुष्टा tuṣṭā (p.p. f om $\sqrt{tuṣ}$) радостная, довольная
- तुष्टि tuṣṭi f удовлетворение; довольство, удовлетворение
- तूर्य tūrya n вид музыкального инструмента
- तूलिका tūlikā f хлопок
- तूष्णीम् tūṣṇīm adv. молча; тихо, тайно
- तृण tṛṇa n трава
- तृतीय tṛtīya третий
- तृष्णा tṛṣṇā f жажда, желание, алчность;
- ते te Gen., Dat. sg. om tvam; N.pl. m om tad
- तेजस् tejas n острота, огонь, жар, зной; блеск, красота, величие, достоинство
- तेजस्विन् tejasvin блестящий, прелестный; сильный;
- तेजस्विनी tejasvinī f блестящая, прекрасная
- तेजोमय tejomaya (tejas-maya) лучезарный
- तेन tena In. sg. m, n om tad
- तेषाम् teṣām Gen. pl. m, n om tad
- तोय toya n вода
- तोयाधार toyādhāra (toya-ādhāra) m водоем, пруд
- तोयनिधि toyanidhi (toya-nidhi) m хранилище воды; изобилие воды; богатство, клад
(состоящий) из воды
- तोरण toraṇa n арка; дверной проем, ворота
- तोलन tolana n поднятие
- तौ tau N. Acc. du m, f om tad
- त्यज् \sqrt{tyaj} (I P. tyajati; fut. tyakṣyati; p.p. tyakta) покидать, оставлять
- त्याग tyāga m оставление, покидание; изгнание, удаление; отказ,
самопожертвование; раздача даров
- त्रय traya n тройка; триада
- त्रस् \sqrt{tras} (I P. trasati) дрожать, бояться, трястись

- त्रा √trā (IV Ā. trāyate) спасать, защищать
त्राण trāṇa *n* защита
त्रि tri *m, n pl.* три; тройка
त्रिंशत् triṃśat тридцать
त्रिकटुक trikaṭuka (tri-kaṭuka) *n* смесь из трех приправ (имбирь и два вида перца)
त्रिचक्र tricakra (tri-cakra) трехколесный
त्रिदश tridaśa (tridaśa) *m pl.* боги (тридцать богов, отсюда "боги" вообще, даже формы *sg.* и *du.*)
त्रिदशन् tridaśan тринадцать
त्रिदिव tridiva *n миф.* третье (высшее) небо, рай
त्रिरात्र trirātra трехдневный
त्रिलोक triloka *m, n pl. миф.* три мира (небо, земля и подземное царство)
त्रिवाचिक trivācika клятвенно обещанный, данный трижды повторенным словом
त्रिविध trividha тройной; тройкий
त्र त्रिशीर्षन् triśīrṣan трехголовый; *m nom.pr.*
त्रिषवणम् triṣavaṇam *adv.* три раза в день - утром, в полдень и вечером (ср. savana)
त्र्यशीति tryaśīti *f* восемьдесят три
त्वच् tvac *f* кожа, шкура
त्वद् tvad *Abl. sg om tvam;* в начале сложного слова - твой, тебя и т.д.
त्वम् tvam ты (*N.sg*)
त्वर् √tvar (I U. tvarati/tvarate; *p.p.* tvarita; tūrṇa) спешить, торопиться
त्वरा tvarā *f* поспешность
त्वरितम् tvaritam *adv.* поспешно; скоро
त्वष्टर् tvaṣṭar *m* творец; *nom.pr.* Тваштар, имя ведийского божества
त्वा tvā *Acc. sg. om tvam.*

da

- द -da дающий
दंश √daṁś (I P. daṁśati, *p.p.* daṣṭa) кусать
दंश daṁśa *m* укус

- दंष्ट्रा *daṁṣṭrā f* зуб, клык
- दंष्ट्रिन् *daṁṣṭrin* снабженный клыками; *m* хищный зверь
- दक्ष *dakṣa* сильный; деятельный; разумный, правый; *m* воля; деятельность, сила;
nom.pr. Дакша, имя бога
- दक्षिण *dakṣiṇa* правый; южный; *m, n* правая сторона; юг; *-ṇā, -ṇena In. adv.*
направо, к югу, на юге
- दक्षिणदिशा *dakṣiṇadiśā f* южная сторона, юг
- दक्षिणपश्चिम *dakṣiṇapāścīma* юго-западный
- दक्षिणा *dakṣiṇā f* награда (жрецам за жертвоприношение); *-dakṣiṇa* см.
sarvavedasadakṣiṇa
- दक्षिणामुख *dakṣiṇāmukha, f ī* лицом к югу
- दक्षिणायन *dakṣiṇāyana (dakṣiṇa-ayana) n* день и жертвоприношение в день летнего
солнцестояния
- दण्ड् *√daṇḍ (X P. или den. P. om daṇḍa)* наказывать, карать
- दण्ड *daṇḍa m* палка, наказание
- दण्डिन् *daṇḍin* снабженный палкой
- दत्त *datta p.p. om √dā*
- दधि *dadhi n* кислое молоко, простокваша, сыворотка, йогурт; творог
- दधिकर्ण *dadhikarṇa m nom.pr.* кота из басни
- दन्त *danta m* зуб
- दन्तोलूखलिक *dantolūkhalika (danta-ulūkhalika)* употребляющий зубы вместо
ступки, т.е. разжевывающий зерна
- दभ्रम् *dabhram adv.* немного, незначительно
- दम् *√dam (IV P. dāmyati, p.p. dānta, c. damayati, p.p.caus. damita)* быть кротким,
caus. укрощать, обуздывать; *p.p.* обузданный, смиренный, смиренный,
терпеливый
- दम *dama I m* обуздывание страстей, смирение плоти, власть над собой; *nom.pr.*
брата Дамаянти
- दम *dama II m, n* дом, жилище
- दमन *damana m nom.pr.* мудреца и брата Дамаянти
- दमयन्ती *damayantī f nom. pr.* Дамаянти (супруга Наля)
- दम्भ *dambha m* обман, лицемерие

- दंपति *daṃpati m* домохозяин; *du* муж и жена
- दया *dayā f* жалость; сострадание, милосердие; *dayaṃ √kar* жалеть *кого-либо*
(+Loc.)
- दयालु *dayālu* сострадательный, милосердный, участливый
- दयित *dayita* возлюбленный, дорогой
- दृ √dar I (IX P. *dṛṇāti*; p.p. *dīrṇa*) рвать, терзать; разбивать, ломать; трескаться;
делить, разделять; *caus.* взрывать, разрывать
- दृ √dar II (IV Ā. *driyate*; p.p. *dṛta*) обращать внимание; почитать; уважать
- दरिद्र *daridra* бедный, нищий
- दर्प *darpa m* гордость; высокомерие, заносчивость
- दर्भ *darbha m* трава, травинка
- दर्श *√darś* (IV P. *paśyati*; fut. *drakṣyati*; pf. *dadarśa*; aor. *adarśat*, *adrākṣīt*; p.p. *dṛṣṭa*)
видеть, смотреть; узнавать; исследовать, думать о; *pass.* являться, казаться,
видно; *caus.* показывать
- दर्श *darśa* новолунный; *darśa parvan m* новолуние, день новолуния
- दर्शन *darśana n* взгляд; видение, зрение; осмотр, явление, появление, проявление;
вид; посещение; сознание, понимание; намерение, присутствие;
философская система, учение
- दर्शनीय *darśanīya (p.n. om √darś)* то, что нужно увидеть; видимый, видный,
красивый
- दर्शय *darśaya (caus. om √darś)* являться, показываться, *букв.* давать (себя) видеть
- दशक *daśaka* десятичный, сост. из десяти пунктов
- दशन् *daśan* десять
- दशन *daśana n* зуб
- दशरथ *daśaratha bah.* имеющий десять колесниц; *m nom. pr.* Дащаратха (*один из*
героев эпоса «Рамаяна»)
- दशरथात्मज *daśarathātmaja (daśaratha-ātmaja) m* сын Дащаратхи
- दशलक्षणक *daśalakṣaṇaka (daśa-lakṣaṇaka)* десятичный, характеризуемый десятью
пунктами
- दष्ट *daṣṭa (p.p. om √daṣṭ)* укушенный
- दस्यु *dasyu m* враг, варвар
- दह् √dah (I P. *dahati*; fut. *dakṣyati*; p.p. *dagdha*) гореть; сжигать; уничтожать; *pass.*
сгорать, устраниваться (огнем), уничтожаться

- दहन dahana уничтожающий, сжигающий, *m* огонь
- दा √dā (III U. dadāti/datte; fut. dāsyati/dāsyate; pf. dadau/dade; p.p. datta) давать; отдавать; дарить; делать; *Ā.* брать, получать; *caus.* заставлять дать
- दाक्षिण्य dākṣiṇya *n* любезность, ласковое обращение; вежливость, приветливость
- दाडिम dāḍima *n* гранат
- दातृ dātar *m nom.ag.* тот, кто дает; дающий, щедрый; податель
- दान dāna *n* дар, дарение, даяние; пожертвование, щедрость (*dānatas Abl adv.* по щедрости)
- दानपति dānapati *m* жертвователь, букв. владыка даров, очень щедрый человек
- दानव dānava *m* демон (сын Дану)
- दानु dānu *nom.pr. f* Дану
- दान्त dānta *p.p. om √dam; m nom.pr.* брата Дамаанти
- दाम dāma *n* лента, тесьма, шнур; гирлянда
- दायाद dāyāda *m* наследник, сын, родственник
- दायिन् dāyin дающий
- दारक dāraka *m* мальчик, ребенок
- दारिद्र्य dāridrya *n* бедность
- दारु dāru *m, n* дерево (материал)
- दारुण dāruṇa страшный, твердый, суровый, строгий, резкий, сильный
- दाल्भ्य dālbhya *m nom.pr.* мудреца
- दाव dāva *m, n* лес; *m* лесной пожар, выжигание леса
- दाश्वंस dāśvaṃs почитающий богов, благочестивый; милостивый
- दास dāsa враждебный, демонический; *m* раб, слуга; враг; злой демон; неариец
- दासजन dāsajana (dāsa-jana) *m* раб, слуга
- दासी dāsī *f* рабыня; служанка
- दिङ्गाग diṅnāga *m* слон стран света, поддерживающий землю
- दिदृक्षा didṛkṣā *f* желание видеть (*subj. des. om √darś*)
- दिदृक्षु didṛkṣu желающий видеть (*adj. des. om √darś*)
- दिन dina *n* день; *Acc. adv.* днем; *dine dine* ежедневно
- दिव् √div I (IV P. dīvyati; p.p. dyūta; dyūna) играть; веселиться, развлекаться

- दिव् div II (dyu-, N.sg dyaus) *f, m* небо; *m, n* день; *divā In. adv.* днем
- दिवस divasa *m* небо; день; *divase divase gate* - каждый раз когда миновал день
- दिवा divā *adv.* днем
- दिवाकर divākara *m* солнце
- दिवानिशम् divāniśam *adv.* день и ночь
- दिवारात्रम् divārātram *adv. id.*
- दिवौकस् divaukas (diva-okas) *m* небожитель, бог
- दिव्य divya небесный; божественный; дивный; чудесный; прекрасный
- दिव्याश्रमपद divyāśramapada (divya-āśrama-pada) *n* прекрасная обитель, дивное
уединенное место
- दिश् √diś I (VI U. diśati/diśate; fut. dekṣyati/dekṣyate; pf. dideśa/didiśe; aor. adikṣat/
adikṣata; p.p. diṣṭa) указывать; определять; направлять
- दिश् diś II *f* направление; сторона света; страна, край, область
- दिशा diśā *f* см. diś II
- दिष्ट्या diṣṭyā *interj.* о счастье! слава небесам!
- दीक्षा dīkṣā *f* обет
- दीन dīna унылый, печальный
- दीप् √dīp (IV U. dīpyati/dīpyate, p.p. dīpta) пылать, сиять
- दीप dīpa *m* лампа, светильник, фонарь
- दीपिका dīpikā *f id.*
- दीप्ति dīpti *f* блеск, сияние, излучение
- दीर्घ dīrgha долгий, длинный; обширный (*о пространстве*);
- दीर्घायुस् dīrghāyus долговечный; *n* долгая жизнь
- दीर्घबाहु dīrghabāhu долгорукий
- दीर्घम् dīrgham *adv.* далеко, вдали
- दीर्यन्त् dīryant трескающийся, разламывающийся
- दु √du (V P. dunoti, IV P. dūyati/dūyate, p.p. dūna) жечь, гореть;
- दुःख duḥkha затруднительный, трудный, противный, неприятный; *n* несчастье,
печаль, горе; зло; страдание; боль
- दुःखार्त duḥkhārta страдающий, несчастный

- दुःखित duḥkhita (*p.p. om den. √duḥkhaya*) огорченный, грустный, несчастный
- दुग्ध dugdha *n* молоко
- दुग्धदा dugdhadā *f* дающая молоко (корова)
- दुण्डुक ḍuṇḍuka крошечный; *m nom.pr.*
- दुरतिक्रम duratikrama трудноодолеваемый, непреодолимый
- दुरवगाह duravagāha труднодоступный, непостижимый
- दुरात्मन् durātman злой; подлый; негодный; наглый, дерзкий
- दुरासद durāsada труднодостижимый
- दुरित durita *n* горе, беда, бедность, болезнь, страх; вред, убыток; риск, опасность
- दुर्ग durga малодоступный, труднодоступный; *m, n* трудность, труднодоступная местность
- दुर्गन्धि durgandhi зловонный
- दुर्गा durgā *f nom. pr.* Дурга (*супруга бога Шивы*)
- दुर्जन durjana *m* плохой человек; злодей, преступник
- दुर्ज्ञेय durjñeya трудноузнаваемый, малопонятный
- दुर्दशा durdaśā *f* несчастье, неудобство
- दुर्दिवस durdivasa *m* пасмурный, дождливый день, нехорошая погода
- दुर्बल durbala слабый
- दुर्बलता durbalatā *f* бессилие, истощение, болезнь
- दुर्भर durbhara трудный, тяжелопереносимый, трудновыполнимый, перегруженный
- दुर्भिक्ष durbhikṣa *m, n* голод, нужда
- दुर्मद durmada опьяненный, безумный, возбужденный
- दुर्योधन duryodhana *m nom. pr.* Дурьйодхана (*старший сын Дхритараштры, героя эпохи «Махабхарата»*)
- दुर्लभ durlabha труднонаходимый, труднополучаемый
- दुर्विनीत durvinīta непочтительный, плохо воспитанный
- दुश्चर duścara затруднительный, трудный
- दुश्चरित duścārīta *n* дурное поведение
- दुष् √duṣ (IV P. duṣyati, p.p. duṣṭa) портить, запятнать

- दुष्कृत duṣkṛta плохой, плохо сделанный, злой; *n* зло, злодейство, грех, преступление
- दुष्ट duṣṭa скверный, развратный, злой; *m* злодей, грешник
- दुष्प्रयुक्त duṣprayukta плохо применяемый
- दुष्यन्त duṣyanta *m* (*m.ж.* duṣṣanta или duḥṣanta) *nom.pr* царь Душьянта
- दुस् dus- дурной, злой
- दुःसंचार duḥsaṃcāra узкий, неудобопроходимый
- दुह् √duh (II P. dogdhi, p.p. dugdha) доить
- दुहितर् duhitar *f* дочь
- दूत dūta *m* вестник, посланец, посредник
- दूर dūra далекий, дальний; *n* даль; *Acc. In. Abl. Loc. adv.* вдали, издали, далеко
- दूरस्थ dūrastha стоящий на расстоянии, далеко находящийся;
- दूरी कर् dūrī + √kar удалять, далеко оставлять за собою, превосходить
- दूष्य dūṣya *n* хлопчатобумажная ткань, одежда
- दृढ dṛḍha сильный, крепкий, плотный; стойкий, непоколебимый; *Acc. adv.* твердо, сильно, очень; dṛḍham √kar VIII U. укреплять, закреплять
- दृश dṛś видящий; *f* взор, взгляд, глаз
- दृशि dṛśi *f* видение, узнавание, познание
- दृश्य dṛśya видимый, видный
- दृषद् dṛṣad *f* камень
- दृष्ट dṛṣṭa (*p.p. om* √darś) увиденный, показанный
- दृष्टपूर्व dṛṣṭapūrva прежде виденный
- दृष्टवीर्य dṛṣṭavīrya *bah.* с испытанной силой, букв, имеющий силу показанной
- दृष्टान्त dṛṣṭānta *m* пример, образец
- दृष्टि dṛṣṭi *f* зрение, взор, глаз; взгляд, видение; рассматривание; *dattadṛṣṭi* устремивший взор на, обратив взор к
- दृष्टिपूर्व dṛṣṭipūrva сперва очищенный взором (т.е. идя - пусть он обратит свой взор на землю, чтобы не ступить на нечистое или чтобы никого не раздавить)
- देव deva небесный, божественный; *m* бог, божество; царь, брахман; *n* орган чувств
◇ -deva *bah.* имеющий богом кого-либо, почитающий кого-либо
- देवकन्या devakanyā (deva-kanyā) *f* божественная девушка, девушка божественного

происхождения

देवकी devakī *f nom. pr.* Деваки, мать Кришны и супруга Васудевы

देवकुल devakula *n* храм, капище

देवता devatā *f* божество; бог, богиня

देवतात्मन् devatātman (devatā-ātman) *bah.* обладающий духом божества,
божественный

देवदत्त devadatta *m nom.pr.* Девадатта; имярек (употребляется как название
неизвестного лица)

देवपति devapati *m* глава богов, эпитет Индры

देवराज devarāja *id.*

देवरूपिन् devarūpin одаренный божественной (небесной) красотой

देवर्षि devarṣi (deva-ṛṣi) *m* божественный риши, божественный мудрец

देवी devī *f* богиня; царица, царевна

देवेश deveśa (deva-īśa) *m* бог-владыка, эпитет многих богов

देव्य devya божественный

देश deśa *m* место, местность, город; страна, край; государство

देह deha *m, n* тело

देहभृत् dehabhṛt воплощенный, имеющий тело; *m* человек, живое существо

देहिन् dehin воплощенный, имеющий тело; *m* человек, живое существо

दैत्य daitya *m* асура (сын Дити)

दैव daiva, *f ī* божественный; *n* божественность, божество; судьба, рок,
провидение; *daivaṃ pratikūlam* злосчастье

दैवज्ञ daivajña *m* знаток судьбы, астролог

दैवत daivata *n* божественное существо, божество

दैव्य daivya божественный, священный; *n* божественная сила, судьба, рок

दोष doṣa *m, n* недостаток, изъян; ошибка, промах, вина, грех; вред, болезнь;

दोस् dos *m, n* рука

दौर्जन्य daurjanya *n* подлость, завистливость

द्युति dyuti *f* блеск, сияние, красота

द्युतिमन्त् dyutimant блестящий, величественный

- द्युमत्सेन dyumatsena *m nom. pr.* царь Дьюматсена
- द्रव drava бегущий, текущий; *m* бег, бегство, жидкость, сок
- द्रविण draviṇa *n* подвижность, богатство, деньги, собственность, сила
- द्रव्य dravya *n* вещь
- द्राक् drāk *adv.* поспешно, скорее, сейчас
- द्रु √dru (I P. dravati, p.p. druta) бегать, спешить
- द्रुतम् drutam *adv.* быстро, скоро; поспешно, торопливо
- द्रुपद् drupada *n* деревянный столб, колодка
- द्रुम् druma *m* дерево (растение)
- द्रुह् √druh (IV P. druhyati; p.p. drugdha) ненавидеть, оскорблять, враждовать
- द्रौपदी draupadī *f nom. pr.* Драупади, супруга пандавов в Махабхарате
- द्व dva два, оба
- द्वंद्व dvaṃdva *n* пара, двойственность, противоположность
- द्वय dvaya *n* пара, два
- द्वादश dvādaśa двенадцать
- द्वार dvār *f* дверь; ворота
- द्वार dvāra *n* см. dvar
- द्विज dvija (dvi-ja) дваждырожденный; *m* человек, принадлежащий к одной из трех высших каст; брахман; птица; постоянный зуб
- द्विजति dvijati дваждырожденный; *m* человек, принадлежащий к одной из трех высших каст
- द्वितीय dvitīya второй; *m* компаньон, попутчик
- द्विधा dvidhā *adv.* на две части; +√kar раздваивать; +vyā√vart - расходиться (о дороге)
- द्विप dvipa *m* слон
- द्विपाद् dvipād *m* двуногий
- द्विशत dviśata двести
- द्विष् √dviṣ I (II U. dveṣṭi/dviṣṭe, p.p. dviṣṭa) ненавидеть
- द्विष् dviṣ II *m* враг
- द्विषन्त dviṣant (p.pr. om √dviṣ) *m id.*

द्वीप dvīpa *m* остров

द्वीपिन् dvīpin *m* пантера, леопард, тигр

द्वेष dveṣa *m* ненависть, неприязнь

dh

धन dhana имеющий, обладающий; состоятельный, богатый; *n* деньги, богатство, благосостояние, имущество; дар, подарок; награда

धनवन्त dhanavant богатый

धनिन् dhanin богатый

धनु dhanu *m* лук (*оружие*)

धनुस् dhanus *n* лук (*dhanuṣkāṇḍam* лук и стрела); дуга, часть окружности

धन्य dhanya одаренный; обогащенный, богатый; обрадованный, радостный

धन्व् √dhanv (I U. dhanvati/dhanvate; aor. 3 pl. adhanviṣur) идти; бежать; течь

धन्वन् dhanvan *m, n* степь, пустыня, скалистая местность

धन्वन्तरि dhanvantari *m nom. pr.* Дханвантари, бог врачевания, врачеватель богов

धन्विन् dhanvin *m* стрелок (из лука)

धम् √dham (*или* dhmā; I P. dhamati, pass. dhamyate, dhmāyate, p.p. dhamita, dhmāta) дуть на, раздувать

धर् √dhar (I U. dharati/dharate; fut. dhariṣyati/dhariṣyate;

pf. dadhāra/dadhre; p.p. dhṛta) держать, поддерживать; укреплять; сохранять; иметь, сохранять; *pass.* оставаться живым, *p.p.* удержанный, натянутый

धर dhara держащий, несущий, обладающий

धरणी dharaṇī *f* земля

धरा dharā *f* земля

धर्म dharma *m* правило, закон, право; обязанность, долг; дхарма; добродетель; религия, вера; благочестие, праведность; нравственное достоинство, справедливость; положение, состояние; постановление; природа, сущность, характерная черта; *nom. pr.* Добродетель (божество); *buddh.* элементарная единица психики субъекта, носитель одного качества; *dharmatas Abl. adv.* по священным законам

धर्मक्षेत्र dharmakṣetra *n* назв. равнины между Дели и Амбалой (*где происходила борьба между Кауравами и Пандавами, отраженная в эпосе*)

«Махабхарата»)

- धर्मचारिन् dharmacārin исполняющий все свои обязанности, добродетельный, благочестивый
- धर्मयुक्ति dharmayukti (dharma-yukti) *f* праведность, справедливость, соответствие закону
- धर्मराज dharmarāja *m* царь справедливости, эпитет бога смерти Ямы
- धर्मराजता dharmarājatā *f* верховная власть в делах правосудия
- धर्मविद् dharmavid знающий свой долг; знаток права
- धर्मशास्त्र dharmasāstra *n* книга законов
- धर्मात्मन् dharmātman (dharma-ātman) *bah.* сознающий свой долг, преисполненный чувства ответственности, справедливый, благочестивый
- धर्मप्सा dharmepsā (dharma-īpsā) *f* желание исполнить похвальное дело
- धर्म्यं dharmya обязательный (по священным законам)
- धर्ष् √dharṣ (I P. dharṣati, p.p. dhr̥ṣṭa, caus, dharṣayati, p.p.caus. dharṣita) осмеливаться; *caus.* отваживаться на ч.-л., одолевать, поражать
- धवल dhavala красивый, белый
- धवलगृह dhavalagr̥ha (dhavala-gr̥ha) *n* дворец
- धा √dhā (III U. dadhāti / dhatte; pf. dadhau / dadhe; p.p. hita) давать; ставить, класть, делать; *Ā.* брать, получать
- धातृ dhātar *m* основатель, создатель, хранитель; Творец (*эпитет Брахмы*)
- धातु dhātu *m* первичный элемент (*пять первоэлементов - эфир, воздух, огонь, земля, вода*), составная часть тела; металл, руда; слой, пласт; корень глагола
- धान्य dhānya *n* зерно, зерновой хлеб; урожай
- धारणा dhāraṇā *f* неуклонное обращение мыслей на один предмет; удержание, сохранение; концентрация
- धारा dhārā *f* лезвие, острие
- धारासार dhārāsāra *m* проливной дождь, ливень
- धार्तराष्ट्र dhārtaraṣṭra принадлежащий Дхритараштре; *m* сын Дхритараштры (*Дурьйорхана*)
- धार्मिक dhārmika, *f* ī справедливый; добродетельный (*paramadhārmika* в высшей степени справедливый)
- धार्मिकत्व dhārmikatva *n* справедливость, добродетель
- धाव् √dhāv I (I U. dhāvati/dhāvate; pf. dadhāva/dadhave; p.p. dhāvita, dhauta) бежать

- धाव् √dhāv II (I U. dhāvati/te, p.p. dhauta) МЫТЬ
- धावन dhāvana *n* бег
- धावन्त् dhāvant бегущий
- धिक् dhik *ij.* фу! увы! *междометие, выражающее упрек или сожаление*
- धी dhī *f* ум, мысль, взгляд, мнение, понятие, представление, знание, искусство, религиозное размышление, молитва;
- धीमन्त् dhīmant умный; мудрый; разумный
- धीर dhīra стойкий, решительный, умный, мудрый, храбрый; сдержанный, спокойный; ловкий, искусный
- धीवर dhīvara *m* рыбак, очень умный человек
- धू √dhū (*мж.* dhu V U. dhūnoti и dhunoti/dhūnute, pass. dhūyate, p.p. dhuta и dhūta, ger. -dhūya) колебать, трясти, качать
- धूम dhūma *m* дым
- धूर्त् dhūrta хитрый; *m* хитрец; обманщик, плут
- धृतरष्ट्र dhṛtaraṣṭra *m nom. pr.* Дхритараштра (*слепой царь из рода Куру, герой эпоса «Махабхарата»*)
- धृति dhṛti *f* решимость, мужество, твердость
- धृतिमन्त् dhṛtimant постоянный, с твердым характером
- धे √dhe (I P. dhayati, p.p. dhīta) сосать, пить
- धेनु dhenu *f* корова
- धैर्य dhairya *n* стойкость; серьезность; осанка, приличие
- धौत dhauta омытый, очищенный
- धौम्य dhaumya *m nom. pr.* мудрец Дхаумья
- ध्मा √dhmā *см.* dham
- ध्या √dhyā (*или* dhyai, I P. dhyāyati; pass. dhyāyate; p.p. dhyāta) думать, представлять себе, помнить, обдумывать
- ध्यान dhyāna *n* размышление, религиозное созерцание; размышление, обдумывание; *-yoga m id.*; *-sthita* увлеченный размышлением
- ध्यानिक dhyānika касающийся религиозного размышления
- ध्रुव dhruva продолжительный, постоянный, твердый, прочный; определенный, известный; *Acc.adv.* положительно, несомненно, определенно; постоянно, твердо, прочно

ध्वंस् √dhvaṃs (I Ā. dhvaṃsate; pf. dadhvaṃse; p.p. dhvasta) распадаться; погибать;
бросать, разбрасывать

ध्वज dhvaja *m* знамя

ध्वनि dhvani *m* звук, тон

н

न na не, нет; как, похоже на ч.-л.; *na +opt.* чтобы не; ◊ *naiva (na eva)* ведь не;
na...na - ни...ни

नक्त nakta *n* ночь; *Acc. adv.* ночью

नक्तंचर naktaṃcara (naktaṃ-cara) *m* бродящий ночью, демон

नक्षत्र nakṣatra *n* небесное светило; звезда; созвездие

नख nakha *m, n* ноготь, коготь

नग naga *m* гора; змей; дерево, растение

नगर nagara *n* город

नगरी nagarī *f id.*

नगाधिराज nagādhirāja (naga-adhirāja) *m* Властитель гор (*эпитет Гималаев*)

नट् √naṭ (I P. naṭati; p.p. naṭita) танцевать, играть (на сцене)

नट naṭa *m* актер; танцор

नटक naṭaka *m см.* naṭa

नटन naṭana *n* танец; театральное представление

नद् √nad (I P. nadati, p.p. nadita) шуметь, кричать, звучать

नद nada I *m* шум, рев, ржание

नद nada II (*или naḍa*) *n* тростник, камыш

नदी nadī *f* река

नदीनद nadīnada *n sg.* и *m pl.* реки

ननु nanu не...ли? конечно, ведь, же

नन्द् √nand (I P. nandati; p.p. nandita) радоваться, радовать

नन्दन nandana *m* сын, отпрыск, потомок

नन्दि nandi *f* радость

- नन्दिन् -nandin радующийся, радующий
- नभ nabha *m sm.* nabhas
- नभस् nabhas *n* небо; воздушное пространство, облако; название месяца периода дождей
- नभस्तल nabhastala *n* небосклон, небо
- नम् √nam (I P. namati; fut. namṣyati; p.p. nata) приветствовать; почитать, чтить; поклоняться; кланяться, гнутья
- नमय namaya (caus. *om* √nam) сгибать
- नमस् namas *n* поклон; почтение; хвала; ◇ *D.* + *namas* хвала, слава кому-либо
- नम्यमान namyamāna почитаемый
- नयन nayana *n* глаз
- नर् nar *m* человек, муж, мужчина
- नर nara *m* человек; мужчина; герой мировая душа или первозданный человек
- नरक naraka *m, n* подземный мир, преисподняя, ад
- नरश्रेष्ठ naraśreṣṭha (nara-śreṣṭha) *m* лучший из героев; первый среди героев
- नरेन्द्र narendra (nara-indra) *m* царь
- नरेश्वर nareśvara (nara-īśvara) *m id.*
- नर्त्त √nart (IV P. nṛtyati, p.p. nṛtta) плясать, танцевать
- नर्मदा narmadā *f nom. pr.* реки
- नल nala *m nom. pr.* Наль, супруг Дамаянти (*герой рассказа из эпоса «Махабхарата»*)
- नव nava новый; молодой; свежий
- नवन् navan девять
- नवति navati *f* девяносто
- नवनीत navanīta *n* масло
- नवमालिका navamālikā *f* жасмин
- नवीन navīna новый
- नश् √naś (IV P. naśyati; p.p. naṣṭa) погибать, исчезать, пропадать; *caus.* уничтожать, убивать; *p.p.* лишенный, без
- नह् √nah (IV U. nahyati/nahyate, p.p. naddha) связывать; *Ā.* надевать на себя
- नाक nāka *m* небо, небосвод

- नाग nāga *m* змея; слон
- नागरिक nāgarika городской, придворный, вежливый, умный, ловкий; *m* горожанин
- नागदन्त nāgadanta *m* слоновый бивень, слоновая кость; вешалка
- नाटक nāṭaka *n* драма
- नाथ nātha *n* помощь; *m* покровитель, защитник, повелитель, супруг
- नाद nāda *m* звук, шум; вой, рев, ржание
- नाना nānā *adv.* различно; многообразно; отдельно
- नानाविध nānāvidha (nānā-vidha) различный, разнообразный
- नान्दी nāndī *f* благословение, молитва
- नाभि nābhi *f, m* пупок, углубление, центр
- नामधेय nāmadheya *n* именование, имя; обряд наречения
- नामन् nāman *n* имя, название; признак, вид, форма; ◇ nāma *Acc. adv.* по-имени; именно, конечно
- नार nāra *m* мужчина; муж
- नारद nārada *m pot. pr.* Нарادا (божественный мудрец, посредник между богами и людьми)
- नारायण nārāyaṇa *m pot. pr.* бог Вишну
- नारी nārī *f* женщина; жена
- नाली nālī *f* трубка, водопроводная труба
- नाश nāśa *m* гибель; исчезновение; смерть
- नाशन nāśana *n* уничтожение; разрушение
- नासा nāsā *f* нос
- नासिका nāsikā *f id.*
- निकेतन nīketana *n* жилище, дом, храм
- निक्षिप् ni√kṣip VI U. оставлять, передавать на попечение (+Loc.)
- निक्षिप्त nīkṣipta (*p.p. om ni√kṣip*) оставленный; брошенный
- निगम nigama *m* город
- निगुह् ni√guh (I U., *p.p. nigūḍha*) покрывать, прятать, окутывать
- निग्रह् ni√grah IX U. держать, удерживать, сдерживать, обуздывать
- निग्रह nigraha *m* удержание, остановка, подавление

- निचय nīcaya *m* собрание, куча, накопление, запас
- निचुल nīcūla *m* вид мангрового дерева, растущего в пресной воде (Barringtonia Acutangula)
- निज nija собственный, свой (себя, его и т.д.);
- निण्य niṇya тайный, скрытый; *n* тайна
- नित्य nitya вечный, постоянный, обычный; *Acc. adv.* постоянно, всегда
- नित्ययुक्त nityayukta постоянно занятый
- नित्यशस् nityaśas *adv.* постоянно, всегда
- निदेश nideśa *m* приказ
- निद्रा nidrā *f* сон, сонливость
- निधन nidhana *m, n* смерть, конец, уничтожение; заключение
- निधा ni√dhā (III U., *p.p.* nihita) снимать, класть, ставить, положить, сажать, хранить
- निन्द् √nind (I P. nindati, *p.p.* nindita) хулить, порицать, насмехаться; презирать, стыдить
- निपत् ni√pat I P. падать на (+*Acc.*); выпадать, доставаться; попадать, достигать, спускаться, слетать; (*mūrdhnā ni√pat* бить челом)
- निपात nipāta *m* падение
- निपुण nīpuṇa опытный, ловкий, способный, умелый, пригодный
- निपेतुर् nipetur 3 *pl. pf. om* nipat
- निबन्ध् ni√bandh IX U. строить; сооружать; связывать, сковывать, привязывать; обуславливать
- निबुध् ni√budh I U. выслушать, внять; узнавать
- निभृत् nibhṛta (*p.p.*) + √bhū прятаться, скрываться; + *vi√dhā* - замыкать;
- निभृतम् nibhṛtam *adv.* тайно, тихо, секретно; исподтишка
- निमज्ज् ni√majj I P. утопать, впадать во ч.-л.
- निमन्त्रय ni√mantraya *den. Ā.* звать, приглашать
- निमित्त nimitta *n* цель, причина; знак, предзнаменование; *Acc. adv.* ради, для;
- निमिष् ni√miṣ VI P. мигать, закрывать глаза
- नियत niyata (*p.p. om* ni√yam) определенный, установленный; постоянный, твердый, преданный; обузданный, смиренный, покорный; связанный с, зависящий от (+*Loc.*); неуклонно преследующий одну цель, преданный

своей задаче

नियतव्रत niyatavrata (niyata-vrata) верный данному обету

नियतात्मन् niyatātman (niyata-ātman) обуздывающий себя

नियम् ni√yam (I P. niyaschati, p.p. niyata) сдерживать, усмирять, обуздывать

नियम niyama *m* обет; обуздывание, усмирение, сдерживание, ограничение, установленное правило, обет, требование; *In. Abl. adv.* определенно, конечно

नियुज् ni√yuj VII U. принуждать, назначать, поручать, *caus.* вставлять в оправу, привязывать, снабжать к.-л. чем-л.

नियोग niyoga *m* поручение, дело, работа, обязанность; решение, необходимость, приказ, приказание; необходимость, судьба, рок

निरञ्जन nirañjana не окрашенный, чистый

निरन्तर nirantara постоянный, непрерывный; *Acc. adv.* тотчас же, сразу же; постоянно, непрерывно

निरपेक्ष nirapekṣa беззаботный; равнодушно относящийся ко всему

निरम् ni√gam I Ā. успокаиваться, прекращаться, довольствоваться

निरय niraya *m* ад

निरस् ni√vas (IV P. p.p. nirasta) разрывать, вырывать, выбрасывать, уничтожать

निराकर् niṛā√kar (nis-ā√kar) VIII P. отделять, устранять, отталкивать, отрицать, не признавать

निराकार nirākāra бестелесный

निरामय nirāmayā здоровый; благоденствующий

निरामिष nirāmiṣa худой; не имеющий чувственных желаний

निरायम् niṛā√yam (nis-ā√yam) I P. протягивать

निरीक्ष् niṛ√īkṣ (nis√īkṣ) I Ā. видеть; рассматривать

निरुक्त nirukta *n* этимология, толкование

निरुज् niruja здоровый

निरुध् ni√rudh (VII U., p.p. niruddha) сдерживать, отражать, осаждать, запирасть, подавлять, ограничивать, разрушать, уничтожать

निरुपद्रव nirupadrava безопасный

निरुपादान nirupādāna *buddh.* беспечальный, не скорбящий

निरूपय ni√gūraya (*den. P. om* gūra) представлять на сцене, осматривать, смотреть

- निरोध nirodha обуздывание, заточение, окружение, задержка, помеха,
препятствие, подавление, угнетение, уничтожение
- नर्गम् nir√gam (nis√gam) I P. достигать; идти, шествовать; уходить, выходить,
выбираться
- निर्गा nir√gā (nis√gā) II Ā. уходить; выходить из (+Abl.)
- निर्गुण nirguṇa без добродетелей
- नर्घात nirghāta *m* удар, гром; буря, шторм
- निर्घातसमनिःस्वन nirghātasamaniḥsvana (nirghāta-sama-niḥsvana) *m* звук, подобный
грому
- निर्णय nirṇaya *m* устранение, решение
- निर्णी nir√ṇī (nis√ṇī) I U. решать, кончать; уводить
- निर्दह् nir√dah (I P., p.p. nirdagdha) выгорать, сгорать, сжигать, поглощать,
пожирать
- निर्दिश् nir√diś (nis√diś) VI P. указывать, показывать; определять, обозначать;
считать, полагать, думать, сообщать
- निर्दिष्ट nirdiṣṭa (*p.p. om* nir√diś) указанный; показанный
- निर्देश nirdeśa *m* указание, определение, обозначение, описание
- निर्धन nirdhana неимущий, бедный
- निर्धाव् nir√dhāv I P. выбегать
- निर्भरम् nirbharam *adv.* твердо, крепко (спать)
- निर्मथ् nir√math, nir√manth (nis√manth) IX P., I P. пахтать, взбалтывать,
размалывать, высекать (огонь)
- निर्मल nirmala чистый, прозрачный
- निर्मलत्व nirmalatva *n* чистота
- निर्मा nir√mā II P., III Ā., IV Ā. строить, создавать, творить
- निर्मित nirmita *p.p. om* nir√mā
- निर्यास niryāsa *m* сок дерева, смола, молоко
- निर्लुण्ठ् nir√luṅṭh (I U. nirloṭhati/nirloṭhate) терять, отнять, грабить
- निर्वच् nir√vac (nis√vac) II P., I P. высказывать, объяснять
- निर्वप् nir√vap (nis√vap) I U. приносить жертву
- निर्वर् nir√var (nis√var) IX U., I U. увлекаться, веселиться

- निर्वर्त nir√vart (nis√vart) I Ā. состояться, исполняться
- निर्वात nirvāta безветренный; *m* место, защищенное от ветра
- निर्वाण nirvāṇa (р.р. *om* nir√vā) исчезнувший, прекратившийся; *n* исчезновение, конец, прекращение, нирвана (прекращение перерождений); удовлетворение, блаженство, вечный покой
- निर्विकल्प nirvikalpa неколеблующийся, несомневающийся, не имеющий заблуждений
- निर्विघ्न nirvighna беспрепятственный, лишенный помех
- निर्विघ्नम् nirvighnam *adv.* беспрепятственно
- निर्विघ्नता nirvighnatā *f* беспрепятственность; успешность, успех
- निर्विचेष्ट nirvicheṣṭa неподвижный
- निर्विशेष nirviśeṣa безразличный; *n* тождество, сходство, подобие
- निर्विषय nirviṣaya лишенный объектов, опоры, поддержки
- निर्वृत्ति nirvṛtti *f* счастье, удовлетворенность
- निर्वेद nirveda *m* отчаяние
- निर्वेश nirveśa *m* вознаграждение, плата
- निर्व्यञ्जने nirvyañjane *adv.* прямо
- निर्व्रण nirvraṇa без трещины
- निवर् ni√var V U., IX U. *caus.* удерживать; отражать (*нападение*), отгонять (*противника*); предотвращать
- निवर्त्त ni√vart I Ā. возвращаться, идти обратно, уходить, переставать; заходить (о солнце); *caus.* заставлять вернуться, удерживать, обуздывать
- निवस् ni√vas I U. жить, обитать
- निवारण nivāraṇa задерживающий, препятствующий, отвращающий, отгоняющий; *n* задерживание, препятствие, помеха
- निवास nivāsa *m* жилище
- निवासिन् nivāsin живущий, житель (*tapovana-nivāsin* отшельник)
- निविद् ni√vid II P. *caus.* извещать, возвещать, давать знать о ч.-л., уведомлять; называть, рассказывать, объявлять, предлагать
- निविश ni√viś VI U. проникать, располагаться, поселяться; покоиться, обращаться к ч.-л., прилежно заниматься ч.-л., жениться; *caus.* класть, положить, разместить, велеть расположиться; + *manas* направлять мысли на (+*Loc.*)
- निवेदन nivedana *n* извещение

- निवेशन niveśana *n* жилище
- निश niś *f* ночь
- निशा niśā I *f id.*
- निशा ni√śā II (*ули ni√śo*, *p.p. niśita*) III U. заострить
- निशित niśita (*p.p. om ni√śā*) острый
- निशीथ niśītha *m* полночь
- निश्चय niścaya *m* твердое решение; убеждение, уверенность; исследование, подтверждение; \diamond niścayaṃ √kar принимать решение
- निश्चि niś√ci (ni√ci, *p.p. niścita*) V P. заключать, решать, устанавливать
- निश्चितम् niścitam *adv.* точно, конечно, определенно
- निःशल्यम् niḥśalyam *adv.* безболезненно, легко, без борьбы, охотно
- निःश्वस् niḥ√śvas (ni√śvas) II P. вздыхать
- निःश्वास niḥśvāsa *m* дыхание, вздох
- निषद् ni√ṣad (ni√sad, I P. niṣīdati, *p.p. niṣanna*) присесть, спускаться, садиться
- निषध niṣadha *m nom.pr.* народа
- निषन्न niṣanna (*p.p. om ni√ṣad*) сидящий
- निषिध ni√ṣidh (ni√sidh) IV U. сдерживать, препятствовать, прогонять, запрещать;
-निषूदन niṣūdana *nom.ag.* убийца, победитель; эпитет бога Индры
- निषेव् ni√ṣev (ni√sev) I Ā. обитать, прислуживать; пребывать, почитать
- निषेवित niṣevita (*p.p. om ni√ṣev*) населенный, посещаемый; выполняемый, обязательный
- निष्क niṣka *m, n* золотое или серебряное украшение, золотая монета
- निष्कम्प niṣkampa неподвижный
- निष्कर्मन् niṣkarman бездеятельный
- निष्कल целый, не разделенный на части
- निष्कर्ष niṣ√karṣ (ni√karṣ) I P. вытаскивать, вынимать
- निष्कस् niṣ√kas (ni√kas) I P. *caus.* прогонять, удалять
- निष्क्रम् niṣ√kram (ni√kram) I U., IV P. выходить, выступать, уходить
- निष्क्री niṣ√krī IX U. выкупить
- निष्ठ niṣṭha имеющийся, находящийся, покоящийся, основывающийся на;

ведомый, зависимый, преданный к.-л.

निष्ठा niṣṭhā *f* позиция, преданность, вершина, предел

निष्णात niṣṇāta умный, знающий, искусный

निष्पत् niṣṭpat (niṣṭpat) I P. вылетать, выпадать, выходить

निष्पद् niṣṭpad (niṣṭpad) IV Ā. выходить, возникать, рождаться, произрастать

निसज्ज niṣajj (*мж.* niṣajj) I P. висеть; *p.p.* висящий, повешенный

निसर्ग nisarga *m* пожалование, милость

निस्यन्द nisyanda *m* стекание, капание

निःसद् niḥsad (niṣsad, I P. niḥsīdati) садиться, опускаться

निःसर् niḥsar (niṣsar) I P. выходить

निःस्नेह niḥsneha безжалостный, жестокосердный

निःस्पृह niḥsprha свободный от желания, равнодушный

निःस्रव niḥsrava *m* расход, вытекание

निःस्वन niḥsvana *m* звук

निहन् niḥhan II P. побороть; убивать, уничтожать; бить

नी √nī (I U. nayati/nayate ; fut. neṣyati/neṣyate; pf. nināya/ninye; aor. naiṣīt/aneṣṭa; p.p. nīta) вести, нести; брать, уводить, уносить, приводить; принимать, управлять; *caus.* заставлять увести

नीच nīca низкий; глубокий; *m* низкий, плохой человек

नीचावयस् nīcāvayas (nīcā-vayas) тот, чья сила исчезла

नीति nīti *f* житейская мудрость, правильное поведение; политика

नीथ nītha *m* вождь, ведущий

नीड nīḍa *m, n* гнездо

नीरुज् nīruj здоровый

नीरोगता nīrogaṭā *f* здоровье

नील nīla голубой; синий; темный; *n* индиго (*также* nīlī *f*)

नीलकण्ठ nīlakaṇṭha (nīla-kaṇṭha) *nom. pr.* эпитет Шивы

नीलोत्पल nīlotpala (nīla-utpala) *n* цветок голубого лотоса, нимфея

नीवरण nīvaraṇa *buddh.* *n* беспокойство, волнение, тревога

नीवार nīvāra *m* дикий рис

- नीवारकण nīvārakaṇa *m* зерно дикого риса
नीहार nīhāra *m* туман
नु nu *adv.* сейчас, теперь, же, пожалуй (*часто при вопросах*)
नुद् √nud (VI U. nudati/nudate, р.р. nutta *или* nunna) толкать, прогонять, удалять
नूनम् nūnam *adv.* теперь, ныне, как раз; наверное, несомненно
नृत्य nṛtya *n* танец
नृप nṛpa *m* царь, *букв.* защитник людей
नृपति nṛpati *m id.*
नृपत्व nṛpatva *n* царское достоинство; господство; власть
नृशंस nṛśaṃsa приносящий вред, злой, низкий, подлый, ужасный
नेतर् netar *m* вождь, проводник; ведущий
नेत्र netra *n* глаз; веревка
नेदिष्ठ nediṣṭha *spv* ближайший, самый близкий
नेपथ्य nepathya *n* костюм, гардеробная; *Loc.* за сценой
नेमि nemi *f* обод колеса, круг, окружность
नैःश्रेयस naiḥśreyasa ведущий к счастью, ведущий к блаженству
नैपुण nairpuṇa *n* способность, искусство, опытность
नैव naiva (na eva) ведь не
नैषध naiṣadha нишадец, прозвище Наля
नो no *см.* ced
नौ nau *f* корабль, лодка, судно
न्यग्रोध nyagrodha *m* фиговое дерево *Ficus indica*
न्यस् ny√as (ni√as IV P., I P.) опустить; класть, ставить, передавать; поручать
न्याय nyāya *m* логика, правило, приказ, положение, принцип, метод
न्याय्य nyāyya логичный, справедливый
न्यास nyāsa *m* оставление, опускание; след, отпечаток; запись, рукопись
dehanyāsaṃ √kar умереть

р

प -रा I пьющий

प -रा II защищающий

पक्क rakva (p.p. от √рас) готовый (о пище); вареный; спелый

पक्ष rakṣa m перо; крыло; хвостовое оперение стрелы; сторона, партия; половина
месяца

पक्षपात rakṣarāta m полет; приверженность, склонность, пристрастие

पक्षान्त rakṣānta (rakṣa-anta) m последний день половины месяца

पक्षिगण rakṣigaṇa (rakṣi-gaṇa) m стая птиц

पक्षिन् rakṣin крылатый; m птица

पङ्क raṅka m ил; тина; грязь, болото

पङ्कज raṅkaja (raṅka-ja) n цветок лотоса; водяная лилия (букв. рожденный в иле)

पङ्किल raṅkila грязный; размытый, запачканный чем-либо (+In.)

पङ्गु raṅgu хромой; m калека

पच् рас (I U. rasati, p.p. rakva) печь, варить, готовить

पञ्चन् rañcan пять

पञ्चगव्य rañcagavya n sg.и pl. пять продуктов, получаемых от коровы (молоко,
кислое молоко, масло, моча и помет)

पञ्चतपस् rañcatapas (rañca-tapas) подвергшийся жару пяти огней (четырёх
жертвенных, расположенных по четырём сторонам света, и солнечного)

पञ्चत्व rañcatva n пять первичных элементов (земля, вода, огонь, воздух, эфир);
распад, разложение; смерть; ◇ rañcatvam upagam умереть, погибнуть

पञ्चपञ्चाश rañcarañcāśa пятьдесят пятый

पञ्चबाण rañcabāṇa m Имеющий пять стрел, эпитет бога Камы

पञ्चम rañcama пятый

पञ्चसप्तति rañcasaptati семьдесят пять

पञ्चाशत् rañcāśat пятьдесят

पञ्जर rañjara n клетка, решетка; сеть

पट् √paṭ (I P. paṭati, caus. pāṭayati, p.p.caus. pāṭita) разрывать, трескаться; caus.
колоть, рубить, резать, царапать

पट raṭa m ткань, материя, холст; одежда, платье; простыня; холст, картина

- पटल paṭala *n* покрывало
- पटीयंस् paṭīyaṅs *срв.* более ловкий
- पटु paṭu ловкий, искусный; острый, колкий, резкий, сильный
- पट्ट paṭṭa *m* плоскость
- पठ् √paṭh (I P. paṭhati; fut. paṭhiṣyati; pf. paṭhāṭha; p.p. paṭhita) читать; учить, изучать; заниматься чем-либо (*Асс.*)
- पठन paṭhana *n* изучение
- पणि paṇi *m.pl.* имя особых демонов
- पण्डित paṇḍita ученый, умный, сведующий; *m* пандит (*ученый брахман*)
- पण्याजिर paṇyājira *n* лавка, небольшой магазин
- पत् √pat (I P. patati; fut. patiṣyati; aor. aparat; p.p. patita) летать, падать; попадать, угодить; доставаться, выпадать (*напр. наследство*); *caus.* бросать, метать
- पतग pataga *m* птица
- पतन patana *n* падение (*вниз*); полет; удар (стрелы), попадание
- पति pati *m* господин, хозяин; муж; повелитель, царь
- पतित्व patitva *n* супружество
- पतिप्राणा patiprāṇā (pati-prāṇā) *f* та, чей супруг дорог ей, как жизнь
- पतिमन्त्रिन् patimantrin (pati-mantrin) *m* царский советник, министр
- पतिव्रता pativratā *f* преданная супругу, верная жена
- पत्नी patnī *f* госпожа; жена, супруга
- पत्र patra (pattra) *n* лист; письмо
- पत्रपुष्प patrapuṣpa (patra-puṣpa) *n pl. du.* лист и цветок
- पथ path *слабая основа от pathi*
- पथि pathi (panthan/ pathi/ path, *nom.sg.* panthās) *m* путь, дорога
- पथिक pathika *m* путник; странник
- पथ्य pathya полезный; благотворный
- पद् √pad I (IV Ā. padyate, fut. patsyate, p.p. panna, *caus.* pādayati, p.p.caus. pādita, *ger.* -pādyu) попадать, идти; попадаться, гибнуть; *caus.* губить
- पद् pad II *m* нога; шаг; *padbhyām adv.* пешком
- पद pada *m, n* шаг, нога; слово, стихотворная строка; место, положение,

состояние

पदवी padavī *f* след ноги; путь, дорога

पद्म padma *m, n* цветок лотоса; лотос

पन्थन् panthan (panthās) см. pathi

पन्न panna *p.p. om* √pad I

पयस् payas *n* питье; молоко, вода

पयोद payoda (payas-da) *m* облако

पयोधर payodhara (payas-dhara) *m* женская грудь

पर् √par (*или* pṛ, III P. pīpartī; IX P. pṛṇāti; caus. pṛgayati; p.p. pṛṇa, pūrta)
наполнять; выполнять (*желание*); caus. натягивать (*тетиву лука*), сгибать (*лук*); p.p. наполненный, полный, исполнившийся

पर para далекий; другой; чужой; крайний; высший; прошлый, более ранний; *n*
крайность, вершина, высшее божество; *m* враг; -para занятый ч.-л.,
увлеченный ч.-л.; parārtham в пользу других

परगत paragata (para-gata) относящийся к другому

परता paratā *f* высшая степень ч.-л.

परत्र paratra *adv.* по ту сторону, в том мире; далее, позже

परब्रह्मन् parabrahman *n* божественная мировая душа

परभूमि parabhūmi (para-bhūmi) *f* чужбина (*букв.* чужая, другая земля)

परम् param *adv.* дальше; позже; впрочем, тем не менее

परम parama (*super. om* para) крайний, высший, лучший, величайший,
превосходный, прелестный; первый, главный; *adv.* очень, в высшей
степени;

परमधार्मिक paramadhārmika (parama-dhārmika) очень справедливый

परमभास्वर paramabhāsvara (parama-bhāsvara) очень сверкающий, в высшей степени
блестящий

परमात्मन् paramātman (parama-ātman) *m* мировая душа

परमार्थता paramārthatā *f* реальность, высшая истина

परमेश्वर parameśvara (parama-īśvara) *m* Всевышний (*эпитет бога Шивы*)

परलोक paraloka (para-loka) *m* другой мир; тот свет

परवन्त paravant зависимый *от чего-либо* (+In., Gen.), несамостоятельный

परवश paravaśa (para-vaśa) находящийся под властью другого, зависящий,
зависимый

- परशु paraśu *m* топор, секира
- परस् paras *adv.* дальше, вдали
- परस्पर paraspara взаимный, обоюдный; *Acc. adv.* друг друга, взаимно
- पराक्रम parākrama *m* могущество, мощь
- पराग parāga *m* пыльца (цветка)
- पराङ्मुख parāṅmukha отвернувшийся
- पराजय parājaya *m* поражение, потеря; победа над к.-л. (+G.)
- पराजि parāji I U. покорять, побеждать, завоевывать
- पराधीन parādhīna зависимый, подчиненный, поглощенный, связанный
(договором, словом)
- पराभव parābhava *m* исчезновение, поражение, уничтожение, гибель
- परायण parāyaṇa *n* главная, высшая цель; последнее прибежище, последнее
средство спасения; -*parāyaṇa* посвящающий все свои силы
- परार्ध parārdha (para-ardha) *m* вторая половина
- परावत् parāvat *f* отдаленность
- परावर parāvāra (para-avāra) всё, букв, предшествующее и последующее, все как
оно происходило
- परि pari- кругом, вокруг; совсем, полностью; очень; пере-, пре-
- परिक्रम् pari√kram I U., IV P. ходить вокруг, прохаживаться
- परिक्लिश् परि√kliś IX P. страдать, испытывать боль, огорчаться, мучиться,
раздражаться;
- परिक्लेश parikleśa *m* нужда, страдание, горе, усталость
- परिक्षन् परि√kṣan VIII U. повреждать, ранить
- परिगत parigata (p.p. *om* pari√gam) окруженный, наполненный; опытный,
сведущий; знакомый, известный; сокрушенный, побежденный
- परिग्रह् परि√grah IX U. обхватывать, схватывать, взять
- परिग्रह parigraha *m* окружение; занятие, попечение; взятие, принятие;
замужество, брак; собственность, имущество
- परिगम् परि√gam I P. обходить вокруг
- परिगा परि√gā II P. ходить вокруг, обходить
- परिचक्ष् परि√cakṣ II Ā. рассматривать

- परिचय paricaya *m* знакомство, близость; узнавание
- परिचार paricara *m* услуга
- परिचारय pari√cāraya (*caus. om pari√car*) *buddh.* развлекаться, забавляться, веселиться
- परिचि pari√ci V U. обличать
- परिचोदय pari√codaya (*caus. om pari√cud*) - подталкивать, двигать, побуждать;
- परिच्छद paricchada *m* челядь, прислуга; домашняя утварь, приданое; *agni-paricchada* утварь для огненного жертвоприношения
- परिजन parijana *m* прислуга, слуга
- परिज्ञान pariñāna *n* знание, узнавание
- परिणत pariṇata (*p.p. om pari√ṇam*) склонившийся, изогнувшийся, измененный, зрелый, полный (о луне), заходящий (о солнце); *pariṇatārūṇaprakāśaḥ* скрывающая блеск солнца
- परिणम् pari√ṇam (*pari√ṇam*) I P. кланяться; меняться, превращаться; увядать
- परिणाम pariṇāma *m* окончание, конец; исчезновение; изменение, превращение
- परिणाह pariṇāha *m* объем
- परिणी pari√ṇī (*pari√ṇī*) I P. обводить кругом, брать замуж, жениться
- परितर्ज् pari√tarj I P. грозить, угрожать
- परिताप paritāpa *m* жар; горе, мучение, страдание
- परितुष् pari√tuṣ IV P. быть довольным, удовлетворяться ч.-л.; *caus.* вполне удовлетворять
- परितोष paritoṣa *m* удовлетворение, удовольствие, радость
- परित्यज् pari√tyaj I P. покидать, оставлять
- परित्रा pari√trā IV Ā. защищать, спасать
- परित्राण paritrāṇa *n* защита, охрана; спасение, избавление; приют, убежище
- परिदर्श परि√darś IV P. видеть, представлять себе, наблюдать, знать
- परिदुर्बल paridurbala совсем слабый
- परिदेवना paridevanā *f* недовольство, оплакивание, скорбь, жалобная мольба
- परिधा pari√dhā III U. *caus.* надевать, окружать, облекать во ч.-н.
- परिधि paridhi *m* ограда вокруг жертв. огня (обычно 3 зеленые ветки)
- परिपर् परि√par (*или pari√pṛ*) IX P. переполнять, наполняться, становиться полным

- परिपूर्णं paripūrṇa (p.p. *om* pari√par) полный, наполненный, завершённый, совершенный, целый
- परिपेलव paripelava очень нежный
- परिप्रच्छ् परि√pracch VI P. расспрашивать
- परिभू परि√bhū I (I P. paribhavati) содержать, сопровождать, побеждать, охватывать; презирать, пренебрегать
- परिभू परिbhū II окружающий, охватывающий, направляющий
- परिभ्रम् परि√bhram I P., IV P. бродить, шататься, вертеться, кружиться
- परिमर्ज् परि√marj VI U., II P. обтираться, обчищаться
- परिमित परिmita p.p. очень умеренный, ограниченный, мало
- परिमिताहार parimitāhāra (parimita-āhāra) bah. имеющий очень умеренную пищу, ограниченный в еде
- परिरक्ष् परि√rakṣ I P. охранять, защищать, спасать
- परिलग् परि√lag I P. прилипать, зацепляться, прикасаться
- परिलघु parilaghu легкий, маленький; легко усваивающийся
- परिवर् परि√var IX U., I U. *caus.* окружать
- परिवर्त् परि√vart I Ā. вращаться, поворачиваться
- परिवर्तक parivartaka приводящий в движение, вращающий(ся)
- परिवर्तन parivartana *n* перемена
- परिवर्ध् परि√vardh I U. усиливать; увеличивать
- परिवर्धय परि√vardhaya *caus.* *om* parivardh
- परिवार parivāra *m* свита; охрана
- परिव्रज् परि√vraj I P. странствовать, вести жизнь странника, нищего
- परिव्राज् parivrāj *m* аскет, нищенствующий монах, отшельник
- परिश्रम् परि√śram IV P. уставать, измучиться
- परिश्रम pariśrama *m* напряжение сил, изнеможение, усталость
- परिश्रय pariśraya *m* ограда, огороженное место; приют, убежище
- परिषद् pariṣad *f* собрание, публика (в драме)
- परिष्कर् परिṣ√kar VIII U. снабжать, украшать; p.p. снабженный, украшенный
- परिष्ठा परि√ṣṭhā (pari√sthā) I U. преграждать, задерживать, стоять вокруг, стоять на пути

- परिष्वज् pari√ṣvaj (pari√svaj) I Ā. обнимать
- परिसर parisara *m* близость; окружение
- परिसान्त्वय parisāntvaya (*den. P. om sāntva*) успокаивать, утешать
- परिस्रु परि√sru I U. утекать, вытекать
- परिहर् परि√har I U. оставлять, избегать, избавлять; обносить
- परिहा परि√hā III U. упускать, недоставать, лишаться
- परिहार parihāra *m* удерживание, утаивание
- परिहास parihāsa *m* шутка
- परी pari (pari√i) II P. окружать, ходить вокруг
- परीक्ष् परि√ikṣ I Ā. рассматривать, критиковать
- परीक्षण parīkṣaṇa *n* испытание, проба
- परीक्षा parīkṣā *f id.*
- परीत pariṭa (p.p. *om pari√i*) окруженный, наполненный, измученный, пораженный
- परुष paruṣa узловатый; неровный; жесткий, грубый; *m* камыш
- पर्जन्य parjanya *m* дождь, гроза; бог дождя
- पर्ण paṇa *n* лист
- पर्यन्त paryaṇta *m* граница, край, предел
- पर्याकुल paryākula запутанный, перепутанный, смущенный; взъерошенный (о волосах)
- पर्याकुली कर् paryākulī + √kar устраивать суматоху, приводить в ужас
- पर्याप्त (p.p. *om parya√āp*) paryāpta достаточный
- पर्याय paryāya *m* вращение, завершение периода, смена (времен года), повторение
- पर्युत्सुक paryutsuka сильно тоскующий
- पर्युपास् paryuṣās (pari-upa√ās) II Ā. окружать, прислуживать
- पर्युपासन paryuṣāsana *n* окружение, услужливость, ласковое обращение
- पर्युषित paryuṣita (p.p. *om pari√vas*) вчерашний, старый
- पर्वत parvata *m* гора; *nom.pr.* мудреца
- पर्वन parvan *n* лунный день (*полнолуние, новолуние и два дня, когда на небе видна половина луны*); жертвоприношение в эти дни; глава, раздел книги; узел

- पर्षद् paṛṣad окружающий; *f* народ, совет, собрание
- पलाय √palāya (palā(=paṛā)+√ay, I Ā. palāyate; p.p. palāyita) бежать, убегать; улетать; исчезать
- पलायन palāyana *n* побег, бегство, отступление
- पलाल palāla *n* солома
- पलाश palāśa *n* лист, лепесток; дерево Butea Frondosa с красными цветами
- पलित palita *n* проседь, седые волосы
- पल्लव pallava *m, n* отпрыск, ветвь; почка, бутон
- पवन pavana *n* ветер
- पवित्र pavitra чистый, невинный; *n* предмет для очищения (например, цедилка)
- पश √paś *см.* √darś (paśyati)
- पशु paśu *m* скот; мелкий домашний скот, жертвенное животное
- पश्चाद् paścād *adv.* затем, потом; назад, сзади
- पश्चार्ध paścārdha (paśca-ardha) *m* задняя часть
- पश्चिम paścima последний; задний; западный
- पश्चिमदिशा paścimadiśā *f* последняя, задняя сторона; запад
- पश्य paśya 2 *sg. imp. om darś; осн.н.вр. om √darś*
- पा √pā I (I P. pibati; fut. pāsyati; p.p. pīta) пить; *caus.* поить
- पा √pā II (II P. pāti, p.p. pīta) охранять, защищать, покровительствовать, управлять
- पाटलि pāṭali *f* название дерево
- पाटलिपुत्र pāṭaliputra *n* название города (*совр.* Патна)
- पाठ pāṭha *m* подробный рассказ, изложение; лекция, урок; чтение, текст
- पाणि pāṇi *m* рука, ладонь
- पाणिग्रहण pāṇigrahaṇa (pāṇi-grahaṇa) *n* свадьба
- पाणिनि pāṇini *m nom. pr.* Панини (*знаменитый древнеиндийский языковед IV—III в. до н.э., автор "Восьмикнижия"*)
- पाण्डव pāṇḍava *m pl.* Пандавы (*пять сыновей Панду — yudhiṣṭhira, bhīmasena, arjuna, nakula, sahadeva — герои эпоса «Махабхарата»*)
- पाण्डु pāṇḍu желтоватый, беловатый, бледный
- पाण्डुर pāṇḍura беловатый, белый, бледно-желтый

- पाण्डुरता pāṇḍuratā *f* белизна, белый цвет; *pāṇḍuratām gataḥ* - сделался белым
पाण्डुवर्णं pāṇḍuvarṇa (pāṇḍu-varṇa) беловатого цвета, бледный
पात pāta *m* полет, падение, удар (стрелы)
पातक pātaka *n* грех, преступление, потеря
पाताल pātāla *m* подземный мир, ад
पात्र pātra *n* сосуд, сосуд для питья, чаша, хранилище; достойный человек, знаток
पात्रता pātratā *f* способность; достоинство
पात्रत्व pātratva *n* см. pātratā
पात्रिन् pātrin снабженный сосудом
पाथेय pātheya *n* съестные припасы на дорогу
पाद pāda *m* нога, шаг; корень (растения); луч; четверть, четвертая часть
पादप pādapa *m* растение; дерево (букв. пьющий корнями)
पादान्तर pādāntara *n* расстояние в шаг длиной; *Loc.* делая шаг дальше (в драме)
पादाभिवादन pādābhivādana (pāda-abhivādana) *n* земной поклон, букв. приветствие к ногам
पादौ pādau *m du.* ноги
पान pāna *n* питье
पानीयवर्ष pānīyavarṣa *m, n* дождь
पान्थ pāntha *m* путник, странствующий
पाप pāpa злой, плохой; *n* зло; грех; вред
पापमति pāpamati (pāpa-mati) злонамеренный, злорадный
पापीयंस् pāpīyaṃs (*срв. от pāpa*) *m* злодей, негодяй
पाप्मन् pāpman *m* зло, грех
पार् √pār (III P.piparti; *caus.* pārayati/pārayate, *p.p.* *caus.* pārita, *fut.caus.* pārayiṣyati)
превозмогать, переправлять, перевозить; *caus.* заканчивать
पार pāra переправляющий; *m, n* противоположный берег; конец, граница
पारमिता pāramitā *f* переход на другой берег, совершенное достижение, совершенная добродетель, совершенство в ч.-л.
पार्थ pārtha *m* сын Притхи (имя Арджуны)
पार्थगजनिक् pārthagjanika - принадлежащий простому человеку

- पार्थिव pāṛthiva, *f* ī царский; *m* царь, князь, властелин земли
- पार्वती pārvatī *f* *nom. pr.* Парвати (богиня, супруга Шивы)
- पार्श्व pāśva *m, n* бок; *Acc. k, Loc.* возле, у
- पाल् √pāl (X U. pālayati/pālayate; *p.p.* pālita) защищать, охранять;
покровительствовать
- पालन pālana *n* охранение, управление
- पावक pāvaka *m* огонь
- पाश pāśa *m* веревка, петля, сеть
- पाशुपाल्य pāśupālya *n* скотоводство
- पाषाण pāṣāṇa *m* камень
- पि pi *иногда вместо* aṛi
- पिच्छिल picchila топкий, скользкий, смазывающий, слизистый
- पिण्ड piṇḍa *m* шарик из муки или риса, приносимая в жертву тням усопших на поминках; пища, еда, пропитание;
- पिण्डय √piṇḍaya (*den.* от piṇḍa) скатывать в шар; собирать, соединять
- पितर pitar *m* отец; *du.* родители; *pl.* предки, тени усопших
- पितरौ pitarau *du.* родители
- पितामह pitāmaha *m* дед (по отцу); прародитель; эпитет Брахмы
- पितृ pitṛ- *слабая основа от* pitar
- पितृपैतामह pitṛpaitāmaha, *f* ī полученный в наследство от предков (отца и деда)
- पित्त pitta *n* желчь; один из трех составляющих элементов организма (*vāta, pitta, śleṣman*)
- पिनद्ध pinaddha *p.p.* от पि√nah
- पिघा पि√dhā (III U., *p.p.* pihita) запирать
- पिनह् पि√nah (=अपि√nah) IV U. привязывать, завязывать, покрывать
- पिनाकिन pinākin *m* эпитет Шивы, Шива с луком (*pināka*)
- पिपासा pipāsā *f* жажда
- पिपासित pipāsita (*p.p.* *des.* от √pā) жаждущий
- पिप्पल pippala *m* священное индийское фиговое дерево *Ficus Religiosa*
- पिशित piśita *n* разрезанное мясо, плоть

- पिष् √piṣ (IX P. piṣaṣṭi, p.p. piṣṭa) молоть, дробить, толочь; разбивать, вредить, ранить, уничтожать
- पीठ pīṭha *n* основание, основа
- पीड् √pīḍ (X U. pīḍayati/pīḍayate, p.p. pīḍita) мучить, давить
- पीडा pīḍā *f* боль, страдание, вред
- पीत pīta желтый
- पीन pīna (p.p. om √pyai) толстый, жирный
- पीवर pīvara жирный
- पुंश्चली puṃścalī *f* прелюбодейка, развратница
- पुंस् puṃs (pumāṃs/pum/puṃs, N.sg. pumān) *m* мужчина, человек
- पुङ्ख puṅkha *m* нижняя часть стрелы, оперение
- पुच्छ puccha *m, n* хвост
- पुंगव puṅgava *m* бык; герой
- पुट puṭa *m* покрывало, складка, сверток, трубка из листьев
- पुटिका puṭikā *f id.*
- पुटी puṭī *f* = puṭa складка, складывание; -puṭyā со сложенными (ладонями)
- पुण्डरीक puṇḍarīka *n* белый лотос (символ красоты и непорочности)
- पुण्य puṇya чистый, добродетельный, благосклонный; благоприятный; священный, святой; *n* добро, добродетель, религиозная заслуга
- पुण्यक्षेत्र puṇyakṣetra (puṇya-kṣetra) *n* священное место
- पुण्यचरित puṇyacarita (puṇya-carita) добродетельного образа жизни
- पुण्यवह puṇyavaha (puṇya-vaha) чистоструйный, с чистой водой (о реке)
- पुण्यसलिल puṇyasalila (puṇya-salila) *bah.* чистоструйный
- पुण्यात्मन् puṇyātman (puṇya-ātman) чистосердечный, добрый
- पुत्र putra *m* мальчик; сын; дитя
- पुत्रक putraka *m* сынишка, сынок, дитя
- पुत्रता putratā *f abstr.* в śata-putratā многочисленность детей (сто сыновей)
- पुत्रपौत्रिन् putrapautrin (putra-pautrin) имеющий сыновей и внуков
- पुत्री putrī *f* девочка, дочь
- पुनर् punar *adv.* снова, опять, еще; но, же, однако; назад; punaḥ punar часто,

ПОСТОЯННО

- पुनरुद्भव punarudbhava (punar-udbhava) *m* новое рождение
- पुर pur *f* город, крепость
- पुर pura *n id.*
- पुरतस् puratas *adv.* впереди, прежде; в присутствии к.-л. (+Gen.); \diamond -purataḥ \surd kar
поставить впереди, во главе; нести впереди
- पुरस् puras *adv.* впереди, спереди; вперед, наперед, раньше, дальше, прежде
- पुरस्कर् puras \surd kar VIII U. дать преимущество, оказывать честь
- पुरस्कार्य puraskārya которому должно быть поручено
- पुरस्तात् purastāt *adv.* впереди, дальше; в присутствии *кого-либо* (Gen.)
- पुरा purā *adv.* в старые времена, давным-давно; когда-то, прежде; сначала;
- पुराण purāṇa, *f ā, ī* старый, древний; *n* пурана, собрание мифов и легенд
(*насчитывается восемнадцать главных пуран*)
- पुरीष purīṣa *n* помет, испражнение
- पुरु puru *m nom. pr.* царя
- पुरुत्रा purutrā *adv.* по многим местам, в разные места
- पुरुष puruṣa *m* человек; мужчина; слуга, душа, мировой дух; герой; *nom.pr.*
Пуруша (*первочеловек, из которого была создана вселенная*)
- पुरुषकार puruṣakāra (puruṣa-kāra) *m* дело человека; деяние людское
- पुरुषर्षभ puruṣarṣabha (puruṣa-ṛṣabha) *m* царь, лучший из людей (*букв. бык среди людей*)
- पुरुषव्याघ्र puruṣavyāghra (puruṣa-vyāghra) *m* человек-тигр
- पुरूरवस् purūravas *m nom.pr.* имя царя
- पुरोडाश puroḍāśa (puras-ḍāśa) *m* жертвенная лепешка из рисовой муки;
жертвоприношение такими лепешками
- पुरोहित purohita (puras-hita) поставленный во главе; *m* домашний жрец, особ. жрец
царя, puroхита
- पुलक pulaka *m pl* поднятие волосков по всему телу (*от волнения, восторга, сладострастия и т.д.*)
- पुलिन pulina *n* низкий песчаный берег, отмель
- पुलिन्द pulinda *m nom.pr.* имя народности
- पुष् \surd puṣ (I P. IV P. puṣyati, IX P. puṣṇāti, р.р. puṣṭa) питаться, кормиться,
процветать, умножать, увеличивать; толстеть; успевать; обнаруживать,

показывать

पुष्कर puṣkara *n* голубой лотос, небо, воздушное пространство; кончик хобота слона

पुष्करावर्तक puṣkarāvartaka *m* «клубящиеся на небесах», мифические облака, обитающие в Гималаях. Считается, что во время конца света они затопят вселенную

पुष्ट puṣṭa (*p.p.* от √puṣ) сильный, тучный; цветущий, здоровый, упитанный, красивый

पुष्टि puṣṭi *f* процветание

पुष्प puṣpa *n* цветок

पुष्पफल puṣpaphala (puṣpa-phala) *n* цветок и плод

पुष्पित puṣpita цветущий

पुस्तक pustaka *m, n* книга; рукопись

पू √pū (IX U. pūnāti/pūnīte, *p.p.* pūta) очищать, чистить; *p.p.* очищенный, чистый

पूज् √pūj (X U. pūjayati/pūjayate; *p.p.* pūjita) почитать, чтить; поклоняться, оказывать честь, чествовать

पूजा pūjā *f* почет, почтение, уважение, поклонение, благоговение, честь; праздник

पूजार्घ pūjārgha (pūjā-argha) *m* знак почтения; почетный дар

पूजित pūjita (*p.p.* от √pūj) почитаемый, уважаемый, отмеченный к.-л. знаком

पूति pūti вонючий

पूर pūra *m* половодье

पूरण pūraṇa *n* сгибание (лука); наполнение

पूरय pūraya *caus.* от √par III P., IX P.

पूरितुम् pūritum (*inf. caus.* от √par III P., IX P.) натягивать (*тетиву* лука)

पूरुष pūruṣa *sm.* puruṣa

पूर्ण pūrṇa (*p.p.* от √par III P., IX P.) наполненный, полный

पूर्णिमा pūrṇimā *f* ночь полнолуния

पूर्व pūrva первый, передний; восточный; прежний, предшествующий, начальный, давний; *m* предок; *Ass. adv.* прежде, сперва, раньше, давно (*в сложн. словах то же значение*)

पूर्वक pūrvaka прежний, предшествующий; *m* предок; *Ass. adv.* после, затем; среди, в соответствии с ч.-л.;

पूर्वदिशा pūrvadiśā (pūrva-diśā) *f* первая, передняя сторона; восток

- पूर्वापर pūrvāpara (pūrva-araḡa) первый и последний; простирающийся вперед и назад; восточный и западный
- पूर्वार्ध pūrvārdha (pūrva-ardha) *m, n* первая половина; передняя или верхняя часть
- पूर्व pūrvya ранний, древний, первый, ближайший
- पृतन्य √pṛtanya (*den. P. om pṛtanā f* - битва) биться, сражаться
- पृथक् pṛthak *adv.* отдельно, каждый сам по себе
- पृथग्जन pṛthagjana (pṛthag-jana) простой человек, обычный человек
- पृथिवी pṛthivī *f* земля, страна
- पृथिवीपति pṛthivīpati *m* царь
- पृथिवीपाल pṛthivīpāla *m id.*
- पृथु pṛthu, *f* pṛthvī широкий, великий
- पृथ्वी pṛthvī *f* земля
- पृथ्वीराज pṛthvīrāja *m nom. pr.* царя
- पृषत् pṛṣat пестрый
- पृषदज्या pṛṣadājya (pṛṣad-ājya) *n* крапчатое масло (масло, смешанное с кислым молоком)
- पृष्ठ pṛṣṭa *p.p. om √prach*
- पृष्ठ pṛṣṭha *n* спина; *pṛṣṭhataḥ adv.* спиной к (см. *jaṭhara*); хребет, вершина (горы);
- पृष्ठदेश pṛṣṭhadeśa (pṛṣṭha-deśa) *m* задняя сторона; *Loc. adv.* позади, сзади, за ч.-л.
- पेटा peṭā *f* корзина
- पेशल peśala тонкий, изысканный, красивый, украшенный; снисходительный; *n* красота
- पोषक poṣaka *m* кормилец
- पौनर्भविक paunarbhavika *buddh.* - имеющий отношение к повторному рождению
- पौत्र pautra происходящий от сына; *m* внук
- पौर paura городской; *m* горожанин
- पौरजानपदप्रिय paurajānapadapriya (paura-jānapada-priya) *m* любимый или друг горожан и селян
- पौरव paurava *m patron.* потомок Puru
- पौर्णमास paurṇamāsa, *f ī* относящийся к полнолунию; *m, n* день и праздник полнолуния

पौर्वाह्निक paurvāhṇika, *f ī* предобеденный, утренний; утренний обряд (= *kriyāf*);

kṛta-paurvāhṇika *bah.* совершивший утренние обряды или
жертвоприношения

ज्यै √pyai (I Ā. pyāyate; p.p. pīna) расти, увеличиваться, разбухать, быть
избыточным

प्र pra- про-

प्रउग praūga *n* передняя часть дышла (оглобли)

प्रकर् √kar VIII U. исполнять, подвергать; *buddhim kar* - решаться

प्रकल्प √kalp I Ā. *caus.* снаряжать, вооружать

प्रकार prakāra похожий, подобный; *m* вид, сорт, способ, манера

प्रकाश √kāś I Ā., IV Ā. сиять, светить; быть видимым, появляться

प्रकाश prakāśa светящийся, явный, очевидный, *m* свет, блеск; *Acc. adv.* громко

प्रकाशक prakāśaka светлый

प्रकाशिन √prakāśin светящий

प्रकीर्तय √prakīrtaya (den. P. *om kīrti*) восхвалять, упоминать, называть, считать

प्रकृति prakṛti *f* природа, натура; источник, начало, причина; *pl.* подданные,
граждане, министры

प्रकृतिसिद्ध prakṛtisiddha (prakṛti-siddha) *n* сущность природы

प्रकोष्ठ prakoṣṭha *m* предплечье

प्रक्रम √kram I U. приступать, начинать

प्रक्षल् √kṣal X U. умывать, мыть, полоскать

प्रक्षिप् √kṣip VI P. бросать на ч.-л.

प्रगुणी praguṇī + √kar строить в линию (о солдатах)

प्रगृहीत pragṛhīta *buddh.* высокий

प्रगे prage *adv.* рано утром

प्रग्रह √grah IX U. хватать

प्रग्रह pragraha *m* повод, узда, вожжи

प्रचक्ष √cakṣ II Ā. называть, считать

प्रचण्ड praçaṇḍa жаркий; сильный

प्रचार praçāra *m* появление, внешний вид, применение, употребление; движение,
путь, поведение; пастбище

- प्रचल् prachal I P. шагать, идти, двигаться
- प्रचलन pracalana *n* качание, колебание, дрожание
- प्रचि prachi V U. собирать, рвать (цветы)
- प्रचुद् prachud I U. подталкивать, двигать, побуждать;
- प्रच्यु prachyu I Ā. отпадать от ч-л. (+Abl.)
- प्रच्छ् √pracch (VI P. pṛcchati; fut. prakṣyati; pf. papraccha; p.p. pṛṣṭa) спрашивать кого-либо (+Acc.) о чем-либо (+Acc.); рассказывать, сообщать о чем-либо (+Acc.), предсказывать будущее
- प्रच्छादन pracchādana покрывающий, окутывающий
- प्रच्छादनपट pracchādanapaṭa (pracchādana-paṭa) *n* покрывало
- प्रच्छन्नगुप्त pracchannagupta (pracchanna-gupta) надежно защищенный; тайно укрытый
- प्रच्छाय pracchāya *n* тенистое место, тень
- प्रजन् prajan IV Ā появляться, возникать; рождаться
- प्रजा prajā *f* народ, население, подданные; дети, потомство, поколение; создание, существо (*особ.* люди)
- प्रजापति prajāpati (prajā-pati) *m* *пот. пр.* Владыка созданий, эпитет Брахмы
- प्रज्ञा prajāñā *f* ум, разум; мудрость, знание; намерение, цель
- प्रज्ञाचक्षुस् prajāñācakṣus (prajāñā-cakṣus) имеющий ум вместо глаз, т.е. слепой
- प्रज्ञापारमिता prajāñāpāramitā (prajāñā-pāramitā) *f* *buddh.* совершенство познания, запредельная мудрость
- प्रज्वल् prajval I P. начинать гореть, пылать
- प्रणम् praṇam (praṇam) I P. преклоняться, поклоняться
- प्रणय praṇaya *m* расположение, любовь, доверие, близость;
- प्रणयिन् praṇayin *m* любящий, возлюбленный
- प्रणव praṇava *m* священный слог *от*
- प्रणाम praṇāma *m* поклон
- प्रणिधान praṇidhāna *n* старание, усилие; направленность, устремление, подчинение, преданность
- प्रतन् pratan VIII U. растягивать, распространять
- प्रतप् pratap I P. гореть, сгорать, нашревать, обжигать, печалиться, огорчаться;

- प्रतर् pra√tar I P., VI P. *caus.* обманывать, надувать, провести
- प्रतापवन्त् pratāpavant величественный; известный, знаменитый
- प्रति prati *praep.* против, к, при, относительно ч.-л.
- प्रतिकर् प्रति√kar VIII U. воздавать к.-л., оплачивать к.-л. (за добро или зло),
сопротивляться
- प्रतिकाम्यम् pratikāmyam *adv.* как угодно, по желанию
- प्रतिकूल pratikūla неблагоприятный, противный
- प्रतिक्रिया pratikriyā *f* воздаяние, возмездие, расплата за услугу
- प्रतिक्रुध् प्रति√krudh IV P. отвечать гневом (+D., Gen.)
- प्रतिगम् प्रति√gam I P. идти навстречу, пойти
- प्रतिग्रह् प्रति√grah IX U. принимать, брать, получать
- प्रतिग्रह् pratigraha *m* милость, благосклонность, дар, подарок; дружеский прием,
женитьба
- प्रतिच्छद् प्रति√cchad (prati√chad) X P. покрывать, накрывать, закрывать;
прикрывать; одевать
- प्रतिज्ञा प्रति√jñā I IX U. признавать, соглашаться, обещать, высказывать
- प्रतिज्ञा pratijñā II *f* согласие; обещание
- प्रतिदर्श प्रति√darś IV P. видеть, воспринимать
- प्रतिदिनम् pratidinam *adv.* каждый день, ежедневно
- प्रतिदोषम् pratidoṣam *adv.* вечером, каждый вечер; в темноте
- प्रतिनिःसर्ग प्रतिनिःसर्ग *m* оставление, отречение, отказ
- प्रतिनिवर्त् प्रति-ni√vart I Ā возвращаться
- प्रतिपक्ष pratipakṣa соперничающий, противостоящий
- प्रतिपत्ति pratipatti *f* достижение, получение, знание; уважение; дар
- प्रतिपद् प्रति√pad IV Ā. получать обратно, достигать, получать, узнавать,
понимать; соглашаться; *caus.* считать, принимать за ч.-л.
- प्रतिपदा pratipadā *f* образ действий, поведение
- प्रतिपात्रम् pratipātram *adv.* в каждой роли (в драме)
- प्रतिपाल् प्रति√pāl X U. ждать, ожидать; охранять, поддерживать, помогать,
заботиться
- प्रतिप्रसव प्रतिprasava *m* возвращение к исходному состоянию; обратный порядок,

противоположное предписание

प्रतिप्रिय prātipriya *n* ответная радость, услуга

प्रतिबल prātibala равный, подобный (по силе), способный на ч.-л.

प्रतिबिम्ब prātibimba *m, n* отражение (в воде, в зеркале)

प्रतिबोध prātibodha *n* пробуждение, знание

प्रतिभय prātibhaya страшный

प्रतिभा prātibhā II P. сиять, являться, казаться

प्रतिभाष् prātibhāṣ I Ā. отвечать

प्रतिम prātima похожий, подобный

प्रतिमा prātimā *f* картина, образ

प्रतिमान prātimāna *n* двойник, образец, пример, подобие, сходство; противник

प्रतिरूपक prātirūpaka похожий, согласный

प्रतिलभ् prātilabh I Ā. получать обратно

प्रतिवच् prātivac II P. возражать, отвечать

प्रतिवर् prātiṅvar V U., IX U. *caus.* отражать, удерживать

प्रतिवस् prātiṅvas I U. обитать, населять

प्रतिवातम् prātivātam *adv.* против ветра

प्रतिसंहर् prātiṅsamṅhar (prāti-samṅhar) снимать, положить прочь

प्रतिसंख्याय prātiṅsamkhyāya *buddh. abs.* решив, обдумав ч.-л.

प्रतिषिद्ध prātiṅśiddha (*p.p. om* prātiṅśidh) недозволенный, запрещенный, запретный

प्रतिषिध् prātiṅśidh (prātiṅsidh) I P. запрещать, удерживать, препятствовать

प्रतिष्ठ prātiṅṣṭhā I (prātiṅsthā) I U. стоять, находиться; возвышаться; основываться, покоиться на ч.-л.; противостоять

प्रतिष्ठा prātiṅṣṭhā II *f* остановка, постоянство, местопребывание, пристанище; основание постоянство, опора; настойчивость, упорство

प्रतिहन् prātiṅghan II P. останавливать, преграждать, удалять, устранять; наступать, нападать, атаковать, биться против к.-л., притвориться

प्रतिहस्तक prātiṅhastaka *m* заместитель, подставное лицо

प्रतिहा prātiṅhā III U. покидать, пренебрегать

प्रतीकार prātikāra *m* средство против ч.-л.

प्रतीक्ष् prātikṣ (prātiṅkṣ) I Ā. ожидать, ждать, смотреть на ч.-л.

- प्रतीति *pratīti f* приближение, ясность, очевидность, известность, уверенность, доверие, постижение
- प्रतीष् *pratīṣ (prati√iṣ)* VI U. принимать
- प्रत्यक्ष *pratyakṣa* видимый, доступный чувствам, очевидный; *Acc.Loc. adv.* перед глазами
- प्रत्यग्र *pratyagra* новый, молодой, свежий
- प्रत्यञ्च *pratyañc (n pratyak, f pratīcī)* западный, задний; отвернувшийся, обращенный лицом к к.-л. (+Acc.)
- प्रत्यनीक *pratyanika* противостоящий, враждебный; *m* враг, противник; *n* вражда
- प्रत्यय *pratyaya m* вера, доверие; убеждение, доказательство, довод; испытание, поручительство; мысль, идея
- प्रत्यवेक्ष् *pratyavekṣ (prati-ava√ikṣ)* I Ā. осматривать, осведомляться
- प्रत्यवेक्षण *pratyavekṣaṇa n* повторный визит
- प्रत्यहम् *pratyaham adv.* каждый день, ежедневно
- प्रत्यागम् *pratyā√gam (prati-ā√gam)* I P. возвращаться от, из (+Abl.), в, к (+Acc.)
- प्रत्याश्वस्त *pratyāśvasta* очнувшийся (*p.p. om prati-ā√śvas*)
- प्रत्यासन्न *pratyāsanna (p.p. om prati√ās)* близкий
- प्रत्यास्तृत *pratyāstṛta buddh.-* покрытый, усталый
- प्रत्याहर् *pratyā√har (prati-ā√har)* I U. достать обратно
- प्रत्याहर *pratyāhara m* отвлечение мыслей и чувств от предметов материального мира; отклонение, уклонение, абстрагирование; удаление (чувств); разложение, разрушение
- प्रत्युज्जीव् *ptaty-uj√jīv (prati-ud√jīv)* I P. оживить, воскресить
- प्रत्युद्गम् *praty-ud√gam (prati-ud√gam)* I P. подняться и идти навстречу, встречать
- प्रत्युपकार *pratyupakāra m* взаимная услуга
- प्रत्यूष *pratyūṣa m, n* рассвет
- प्रथ् *√prath (I Ā. prathate, p.p. prathita)* быть знаменитым, распространенным
- प्रथम *prathama* первый; *Acc.adv.* только что
- प्रथित *prathita (p.p. om √prath)* известный, знаменитый
- प्रद *prada* дающий, дарящий
- प्रदा *pra√dā* III U. выдавать замуж, предлагать; передавать, отдавать, дарить

- प्रदान pradāna *n* выдавание замуж
- प्रदायिन् pradāyin дающий, дарящий
- प्रदीप् pra√dīp IV Ā. сиять, сверкать; гореть, пылать; загораться
- प्रदीप pradīpa *m* светильник, светило (*т.ж. в перен. смысле*)
- प्रदुर्भू prādurbhū √bhū I P. стать видимым, появиться, возникнуть
- प्रदोष pradoṣa *m* вечер, сумерки
- प्रद्विष् pra√dviṣ II P. очень сильно ненавидеть
- प्रधान pradhāna главный, основной, превосходящий, лучше чем ч.-л.; *n* важнейший пункт, главное
- प्रधाव् pra√dhāv I U. удаляться, стремиться
- प्रध्वंस pradhvaṃsa *m* гибель
- प्रपञ्च prapañca *m* проявление, распространение, увеличение; множество, многообразие; обман, иллюзия, мирская суэта; видимый мир или вселенная
- प्रपत् pra√pat I P. отлетать, отбегать, падать (+Loc.), попадать в (+Loc.);
- प्रपद् pra√pad IV Ā. прибегать за помощью к к.-л.; подходить, достигать, появляться
- प्रपद prapada *n* передняя часть ноги, цыпочки
- प्रपा prapā *f* водоем, колодец, источник
- प्रपाण्डर prapaṇḍara *buddh.* очень белый
- प्रपूरण prapūraṇa *n* сгибание (*лука*)
- प्रबुध् pra√budh I U. пробуждаться, просыпаться
- प्रब्रू pra√brū II U. рассказывать, объяснять
- प्रभ prabha сияющий, вспыхивающий
- प्रभव prabhava *m* происхождение, причина, начало; *-prabhava* происходящий
- प्रभा pra√bhā I II P. рассветать, вспыхивать
- प्रभा prabhā II *f* блеск, свет, сияние; прелесть; *hataprabha bah.* лишившийся своей наружной прелести
- प्रभात prabhāta *n* утро, рассвет
- प्रभाव prabhāva *m* мощь, сила, величие
- प्रभाष् pra√bhāṣ I Ā. говорить
- प्रभु prabhu более могущественный, чем (+Abl.), способный; *m* господин,

повелитель, царь, бог

प्रभुत्व prabhutva *n* величие; *-prabhutva* с величием

प्रभू pra√bhū I P. возникать, происходить, иметь силу, властвовать (над собою + *Gen.*)

प्रभूत prabhūta (*p.p. om pra√bhū*) многих, многочисленный; обильный; богатый, великий; много

प्रभूतवर्षण prabhūtavarṣaṇa (*prabhūta-varṣaṇa*) *n* проливной дождь, ливень

प्रभृति prabhṛti *f* начало; *-prabhṛti adv.* начиная с...

प्रमत्त pramatta (*p.p. om pra√mad*) невнимательный, небрежный

प्रमद् pra√mad IV P. отворачиваться, пренебрегать чем-либо (*Abl.*); быть невнимательным, небрежным

प्रमद pramada резвый, очень веселый; пьяный

प्रमदा pramadā *f* женщина, жена

प्रमदावन pramadāvana (*pramadā-vana*) *n* увеселительный лес для гаремных женщин

प्रमर्ज् pra√marj II P., I P. обтираться, очищаться

प्रमा pra√mā II P., III Ā., IV Ā. измерять; оценивать

प्रमाण pramāṇa *n* размер; мера, мерило, критерий; правило, норма, авторитет

प्रमाणाधिक pramāṇādhika чрезмерный

प्रमाथिन् pramāthin возбуждающий, приводящий в замешательство; *cittapramāthin* очаровательный

प्रमाद pramāda *m* нерадивость, небрежность, пренебрежение; опьянение, безумие

प्रमुख pramukha обращенный лицом к к.-л., первый, главный, основной

प्रयत् pra√yat I Ā. стараться

प्रयत्न prayatna *m* напряжение сил, старание, усердие, стремление, забота; деятельность ; *Abl. In. adv.* усердно, напряженно, с трудом, с усилием, еле-еле; заботливо, осторожно; *prayatna-* с трудом, едва

प्रयत्नतस् prayatnatas *adv.* с трудом, с усилием, еле-еле

प्रयम् pra√yam I P. подавать; дарить; приносить (дар); выдавать замуж

प्रया pra√yā II P. отправляться, двигаться вперед

प्रयाग prayāga *m* Праяга (*назв. города, совр. Аллахабад*)

प्रयुक्त prayukta (*p.p. om pra√yuḥ*) применяемый, составленный; представленный

- प्रयुज् pra√yuj VII U. запрягать, приводить в движение, применять, употреблять;
представлять на сцене; указывать
- प्रयोक्तर् prayoktar *m* составитель, исполнитель, устроитель, жертвователь
- प्रयोग prayoga *m* (представление на сцене); пьеса; употребление, применение
- प्रयोगता prayogatā *f* игра (на сцене)
- प्रयोजन prayojana *n* необходимость, цель, дело, нужда *в чем-либо* (+*In.*); ◇ kim
prayojanam какая необходимость в... (+*In.*)
- प्ररुद् pra√rud II P. начинать плакать, начинать горевать
- प्ररुध् pra√rudh VII U. удерживать
- प्ररुह् pra√ruh I P. вырасти, взойти (о семени), слезать
- प्रलम्ब् pra√lamb I Ā. свисать, висеть, спускаться
- प्रलय pralaya *m* конец мира, гибель мира, уничтожение мира, разрушение
- प्रलापिन् pralāpin болтающий
- प्रली pra√lī IX P., IV Ā. исчезать, умирать, растворяться
- प्रलीन pralīna (p.p. *om* pra√lī) умерший
- प्रवक्तर् pravaktar *m* учитель, рассказчик, сочинитель
- प्रवच् pra√vac II P. сказать, извещать, объявлять, упоминать, поучать,
прославлять, передавать, предоставлять; поучать
- प्रवता pravatā *adv.* быстро, стремительно; вниз, под уклон
- प्रवर -pravara главный, лучший из (*в сложен, слове или с Abl.*)
- प्रवर्त् pra√vart I Ā. приходить в движение; возникать, появляться, начинаться,
наступать, быть налицо; *caus.* продолжать
- प्रवर्तन pravartana *n* появление, начинание, поведение, осуществление, дело,
работа; приведение в движение, начинание, возникновение
- प्रवर्तय pra√vartaya (*caus. om* pra√vart) заставлять появляться, вызывать
- प्रवर्ध् pra√vardh I Ā. вырастать, развиваться
- प्रवस् pra√vas I P. уезжать
- प्रवह् pra√vah I P. спешить; струить, катить (*воды*)
- प्रवा pra√vā II P. веять, дуть
- प्रविचल् pra√vical (pra-vi√cal) уходить
- प्रविप् pra√vip I Ā. трепетать

- प्रविश् pra√viś VI P. входить, вступать (приближаясь); проникать в (+Acc.); поступать (в школу); выходить на сцену (в драме); *p.p.* вошедший, проникший
- प्रविष्टक praṁviṣṭaka *n* только *In.* телодвижением входящего; (в драме) телодвижением актер представляет, что вошел
- प्रवे pra√ve (I P. *p.p.* prota) прикреплять, сплетать, привязывать
- प्रवृत्तत्त्व praṁvṛttatva *n* наличие, существование
- प्रवृत्ति praṁvṛtti *f* движение, действие, деятельность; развитие; побуждение, происхождение; участь, судьба; сведения
- प्रवेश praṁveśa *m* вход
- प्रवेश्य praṁveśya доступный
- प्रव्रज् pra√vraj I P. сделаться аскетом; +*grhāt* оставлять, покидать дом (чтобы вести жизнь аскета)
- प्रशंस् pra√śaṁs I P. восхвалять, прославлять, провозглашать
- प्रशम् pra√śam IV P. гаснуть, переставать, успокаиваться
- प्रशमन praśamana успокаивающий; *n* успокоение
- प्रशमम् praśamam *adv.* мирно, с миром
- प्रशान्ति praśānti *f* успокоение, примирение, искупление
- प्रश्न praśna *m* вопрос
- प्रश्रय praśraya *m* покорность, скромность
- प्रश्रित praśrita почтительный, вежливый
- प्रश्वास praśvāsa *m* вдох
- प्रसङ्ग praśaṅga *m* связь, случай; *In. adv.* при случае
- प्रसज् pra√sajj (*мж.* pra√sañj, I P.) *pass.* предаваться, заботиться, заниматься
- प्रसद् pra√sad (I P. praśīdati, *p.p.* prasanna) быть милостливым, очищаться (о воде); *caus.* умиловать, умилять, умолять, успокаивать
- प्रसन्न prasanna (*p.p.* от pra√sad) спокойный, благосклонный, добрый, милостивый, умиловленный, умиленный, довольный; чистый, ясный
- प्रसभम् prasabham *adv.* сильно
- प्रसर् pra√sar I P., III P. стремиться вперед; *caus.* распространять
- प्रसर praśara *m* движение вперед
- प्रसर्प् pra√sarp I P. ползти, распространяться, идти

- प्रसव prasava *m* производство, роды, рождение; отпрыск, потомок, потомство; причина;
- प्रसाद prasāda *m* милость, благосклонность, доброта; спокойствие; ясность, чистота; дар, жертва
- प्रसादक prasādaka очищающий
- प्रसादन prasādana *n* благоволение, милость; *tvat-prasadāt* по твоей милости, с твоего благосклонного согласия, если тебе угодно
- प्रस्ताव prastāva *m* случай
- प्रस्तावना prastāvanā *f* вступление, пролог
- प्रस्था pra√sthā I U. уходить, отправляться, выступать вперед; подниматься; становиться; *caus.* отсылать, отправлять; *p.p.* присланный, посланный
- प्रस्निग्ध prasniḡdha (*p.p.om* pra√snih) маслянистый, весьма скользкий
- प्रस्वप् pra√svap II P. засыпать
- प्रहर् pra√har I U. наносить удар, поражать; пустить на к.-л.
- प्रहरण praharaṇa *n* борьба, нападение, оружие
- प्रहर्ष pra√harṣ I P. радоваться, возрадоваться
- प्रहस् pra√has I P. смеяться
- प्रहा pra√hā III P. отказываться, лишаться; оставлять, покидать, бросать
- प्रहार prahāra *m* удар, рана; толчок; борьба
- प्रहारक्षत prahāra-kṣata (prahāra-kṣata) *n* рубец
- प्रहारविकार prahāravikāra (prahāra-vikāra) *m id.*
- प्रहि pra√hi V P. посылать
- प्राक्तन prāktana предыдущий, предшествующий
- प्राङ्गण prāṅgaṇa *n* двор
- प्राजपात्य prājāpatya посвященный Праджапати
- प्राज्ञ prājña умный, мудрый, ученый
- प्राञ्च प्राञ्च (*f* grāñc, *n* и *adv.* grāk) восточный, передний; *adv.* прежде, раньше
- प्राञ्जलि prāñjali сложивший молитвенно ладони (= *kṛtāñjali*)
- प्राण प्राण (pra-√an) II P. дышать, вдыхать
- प्राण प्राण *m* дыхание, дух; лицо; *pl.* жизнь; один из пяти жизненных ветров в организме, отвечающий за дыхание

- प्राणवन्त् prāṇavant живой, живущий
- प्राणापान prāṇāpāna (prāṇa-arāna) *m du.* воздух входящий и выходящий; вдох и выдох (*персонификация Ашвинов*);
- प्राणायाम prāṇāyāma (prāṇa-āyāma) *m* задерживание дыхания, управление дыханием (*йогические упражнения*)
- प्राणिन् prāṇin живой; *m* живое существо
- प्रातर् prātar *adv.* рано утром, на заре
- प्राधान्य prādhānya *n* господство, преобладание, превосходство, верховенство
- प्राधान्येन prādhānyena *adv.* главным образом, преимущественно
- प्रान्त prānta *m, n* граница, предел; край, конец
- प्रान्तर prāntara *n* дорога
- प्राप् prāp (pra√āp) V U. достигать, находить; получать, приобретать; направляться, стремиться к кому-либо (+*Acc.*);
- प्राप्त prāpta (*p.p. om pra√āp*) достигнутый; настоящий, подлинный
- प्राप्तवर prāptavara (prāpta-vara) полный достоинств, благоприятный;
- प्राप्ति prāpti *f* достижение, получение, приход, наступление; счастье, радостное событие
- प्रामोद्य prāmodya *buddh. n* радость
- प्राय prāya *m* большинство; *-prāya bah.* состоящий главным образом из, изобилующий
- प्रायशस् प्रāyaśas *adv.* главным образом, в любом случае
- प्रायश्चित्त prāyaścitta *n* искупление, покаяние
- प्रायेण prāyeṇa *adv.* обыкновенно, большей частью
- प्रारम्भ् prā√rabh (pra-ā√rabh) I Ā. начинать, предпринимать
- प्रार्थ् prārth (pra√arth) X Ā. добиваться, желать, жаждать; требовать, просить о чем-либо (+*Acc.*)
- प्रार्थन prārthana *n* желание, просьба
- प्रावी prāvī внимательный, заботливый
- प्रास् prās (pra√as) IV P. бросать ч.-л.
- प्रासाद् prāsāda *m* дворец, храм, большое каменное здание; терраса
- प्राह् prāh (pra√ah, только pf.) сказать, говорить, отвечать

प्रिय priya приятный, милый, любимый, дорогой; возлюбленный; *m* супруг; друг, приятель, любимец, любитель; *n* любезность, милость; *f* супруга

प्रियंवदा priyaṃvadā *f* *nom. pr.* женщины (говорящая приятное)

प्रियकर्मन् priyakarman добрый

प्रियङ्गु priyaṅgu *m, f* черная горчица

प्रियत्व priyatva *n* пристрастие

प्रियवाच् priyavāc (priya-vāc) льстивый, ласковый

प्रयवादिन् priyavādin (priya-vādin) говорящий приятное

प्रियहित priyahita (priya-hita) приятный и полезный; *n* приятное и полезное

प्री √prī (IX U. prīṇāti/ prīṇīte, pass. prīyate, p.p. prīta, caus. prīṇayati) радоваться, любоваться; *caus.* обрадовать, радовать, ублажать; *p.p.* радующийся, радостный, обрадованный, удовлетворенный

प्रीति prīti *f* радость, удовлетворение, наслаждение; любовь; расположение; дружба; милость

प्रीतिकर prītikara доставляющий радость

प्रे pre (pra√i) II P. появляться, показываться, возникать, выступать; уходить, умирать; *pretya abs.* после смерти

प्रेक्ष prekṣ (pra√ikṣ) I Ā. глядеть, видеть; *p.n.* prekṣaṇīya видимый, видный

प्रेमन् preman *m, n* дружба, любовь

प्रेर् prer (pra√ir) II Ā. двигаться; *caus.* гнать, обращать (взор)

प्रेष् preṣ (pra√iṣ, IV U. caus preṣayati, p.p.caus. preṣita) *caus.* приводить в движение; высылать, посылать

प्रोक्ष prokṣ (pra√ukṣ, I P.) брызгать, орошать, кропить

प्रोष्ण proṣṇa горячий

प्रौढ prauḍha смелый, сильный, полный ч.-л.

प्लु √plu (I Ā. plavate; p.p. pluta) плавать, купаться; прыгать, скакать; *caus.* мыть, купать, обливать

प्लुतत्व plutatva *n* движение прыжками, прыжки

ph

फटा phaṭā *f* щит, каска, капюшон змеи

फणा phaṇā *f* см. phaṭā

फणि phaṇi *m* змея

फल phala *n* плод; успех, польза; возмездие

फलता phalatā *f* плодовитость

फलवन्त् phalavant плодоносный, плодородный; успешный

फालकृष्ट phālakṛṣṭa (phāla-kṛṣṭa) выросший на пашне; *n* вспаханное поле

फेन phena *m* пена

b

बटु baṭu *m* мальчик

बत bata *ij.* ox! ax! увы! *aho bata - id.*

बन्ध् √bandh (IX U. badhnāti/badhnīte; pf. babandha/bedhe; p.p. baddha) связывать, завязывать; привязывать, вязать; *pass.* связывать себя, быть связанным ч.-л., приниматься (о родах, ростках), обнаруживаться

बन्ध bandha *m* завязка, лента; путы, узы, оковы; плен, неволя

बन्धन bandhana *n* привязывание

बन्धनस्थान bandhanasthāna (bandhana-sthāna) *n* место привязывания, стойло

बन्धु bandhu *m* родственник, друг, товарищ;

बन्धुजन bandhujana *m* близкий человек; друг; родственник

बर्बर barbara брехливый, лающий (презрительно о собаке)

बर्ह barha *m, n* хвост павлина

बर्हिस् barhis *n* жертвенная священная солома, подстилка из особой травы

बल bala *n* сила; мужество, могущество; власть; военные силы, войско; *Abl. adv.* силой; *nom. pr.* демона

बलवन्त् balavant сильный, могучий, могущественный; *adv.* сильно, очень

बलाक balāka *m* журавль

बलि bali *m* подаяние; жертвенная пища, приносимая сверхъестеств. существам; *nom. pr.* Бали, демон, царь дайтьев

बलिन् balin сильный; мужественный, могучий, могущественный; *m* воин

बलिष्ठ baliṣṭha (*spv. om* balin) сильнейший, очень сильный

बलीयंस् baliyaṃs (*spv. om* balin) более сильный, сильнее

- बहिस् bahis *adv.* из, от (+*Abl.*); снаружи, наружу; вне
- बहु bahu, *f* -*vī* многий; многочисленный; *adv.* много; часто; очень
- बहुतरम् bahutaram *adv.* больше (см. *stokam*)
- बहुतिथ bahutitha многочисленный, многократный
- बहुभूमिक bahubhūmika (bahu-bhūmika) многоэтажный
- बहुमत bahumata (bahu-mata) весьма уважаемый, высоко оцениваемый
- बहुल bahula толстый, широкий, большой; обильный, богатый ч.-л.
- बहुविध bahuvidha (bahu-vidha) разнообразный, различный
- बहुशस् bahuśas *adv.* многократно, часто
- बाढम् bāḍham *adv.* несомненно; конечно
- बाण bāṇa *m* стрела
- बाध् √bādḥ (I Ā. bādḥate, p.p. badhita) стеснять, мучить
- बाधक bādḥaka мучающий, причиняющий вред, мешающий, препятствующий, отменяющий, уничтожающий
- बाधन bādhana *n* угнетение, бедствие; сопротивление, противодействие, препятствие; назойливость
- बाधा bādḥā *f* притеснение, преследование (со стороны другого); вред, беда
- बाध्यत्व bādhyatva *n* отстраненность, причинение вреда
- बान्धव bāndhava *m* родственник
- बाल bāla молодой, простодушный, глупый, простофиля; *m* мальчик, дитя, ребенок; *f* ā девочка, девушка
- बालक bālaka *m* дитя, мальчик
- बालजातीय bāljāṭīya (bāla-jāṭīya) детский, незрелый, ребячливый, несерьезный, глупый
- बालभाव bālabhāva (bāla-bhāva) *m* детство, незрелость; невежество, неосведомленность
- बालिका bālikā *f* девочка
- बालिश bāliśa молодой, глупый; *m* глупец
- बाल्य bālya *n* детство, юность
- बाष्प bāṣpa *m* слезы
- बाहु bāhu *m* рука

- बाह्य bāhya внешний, наружный, поверхностный
- बाह्यतस् bāhyatas *adv.* снаружи
- बिडाल biḍāla *m* кошка
- बिन्दु bindu *m* капля
- बिम्ब bimba *m, n* диск; круг
- बिल bila *n* нора, логово, дупло
- बिस bisa *n* побег лотоса
- बीज bīja *n* семя, зерно
- बुद्बुद budbuda *m* пузырь
- बुद्धि buddhi *f* ум, разум, рассудок; благоразумие, здравомыслие, разумность, мудрость; дух, душа; мысли, смысл; мнение
- बुद्धिमन्त buddhimant умный, мудрый, благоразумный
- बुध् √budh (I U. bodhati/bodhate; fut. bodhiṣyati/bodhiṣyate; pf. bubodha/bubudhe; p.p. buddha) будить, пробуждать, просыпаться; учить, изучать; знать, замечать, узнавать; *p.p.* знающий, просвещенный, мудрый; *caus.* будить, обращать внимание на ч.-л., напоминать, сообщать
- बुध budha умный, мудрый; *m* планета Меркурий; мудрец
- बुभुक्षित bubhukṣita (*p.p. des. om* √bhuj) алчущий, голодный
- बृसी bṛsī *f* подушка (из травы)
- बृहदश्व bṛhadaśva *m nom.pr.* мудреца
- बृहन्त bṛhant высокий, большой, огромный, сильный, обильный, достаточный
- बृहस्पति bṛhaspati *m nom.pr.* Брихаспати, божественный мудрец, божество молитвы, жертвоприношения, благоразумия и красноречия; планета Юпитер
- बौद्धर् boddhar *m* исследователь, знаток ч.-л. (+*Loc.*)
- बोध bodha пробуждающий, знающий, наблюдающий; *m* пробуждение, знание, наблюдение, сознание;
- बोधि bodhi *m, f* совершенное знание; полное просветление; *m* священный баньян *Ficus religiosa*, под которым Будда обрел просветление
- बोधिसत्त्व bodhisattva (bodhi-sattva) *m* находящийся на пути к достижению полного совершенного просветления
- ब्रह्मचर्य brahmacarya (brahma-carya) *n* благочестивый образ жизни; изучение Вед; воздержание; первая ступень жизни дваждырожденного – ученичество

- ब्रह्मचारिन् brahmacārin (brahma-cārin) благочестиво живущий; исполняющий обет воздержания; изучающий Веды; *m* ученик (*первая ступень жизни брахмана*)
- ब्रह्मण्य brahmaṇya брахманский; благочестивый, набожный
- ब्रह्मद्विष् brahmadviṣṣ ненавидящий священное знание
- ब्रह्मन् brahman *n* благоговение; благочестивая жизнь (воздержанность, целомудрие и т.д.); Парабрахман, мировая душа; абсолют; священное слово, священное знание; высшая истина; *m* бог Брахма; жрец-брахман
- ब्रह्मर्षि brahmarṣi (brahma-ṛṣi) *m* мудрец-брахман
- ब्रह्मलोक brahmaloka (brahma-loka) *m* мир Брахмы, рай
- ब्रह्मवादिन् brahmavādin (brahma-vādin) *m* богослов, знаток священных текстов, толкователь священных текстов
- ब्रह्महन् brahmahan (brahma-han) убивающий брахмана
- ब्रह्महत्या brahmahatyā (brahma-hatyā) *f* убийство брахмана (*или другое столь же тяжелое преступление*);
- ब्रह्माण्ड brahmāṇḍa (brahma-aṇḍa) *n* яйцо Брахмы, т.е. вселенная
- ब्राह्मण brāhmaṇa *m* брахман (*член первой, главной касты (варны), знаток вед и жрец при жертвоприношениях*); каста (варна) брахманов; *f* \bar{i} брахманка; *n pl.* Брахманы, жреческие книги (*назв. приложений к ведам, описывающих ритуалы жертвоприношения*)
- ब्रू √brū (II U. bravīti/brūte, *только система настоящего времени*) говорить; + *ripag* - возражать, отвечать

bh

- भक्त bhakta (*p.p. от √bhaj*) верный, преданный;
- भक्ति bhakti *f* смирение, покорность; любовь; преданность, почтение, поклонение, верность; (ступень) познания; участие
- भक्तिच्छेद bhakticcheda *m pl.* нарисованные линии, орнамент на лице и на руках, обозначающий преданность определенному божеству
- भक्तिमन्तु bhaktimant преданный, почитающий
- भक्ष् √bhakṣ (X U. bhakṣayati/bhakṣayate; I Ā. bhakṣate; *p.p.* bhakṣita) есть, пожирать, уничтожать
- भक्षण bhakṣaṇa *n* еда, поедание
- भक्ष्य bhakṣya съедобный; *n* (дозволенная) пища

- भग bhaga *m* счастье, благополучие, доля
- भगवद्गीता bhagavadgītā (bhagavad-gītā) *f* «Песнь господина» (назв. религиозно-философской поэмы, включенной в VI книгу «Махабхараты»)
- भगवन् bhagavan (*Voc. sg. m om bhagavant*) господи! господин! благословенный!
- भगवन्त् bhagavant, *f* vatī счастливый, благодатный, блаженный, великий, святой, божественный, высший; досточтимый; *m* бог; господин
- भगिनी bhaginī *f* сестра
- भग्ना bhagna (*p.p. om √bhañj*) сломанный, разбитый, расколотый, потерпевший поражение; расстроенный, обеспокоенный;
- भग्नाश bhagnāśa (bhagna-āśas) *bah.* утративший надежду, букв. с разбитой надеждой
- भङ्ग bhaṅga *m* сгибание, искривление; ломка, перелом
- भज् √bhaj (I U. bhajati/bhajate; fut. bhakṣyati/bhakṣyate; pf. babhāja/bheje; p.p. bhakta) служить, почитать, любить; использоваться, уделывать, наделять, распределять; предпочитать; вступать во владения, принимать
- भञ्ज् √bhañj (P. pr. bhanakti — VII; fut. bhañkṣyati; pf. babhañja; p.p. bhagna) ломать; изгибать, скривлять; разбивать, уничтожать, разрушать; разочаровывать, обманывать
- भण् √bhaṇ (P. I bhaṇati) говорить
- भद्र bhadra добрый, счастливый; *Voc.* друг мой, добрейший, милый; *n* благо, счастье, удача; ◇ *bhadraṃ te (vas)* благо тебе, вам (*приветствие*); будьте здоровы! прощайте!; вставное выражение вежливости
- भद्रया bhadrayā *adv.* счастливо, радостно
- भय bhaya *n* страх; боязнь; опасность (+*Abl.*)
- भयंकर bhayaṃkara (bhayaṃ-kara) пугающий, наводящий страх
- भयावह bhayāvaha (bhaya-āvaha) наводящий страх
- भर् √bhar (III U. bibharti/bibhṛte; I U. bharti/bharate; fut. bhariṣyati/bhariṣyate; pf. babhāra/babhre) носить; держать, поддерживать, кормить, содержать
- भरत bharata *m nom. pr.* Бхарата (*царь, сын Душьянты и Шакунталы*); сводный брат Рамы; название племени
- भरतखण्ड bharatakhaṇḍa (bharata-khaṇḍa) *n* Индия
- भरस् bharas *n* ноша, остановка, удерживание
- भर्तृर् bhartar *m* муж, кормилец; владыка, господин
- भर्तृहरि bhartṛhari *m nom. pr.* Бхартрихари (*знаменитый ученый и поэт VII в.*)

- भव bhava I 2. sg. imp. P. om √bhū
- भव bhava II *m* происхождение; рождение; бытие, существование; мир; эпитет Шивы
- भवदागमन bhavadāgamana (bhavad-āgamana) *n* прибытие, приход господина
- भवन bhavana *n* дом, жилище; дворец
- भवन्त bhavant I существующий; настоящий (p.pr.act om √bhū)
- भवन्त bhavant II *m* господин, повелитель; вежливое обращение "Вы" (Nom.sg. *m* bhavān; *f* bhavatī госпожа)
- भविष्य bhaviṣya будущий, предстоящий; *n* будущее
- भव्य bhavya (p.n. om √bhū) настоящий, будущий; *n* то, что должно быть; существование; будущее; счастье, благо
- भस्मन् bhasman *n* пепел, зола
- भस्मसात् कर् bhasmaśāt √kar VIII U. превращать в пепел
- भस्मी भू bhasmī √bhū I P. превращаться в пепел, в прах
- भा √bhā (II P. bhāti) блестеть, сиять, являться, казаться
- भाग bhāga *m* часть; доля; *bhagam upās* (upa√ās II Ā.) – сидеть у своей доли (на жертвоприношении)
- भागीरथी bhāgīrathī *f* эпитет реки Ганги (по имени царя, благодаря подвигам которого Ганга спустилась с неба)
- भाग्य bhāgya *n* доля, судьба, счастье
- भाज् -bhāj причастный, участвующий, имеющий право, относящийся, чувствительный, наслаждающийся;
- भाण्ड bhāṇḍa *n* горшок, сосуд, посуда, утварь;
- भानु bhānu *m* солнце; блеск, свет, луч света
- भाल bhāla *n* лоб
- भार bhāra *m* тяжесть, ноша, бремя
- भारत bhārata *m patron.* потомок Бхараты
- भारतवर्ष bhāratavarṣa (bhārata-varṣa) *m* Индия, букв. страна Бхаратов
- भारद्वाज bhāradvāja *m patron.* om bharadvāja
- भारुण्ड bhāruṇḍa *m nom.pr.* мифическая птица
- भार्गव bhārgava *m patron.* потомок божественного мудреца Бхригу (Bṛgu)

- भार्या bhāryā *f* жена, супруга
- भाव bhāva *m* становление, возникновение, переход; существование, бытие;
характер; склонность, пристрастие; смысл, значение; состояние (сердца),
сердце, душа; чувство, любовь, вера; мысли; предмет
- भावन bhāvana *n* воздействие, представление, предположение
- भावना bhāvanā *f* воображение, доверие, вера; установление, проявление чувств;
размышление, созерцание
- भावय √bhāvaya (caus. *om* √bhū) создавать, проявлять, думать, узнавать
- भाविन् bhāvin существующий, долженствующий быть
- भाविनी bhāvinī *f* прекрасная женщина
- भाव्य bhāvya (*p.n.caus. om* √bhū) производимый
- भाष् √bhāṣ (I Ā.bhāṣate; fut. bhāṣiṣyate; pf. babhāṣe; p.p. bhāṣita) говорить
- भाषा bhāṣā *f* язык; способность говорить, разговор
- भाषिन् bhāṣin говорящий
- भास्वन्त् bhāsvant блестящий, светящийся; *m* солнце
- भिक्ष √bhikṣ (I U. bhikṣati/bhikṣate) просить милостыню, выпрашивать милостыню
- भिक्षा bhikṣā *f* подавание, милостыня; *bhikṣām* √car I P. просить милостыню,
нищенствовать
- भिक्षु bhikṣu *m* монах, аскет, отшельник, нищий
- भिक्षुक bhikṣuka *m id.*
- भिद् √bhid (VII U. bhinatti/bhintte, 2 sg. imp. bhinddhi, p.p. bhinna) колоть, пронзать,
нарушать, разделять; *p.p.* поврежденный, порванный, разогнанный,
измененный, разный
- भिद् -bhid раздавливающий, служащий для выжимания
- भिन्नघट bhinnaghṭa (bhinna-ghṭa) *m* разбитый сосуд, разбитый кувшин
- भिषज् bhiṣaj целительный; *m* врач, целебные средства
- भी √bhī (III P. bibheti, p.p. bhīta, p.n. bhetaṅva) бояться; испугаться; *p.p.*
устрашенный; *inj.* 2sg. mā bhaiṣis "не бойся!"
- भी bhī *f* страх, боязнь ч.-л. (+ Abl.)
- भीम bhīma страшный, наводящий страх; *m nom. pr.* Бхима
- भीमसेन bhīmasena *m nom. pr.* Бхимасена (сын Панду, герой эпоса «Махабхарата»)
- भीरु bhīru, *f* и *u* и *ū* боязливый, пугливый, робкий (особ. о женщине)

- भीरुत्व bhīrutva *n* опасение, страх
- भुक्त bhukta *n* кушание, еда, пища; обед
- भुक्तवन्त bhuktavant поевший; *bhuktavaj-jane Loc.* когда люди поели
- भुक्ति bhukti *f* наслаждение, пища
- भुञ् √bhuj I (I P. bhojati; VII U. bhunākti/bhukṅkte; fut. bhokṣyati/ bhokṣyate; pf. buboja/bubhuje; p.p. bhukta) есть, пожирать; вкушать, наслаждаться; P. управлять, защищать, быть полезным; *caus.* кормить, питать
- भुञ् √bhuj II (VI P. bhujati; pf. bubhoja, p.p. bhugna) сгибать, гнуть
- भुञ् -bhuj кушающий, поедающий
- भुज bhuja *m* рука
- भुजगाधिप bhujagādhipa (bhujaga-adhipa) *m* кобра
- भुजंग bhujāṅga (bhujāṅ-ga) *m* змея
- भुज्यु bhujyu *m nom.pr.*
- भुवन bhuvana *n* мир, вселенная; пристанище; бытие; живущий, сущий, человек, существо
- भुवनत्रय bhuvanatraya (bhuvana-traya) *n* три мира (*небо, земля, подземный мир*)
- भू √bhū I (I P., редко Ā., bhavati/bhavate; fut. bhaviṣyati/bhaviṣyate; pf. babhūva/babhūve; aor. abhūt; p.p. bhūta) быть, становиться кем-(чем-)либо, делаться, происходить; достигать, доходить; добывать, получать; p.p. сделавшийся, настоящий, бывший, прошедший, (+*śvas*) предстоящий; 3 *sg. imp. bhavatu* - пусть будет, ладно, хорошо, так, ну; *caus.* производить, создавать, оживлять, одобрять, проявлять, думать, считать, знать; ухаживать, заботиться;
- भू bhū II *f* земля, почва
- भूत bhūta (*p.p. om* √bhū) минувший, прошедший; ставший, сделавшийся; *n* прошедшее, все сущее, существующее, действительность; живое существо; мир; элемент
- भूतग्राम bhūtagrāma (bhūta-grāma) *m* тело, живая материя
- भूतार्थ bhūtārtha *m* факт, правда; *Acc. adv.* по правде
- भूतावास bhūtāvāsa *m* место пребывания элементов, т.е. тело
- भूति bhūti *f* благо, счастье, благоденствие; сила, мощь; украшение, орнамент
- भूप bhūpa *m* царь
- भूपति bhūpati *m* царь, владыка земли

- भूभुज् bhūbhuj *m* царь
- भूभृत् bhūbhṛt *m* царь, гора
- भूमि bhūmi *f* земля, почва; место; страна; (метафизич.) ступень, уровень;
- भूमिकम्प bhūmikampra (bhūmi-kampra) *m* землетрясение
- भूयस् bhūyaṃs (*f* -yaśī, *n* и *adv.* -yas) *compar.* больший; *adv.* больше, большей частью, очень, снова, опять, дальше, далее; *bhūyo bhūyas* больше и больше, опять; *bhūyasā In. adv.* большею частью, скорее
- भूयिष्ठ bhūyiṣṭha *spv.* многочисленнейший; -*bhūyiṣṭha* состоящий по большей части из, почти совсем; *Acc. adv.* большей частью, почти совсем
- भूरि bhūri многочисленный, большой, богатый
- भूरिस्थत्र bhūristhatra (bhūri-sthatra) вездесущий, имеющий много пристанищ
- भूष् √bhūṣ (I P. bhūṣati, p.p. bhūṣita) украшать
- भूषण bhūṣana *n* украшение
- भूस्तृण bhūstṛṇa *m* вид растения
- भृगु bhṛgu *m nom. pr.* мудрец Бхригу
- भृगुकच्छ bhṛgukaccha *n nom.pr.* название города (совр. Барох)
- भृतक bhṛtaka *m* слуга, служитель (получающий жалование)
- भृति bhṛti *f* содержание, жалование, служба
- भृत्य bhṛtya *m* слуга
- भृश bhṛśa сильный, резкий; *Acc. adv.* сильно, много, очень, весьма
- भेक bheka *m* лягушка
- भेद bheda *m* ломка, разрушение; разлад; разница, различие
- भेषज bheṣaja *n* лекарство
- भैक्ष bhaikṣa *n* нищенствование, милостыня
- भैमी bhaimī *f patron.* Дамаянти
- भो bho *ij.* (тж. bhos, bhoḥ) эй! ах! увы! послушай! (+*me*)
- भोग bhoga *m* пища; удовольствие, наслаждение; благо, радость; польза; имущество, собственность; жизненный опыт, ощущение
- भोगकरिन् bhogakarīn (bhoga-karīn) приносящий пользу; доставляющий удовольствие
- भोगिन् bhogin пользующийся наслаждениями жизни

- भोग्य bhogya терпящий, переносящий
भोजन bhojana *n* еда, пища, кушание, съестные припасы
भोस् bhos *ij.* о! послушай!
भौम bhauma, *f* ī земной, земляной, выросший в земле, почвенный; *m* планета Марс
भ्रंश √bhraṁś (IV U. bhraśyati/bhraśyate, p.p. bhraṣṭa) падать, выпадать, пропадать, лишаться
भ्रंश bhraṁśa *m* падение, лишение
भ्रंशिन् bhraṁśin падающий
भ्रम् √bhram (I P. bhramati; IV P. bhrāmyati; fut. bhramiṣyati; p.p. bhrānta) бродить; скитаться, блуждать
भ्रमर bhramara *m* пчела
भ्रष्ट bhraṣṭa *p.p.* от √bhraṁś
भ्राज् √bhrāj (I Ā. bhrājate) сиять, блистать
भ्रातर् bhrātar *m* брат
भ्रान्ति bhrānti *f* заблуждение, ошибка; воображение, грёзы
भ्रू bhrū *f* бровь
भ्रूविकार bhrūvikāra *m* нахмуренность

m

- मकर makara *m* дельфин, крокодил; морское чудовище, макара
मकरध्वज makaradhvaṅga (makara-dhvaṅga) *m* имеющий дельфина на своем знамени, бог любви Кама
मक्षिका makṣikā *f* муха, комар
मघवन् maghavan *m* щедрый, могущественный; эпитет бога Индры
मङ्गल maṅgala *n* хорошее предзнаменование, счастье, праздник; *m* планета Марс
मज्ज् √majj (I U. majjati/majjate, p.p. magna) нырять, тонуть
मञ्जीर mañjira *m, n* ножной браслет
मञ्जूषा mañjūṣā *f* большой ящик; сундук, ларь; футляр
मणि maṇi *m* перл, жемчужина; драгоценный камень

- मण्ड् √maṇḍ I P. *caus.* украшать
- मण्डन maṇḍana *n* украшение, убор, наряд
- मण्डप maṇḍapa *m* временное сооружение для праздника; беседка; навес
- मण्डल maṇḍala *n* круг, (солнечный) диск, округ
- मण्डूक maṇḍūka *m* лягушка
- मत mata (*p.p.* от √man) *n* мнение, учение
- मति mati *f* мнение, мысль, благоразумие; представление, понятие; разум, уважение
- मतिमन्त् matimant умный
- मत्कुण matkuṇa *m* клоп
- मत्सर matsara завистливый; *m* зависть, гнев, враждебность
- मत्स्य matsya *m* рыба
- मथिन् mathin *m* мутовка
- मद् √mad I (IV P. mādyati; *p.p.* matta) пьянеть; радоваться; кипеть (о воде)
- मद् √mad II (X Ā. mādayate; *p.p.* mādita) нравиться; получать удовольствие
- मद् mad III *Abl.sg.* от aham; в начале сложного слова - мой, меня и т.д.
- मद् mada *m* опьянение; течка; страсть, безумие; веселье, упоение; *pot.pr* демона;
- मदन madana *m* любовь, бог любви Кама
- मदीय madiya мой
- मद्य madya *n* хмельное питье
- मद्र madra *m* назв. страны в северо-западной Индии; *pl.* назв. народа
- मद्विध madvidha (mad-vidha) подобный мне; такой же, как я
- मधु madhu сладкий; приятный; *n* мёд; нектар, сома; первый весенний месяц
madhu
- मधुकर madhukara (madhu-kara) *m* пчела (*букв.* делающий мед)
- मधुपर्क madhuparka (madhu-parka) *m* медовый напиток
- मधुमन्त् madhumant медовый, сладкий; милый, приятный
- मधुर madhura сладкий; ласковый, милый
- मधुलिह् madhulih (madhu-lih) *f* пчела (*букв.* слизывающая нектар)
- मध्य madhya средний; *n* середина, талия; *Loc.* среди, в

- मध्यग madhyaga (madhya-ga) находящийся посредине ч.-л. (+Gen.)
- मध्यम madhyama средний; *m, n* талия
- मध्यभाग madhyabhāga (madhya-bhāga) *m* средняя часть
- मध्यस्थता madhyasthatā (madhya-sthatā) *f* равнодушие
- मध्याह्न madhyāhna (madhya-ahna) *m* полдень
- मन् √man (I Ā. manate; IV Ā. manyate; VIII Ā. manute; fut. maṁsyate; pf. mene; p.p. mata) мыслить, думать; считать, полагать
- मनआप manaāpa *buddh.* пленяющий разум; очаровательный, прелестный
- मनःपूत manaḥpūta (manaḥ-pūta) очищенный духом, исходящий от чистого сердца
- मनस् manas *n* мысль, ум; дух, душа; сердце
- मनसि कर् manasi √kar VIII U. помнить; размышлять, обдумывать
- मनीषिन् manīṣin мудрый, разумный
- मनु manu *m nom. pr.* Ману, родоначальник людей; впоследствии различают 7 или 14 Ману-создателей (в разные эпохи мира), из которых первое по времени место занимает *manuḥ svāyambhuvaḥ*
- मनुज manuja *m* человек
- मनुजेन्द्र manujendra (manuja-indra) *m* царь
- मनुष्य manuṣya человеческий; *m* человек
- मनोज्ञ manojña (manas-jña) приятный, прелестный
- मनोरथ manoratha (manas-ratha) *m* желание; мечта (*букв.* колесница мысли)
- मनोरम manorama (mano-rama) радующий (сердце, душу); красивый
- मनोवृत्ति manovṛtti (manas-vṛtti) *f* расположение духа, стремление сердца
- मनोहर manohara (manas-hara) очаровательный, прелестный
- मन्तु mantu *f* мысль, понимание; *m* совет, советник
- मन्त्र mantra *m, n* мантра (*назв. священных стихов ведических гимнов*); заклинание, волшебство, священное изречение; совет; наставление; замысел, план
- मन्त्रय √mantraya (*den. om* mantra, Ā. pf. mantrayām āsa, ger. -mantraya, p.p. mantrita) говорить, произносить (мантры); советоваться, совещаться, обсуждать
- मन्त्रिन् mantrin *m* министр, советник
- मन्थ √manth (math) I (IX P. mathnāti, I P. mathati, p.p. mathita) взбалтывать, пахтать, смешивать

- मन्थ् √manth II (I P. manthmati, p.p. manthita) мучить, терзать, убивать
- मन्थन manthana *n* пахтанье
- मन्थान manthāna *m* мутовка; Потрясающий вселенную (*эпитет Шивы*)
- मन्द manda медленный, слабый, глупый; *Acc. adv.* медленно, тихо;
mandamandam = mandaṃ mandam совсем медленно, тихо
- मन्दर mandara *m nom pr.* гора Мандара, с помощью которой боги пахтали океан
- मन्दविसर्पिणी mandavisarpiṇī *f nom pr.* "Медленно ползущая"
- मन्दिर mandira *n* дворец, храм
- मन्दी mandī + √bhū I P. ослабевать, уменьшаться
- मन्मथ manmatha (man-matha) *m nom pr.* бог любви Кама, Волнующий душу;
любовь
- मम mama *Gen. sg. om aham* меня, мой
- मयूर mayūra *m* павлин
- मर् √mar (VI Ā. mriyate; pf. mamre; p.p. mṛta) умирать, погибать; *caus.* убивать;
p.n. должно умереть; *p.p.* умерший, мертвый
- मरण maraṇa *n* смерть, умирание, кончина
- मरीचि marīci *f, m* луч света, мираж, *nom.pr.* мудрец Маричи
- मरुत् marut *m* ветер; *nom. pr.* Марут (*бог ветра*); *pl.* группа богов бурь и ветров,
помощников Индры
- मर्ग √marg (X Ā. mṛgayate) искать
- मर्ज √marj (VI U. mṛjati/mṛjate, II P. mārṣṭi, p.p. mṛṣṭa, ger. -mṛjya) тереть,
стирать, вытирать; украшать; *caus.* втирать, растирать
- मर्त्य martya смертный; *m* человек
- मर्द marda *m* давление; уничтожение
- मर्मज्ञ marmajña (marma-jña) знающий слабое место, слабую сторону
- मर्मन् marman *n* сустав, пах, открытое уязвимое место тела; слабое место (*тж. в перен. смысле*)
- मर्याद maryaḍa *m* граница
- मर्श √marś (VI P. mṛśati, p.p. mṛṣṭa, ger. -mṛśya) касаться, прикасаться
- मर्ष √marṣ (IV U. mṛṣyati/mṛṣyate, *caus.* marṣayati/marṣayate) терпеть, забывать;
caus. простить
- मल mala *m* грязь, нечистота; *pl.* нечистые части

- मलिन् malin нечистый, грязный, темный, с пятнами (о луне)
- मस्तक mastaka *m, n* голова, верх, вершина
- महती mahatī *f* от mahant
- महन्त् mahant (*m* mahān, *f* mahatī) большой; сильный; великий; обширный, длинный, обильный, громкий, высокий, величественный, благородный
- महर्षि maharṣi (mahā-ṛṣi) *m* великий мудрец, святой
- महल्लक mahallaka *buddh.* старый, старший
- महा mahā- *см.* mahant
- महाकथा mahākathā (mahā-kathā) *f* великий рассказ
- महाकाय mahākāya (mahā-kāya) *bah.* обладающий большим телом, грузный, толстый
- महाटवी mahāṭavī (mahā-aṭavī) *f* большой лес
- महातपस् mahātapas (mahā-tapas) *m nom. pr.* мудреца
- महातेजस् mahātejas (mahā-tejas) *bah.* доблестный; преисполненный великой мощи
- महात्मन् mahātman (mahā-ātman) *bah.* великий духом; благородный, доблестный, выдающийся, величественный; *m* высочайший дух, мировая душа
- महाधन mahādhana (mahā-dhana) богатый
- महानस mahānasa (mahā-anasa) *n* кухня
- महानुभाव mahānubhāva (mahā-anubhāva) великодушный, благородный, влиятельный
- महाप्रतापिन् mahāpratāpin (mahā-pratāpin) многоуважаемый
- महाप्रभाव mahāprabhāva (mahā-prabhāva) могущественный
- महाप्राज्ञ mahāprājña (mahā-prājña) умнейший, мудрый
- महाबल mahābala (mahā-bala) властный, могущественный
- महाबाहु mahābāhu (mahā-bāhu) сильнорукий, долгорукий
- महाभाग mahābhāga (mahā-bhāga) *bah.* имеющий великую долю, выдающийся, превосходный, счастливый
- महाभाग्य mahābhāgya (mahā-bhāgya) *n* великая участь; счастливая судьба
- महाभारत mahābhārata (mahā-bhārata) *n* великая битва между потомками Бхараты; Махабхарата (*назв. эпической поэмы, рассказывающей о войне между пандавами и кауравами*)
- महामनस् mahāmanas (mahā-manas) великодушный, доблестный

- महामुनि mahāmuni (mahā-muni) *m* великий отшельник
- महायज्ञ mahāyajña (mahā-yajña) *m* большое жертвоприношение
- महायशस् mahāyaśas (mahā-yaśas) *bah.* обладающий большой известностью, знаменитый, прославленный
- महारण्य mahāraṇya (mahā-araṇya) *n* большой (безлюдный) лес
- महाराज mahārāja (mahā-rāja) *m* царь, великий (верховный) царь
- महाराव mahārāva (mahā-rāva) *m* сильный рев, страшный крик
- महार्थवन्त महार्थवन्त (mahā-arthavant) глубокомысленный
- महावन mahāvana (mahā-vana) *n* великий (дикий) лес
- महाविक्रम mahāvikrama (mahā-vikrama) *m nom. pr.* льва из басни
- महाविद्यालय mahāvidyālaya (mahā-vidyā-ālaya) *m, n* высшая школа
- महावीर्य महवीर्य (mahā-vīrya) *bah.* обладающий великой силой, наделенный огромной силой
- महाव्रत mahāvrata (mahā-vrata) давший и исполняющий великий обет
- महासती महसती (mahā-satī) *f* примерная жена
- महासत्त्व महसत्त्व (mahā-sattva) *m* великий святой, великий мудрец; великодушный, благородный
- महि mahi большой, великий; *m, n* величие, величие
- महिन् mahin *m, n* величие, величина
- महिमन् mahiman *m* величие; благородство
- महिष mahiṣa *m* бык; буйвол; *nom. pr.* демона
- महिषी mahiṣī *f* буйволица; царица, первая, главная супруга (царя)
- मही mahī *f* земля; страна
- महीक्षित महिक्षित (mahī-kṣit) *m* царь
- महीतल महितल (mahī-tala) *n* поверхность земли; почва
- महीधर महधर (mahī-dhara) поддерживающий землю; *m* гора
- महीपति महिपति (mahī-pati) *m* царь
- महीपाल महिपाल (mahī-pāla) *m id.*
- महीय √mahīya (*den. Ā.*) приобретать блаженство, быть счастливым, процветать, возвышаться
- महेन्द्र mahendra (mahā-indra) *m* великий Индра

- महेश्वर mahēśvara (mahā-īśvara) *m* великий владыка; верховный бог; бог
- महोरग mahoraga (mahā-uraga) *m* огромный змей; демон
- महौजस् mahaujas (mahā-ojas) могучий, очень сильный
- मा √mā I (II P. māti; III Ā. mimīte; IV Ā. māyate; p.p. mīta) мерить, измерять
- मा mā II не (*отрицание при глаголе в повелительном наклонении и инъюнктиве*);
mā haiva (mā ha-eva) + opt., fut., praes. *buddh.* - выражение опасений и страхов, неуверенности в будущем
- मांस māṃsa *n* мясо
- माघ māgha *m* название месяца (*примерно соответствует январю-февралю*)
- माचिरम् mācīram *adv.* скоро, скорее, сейчас
- मातङ्ग mātaṅga *m* слон
- मातर् mātar *f* мать
- मातरिश्वन् mātariśvan *nom.pr.* эпитет Агни или Вайю; ветер
- मातुल mātula *m* брат матери, дядя
- मातृ- mātṛ- слабая основа от mātār
- मात्र mātra *n* мера, объем, количество; *в сл. словах* – только, исключительно; величиной, размером с; *f ā id.*; имущество, утварь (см. *saṅga*)
- मात्रस्पर्श mātrasparśa (mātrā-sparśa) *m* материальный контакт
- माधवी mādhavī *f* название растения; цвет данного растения
- माधुर्य mādhurya *n* сладость; красота, прелесть
- मान māna *n* мера (*совр.* эталон); *m* честь, почет, уважение; мнение, сомнение, гордость
- मानद mānāda милостивый, милосердный
- मानदण्ड mānadaṇḍa (māna-daṇḍa) *m* мера (для) сравнения, мерило
- मानव mānava происходящий от Ману, человеческий; *m* человек, потомок, ученик
- मानस mānasa *m* ум, чувство; *n nom.pr.* священное озеро в Гималаях
- मानुष mānuṣa *f ī* человеческий; *m* человек, *f* земная женщина
- मान्य mānya *n* почтенный
- माम् mām *Acc. sg.* от aham меня
- मामक māmaaka мой

- माया māyā *f* обман, иллюзия; магия, волшебство; иллюзорность материального мира
- मायिन् māyin мудрый, чудодейственный, обманчивый; *m* волшебник; *n* волшебство, магия
- मारुत māruta *m* ветер, воздух, дыхание
- मार्कण्डेय mārkaṇḍeya *m nom. pr.* мудрец Маркандея
- मार्ग mārga *m* дорога, путь, тропа
- मार्गय √mārgaya *P.* искать
- मार्जार mārjāra *m* кошка
- मार्तण्ड mārtaṇḍa *m* птица; солнце
- माल māla *m* область, расположенная на западе и юго-западе от Бенгалии
- मालव mālava *m nom. pr.* страны и племена (*pl.*); *f ī nom. pr.* супруги царя Ашвапати и родоначальницы племени Малавы
- माला mālā *f* венок, гирлянда
- मालिनी mālinī *f nom. pr.* реки
- माल्य mālya *n* венок
- मास् māś *m* месяц
- मास māsa *m id.*
- माससंचयिक māśasaṃcayika (māśa-saṃcayika) имеющий запас (провизии) на один месяц
- मासिक māśika, *f ī* месячный, ежемесячный
- माहात्म्य mähātmya *n* величие, сила
- मित mita (*p.p. om* √mā I) умеренный, ограниченный
- मितभाषिन् mitabhāṣin (mita-bhāṣin) умеренно говорящий, молчаливый
- मितभोजन mitabhojana (mita-bhojana) *bah.* имеющий умеренную пищу, умеренный в пище, недоедающий
- मित्र mitra *m* друг; *nom. pr.* бог Митра; *n* дружба, друг
- मित्रता mitratā *f* дружба
- मित्रद्रुह mitradruh (mitra-druh) изменяющий друзьям, предающий друзей
- मित्रवत् mitravat *adv.* по-дружески, как с другом
- मित्रशर्मन् mitraśarman *nom. pr.* брахмана

- मथस् mithas *adv.* взаимно, совместно, между собою, взаимно, друг другу;
попеременно
- मिथिल mithilā *f nom. pr.* город Митхила
- मिथिलापुरी mithilāpurī (mithilā-purī) *f nom. pr.* город Митхила
- मिथुन mithuna *m, n* чета, пара
- मिथ्या mithyā *adv.* ложно, обманным образом, неверно, напрасно
- मिल् √mil (VI U. milati/milate; p.p. milita) встречаться, собираться, сходиться;
соединять, получать; соответствовать, присоединяться
- मिश्र miśra смешанный
- मिश्रय √miśraya (*den. P.*) смешивать
- मिह् mih *f* туман, чад
- मी √mī (IX U. mīnāti/mīnīte, p.p. mīta) уменьшать, вредить
- मील् √mīl (I P. mīlati, p.p. milita) закрывать (глаза)
- मुकुट mukuṭa *m, n* диадема
- मुकुलित mukulita закрытый, не распустившийся (*о цветке*); покрытый
бутонами/почками
- मुक्ता muktā *f* жемчужина
- मुक्ति mukti *f* спасение, освобождение, избавление души, окончательное спасение
- मुख mukha *n* рот; лицо; морда, клюв
- मुख्य mukhya главный, стоящий во главе, первый, наилучший
- मुग्ध mugdha (*p.p. om* √muh) глупый, заблудший, неопытный, наивный, невинный
- मुच् √muc (VI U. muñcati/muñcate; fut. mokṣyati/mokṣyate; pf. mumoca/mumuce;
p.p. mukta) освобождать, отпускать, развязывать, удалять, отделять,
оканчивать; *p.p.* свободный, разбросанный, посланный, нанесенный (об
ударе)
- मुद् √mud I (I Ā. modate, pf. mumude, p.p. mudita) радоваться, веселиться,
тешиться; *p.p.* обрадованный, веселый
- मुद् mud II *f* радость, удовольствие
- मुनि muni *m* мудрец; аскет; отшельник, молчальник
- मुनिपुंगव munipuṅgava (muni-puṅgava) *m* первый из мудрецов; лучший из аскетов
(*букв.* бык среди мудрецов)
- मुष् √muṣ (IX P. muṣṇāti, p.p. muṣita) воровать

- मुसल musala *m, n* дубина; пестик
- मुह् √muh (IV P. muhyati; fut. mokṣyati; caus. mohayati, aor. amuhat; p.p. mugdha; mūḍha) падать в обморок; ошибаться, заблуждаться; быть глупым; *p.p.* глупый, заблудший, неопытный, наивный, невинный; *caus.* вводить в заблуждение, обманывать
- मुहुर् muhur (*или* muhus) *adv.* мгновенно, мигом; ежеминутно, часто
- मुहूर्त muhūrta *m, n* мгновение, минута; час; *Abl. adv.* сейчас же, вскоре после того
- मूढ mūḍha (*p.p. om* √muh) глупый, заблудший, неопытный, наивный, невинный
- मूत्र mūtra *n* моча
- मूर्ख mūrkhā глупый; *m* глупец, дурак
- मूर्त mūrta воплощенный
- मूर्ति mūrti *f* изображение; тело, вид
- मूर्तिमन्त mūrtimant воплощенный, олицетворяющий
- मूर्धग mūrdhaga (mūrdha-ga) садящийся на голову
- मूर्धज mūrdhaja (mūrdha-ja) *m* волос (на голове)
- मूर्धन् mūrdhan *m* голова; лоб, чело; вершина
- मूल mūla *n* корень; основа, начало, происхождение
- मूलदेव mūladeva *m nom pr.* Муладева, традиционный плут в сказках
- मूल्य mūlya *n* цена
- मूषिक mūṣika (тж. mūṣaka) *m* мышь, крыса
- मृग mṛga *m* дикое животное, зверь, дичь; газель, антилопа
- मृगया mṛgayā *f* охота
- मृडीक mṛḍīka милостивый, благосклонный
- मृत mṛta (*p.p. om* √mar) мертвый; погибший
- मृत्यु mṛtyu *m* смерть
- मृद् mṛd *f* земля
- मृदु mṛdu, *f* -u, -dvī мягкий, кроткий, тихий, нежный; слабый, медленный
- मृदुगामिनी mṛdugāminī (mṛdu-gāminī) *f* идущая, мягко покачиваясь (о женщине, ср. *gajagāminī*)
- मृणल mṛṇala *m, n* стебель лотоса

- मृन्मय mṛnmayā глиняный; *m, n* сосуд (из глины)
- मृषा mṛṣā *adv.* напрасно, ложно, обманчиво
- मे me *Dat. Gen. om* aham мне, меня, мой
- मेखला mekhalā *f* пояс
- मेघ megha *m* облако; туча
- मेघाच्छन्न meghācchanna (megha-ācchanna) покрытый облаками, облачный
- मेधाविन् medhāvin мудрый, умный, разумный, проницательный
- मेध्य medhya годный для жертвоприношения, чистый, неоскверняющий; *-tara*
срв. более годный для жертвоприношения
- मेध्यारण्य medhyāraṇya (medhya-araṇya) *n* священный лес
- मेनका menakā *f* *пот. пр.* Менака, имя апсары
- मेरु meru *m* *пот. пр.* мифическая гора Меру, обитель богов
- मैत्र maitra, *f* *ī* дружеский, дружелюбный; *n* дружба
- मैत्री maitrī *f* дружба, сходство
- मैथिल maithila *m* житель (города) Митхила
- मोक्ष mokṣa *m* спасение души, освобождение
- मोघ mogha напрасный, тщетный
- मोह mohā *m* заблуждение; обман; сумасшествие
- मोहन mohana вводящий в заблуждение, обманывающий, ослепляющий; *n* обман,
заблуждение
- मोहित mohita (*p.p. caus. om* muh) одурманенный, оглушенный
- मोहिन् mohin смущающий, обманывающий, вводящий в заблуждение, сбивающий
с толку
- मोहिनी mohinī *f* обворожительная, пленительная, очаровательная (*женщина*);
пот. пр. Мохини
- मौन mauna *n* молчание
- मौख्य maurkhya *n* глупость
- मौर्वी maurvī *f* тетива
- मौलि mauli *m, f* венец, диадема; *baddha-mauli bah.* с царским венцом
- मौल्य maulya основной, старинный
- म्ना √mnā (I P. manati; p.p. mnata) указывать; поучать, учить

म्ल √mlā (или mlai, IV P. mlāyati; p.p. mlāna) увядать, завянуть

म्लेच्छ mleccha *m* варвар

у

य *ya* который (см. yad)

यक्ष yakṣa *n* сверхестественное существо, дух; *m* якша (назв. добрых полубогов, составляющих свиту Куберы, бога богатства и сокровищ)

यज् √yaj (I U. yajati/yajate; fut. yakṣyati/yakṣyate; pf. iyāja / īje; aor. ayākṣīt/ayāṣṭa; p.p. iṣṭa) приносить жертву; жертвовать (+Acc. кому, +In. что, +Dat. для кого); давать; *caus.* приносить жертву за кого-л.

यजत yajata божественный, святой, достойный (жертвы), уважаемый

यजत्र yajatra достойный поклонения, заслуживающий благоговения

यजन yajana *n* жертвоприношение

यजमान yajamāna (p.p. act. от √yaj) *m* приносящий жертву, устраивающий жертвоприношение (на свои средства, которое осуществляют для него брахманы)

यजुर्वेद yajurveda (yajur-veda) *m* Яджурведа (назв. веды жертвенных формул или изречений, сопровождающих обряд)

यजुस् yajus *n* жертвенная формула, ритуальная формула при жертвоприношении; изречение

यज्ञ yajña *m* жертвоприношение, жертва

यज्ञरक्ष yajñarakṣa (yajña-rakṣa) *n* защита, охрана жертвоприношения

यज्ञीय yajñīya достойный жертвоприношения; подходящий для жертвы

यज्ञोपरन्तम् yajñoparāntam (yajña-uparāntam) *adv.* после жертвоприношения

यज्वन् yajvan *m* жертвователь; приносящий жертву

यत् √yat (I Ā. yatate, fut. yatiṣyate, p.p. yatta) стараться, стремиться к ч.-л.

यतस् yatas *adv.* откуда, отчего, вследствие чего, так как, потому что, оттого что, ибо, куда; *yato yatas* куда ни; где; с тех пор как; *yataḥ prabhṛti id.*

यति yati *m* аскет

यत्न yatna *m* усилие, напряжение сил, старание, усердие, труд

यत्नवन्त् yatnavant стремящийся, усердный

यत्र yatra *relat.* где; когда; куда; *◇-yatra kutrapi* везде, всюду; *-yatra... tatra* куда...

туда

यथा *yathā adv.* как, подобно; чтобы, что (opt., ind., imp.); ◊ *yathā... evam* как... так и...; *-yathā... tathā* чтобы (opt.) ... так

यथागतम् *yathāgatam (yathā-āgatam) adv.* по дороге, по которой (мы) пришли

यथातथम् *yathātatham (yathā-tatham) adv.* как оно есть, точно, как следует

यथान्यायम् *yathānyāyam (yathā-nyāyam) adv.* по правилам, по справедливости, справедливо

यथाभिप्रेतम् *yathābhipretam (yathā-abhipretam) adv.* по намерению

यथार्थम् *yathārtham (yathā-artham) adv.* целесообразно, правильно, верно

यथार्हतस् *yathārhatas (yathā-arhatas) adv.* по достоинству, как следует

यथार्हम् *yathārham (yathā-arham) adv. id.*

यथावत् *yathāvat = yathātatham adv.*

यथाविधि *yathāvidhi (yathā-vidhi) adv.* по установленным правилам, как предписано

यथावृत्तम् *yathāvṛttam (yathā-vṛttam) adv.* как все происходило

यथाशास्त्रम् *yathāśāstram (yathā-śāstram) adv.* по священным законам, как предписано

यथेच्छम् *yathēccham (yathā-iccham) adv.* по желанию, сколько угодно

यथेच्छया *yathēcchayā (yathā-icchayā) adv. id.*

यथेप्सितम् *yathēpsitam (yathā-īpsitam) adv. id.*

यथोक्तम् *yathoktam (yathā-uktam) adv.* как сказано; *yathoktavypārā* занятая тем, о чем было сказано выше (т.е. поливанием цветов)

यद् *yad (m yas, f yā, n yad или yat, pkr. yaṁ) pron. rel.* кто, который; в начале сложных слов заменяет косв. падежи всех чисел и родов (*yad-artham* ради кого); *yaḥ kaścit* какой бы ни, всякий; *conj.* что (в начале прямой речи после глаголов речи и мысли, часто без *iti* в конце - не переводится; потому что, что; *yad - tad* то, что - то, если (то); *yad - yena* почему, вследствие чего, потому что; *yasmāt* вследствие того что, так как

यदा *yadā conj.* когда, если; ◊ *-yadā... tadā* когда... тогда

यदि *yadī conj.* если; ◊ *-yadī... tadā* если... тогда; *yady-api* хотя

यद्दृच्छा *yadṛcchā f* случай

यन्त्र *yantra n* сбруя, путы, оковы; приспособление, амулет, магический рисунок

यम् *√yam (I P. yaschati; fut. yaṁsyati; pf. yauyāma; p.p. yata)* держать, давать; препятствовать; укрощать; *caus.* сдерживать

- यम yama I *m nom. pr.* Яма (бог смерти и правосудия)
- यम yama II *m* узда; препятствие, затруднение; самопринуждение, самоограничение
- यमक्षय yamakṣaya (yama-kṣaya) *m* жилище Ямы, царство Ямы
- यमत्व yamatva *n* сущность Ямы (сущность бога-обуздателя)
- यमुना yamunā *f nom.pr.* Ямуна (название реки, совр. Джамна)
- ययाति yaayāti *m nom. pr.* царя древних времен
- यव yava *m* ячмень, хлеб
- यवन yavana *m* грек, варвар
- यवागू yavāgū *f* ячменный или рисовый отвар
- यवीयंस् yavīyaṃs (*срв. от yuvan*) более юный
- यशस् yaśas *n* слава, известность; почет; уважение
- यशस्वन्त् yaśasvant счастливый; славный; известный
- यशस्विन् yaśasvin славный, прелестный;
- यशःसुखकरिन् yaśaḥsukhakarīn (yaśaḥ-sukha-karīn) приносящий славу и счастье
- यष्टि yaṣṭi *f* прут, жердь, палка; опора, подпорка
- या √yā I (II P. yāti; fut. yāsyati; pf. yaayau; p.p. yāta) идти; отправляться, направляться, попадать, достигать, становиться (*с абстр. знач.*); -*bhramśam yaayur* они лишились
- या yā II *Nom. sg. f* от ya
- याच् √yāc (I U. yācati/yācate, p.p. yācita) просить
- यातयाम yātayāma (yāta-yāma) прошедший путь, использованный, испорченный, непригодный
- यातना yātanā *f* мучение, адская мука
- यातर् yātar *m* мститель; идущий; возница
- यातुघान yātudhāna (yātu-dhāna) *m* демон, вид злых духов
- यात्रा yātrā *f* путешествие, поход; средства к жизни, пропитание
- यात्रिक yātrika достаточный для пропитания; *prāṇa-yātrika-mātra bah* имеющий для пропитания ровно столько, чтобы можно было поддержать жизнь
- यादृश yādṛśa, *f ī* каковой, какой
- यान yāna *m* колесница, телега, подвода

- यावज्जीवम् yāvajjīvam (yāvaj-jīvam) *adv.* на всю жизнь
- यावन्त् yāvant сколь большой, как, сколький; *yāvat adv.* между тем как, пока, сколько, когда, как; *yāvat...na* пока не (см. и *tāvat*); *yāvat ... tāvat* – до тех пор, пока; когда – тогда
- यु √yu I (I P. yauti, p.p. yuta) соединять; *p.p.* соединенный, связанный, состоящий из ч.-л.
- यु √yu II (III P. yuyoti) отделять, удалять
- युक्त yukta (*p.p. om* √yuj) связанный, соединенный, снабженный, сопровождаемый, подходящий, соответствующий; сосредоточенный, сопряженный с ч.-л., пристойный, сложный; предающийся одной мысли (цели)
- युक्ति yukti *f* связь, применение, употребление, средство, прием, хитрость, основание, причина, соразмерность
- युग yuga *n* мировой период; небольшая мера длины; ярмо; пара (запряженных волов)
- युगमात्र yugamātra (yuga-mātra) *n* длина ярма; мера длины около четырех локтей; *yugamātra-udīte sūrye* непосредственно после восхода солнца
- युगल yugala *m, n* пара, двойка
- युज् √yuj (VII U. yunakti/yuñkte; fut. yokṣyati/yokṣyate; pf. yuyoja/yuyuje; p.p. yukta) впрягать, запрягать; укреплять, прикреплять; связывать, соединять; приводить в действие; быть участником; обращать мысли на один предмет, сосредотачиваться; брать на себя; *na yujyate* не следует, нельзя, не подобает; *na yuktam - id.*; *p.p.* связанный, соединенный, снабженный, сопровождаемый, подходящий, соответствующий, сосредоточенный, сопряженный с ч.-л., пристойный, сложный; предающийся одной мысли (цели)
- युद्ध yuddha *n* битва, сражение; борьба
- युध् √yudh I (IV Ā. yudhyate, p.p. yuddha) биться, сражаться
- युध् yudh II *f* сражение; борьба
- युधिष्ठिर yudhiṣṭhira *m nom. pr.* Юдхиштхира (*царь, старший из Пандавов, герой эпохи «Махабхарата»*)
- युयुत्सु yuyutsu воинственный, желающий сражаться
- युवती yuvatī (yuvati) *f* молодая девушка, молодая женщина, жена
- युवन् yuvan молодой, юный; *m* юноша
- युष्मद् yuṣmad *Abl. pl. om* tvam
- यूक yūka *m* вошь

यूथ yūtha *m, n* стадо, множество

यूप uīra *m* жертвенный столб, к которому привязывается животное

यूयम् yūyam *Nom. pl. om tvam*

योक्र yoktra *n* веревка, элемент сбруи (недоуздок, подпруга и т.д.)

योग yoga *m* соединение, участие, накопление (-yoga часто не переводится); упряжка; волшебство; система философии; сосредоточение мыслей, религиозное созерцание (=dhyānayoga); средство, прием, уловка; -yogatas *Abl.adv.* надлежащим образом

योगक्षेम yogakṣema (yogakṣema) *m* благосостояние, благо, безопасность

योग्य योगья подходящий, пригодный, способный, искусный, ловкий, удобный

योग्यत्व yogyatva *n* способность, пригодность, ловкость

योग्यता yogyatā *fid.*

योजन yojana *n* мера длины (примерно 17 км)

योद्धर् yoddhar *m* воин, боец, солдат

योध yodha *m* воин, солдат

योधिन् -yodhin сражающийся

योनि yoni *m, f* утроба, лоно, чрево; -yoni рожденный в, происходящий из

योषित् yoṣit *f* женщина

यौवन yauvana *n* юность, молодость; возмужалый возраст

यौवनस्था yauvanasthā (yauvana-sthā) юная, молодая, взрослая

यौवराज्य yauvarājya (yauva-rājya) *n* сан наследника престола и соправителя

r

-र -ra помогающий; способствующий

रंहस् raṁhas *n* быстрота

रक्त rakta красный

रक्तवासस् raktavāsas (rakta-vāsas) *bah.* (человек) в красной одежде

रक्ष् √rakṣ (I P. rakṣati; fut. rakṣiṣyati; pf. rarākṣa; aor. arakṣīt; p.p. rakṣita) охранять; защищать; спасать

रक्षण rakṣaṇa *n* защита, охрана; выпас

- रक्षा rakṣā *f* защита, охрана
- रक्षित् rakṣitar *m* защитник, охранитель, покровитель
- रघु raghu *m nom. pr.* Рагху (*царь Айодхьи, прадед Рамы, основатель рода Рагху*)
- रघुनाथ raghunātha (raghu-nātha) *m* глава рода Рагху, эпитет Рамы
- रघुनन्दन raghunandana (raghu-nandana) *m* Потомок Рагху (*эпитет Рамы*)
- रघुपति raghupati *m* эпитет Рамы, господин из рода Рагху
- रङ्ग raṅga *m* театр, публика (*в театре*)
- रच् √rac (X U. racayati/racayate; fut. racayīṣyati/racayīṣyate; p.p. racita) творить, создавать, сочинять; украшать; плести (*о венке, гирлянде*); приводить в порядок, устраивать
- रचित racita (*p.p. от √rac*) красивый, украшенный, сочиненный
- रजक rajaka *m* красильщик, мужчина-прачка
- रजत rajata серебристый; *n* серебро
- रजनी rajanī *f* ночь
- रजस् rajas *n* пыль; мрак, туман; атмосфера, воздушное пространство; эмоция, страсть; *раджас* (одно из трех качеств материальной природы)
- रजस्वल rajasvala (rajas-vala) полный страсти, запыленный
- रज्जु rajju *f* веревка, канат
- रण raṇa *m, n* сражение, битва
- रत rata (*p.p. от √ram*) радующийся, находящий радость в ч.-л. (+*Loc.*)
- रति rati *f* удовольствие, наслаждение
- रत्न ratna *n* драгоценность, сокровище
- रत्नच्छाया ratnacchāyā *f* блеск драгоценностей
- रथ ratha *m* колесница, повозка
- रथकार rathakāra (ratha-kāra) *m* каретный мастер, тележник
- रथ्य rathya относящийся к колеснице
- रथ्या rathyā *f* улица, дорога
- रन्तिदेव rantideva *m nom. pr.* Рангидева, имя царя
- रन्ध्र randhra *m, n* отверстие; ноздря
- रम् √rabh (I Ā. rabhate; fut. rapsyate; pf. rebhe; p.p. rabdha) начинать(ся); предпринимать

- रम् √ram (I Ā. ramate; fut. raṁsyate; pf. reme; p.p. rata) играть, забавляться; радоваться, наслаждаться; отдыхать; (P. ramati) останавливать; p.p. радующийся, находящий удовольствие в ч.-л. (+Loc.)
- रमणीय रामणीया (p.n. om √ram) приятный, прекрасный, усладительный
- रमणीयक रामणीयाका buddh. красивый, прекрасный, привлекательный, очаровательный, прелестный
- रम्य ramya (p.n. om √ram) приятный, прелестный, спокойный, мирный
- रय raya m поток, напор, натиск
- रवि ravi m солнце
- रश्मि raśmi m, f луч, сияние; повод, вожжи
- रस rasa m сок, жидкость; вкус; сердцевина; суть; поэтическое переживание, раса (преобладающее чувство или эмоция, выраженная в произведении); религиозное чувство
- रसायन rasāyana m жизненный эликсир; вид медицинского снадобья
- रस्य rasya вкусный, сочный
- रह् √rah (I P. rahati, caus. rahayati, p.p. rahita) отделять; caus. оставлять; p.p. лишенный, оставленный, свободный от ч.-л., без ч.-л.
- रहस् rahas n уединение, уединенное место; Acc. Loc. adv. наедине, тайно, втайне, исподтишка
- रहस्य rahasya тайный; n тайна, секрет
- राक्षस rākṣasa m ракшас, демон, нечистый дух
- राग rāga m цвет, красный цвет; краска, окраска; прелесть; любовь, страсть, склонность; мелодия
- राघव rāghava m patron. потомок Рагху (эпитет Рамы)
- राज् √rāj (I Ā rājate, p.p. rājita) блистать, царствовать, властвовать
- राजकन्या rājakanyā (rāja-kanyā) f дочь царя, царская дочь
- राजकुमार rājakumāra (rāja-kumāra) m царский сын, принц
- राजगृह rājagṛha (rāja-gṛha) nom.pr. «Царский дворец», современный Раджгир, столица Магадхи
- राजधानी rājadhānī (rāja-dhānī) f столица
- राजन् rājan m раджа, царь; член касты воинов, кшатрий
- राजन्य rājanya m воин, представитель касты кшатриев
- राजपुत्र rājaputra (rāja-putra) m царевич; воин

- राजपुरुष rājapuruṣa (rāja-puruṣa) *m* чиновник
- राजर्षि rājarṣi (rāja-ṛṣi) *m* мудрец царского происхождения, царь-отшельник
- राजस rājasa относящийся к гуне *раджас*
- राजसत्तम rājasattama (rāja-sattama) *m* лучший из царей
- राजसेवक rājasevaka (rāja-sevaka) *m* воин
- राजहंस rājahaṃsa *m* вид фламинго
- राजा rājā *N. sg. m om* rājan
- राजीव rājīva *n* (синий) лотос; *rājīvalocana* - голубоглазый
- राजेन्द्र rājendra (rāja-indra) *m* царь царей, лучший из царей
- राज्ञी rājñī *f* царица
- राज्य rājya *n* царство
- रात्रि rātri (*mж. rātrī*) *f* ночь
- राद्ध rāddha (*p.p. om* √rādth) удовлетворенный, счастливый; завершённый, готовый
- राध √rādth (IV *Ā. rādhyate*; fut. *rātsyati*; pf. *raṅādha*; p.p. *rāddha*) расти; процветать, быть счастливым; удаваться; заканчивать; *caus.* удовлетворять
- राम rāma *m nom. pr.* Рама (*герой эпоса «Рамаяна» и многих поэм*)
- रामगिरि rāmagiri *m nom. pr.* гора Рамагири;
- रामायण rāmāyaṇa (rāma-ayaṇa) *n* «Странствия Рамы» (*назв. эпической поэмы о жизни и подвигах Рамы*)
- रावण rāvaṇa *m nom. pr.* Равана (*демон, царь Ланки, повелитель ракшасов*)
- रावणादि rāvaṇādi (rāvaṇa-ādi) начиная с Раваны; Равана и другие
- राशि rāśi *m* куча, скопление
- राष्ट्र rāṣṭra *m, n* господство, государство, страна, народ
- राष्ट्री rāṣṭrī *f* госпожа, повелительница
- रासभ rāsabha *m* осел
- राहु rāhu *m nom. pr.* асура Раху; голова демона, вызывающий солнечные и лунные затмения
- रिक्त rikta (*p.p. от* √ric) пустой, отделенный, разъединенный
- रिक्थ riktha *n* богатство, состояние; собственность
- रिपु rīpu *m* враг

- रिष् √riṣ (I P. reṣati; IV P. riṣyati) быть поврежденным, разрушенным; причинять (боль, вред)
- रु √ru (II P. rauti, ravīti, p.p. ruta, int. rogūyate, rogavīti) кричать, реветь, выть, поднимать крик
- रुग्ण ruḡṇa (p.p. *om* √ruj) больной
- रुच् √ruc I (I Ā. rocate; fut. rociṣyate; p.p. rucita) блестеть; нравиться, казаться
- रुच् ruc II *f* блеск, вид, великолепиие, цвет
- रुचि ruci *f* свет, блеск
- रुचिकर rucikara (ruci-kara) вкусный, приятный
- रुचिर rucira сверкающий, прекрасный; приятный
- रुज् √ruj I (VI P. rujati, p.p. ruḡṇa) разбивать на куски, причинять боль, ломать, уничтожать
- रुज् ruj II *f* болезнь, боль
- रुजा rujā *f id.*
- रुद् √rud (II P. roditi; pf. ruroda; aor. arudat, arodīt; p.p. rudīta) плакать; рыдать; кричать, горевать
- रुद्र rudra *m nom. pr.* Рудра (*ведическое божество, олицетворяющее разрушительную силу; отождествляется с богом Шивой*)
- रुद्रधनुस् rudradhanus (rudra-dhanus) *n* лук Рудры; лук Шивы
- रुद्ध ruddha (*p.p. om* √rudh) осажженный, окруженный, удержанный; замутненный
- रुध् √rudh (VII U. ruṇaddhi/rundhe; p.p. ruddha) противиться; сопротивляться; препятствовать, мешать; осаждать, задерживать
- रुधिर rudhira красный, кровавый; *n* кровь
- रुप् √rup (IV P. rupyati; fut. ropiṣyati; pf. ruropa) ломать
- रुह् √ruh (I P. rohati; fut. rokṣyati; p.p. rūḍha) подниматься; расти; возрастать; лезть; *caus.* поднимать
- रूक्ष rūkṣa твердый, сухой, шершавый, грубый
- रूढ rūḍha (*p.p. om* √ruh) поднявшийся
- रूप rūpa *n* вид, форма, внешность, внешний вид, облик; красота; украшение; стан, осанка; природа, характер;
- रूपक rūpaka *m, n* вид монеты, рупия (*денежная единица*)
- रूपय √rūpa (den. P., ger. rūpayitvā, -rūpa) представлять на сцене, изображать телодвижением

- रूपवन्त् rūpavant видный, стройный, красивый
रूपाढ्य rūrāḍhya (rūra-āḍhya) очень красивый
रूपिन् rūpin, f-iṅī воплощенный, видимый, в видимом облике; красивый, видный
रे re ij. при обращении
रेखा rekhā f линия, черта
रेणु reṇu m пыль, пыльца
रेवा revā f nom.pr. - река Рева
रै rai m, f богатство
रोग roga m боль; болезнь, недуг
रोगार्त rogārta (roga-ārta) мучимый болью, больной
रोधिन् -rodhin мешающий, препятствующий
रोमन् roman n волосы на теле
रोष roṣa m гнев
रोहिणी rohiṅī f nom. pr. Рохини
रौद्र raudra страшный, гневный; относящийся к Рудрам (11 божеств, олицетворяющих бурю)

I

- लकुट lakuṭa m дубина
लक्ष √lakṣ (I Ā. lakṣate; pf. lalakṣe; p.p. lakṣita) ощущать, воспринимать; познавать; наблюдать, замечать
लक्ष lakṣa m, n 100 000
लक्षण lakṣaṇa выделяющийся ч.-л., имеющий ч.-л.; m, n знак, признак, примета, качество
लक्षणक -lakṣaṇaka см. daśa-lakṣaṇaka
लक्षणत्व lakṣaṇatva n отличительный признак
लक्षय √lakṣaya (den. U., pass. lakṣyate, p.p. lakṣita) означать, замечать, видеть; pass. являться, казаться
लक्ष्मन् lakṣman n знак, метка, примета (malinaṃ lakṣma пятно, пятна)

- लक्ष्मी lakṣmī *f nom. pr.* Лакшми (богиня счастья и красоты); прелесть, красота, счастье; богатство, великолепие
- लग् √lag (I P. lagati, fut. lagiṣyati, p.p. lagna) прилипнуть, зацепляться, висеть на ч.-л., прикасаться, проходить (о времени), *p.p.* нанесенный
- लगुड laguḍa *m* палка, дубина
- लगु laghu (*f* laghu, laghvī) легкий, слабый, малый, незначительный
- लङ्का laṅkā *f* Ланка, остров Шри-Ланка (Цейлон)
- लङ्घ् √laṅgh (I U. laṅghati/te, p.p. laṅghita) прыгать
- लज् √lajj (I P. lajjate) стыдиться (+*In.*)
- लज्जा lajjā *f* срам, стыд, стыдливость
- लज्जावन्त lajjāvant стыдливый, застенчивый
- लता latā *f* лиана, вьющееся ползучее растение
- लप् √lap (I P. lapati, caus. lāpāyati) болтать, сетовать
- लभ् √labh (I Ā. labhate; fut. lapsyate; pf. lebhe; caus. lambhayati, p.p. labdha) получать, брать, приобретать; достигать, добиваться чего-либо (*Acc.*); *pa labhyate* не допускается, нельзя; *caus.* давать, наделять, доставлять; *udakaṃ lambhaya-* поливать; *des.* желать получить, помогать
- लम्ब् √lamb (I Ā. lambate; pf. lalambe; p.p. lambita) висеть, свисать; погружаться, оставаться; *caus.* вешать
- लम्भ lambha *m* приобретение, отыскивание, возвращение (*утраченного*)
- लम्भय √lambhaya (*caus. om* √labh) давать, доставлять что-либо, наделять чем-либо (+*Acc.*)
- लय laya *m* исчезновение, смерть, отдых
- लल् √lal (I P. lalati; fut. laliṣyati; p.p. lalita) играть
- ललाट lalāṭa *n* лоб
- ललाटपट्ट lalāṭapaṭṭa (lalāṭa-paṭṭa) лоб
- लवण lavaṇa соленый; *n* соль
- लष् √laš (I P. laṣati, p.p. laṣita) добиваться, желать
- लस् √las (I P. lasati; p.p. lasita) играть; появляться
- लाघव lāghava *n* легкость, легкомыслие; быстрота, ловкость; ограниченность, незначительность
- लाङ्गल lāṅgala *n* плуг

- लभ *lābha m* получение; полученный предмет; *pl.* выгоды,
- लिख् √likh (VI P. likhati; fut. lekhiṣyati; pf. lilekha; p.p. likhita) писать, чертить;
царапать; рисовать
- लिखित *likhita (p.p. om √likh)* написанный
- लिङ्ग *liṅga n* знак, примета, отличительная черта; мужской член
- लिङ्गिन् *liṅgin* имеющий отличительные особенности
- लिप् √lip (VI U. limpati/limpate; fut. lepsyati/lepsyate; pf. lilepa/lilipe; p.p. lipṭa)
мазать, пачкать, мара́ть; окрашивать, красить; писать; присоединять,
прикреплять
- लिप्स *lipsa des. om √labh*
- लिबुजा *libujā f* лиана
- लिह् √lih (II U. leḍhi/līdhe; fut. lekṣyati/lekṣyate; aor. alikṣat/alikṣata; p.p. līdha)
лизать, пробовать
- ली √lī (IX P. lināti, IV Ā līyate, p.p. līna) держаться, прикасаться, ласкаться,
липнуть, полагаться, уменьшаться, исчезать, скрываться, пропадать; Ā.
оставаться, находиться, садиться, опускаться; нагибаться; *līnaḥ sthitas* -
скрылся
- लीलया *līlayā adv. (In. om līlā)* легко, играючи
- लीला *līlā f* игра; шутка
- लुप् √lup (VI P. lumpati, p.p. lupṭa, inf. loptum) ломать, грабить, истреблять;
причинить вред, разрушить
- लुब्धक *lubdhaka m* охотник
- लुभ् √lubh (IV P. lubhyati, p.p. lubdha) желать, быть жадным; любить; *p.p.* алчный,
корыстолюбивый
- लृ √lū (IX, P. lunāti, p.p. lūna) резать, отгрызать, обгрызать
- लेखक *lekhaka m* писец
- लेखा *lekhā f* черта, линия, след
- लेपन *lepāna n* замазка, штукатурка; мазь, притирание
- लोक् √lok (I Ā. lokate, *часто* caus. lokayati, p.p. lokita, ger. -loku) глядеть,
смотреть, видеть
- लोक *loka m* мир; вселенная; люди (*coll.* и *pl.*),
- लोकपाल *lokapāla (loka-pāla) m* хранитель мира, бог
- लोकयात्रा *loka-yātrā (loka-yātrā) f* ход мирской жизни, повседневная жизнь, средства

к существованию

लोच् √loc (I Ā. locate, *часто* caus. locayati, p.p. locita, ger. -locya) глядеть

लोचन locana *n* глаз

लोभ lobha *m* жадность, алчность, корысть; желание, вожеление; стремление к
ч.-л. (+*Gen.*, *Loc.*)

लोभनीय lobhanīya пленительный, прелестный

लोमन् loman *n* волосы на теле

लोल lola колеблющийся, нетвердый, жадный

लोष्ट loṣṭa *m, n* ком земли или глины

लोह loha *n* железо

लोहित lohita красный, покрасневший; *n* металл, медь, кровь

लौकायतिक laukāyatika *m* материалист, атеист

लौकिक laukika мирской, повседневный, практичный, житейский

लौल्य laulya *n* беспокойство, жадность

v

वंश vaṁśa *m* род; семья, поколение, племя; родословная

वक्तर् vaktar *m* оратор

वक्तुकाम vaktukāma (vaktu-kāma) желающий сказать

वक्त्र vaktra *n* рот, уста

वक्र vakra кривой

वक्रतुण्ड vakratuṇḍa (vakra-tuṇḍa) *bah.* имеющий кривой хобот; кривоносый

वक्षणा vakṣaṇā *f* тело, живот, утроба; русло реки

वक्षस् vakṣas *n* грудь

वच् √vac (II P. vakti; I P. vacati; fut. vakṣyati; pf. uvāca; aor. avocat; p.p. ukta)

говорить, сказать, называть; *pass.* называться; *caus.* заставлять говорить,
читать; *evam ukte Loc.abs.*;

वचन vacana *n* слово; речь

वचनसहाय vacanasahāya (vacana-sahāya) *m* собеседник

वचस् vacas *n* слово, речь

वज्र vajra *m, n* молния, гром, *ваджра* - оружие Индры; алмаз;

- वज्रपात vajrapāta (vajra-rāta) *m* удар молнии, падение громовой стрелы
- वज्रिन् vajrin громовержец
- वञ्च् √vañc (I P. vañcati, caus. vañcayati, p.p. vañcita, ger. vañcayitvā, inf. vañcayitum)
шататься, колебаться; *caus.* уклоняться, обманывать
- वटवृक्ष vaṭavṛkṣa (vaṭa-vṛkṣa) *m* смоковница
- वडवा vaḍavā *f* кобыла
- वणिज् vaṇij *m* купец
- वत् -vat *suff. adv.* как, подобно
- वत्स vatsa *m* (*f ā*) дитя, ребенок, теленок; *Voc.* милый, дорогой; *bāla-vatsayā bah.*
с ребенком
- वत्सल vatsala нежный, полный любви, преданный, любитель ч.-л.
- वद् √vad (I P. vadati; fut. vadiṣyati; pf. uvāda; aor. avadit; p.p. udita) говорить;
рассказывать, называть, сообщать;
- वदन vadana *n* лицо, рот
- वदन्त् vadant (*p.pr.act. om √vad*) говорящий
- वध् √vadh I U. бить, убивать, уничтожать
- वध vadha *m* убийство, казнь; смертоносное оружие
- वधर् vadhar *n* стрела, сокрушительное оружие
- वधू vadhū *f* невеста; жена, супруга
- वध्नि vadhri кастрированный, оскопленный
- वन vana I *n* лес
- वन vana II *n* сильное желание, устремление (KenUp)
- वनान्त vanānta *m* лесистая местность, лес
- वनिता vanitā *f* возлюбленная, супруга, женщина
- वनोद्देश vanoddeśa (vana-uddeśa) *m* лесистая местность
- वन्द् √vand (I Ā. vandate; p.p. vandita) почитать, поклоняться, восхвалять, славить,
приветствовать
- वन्य vanya лесной
- वप् √vap (I U. vapati/vapate; pf. uvāra/ure; p.p. upta) сеять, сыпать, бросать
- वपुष्मन्त् varuṣmant воплощенный, прекрасно сложенный, одаренный
удивительной красотой

- वपुस् varus *n* тело, осанка, вид; форма, рост; чудное явление, явление; величие, красота, поразительная красота
- वप्र varpa *m, n* насыпь, холмик земли; берег реки, откос
- वम् √vam (p.p. vānta) I P. извергать, изрыгать
- वयम् vayam (*Nom. pl. om aham*) мы
- वयस् vayas I *n* возраст, зрелый или юный возраст
- वयस् vayas II *n* птица, птицы
- वयुन vayuna движущийся; *n* правило, порядок, знание, искусство, путь
- वर् √var I (V U. vṛṇoti/ vṛṇute; IX U. vṛṇāti/vṛṇīte; X U. varayati/varayate; fut. variṣyati/variṣyate; pf. vavāra/vavre; p.p. vṛta) выбирать, избирать, отбирать; предпочитать *что-либо, кого-либо*; свататься
- वर् √var II (IX U. vṛṇāti/vṛṇīte; I U. varati/varate; fut. variṣyati/variṣyate; pf. vavāra/vavre) покрывать; скрывать, прятать; закрывать; окружать; *caus.* задерживать, удерживать
- वर vara отборный, избранный, лучший, превосходный, прекрасный; *m, n* выбор; дар, приданое; желание, милость; *m* жених, супруг; *Acc. adv.* скорее, лучше, больше
- वरद varada дающий дар, исполняющий желания, благосклонный
- वरय varaya (*caus. om √var I*) выбирать, брать в жены
- वरवर्णिन् varavarṇin (vara-varṇin) имеющий красивый цвет лица; *f ī* красавица
- वरारोह varārohā (vara-ārohā) *f* обладающая прекрасными бедрами, красавица
- वराह varāha *m* вепрь
- वरुण varuṇa *m nom.pr.* бог Варуна
- वर्ग varga *m* группа, разряд; варна, каста; раздел, глава
- वर्गीय -vargīya принадлежащий к к.-л. группе, классу, категории
- वर्चस् varcas *n* блеск
- वर्ज् √varj (I P. varjati; VII P. vṛṇakti; fut. varṅsyati; varjīsyati; pf. vavārja; aor. avarjīt; p.p. vṛkta) вертеть, срывать, отвращать, устранять; *caus.* избегать ◊ - ger. varjayitvā исключая, за исключением (+ *Acc.*)
- वर्ण varṇa *m* цвет, окраска; облик, внешний вид; варна, каста (*замкнутая группа людей, занимающая строго определенное место в обществе. Члены варны имеют традиционную профессию. Принадлежность к варне определяется рождением и наследуется*)
- वर्त √vart (I Ā. vartate; fut. vartsyate; vartiṣyate; pf. vavārta; p.p. vṛtta) вертеться;

существовать, быть, жить, находиться, случаться; двигаться вперед, происходить, проходить (о времени), *caus.* вертеть, проводить время, жить

वर्तकं *vartaka m* перепел

वर्तिन् -*vartin* находящийся, живущий, движущийся

वर्तुलं *vartula* круглый; *m* круг

वर्त्मन् *vartman n* дорога, путь

वर्ध् √*vardh* (I U. *vardhati/vardhate*; fut. *vartsyati/vardhiṣyate*; pf. *vavardha/ vavṛdhe*; р.р. *vṛddha*) расти, возрастать, увеличиваться, преуспевать; *caus.* возвращать, возвеличивать, усиливать, умножать

वर्धनं *vardhana* увеличивающий, умножающий, обогащающий; *n* увеличение

वर्ष् √*varṣ* (I U. *varṣati/varṣate*; р.р. *vṛṣṭa*) посылать дождь, поливать (дождем); идти (о дожде), расточать; *varṣati (parjanya) Loc.abs.* во время дождя, когда шел дождь

वर्षं *varṣa m, n* дождь, *pl.* период дождей; год; *f ā* дождь, *pl.* сезон дождей

वर्षणं *varṣaṇa n* дождь

वर्षा *varṣā f см.* *varṣa*

वर्षाकालं *varṣākāla m* время дождей, сезон дождей

वर्ष्मन् *varṣman m* вершина, темя

वलया *valaya m, n* обвивание, обвивка; браслет, пояс

वली *valī f* морщина

वल्कलं *valkala m, n* платье из мочала (одежда отшельников)

वल्गु *valgu* милый, приятный; прекрасный, красивый

वल्लभ *vallabha, f ā*, дорогой, милый, любимый

वश *vaśa m* воля; желание; власть ◊ -*vaśa* находящийся во власти *ч.-либо, к.-либо*; *Abl.adv.* вследствие чего, по решению, по; *vaśam gata* попавший во власть, подвластный

वशग *vaśaga (vaśa-ga)* находящийся во власти, подданный, зависимый, покорный, послушный

वशिन् *vaśin* обладающий властью, владеющий собой, послушный; *m* владыка, повелитель

वश्यता *vaśyatā f* повиновение, подчинение

वस् √*vas* I (I U. *vasati/vasate*; fut. *vatsyati/vatsyate*; *caus.* *vāsayate/vāsyate*, pf. *uvāsa*, 3 *pl. ūṣur*; р.р. *uṣita*) жить, обитать; *caus.* жить, процветать, благоденствовать

- वस् √vas II (II Ā. vaste, p.p. vasita) надевать, одеваться; окутывать
- वस् vas III Acc., Dat., Gen. pl. om tvam
- वसति vasati f жилище; обитель; ночь
- वसन vasana n одежда, покрывало
- वसन्त vasanta m весна
- वसु vasu n богатство; добро; клад; m pl. полубог (восемь полубогов, подвластных Индре)
- वसुदेव vasudeva m nom. pr. Васудева, отец Кришны
- वसुधा vasudhā f земля, почва, страна
- वसुंधरा vasumdhārā f id.
- वसुमन्त् vasumant богатый
- वसुमती vasumatī f id.
- वस्तु vastu n предмет, обстоятельство, дело, случай
- वस्त्र vastra n платье, одежда, материя
- वस्त्रपूत vastrapūta (vastra-pūta) очищенный тканью, т. е. процеженный
- वह् √vah (I U. vahati/vahate; pf. uvāha/ūhe; p.p. ūḍha, voḍha) нести, везти, вести; переносить, приносить (аромат); течь (о реке); претерпевать
- वहन vahana n средство передвижения
- वह्नि vahni m огонь; тление
- वा vā I или, же ◊ — vā... vā или... или, либо...либо
- वा √vā II (II P. vāti; pf. vavau; p.p. vāta) дуть, веять; идти; распространяться
- वाक् vāk- см. vāc
- वाक्पटुता vākpaṭutā (vāk-paṭutā) f красноречие
- वाक्य vākya n речь, слово, изречение; грам. предложение
- वाक्यज्ञ vākya-jñā (vākya-jñā) знающий слова, сведущий в речи; m ритор
- वाङ्मय vāṅmaya словесный, состоящий из слов; n речь
- वाच् vāc f речь; слово; звук; высказывание; язык
- वाचा vācā f речь; слово
- वाच्य vācya (p.n. om vac) достойный порицания; n упрек, порицание
- वाजिन् vājin m конь, лошадь

- वाञ्छ् √vāñch (I P. vañchati, p.p. vāñchita) желать, любить
- वाटिका vāṭikā f сад; *puṣpa-vāṭikā* цветочный сад, цветник
- वाणिज्य vāṇijya n торговля
- वाणी vāṇī f голос, речь, красноречие;
- वात vāta m ветер; воздух; *nom.pr.* бог ветра: один из трех составляющих элементов организма (vāta, pitta, śleṣman)
- वाद vāda m речь, слово; разговор; объяснение, толкование
- वानप्रस्थ vānaprastha (vāna-prastha) m отшельник (*третья ступень в жизни брахмана*)
- वानर vānara m обезьяна
- वापी vāpī f пруд, бассейн, водоем, продолговатое озеро
- वाम vāma левый; милый, красивый, прелестный, приятный
- वामोरू vāmorū (vāma-ūrū) f прекраснобедрая (женщина)
- वायव्य vāyavya имеющий отношение к ветру или воздуху (vāyu)
- वायस vāyasa m ворона
- वायु vāyu m ветер; воздух; бог ветра Вайю; жизненный ветер (*один из пяти в человеческом теле*);
- वायुभक्ष vāyubhakṣa (vāyu-bhakṣa) питающийся воздухом, т. е. ничего не едящий
- वार् vār n вода
- वार vāra I m очередь; толпа, сборище; раз; *vāraṃ vāram adv.* много раз, часто
- वार vāra II m волос из хвоста животного
- वारण vāraṇa сопротивляющийся, враждебный
- वाराणसी vāraṇasī f Варанаси (Каши) *назв. одного из семи священных городов*
- वारि vāri n вода
- वारिद vārida (vāri-da) m облако, туча
- वारुण vāruṇa *patron.* относящийся к Варуне, водяной; m водяное животное, рыба
- वार्ता vārtā f слух; молва, сообщение; средства к жизни, пропитание; занятие ч.-л.; занятие хозяйством, наука о хозяйстве (*земледелии, скотоводстве, торговле*)
- वाल्लभ्य vāllabhya m нежность, любовь
- वाव vāva (*ведийская частица*) в самом деле, именно, как раз

- वाश्रा vāśrā *f* мычащая корова (с теленком)
- वाष्प vāṣpa *m* слеза
- वास vāsa *m* житье
- वासगृह vāsagṛha (vāsa-gṛha) *n* спальня
- वासन्त vāsanta, *f* ī весенний
- वासस् vāsas *n* одежда, платье
- वासित vāsita ароматный, настоянный на ч.-л., смешанный с ч.-л.
- वासिन् -vāsin живущий, обитающий г.-л.; одетый во ч.-л.
- वासुकि vāsuki *m nom. pr.* Васуки, царь змеев-нагов
- वासुदेव vāsudeva *m patron.* сын Васудевы — *эпитет Кришны*
- वास्यते vāsyate *см.* √vas I.
- वाहन vāhana *n* колесница, средство передвижения
- वाहिन vāhin проистекающий, несущий, производящий, являющийся причиной
- वि- vi- раз-, от- и пр.
- विकच vikaca блестящий, раскрытый (о цветке), лысый
- विकर् vi√kar I (или vi√kṛ) VI P. сыпать, рассыпать
- विकर् vi√kar II VIII U. изменять, преобразовывать, портить
- विकराल vikarāla безобразный, отвратительный
- विकरालता vikarālata *f* обезображенность; *evam -tām gataḥ* принял такой ужасный вид
- विकसित vikasita (р.р. *от* vi√kas I P.) раскрывшийся, расцветший (о цветке)
- विकार vikāra *m* изменение; настроение, чувство; болезнь, повреждение; вражда
- विकाल vikāla *m* вечер; *Acc.adv.* в вечернее время
- विकृत vikṛta искаженный, испорченный; некрасивый, уродливый
- विक्रम् vi√kram I U., IV P. выступать, выходить
- विक्रम vikrama *m* доблесть; мужество; героизм; сила; *Abl.In.adv.* силой
- विक्रमादित्य vikramāditya *m nom. pr.* царь Викрамадитья
- विक्रय vikraya *m* продажа
- विक्री vi√krī IX U. продавать

- विख्या vi√khyā II P. оглядываться, замечать, показывать
- विगण् vi√gaṇ X U. рассуждать, думать
- विगतसंकल्प vigatasamkalpa (vigata-samkalpa) bah. поневоле
- विगतसाध्वस vigatasādhvasa (vigata-sādhvasa) bah. лишенный страха (букв. с исчезнувшим страхом)
- विगतासु vigatāsu (vigata-asu) безжизненный, мертвый
- विगम् vi√gam I P. исчезать
- विगल् vi√gal I P. течь; падать, рушиться; трескаться
- विगह् vi√gah X U. наступать (о ночи)
- विगुप् vi√gup (только des. vijugupsate) уклоняться, прятаться, желать скрыться
- विग्रह vigraha m ссора, вражда, война; тело
- विग्रहवन्त vigrahavant воплощенный
- विघ्न vighna m препятствие, помеха; затруднение
- विचक्ष् vi√cakṣ II Ā. появляться, замечать; видеть, объявлять
- विचक्षण vicakṣaṇa ясный, понятный; благоразумный, рассудительный; умный, мудрый
- विचर् vi√car I P. бродить; расходиться, прохаживаться, странствовать, жить; caus. мешкать, медлить
- विचर्षणि vicarṣaṇi m повелитель людей (om carṣaṇi f - народ, люди)
- विचारित vicārita n мешкание, колебание, сомнение
- विचि vi√ci V U. собирать, срывать (цветы); отделять, различать; искать; считать
- विचित्र vicitra разноцветный, различный, разный; великолепный, прекрасный; удивительный;
- विचिन्त vi√cint X U. рассуждать, подумать
- विच्छिन्न vicchinna (p.p. от vi√chid) прерванный, разделенный
- विच्छेद viccheda m отделение, прерывание; уничтожение
- विच्छिद् vi√chid VII U. отрезать, разделять
- विज् √vij (IV Ā. vijate, p.p. vighna, caus. vejayati, p.p.caus. vejita) смущаться; caus. смущать
- विजय vijaya m спор, борьба, победа, добыча
- विजि vi√ji I P. побеждать, завоевывать, превосходить, добиваться ч.-л.

- विज्ञा vi√jñā IX U. понимать, воспринимать, узнавать, знать, говорить, обращаться
(со словами), спрашивать, различать, разбираться в ч.-л.; *vijñeyam* (p.n.)
надо знать; *caus.* просить
- विज्ञान vijñāna *n* познание, сознание, способность познавать; знание, понимание,
мудрость; умение, искусство; *Abl.* *vijñānatas* из знания
- विज्ञापित vijñāpita спрошенный, к которому обратились со словами
- विज्वर vijvara без внутреннего волнения, спокойный
- विट viṭa *m* блудник; любовник
- विटप viṭapa *m* ветвь
- विडम्ब vi√ḍamb X P. обманывать
- वितर्क vitarka *m* представление, предположение; сомнение, неуверенность
- वित्त vitta (*p.p.* *om* √vid II) *n* богатство, имущество, добро
- विद् √vid I (II P. *vetti*, *veda*; fut. *vediṣyati*; pf. *vidāṃ cakāra*; p.p. *vidita*, *caus.* *vedayati*,
p.p.caus. *vedita*, p.n.caus. *vedya*) знать, ведать; учить, изучать; *p.p.*
известный; *caus.* дать знать, уведомлять, извещать, объявлять
- विद् √vid II (VI U. *vindati/vindate*; fut. *vetsyati/vetsyate*; p.p. *vinna*) находиться,
находить; быть; брать; отражать; приобретать, снискать
- विद् -vid III знающий, сведущий, знаток
- विद्ग् vi√dar (*om* √dar I, IX P.) *caus.* рвать, разрывать, разгрызать
- विदर्भ vidarbha *m nom. pr. sg.* Видарбха, название страны, *pl.* название народа
- विदाहिन vidāhina слишком горячий, сожженный, горелый
- विदीप् vi√dīp IV U. сиять, сверкать
- विदु vi√du IV P., V P. изнуряться от печали
- विदेश videśa *m* чужбина, чужая страна
- विदेशगमन videśagamana (*videśa-gamana*) *n* путешествие на чужбину; далекое
странствие
- विदेह videha *m nom. pr.* Видеха, название царства Джанаки; *pl.* назв. народа этого
царства
- विद्ध viddha (*p.p. om* √vyadh) пронзенный, пробитый, раненый
- विद्या vidyā *f* знание; приобретение знаний, учеба, наука; знание волшебства
- वद्यारम्भकाल vidyārambhakāla (*vidyā-ārambha-kāla*) *m* время начала учебы
- विद्यालय vidyālaya (*vidyā-ālaya*) *m* школа

- विद्याविहिन *vidyāvihina* (*vidyā-vihina*) лишенный знания
- विद्युत् *vidyut* I (U P. *vidyotati/vidyotate*) сверкать, вспыхивать
- विद्युत् *vidyut* II сияющий; *n* свет, свечение; *f* молния, оружие
- विद्रु *vi√dru* I P. рассеяться, бежать
- विद्वंस *vidvaṃs* (*vidvat-, viduṣ-*) знающий, сведущий; *m* ученый; мудрец
- विद्वत्त्व *vidvattva* *n* ученость, эрудиция
- विद्वान् *vidvān* *Nom. sg. m om vidvaṃs*
- विद्विष *vi√dviṣ* (II P. *p.p. vidviṣṭa*) ненавидеть, враждовать; *p.p.* ненавистный
- विधवा *vidhavā* *f* вдова
- विधा *vidhā* *f* часть, способ, вид; -*vidha* кратный
- विधा *vi√dhā* III U. (*p.p. vihita*) разделять, распределять, устраивать, распоряжать, делать, производить, назначать, устанавливать; + *nibhṛtam* замыкать; *p.p.* оказанный; *p.n.* см. отдельно.
- विधान *vidhāna* *n* порядок, правило; приведение в порядок; сотворение; -*vidhāna* одевание
- विधि *vidhi* *m* способ, форма; обряд, церемония, ритуал; правило, предписание, постановление, закон; образ действия, манера; судьба, творец, Брахма
- विधिना *vidhinā* *In. adv.* по правилу, как положено
- विधिपूर्वकम् *vidhipūrvakam* (*vidhi-pūrvakam*) *adv.* правильно, согласно предписанию
- विधिवत् *vidhivat* *adv.* как установлено (по священным книгам и преданиям), как следует
- विधुर *vidhura* *n* лишенный, покинутый, печальный; неприятность, зло, горе, несчастье, опасность
- विधू *vi√dhū* V P. трести, стряхивать, удалять, устранять; уничтожать
- विधूम *vidhūma* бездымный
- विधेय *vidheya* (*p.n. om vi√dhā*) должно делать, должно поступать
- विध्वंस *vi√dhvaṃs* I Ā. бросать, разбрасывать
- विनय *vinaya* *m* поведение, воспитание; почтительность, вежливость; послушание, дисциплина, нравственность
- विनश् *vi√naś* IV P. погибать, пропадать, исчезать
- विनष्ट *vinaṣṭa* (*p.p. om vi√naś*) погибший, пропавший, исчезнувший
- विनष्टि *vinaṣṭi* *f* потеря; разрушение, уничтожение

- विना vinā *praep.* кроме, без, за исключением (+*In.*, *Acc.*)
- विनाकृत vinākṛta лишенный
- विनायक vināyaka *m nom.pr.* Устранитель препятствий, *эпитет бога Ганеши*
- विनाशन vināśana *n* уничтожение, гибель
- विनाशिन vināśin исчезающий, уничтожающийся, имеющий конец
- विनिग्रह vinigraha *m* разделение, ограничение, контроль
- विनिद्र vinidra бессонный, не спящий, не спавший
- विनिर्गम् vi-nir√gam (vi-nis√gam, I P.) освобождать, отказываться
- विनिर्बन्ध vinirbandha *m* настойчивость, упорство, постоянство, стойкость, непоколебимость
- विनिर्मुच् vi-nir√muc (vi-nis√muc, VI P.) освобождать
- विनिश्चय viniścaya *m* твердое намерение, решение
- विनिष्पिष् vi-niṣ√piṣ (vi-nis√piṣ, VII P.) размалывать, дробить, толочь
- विनिःसर् vi-niḥ√sar (vi-nis√sar, I P.) выходить
- विनीत vinīta (*p.p om vi√nī*) благовоспитанный, скромный
- विनोद vinoda *m* занятие; времяпрепровождение; развлечение
- विन्ध्य vindhya *m nom.pr.* горная цепь Виндхья
- विप् √vip (I Ā. verate) дрожать
- विपत्ति vipatti *f* неудача, несчастье, беда; убыток; смерть
- विपद् vipad *f* горе, несчастье, беда
- विपरिवर्त् vi-pari√vart I Ā. поворачиваться, валяться
- विपर्यास viparyāsa *m* окружение, перемена, смена, ошибка, заблуждение
- विपश्चित् vipaścit мудрый, проницательный, сведущий
- विपाक vipāka *m* созревание, приготовление пищи; возмездие, искупление, последствие
- विपिन vipina густой; *n* лес
- विपुल vipula обширный, большой
- विपुलता vipulatā *f* величина, объем
- विप्र vipra *m* брахман, жрец; поэт
- विप्रकर्ष vi-pra√karṣ I P. удалять; *p.p.* отдаленный, дальний

- विप्रयुज् vipra√yuj VII P. разделять, разъединять; отнимать, лишать;
विप्रयोग viprayoga *m* разлука
विप्रलभ् vi-pra√labh I Ā. обманывать
विप्रिय vipriya *n* неприятность, горе
विफलता viphalatā *f* бесплодность, безуспешность
विवुध vibudha мудрый; *m* мудрец, божество
विब्रू vi√brū II U. рассказывать, объяснять
विभक्त vibhakta (p.p. *om* vi√bhaj) – поделенный, разделенный, соразмерный
विभज् vi√bhaj I U. разделять, распределять; почитать, уважать
विभव vibhava *buddh.* свободный от существования; *m* разрушение, уничтожение
विभा vi√bhā II P. блеснуть, появляться, становиться видимым
विभाग vibhāga *m* доля, часть, разделение, отличие
विभु vibhu вездесущий; *m* властелин, владыка, царь; бог, *эпитет Индры и др. богов*
विभू vi√bhū I P. *caus.* догадываться, узнавать
विभूषण vibhūṣaṇa *n* украшение
विभ्रम vibhrama *m* мигание, кокетство; шаткость, неустойчивость
विमर्द vimarda *m* разрушение; прерывание, помеха
विमर्दन vimardana уничтожающий; *n* уничтожение
विमर्श vi√marś VI P. обдумывать, изучать, испытывать, исследовать
विमल vimala чистый, незапятнанный, яркий
विमान vimāna *n* небесная колесница (богов); небесный дворец
विमानय vi√mānaya (*caus. om* vi√man) не уважать, презирать
विमिश्र vimiśra смешанный, неоднородный
विमील vi√mīl I P. закрывать (глаза)
विमुच् vi√muc VI P. развязывать, отпускать, освобождать, оставлять;
वियत् viyat *n* небо; воздушное пространство
वियुज् vi√yuj VII P. разъединять, отделять, освобождать
वियोग viyoga *m* разлука, расставание

- विरच् vi√rac (X U., p.p. viracita) творить, создавать; p.p. сочиненный, написанный
- विरताशय viratāśaya (virata-āśaya) отказавшийся от мирских желаний
- विरम् vi√ram (I P., p.p. virata) задерживать, останавливать, переставать, прекращать, отказываться от ч.-л. (+Abl.);
- विरह् vi√rah I P. оставлять, покидать
- विरह viraha *m* разлука; отсутствие; недостаток ч.-л.
- विराज् viraj *f nom.pr.* Вираджд, женское начало вселенной
- विराग virāga *m* бесстрастие, равнодушие, безразличие
- विरात्र virātra *n* конец ночи
- विराषह् virāṣah (N.sg. virāṣaḥ) покоритель
- विरु vi√ru II P. кричать, реветь, поднимать вой
- विरुज् vi√ruj VI P. ломать, уничтожать
- विरुध् vi√rudh VII U. запрещать
- विरोध virodha *m* ссора, спор, вражда;
- विरोधिन् virodhin противящийся, несогласный с ч.-л.
- विलप् vi√lap I P. сетовать, вопить, кричать; причитать, оплакивать, жаловаться, скорбеть
- विलम्ब् vi√lamb I Ā. опаздывать
- विलय vilaya *m* исчезновение, уничтожение, смерть
- विलस् vi√las I P. сиять, сверкать
- विलाप vilāpa *m* сетование
- विलास vilāsa радостный, желаемый
- विलिख् vi√likh VI P. +*citre* писать красками
- विलेपन vilepana *n* мазь, притирание
- विलोक् vi√lok I Ā. присматривать, смотреть
- विवद् vi√vad I P. спорить, иметь диспут
- विवर् vi√var V U. объяснять; раскрывать, открывать
- विवर vivara *m, n* щель, норка
- विवर्जित vivarjita отделенный, свободный от ч.-л., лишенный ч.-л.;
- विवर्ण vivarṇa бесцветный, бледный

- विवर्त्त vi√vart I Ā. *caus.* двигать (бровями)
- विवर्ध् vi√vardh I U. вырастать, преуспевать
- विवर्धन vivardhana увеличивающий, укрепляющий, приумножающий; *n*
увеличение, приумножение
- विवस्वन्त् vivasvant лучезарный, *nom.pr.* Вивасват, бог солнца
- विवाद vivāda *m* спор, ссора
- विवाह vivāha *m* сватовство; брак, свадьба; супружество
- विविध vividha различный, разный
- विवृद्धि vivṛddhi *f* умножение, увеличение
- विवेक viveka *m* отделение, различие, рассмотрение, проверка
- विवेकिन् vivekin разумный, рассудительный; различающий, отличающий
- विव्रश्च vi√vraśc (VI P. *p.p.* vivṛkṣa) рубить, резать
- विश् √viś I (VI U. viśati/viśate; *pf.* viveśa/viviśe; *p.p.* viśṭa) входить, вступать;
проникать, пробираться, попадать в (*Acc.*); поселяться, собираться;
отправляться, опускаться, подниматься, выпадать на долю, возвращаться,
успокаиваться; *p.p.* проникнутый, полный ч.-л.
- विश् viś II *f* место жительства; племя, народ, третья варна – вайшьи; *pl.* люди
- विशाल viśāla беспредельный, огромный; растянутый
- विशिष् vi√śiṣ VII P. умножать, отличать(ся); *pass.* быть лучшим, превосходить
- विशिष्ट viśiṣṭa (*p.p. om vi√śiṣ*) особый, квалифицированный, превосходный,
отличный
- विशीर्ण viśīrṇa (*p.p. om vi√śī*) разрушенный, разбитый, размельченный
- विशुद्धि viśuddhi *f* чистота, очищение, святость
- विशेष viśeṣa *m* разница, особенность, преимущество, отличие; *в сл. словах*
отличительный, особенный, превосходный; *In. adv.* преимущественно,
особенно
- विशेषतस् viśeṣatas *adv.* особенно
- विशोक viśoka беспечный, беспечальный
- विश्रम् vi√śram IV P. переставать, отдыхать
- विश्रम्भ viśrambha *m* доверие, доверчивость
- विश्रु vi√śru V U. слышать
- विश्रुत viśruta (*p.p. om vi√śru*) услышанный, *m. e.* известный, знаменитый

- विश्लेषित viśleṣita (caus. p.p.) разделенный, отделенный
- विश्व viśva весь, каждый; *pl* все, всё; *n* вселенная
- विश्वञ्च viśvañc (расходящийся) во все стороны
- विश्वतस् viśvatas *adv.* кругом, со всех сторон
- विश्वनाथ viśvanātha (viśva-nātha) *m* Владыка мира (*эпитет бога Шивы*)
- विश्वपा viśvapā (viśva-pā) всеохраняющий
- विश्वम्भर viśvambhara *m* Несущий все (Божественное начало)
- विश्वरूप viśvarūpa (viśva-rūpa) разнообразный, многоцветный
- विश्वस् viśvas II P. доверять
- विश्वस्त viśvasta (*p.p. om viśvas*) беззаботный, доверчивый, ничего не подозревающий
- विश्वामित्र viśvāmītra *m nom. pr.* Вишвамित्रа (*легендарный мудрец, родившийся кшатрием, но ставший впоследствии брахманом*)
- विश्वास viśvāsa *m* доверие
- विष viṣa *n* яд
- विषद् viśad (viśad, I P. viśīdati, p.p. viśaṇṇa) смущаться, пугаться, бояться, страдать, печалиться
- विषम viṣama трудный, плохой, враждебный; неравный, неровный; *n* беда, несчастье
- विषय viṣaya *m* предмет, дисциплина (для изучения), вопрос, дисциплина; сфера деятельности; которому свойственно восприниматься слухом, т.е. воздух; край, страна, предел; *pl.* объекты чувств, предметы наслаждения, удовольствия;
- विषयक -viṣayaka относящийся к, имеющий отношение к; касающийся *к.-(ч.-)л.*
- विषाद viṣāda *m* смущение, отчаяние, слабость
- विषादिन् viṣādin смущенный, опечаленный
- विषित viṣita (*p.p. om viśo или viśā IV P.*) развязанный, открытый
- विष्टम् viśṭambh (viśṭambh V P., IX P., ger. viṣṭabhya) ставить, останавливать
- विष्णु viṣṇu *m nom. pr.* Вишну (*одно из трех главных божеств индуистского пантеона, хранитель мира*)
- विष्णुपद viṣṇupada (viṣṇu-pada) *n* обитель Вишну; небо; атмосфера
- विसर्ज viśarj VI P. производить, делать; оказывать кому (+*Loc.*); покидать, отказываться; отбрасывать, испускать;

- विसर्प vi√sarp I P. расходиться, разлетаться, расширяться, ползти
- विस्तर vi√star V U., IX U. распространять; *caus.* распространять, развивать, обнаруживать
- विस्तर vistara *m* распространение, множество; многословность, занудство; *In. adv.* подробно, пространно
- विस्तारयित् vistārayitar расширяющий
- विस्तीर्ण vistīrṇa (*p.p. om vi√star*) распространенный, широкий; подробный (рассказ)
- विस्फूर् vi√sphur VI P. блистать; вспыхивать
- विस्मय vismaya *m* удивление, изумление
- विस्मर् vi√smar I P. забывать
- विस्मि vi√smi I Ā. удивляться; *p.p.* пораженный
- विहग vihaga *m* птица
- विहंगहन् vihaṅgahan (*vihaṅga-han*) *m* убийца птиц
- विहन् vi√han II P. разрушать, разорять; подавлять, приводить в беспорядок
- विहर् vi√har I U. проводить время; разнимать, отделять, расчленять, освобождать, отбирать; двигаться, гулять, бродить, скитаться; Ā. наслаждаться
- विहस् vi√has I P. смеяться, улыбаться, насмехаться
- विहार vihāra *m* прогулка, развлечение; монастырь, буддийская святыня
- विहारिन् vihārin развлекающийся, веселящийся
- विहिंसक vihimsaka причиняющий ущерб
- विहित vihita (*p.p. om vi√dhā*) распределенный, снабженный, установленный, предписанный
- विहीन vihīna (*p.p. om vi√hā*) лишенный
- विह्वल vihvala хромой
- वी vī (*vi√i*) II P. выходить, приводить в движение; исчезать, расходиться
- वीचि vīci *m* волна
- वीत vīta *p.p. om vī (vi√i)* свободный от, без ч.-л.
- वीथी vīthī *f* улица
- वीर vīra *m* мужчина; герой, храбрый человек
- वीरसेन vīrasena *m nom. pr.* царь Вирасена (*эпический герой, отец Наля*)

- वीरसेनसुत vīrasenasuta *m* сын Вирасены (*эпитет Наля*)
- वीर्यं vīrya *m* сила, мощь; геройство, героизм, героическое деяние; храбрость;
сперма, семенная жидкость
- वीर्यवन्त vīryavant сильный, отважный, мужественный
- वीर्यशुल्का vīryaśulkā *bah.* приобретенная при помощи геройства, *букв.* имеющая
выкупом (за невесту) геройство
- वृक्ष vṛkṣa *m* дерево
- वृत्त vṛtta *n* случай; происшествие; событие; поведение, благочестивое поведение;
образ жизни
- वृत्तान्त vṛttānta *m* весть, рассказ, история; происшедшее, событие, обстоятельство
- वृत्ति vṛtti *f* образ действия, деятельность; поведение, стремление, усердие
- वृत्तिस्थ vṛttistha (vṛtti-stha) имеющий склонность к ч.-л.
- वृत्र vṛtra *m nom.pr.* Вритра (*демон, противник Индры*)
- वृत्रहन् vṛtrahan *m* убийца демона Вритры, эпитет Индры
- वृथा vṛthā *adv.* напрасно, тщетно, зря; случайно, некстати
- वृद्ध vṛddha (*p.p. om √vardh*) взрослый, старый, опытный, почтенный; *m* старик
- वृद्धि vṛddhi *f* увеличение, рост, приращение; благополучие, счастье; \diamond vṛddhi \sqrt{kar}
увеличиваться, расти; *грам.* вриддхи, сильная ступень огласовки
- वृद्धिमन्त vṛddhimant усиливающийся; растущий
- वृश्चिक vṛścika *m* скорпион, тарантул
- वृषन् vṛṣan *m* бык
- वृषभ vṛṣabha *m* бык
- वृषाय $\sqrt{vṛṣāya}$ *Ā. den.* возбуждаться, пылать страстью, реветь как бык
- वृष्टि vṛṣṭi *f* дождь; ливень
- वेग vega *m* быстрое движение, быстрота; поток (воды); сила, напор;
- वेणी veṇī *f* - коса (волосы)
- वेद veda *m* знание; священное знание; *pl.* веды (*назв. четырех сборников:*
поэтических гимнов, обращенных к богам (Ригведа), песнопений
(Самаведа), ритуальных изречений и заклинаний (Яджурведа), и заговоров
против болезней, демонов, врагов и пр. (Атхарваведа))
- वेदना vedanā *f* чувство, ощущение; боль
- वेदविद् vedavid знаток вед

- वेदस -vedasa *om* vedas *n* имущество
- वेदान्त vedānta (veda-anta) *m* название философской системы, определенные ведийские тексты (в том числе упанишады)
- वेदिका vedikā *f* терраса
- वेदी vedī (*мж.* vedi) *f* алтарь
- वेपथु verpathu *m* тряска, волнение, дрожь
- वेपथुमन्त् verpathumant дрожащий
- वेपन verana *n* потрясение (луком)
- वेपस् veras *n* дрожание, волнение, возбуждение, колебание
- वेला velā *f* время, срок; час, минута; граница, предел, берег; случай
- वेलातिक्रम velātikrama (velā-atikrama) *m* нарушение срока
- वेश्मन् veśman *n* жилище, дом; *pl.* чертоги, дворец
- वेश्या veśya *f* гетера, куртизанка, уличная женщина
- वेष veṣa *m* одежда, платье
- वै vai *частица* да, действительно, конечно; ведь, же
- वैकल्पिक vaikalpika любой; произвольный
- वैखानस vaikhānasa отшельнический; *m* отшельник, брахман на третьей стадии жизни; *пот.пр* Вайкханаса
- वैजयन्त vaijayanta *m* знамя, флаг; знамя Индры, дворец Индры
- वैतान vai tāna священный, относящийся к трем жертвенным огням
- वैतानिक vai tānika совершаемый в трех священных огнях (по обряду *śrauta*)
- वैदर्भ vaidarbha *m* житель Видарбхи; *f* ī жительница Видарбхи
- वैदल vaidala сделанный из расщепленного бамбука
- वैदिक vaidika ведийский
- वैधव्य vaidhavya *n* вдовство
- वैर vaira *n* неприязнь, вражда
- वैरिन् vairin *m* враг
- वैवस्वत vaivasvata *m* сын Вивасвата, *patron.* Яма, бог смерти
- वैवाहिक vaivāhika свадебный; *n* свадьба
- वैशम्पायन vaiśampāyana *m* *пот. пр.* Вайшампаяна (*мудрец*)

- वैश्य vaiśya *m* вайшья, человек третьей касты (варны) (*торговцы, земледельцы и скотоводы*)
- वैश्वानर vaiśvānara *m* принадлежащий всем людям (*эпитет Агни*)
- व्यंस vyaṃsa не имеющий плеч
- व्याकरण vyākaraṇa *n* грамматика
- व्यक्त vyakta (р.р. *om* √vyañj - проявлять) проявленный, определенный
- व्यक्तम् vyaktam *adv.* ясно, очевидно, несомненно
- व्यग्र vyagra беспокойный, рассеянный, взволнованный
- व्यग्रता vyagrata *f* занятие, занятость; рвение, нетерпение
- व्यङ्गार vyaṅgāra без углей, не имеющий огня; *Loc.abs.* когда угли уже потухли
- व्यञ्जन vyañjana *n* приправа, согласный звук; знак, признак; украшение;
- व्यतिकर vyatikara *m* смешение, соединение; противоположность; несчастье
- व्यतिक्रम vy-ati√kram (vi-ati√kram) I U., IV P. преступать, проходить, миновать
- व्यतिवर्त vy-ati√vart (vi-ati√vart) I Ā. проходить (о времени)
- व्यती vyatī (vi-ati√i) II P. проходить, миновать, преодолевать
- व्यथ √vyath (I Ā. vyathate, aor. avyathiṣṭa, р.р. vyathita) колебаться, сбиваться; волноваться, трепетать, бояться, быть удрученным
- व्यथा vyathā *f* неудача, печаль, горе; страх, волнение;
- व्यध √vyadh (IV P. vidhyati, р.р. viddha) протыкать, пронзать, повреждать, ранить
- व्यपोह व्यपोह (vi-apa√ūh) I P. изгнать, устранить
- व्यर्थता vyarthatā *f* бесполезность
- व्यलीक vyalīka неверный, фальшивый; *n* неправда, ложь, обман
- व्यवगह व्य-ava√gah (vi-ava√gah) X U. наступать (о ночи)
- व्यवरुह व्य-ava√ruh (vi-ava√ruh) I P. *caus.* смещать, перемещать, лишать места, устранять
- व्यवलोक्य व्य-ava√lokaḥ (vi-ava√lokaḥ) *caus.* P. смотреть, рассматривать, замечать
- व्यवसा व्य-ava√sā (vi-ava√sā или vi-ava√so IV P. vyavasyati, 1 sg. pr. vyavasāmi, р.р. vyavasita) предпринимать, решаться, хотеть
- व्यवसाय vyavasāya *m* решение, твердость, решительность, твердое намерение, усилие
- व्यवस्था व्य-ava√sthā (vi-ava√sthā) I U. останавливаться, устанавливаться

- व्यवस्थित व्यavasthita (р.р. *om* vy-ava√sthā) стоящий, находящийся в ч.-л.,
зависимый от ч.-л., установленный, определенный, имеющийся
- व्यवहार व्यavahāra *m* поступок; тяжба, судебное разбирательство
- व्यलीक व्यalīka *n* неправда
- व्यश् व्य√ś (vi√ś, V U.) получать, проникать
- व्यस् व्य√ś (vi√ś) IV P. разбрасывать, разрывать, измельчать
- व्यसन व्यasana *n* усердие, рвение; порок; недостаток; беда, зло, несчастье
- व्याकुल व्यākula исполненный, полный
- व्याघ्र व्यāghra *m* тигр
- व्याघ्रता व्यāghratā *f* тигриная сущность (*-tām nītaḥ* был превращен в тигра, *-tām prāruya* сделавшись тигром)
- व्याचक्ष् व्य-ā√cakṣ (vi-ā√cakṣ) II Ā. объяснять, рассказывать
- व्याज व्यāja *m* обман, предлог
- व्यादान व्यādāna *n* разевание (рта)
- व्यादिश् व्य-ā√diś (vi-ā√diś) VI P. приказывать; указывать на (+Acc.), устанавливать,
сделать распоряжение
- व्याध व्यādha *m* охотник
- व्याधि व्यādhi *m* болезнь
- व्याधित व्यādhita больной; усталый
- व्याधू व्यā√dhū (vi-ā√dhū) V U. махать
- व्यान व्यāna *m* (*om* vi√an - дышать, вдыхать всем телом) "пронизывающее
дыхание" - один из пяти жизненных ветров в организме, связывающий
органы воедино
- व्याप् व्य√āp (vi√āp) V U. застигать, проникать, наполнять
- व्यापद् व्य-ā√pad (vi-ā√pad I) IV Ā. гибнуть; *saus.* уничтожать, губить, убивать
- व्यापादन व्यāpādana *n* уничтожение, умерщвление
- व्यापार व्यāpāra *m* занятие, дело
- व्यामुह् व्य-ā√muh (vi-ā√muh) IV P. *saus.* обманывать
- व्यायत व्यāyata крепкий, сильный
- व्यायाम व्यāyāma *m* напряжение сил, усилие; сильная работа
- व्याल व्यāla злой, злобный; *m* хищное животное; змея, лев, тигр

- व्याली vyālī *f* тигрица; самка
व्यावर्त् vy-ā√vart (vi-ā√vart) I Ā. расходиться
व्यास व्यास vyāsa *m nom. pr.* божественный мудрец Вьяса
व्याहर् vy-ā√har (vi-ā√har) I U. высказывать, говорить; выказывать, оказывать
(знаки почтения)
व्याहृति vyāhṛti *f* изречение священных слов; определенные священные слова
व्युत्था vy-ut√thā (vi-ud√sthā) I U. вставать, пробуждаться; рассеиваться,
разъезжаться; отворачиваться от ч.-л.
व्यूह व्यु√h I P. растягивать, разделять, приводить в порядок
व्योमन् vyoman *n* небо, атмосфера
व्रज् √vraj (I P. vrajati, p.p. vrajita) идти, уходить; +*adhas* погибать; +*vipulatām*
вырастать, доходить до определенной величины.
व्रण vraṇa *m, n* рана; болячка
व्रत vrata *n* долг, обет, обязанность; образ жизни, привычка, обряд, ритуал
व्रतति vratati *f* вьющееся растение
व्रीड् √vrīḍ (I Ā vrīḍate, p.p. vrīḍita) стыдиться; *p.p.* стыдливый, застенчивый
व्रीडा vrīḍā *f* стыдливость, стыд
व्रीहि vrīhi *m* рис;

ś

- शंस् √śaṃs (I P. śaṃsati; pf. śaśaṃsa; p.p. śasta) рассказывать, сообщать; указывать;
хвалить, восхвалять, славить; обижать, клеветать
शक् √śak (V P. śaknoti; pf. śaśāka; p.p. śakta) мочь; быть сильным в ч.-л. (+*Loc.*),
быть в состоянии
शक śaka *m* скиф
शकट śakaṭa *m* повозка
शकल śakala *m, n* черепок
शकुनि śakuni *m* птица
शकुन्तला śakuntalā *f nom. pr.* Шакунтала (героиня драмы Калидасы
abhijñānaśakuntala, мать Бхараты)
शक्ति śakti *f* возможность, сила, мощь, способность; творческая сила божества;

дротик, копье; *-tas Abl.adv.* по возможности, по силам; *śaktipeśala*
снисходительный по силам

शक्तिमन्त् śaktimant могучий, способный сделать ч.-л.

शक्य śakya возможный, исполнимый; *Acc. adv.* возможно

शक्र śakra могучий, эпитет Индры

शङ्क √śaṅk (I Ā. śaṅkate, p.p. śaṅkita) озабочиваться, беспокоиться, опасаться

शङ्का śaṅkā *f* опасение, забота; *jātaśaṅka bah.* озабоченный, обеспокоенный

शङ्ख śaṅkha *m, n* раковина

शची śacī *f nom.pr.* богиня Шачи, супруга Индры

शत śata *m, n* сто; сотня; много ◊ *-śatāni nom. Acc. pl.* сотни, очень много

शततम śatatama сотый

शतपुत्रता śataputratā (śata-putratā) *f* многочисленность сыновей (детей)

शतसहस्र śatasahasra (śata-sahasra) *n sg.* и *pl.* сто тысяч

शत्रु śatru *m* враг, неприятель; противник

शनि śani *m* планета Сатурн

शनैश्चर śanaiścara медленно движущийся; *m* планета Сатурн

शनैस् śanais *adv.* медленно, тихо; *śanaiḥ śanais* мало-помалу, постепенно

शन्तिव śantiva дружественный, радостный

शब्द śabda *m* звук; шум; вой, рев; голос, слово, речь; название, изречение

शब्दय √śabdaya (*den.P., inf. śabdāyitum, p.p. śabdita*) кричать, болтать

शम् √śam (IV P. śāmyati, p.p. śānta, caus. śamayati) гаснуть, переставать, утихать,
успокоиться, исчезнуть; *p.p.* переставший, спокойный, тихий, мирный;
caus. успокаивать

शम śama успокоенный; прирученный, домашний; *m* спокойствие души

शमी śamī *f* название дерева

शम्भु śambhu сердобольный; эпитет Шивы

शम्या śamyā *f* палка, опора; втулка, гвоздь на ярме

शयन śayana *n* ложе, постель, кровать

शयनीय śayanīya (*p.n. om √śī*) *n* кровать, ложе, постель

शय्या śayyā *f id.*

- शर śara *m* стрела; тростник, камыш
- शरण śaraṇa *n* убежище, прибежище, покров; защита, покровительство
- शरणागत śaraṇāgata (śaraṇa-āgata) ищущий защиты, убежища
- शरण्य śaraṇya предоставляющий убежище, покровительствующий, защищающий
- शरद् śarad *f* осень
- शराव śarāva *m, n* мелкое глиняное блюдо, тарелка
- शरीर śarīra *m, n* тело; туловище; лицо, особа; śarīrāntakara прекращающий жизнь
- эпитет бога смерти Ямы
- शरीरिन् śarīrin снабженный телом, воплощенный; *m* человек, живое существо;
душа
- शरु śaru *f* стрела
- शर्करा śarkarā *f* сахар (песок)
- शर्मन् śarman *n* зонт, ширма; охрана, защита, убежище; благо, радость; спасение
- शर्व śarva *m* эпитет бога Шивы (вооруженный стрелами)
- शर्वरी śarvarī *f* ночь
- शलभ śalabha *m* саранча
- शलाका śalākā *f* щепка, соломина; прут, хлыст; палец
- शव śava *m, n* труп
- शश śaśa *m* заяц
- शशक śaśaka *m* зайчик, зайка
- शशलाञ्छन śaśalāñchana (śaśa-lāñchana) *m* луна (со знаком зайца)
- शशिन् śaśin *m id.*
- शशिशेखर śaśiśekhara (śaśi-śekhara) увенчанный месяцем, с месяцем на вершине
- शश्वन्त् śaśvant, *f* -vatī (*мж.* śāśvant) постоянный, вечный; непрерывный,
повторяющийся, многочисленный; *Acc. adv.* постоянно, тотчас
- शष्प śaṣpa *n* травинка
- शस्त्र śastra *n* нож; кинжал; меч; оружие
- शा √śā (или śo, III U. śiśāti/śiśīte, p.p. śita) заострить
- शाक śāka *n* растение, растительная пища
- शाकुनिक śākunika относящийся к птицам; *m* птицелов

- शाकुन्तल śākuntala *n* драма "Шаकुन्तала"
- शाखा śākhā *f* ветвь; разновидность; редакция (*текста*)
- शाखिन् śākhin *m* дерево
- शान्त śānta (*p.p. om* √śam) спокойный, умиротворенный
- शान्ति śānti *f* мир; покой, успокоение, спокойствие; тишина; отдых, смерть
- शाप śāpa *m* проклятие
- शारद śārada, *f* ī осенний
- शार्दूल śārdūla *m* тигр
- शाल śāla I *m* щала (*название дерева*)
- शाल śāla II *m* ограда, огороженное место, двор, вал;
- शालिन् -śālin обладающий, изобилующий
- शाल्मली śālmalī *f* хлопчатник
- शाल्व śālva *m pl.* название народа
- शाव śāva I лишенный жизни, мертвый
- शाव śāva II *m* детёныш
- शावक śāvaka *m* молодое животное, детёныш; выводок; *mūṣikaśāvaka* мышонок
- शाश्वत śāśvata, *f* ī постоянный, вечный
- शास् √śās (II P. śāsti; pf. śaśāsa; p.p. śiṣṭa, śāsta) учить, сообщать; управлять, приказывать, властвовать; советовать; наказывать; *p.p.* ученый
- शासन śāsana *n* приказ, повеление; приглашение; учение; дар, привилегия;
- शास्त्र śāstar (тж. śāstar) *m nom.ag.* правитель, укротитель, каратель
- शास्त्र śāstra *n* указание; правило, наука; учение, теория; учебник; священные книги, трактаты, шастры (*сборники заповедей по различным отраслям знаний*)
- शिक्ष √śikṣ (I Ā. śikṣate; pf. śiśikṣe; p.p. śikṣita) учиться чему-либо, обучаться, изучать; *caus.* учить; *p.p.* ученый, просвещенный, сведущий
- शिक्षक śikṣaka *m* учитель, наставник
- शिक्षा śikṣā *f* фонетика
- शिखर śikhara острый; *m, n* острие, шпиль; вершина (*горы*)
- शिखा śikhā *f* край, конец; пучок волос, султан, хохолок
- शियुक śigruka *m* название растения

- शिति śiti белый
- शिथिल्य √śithilaya (*den. P.*) развязывать, ослаблять (связанное)
- शिवि śibi *m nom.pr.* царь Шиби, прославившийся своей щедростью
- शिरस् śiras *n* голова; вершина
- शिरःस्नात śiraḥsnāta (śiraḥ-snāta) с омытой головой
- शिरीष śirīṣa *m* щиріша (*название дерева*); *n* цветок дерева щиріша
- शिरोदुःख śiroduḥkha (śiro-duḥkha) *n* головная боль
- शिरोरुजा śirorujā (śiro-rujā) *f id.*
- शिला śilā *f* камень, скала
- शिलामय śilāmaya каменный
- शिल्प śilpa *n* украшение, художественное произведение; искусство, ремесло
- शिल्पिन् śilpin *m* художник, ремесленник
- शिव śiva *m nom. pr.* Шива (*одно из трех главных божеств индуистского пантеона, бог — разрушитель мира*) ; милостливый, благословенный, благой, счастливый; *n* благополучие, счастье; *In. adv.* счастливо
- शिवा śivā *f* шакал (иносказательное название)
- शिशिर śisīra *m* прохлада; холод; прохладный сезон, ранняя весна
- शिशु śiśu *m* дитя, ребенок; детеныш, молодое животное
- शिष् √śiṣ (VII P. śinaṣṭi, p.p. śiṣṭa) оставаться
- शिष्ट śiṣṭa *p.p. om* √śiṣ u √śās
- शिष्य śiṣya *m* ученик
- शी √śī I (II Ā.śete; pf. śīṣye; p.p. śayita) лежать, покоиться; спать; отдыхать
- शी śī II лежащий, отдыхающий
- शीघ्र śīghra быстрый; *Acc. adv.* быстро, стремительно, скоро
- शीत śīta холодный, остывший; *n* холод
- शीतल śītala холодный, прохладный
- शीर्षन् śīrṣan *n* голова
- शील śīla *n* поведение, нрав, (хороший) характер; нравственность, добродетель; привычка, правило
- शीलवृद्ध śīlavṛddha (śīla-vṛddha) выдающийся отличными качествами характера, почтенный человек

- शुक śuka *m* попугай
- शुक्र śukra ясный, светлый; *m* планета Венера
- शुक्ल śukla светлый, белый, чистый; *śuklāpakṣa m* светлая половина лунного месяца
(от новолуния до полнолуния)
- शुच् √śuc (I P. śocati, p.p. śucita) заботиться, печалиться, жалеть, скорбеть
- शुचि śuci чистый, блестящий; честный
- शुची śucī √bhū очищаться (ритуально)
- शुण्डा śuṇḍā *f* хобот (слона)
- शुद्ध śuddha (*p.p. om* √śudh) чистый; безупречный; непорочный, невинный
- शुद्धपट śuddhapata (śuddha-pata) *m nom. pr.* героя басни
- शुद्धान्त śuddhānta (śuddha-anta) *m гарем pl.* гаремные женщины
- शुद्धि śuddhi *f* очищение, исправление; истинное знание
- शुद्घ √śudh (I U. śudhati/śudhate; IV U. śudhyati/śudhyate; pf. śuśodha; p.p. śuddha)
очищать(ся); освобождать(ся) от долгов, пороков и пр.; *p.p.* чистый,
безупречный, непорочный, невинный
- शुनी śunī *f* сука
- शुभ √śubh (I Ā. śobhate; fut. śobhiṣyate; p.p. śobhita, śubhita) сиять, блистать;
красоваться, отличаться
- शुभ śubha прекрасный, красивый, прелестный, милый, хороший, счастливый,
добрый, великолепный, благоприятный; *n* красота; счастье
- शुभलक्षण śubhalakṣaṇa (śubha-lakṣaṇa) отмеченный благоприятными признаками
- शुभ्र śubhra блестящий, сверкающий, светлый, белый
- शुम्भ √śumbh VI P. AV.6.115 глагол употреблен в место √śudh I U очищать(ся);
освобождать(ся)
- शुल्क śulka *m, n* цена, плата; выкуп (за невесту); пошлина, налог
- शुष् √śuṣ (IV P. śuṣyati, caus. śoṣayati) высушать, сохнуть; *caus.* изнурять,
иссушать, засыхать
- शुष्क śuṣka сухой
- शूद्र śūdra *m* шудра, человек четвертой касты (варны) (нижней из четырех главных
каст)
- शून्य śūnya пустой, необитаемый, одинокий, лишенный ч.-л.; *n* пустота, ноль,
ничто, отсутствие ч.-л.
- शून्यता śūnyatā *f* пустота

- शूर śūra мужественный, отважный; *m* герой; воин
- शूल śūla *m, n* кол, вертел, дротик
- शृगाल śṛgāla *m* шакал
- शृङ्ग śṛṅga *n* вершина, пик, рог
- शृङ्गार śṛṅgāra *m* любовь; одна из рас индийской поэзии - любовь между мужчиной и женщиной
- शृङ्गिन् śṛṅgin рогатый, клыкастый
- शेष śeṣa оставшийся, остальной; *m, n* остаток, конец, излишек; *m nom.pr.* Щеша (имя мирового змея)
- शैथिल्य śaithilya *n* расслабление, ослабление; небрежность, безразличие
- शैब्या śaibyā *f patron.* царица Щайбья
- शैल śaila каменный; *m* гора, скала
- शैव śaiva относящийся к (богу) Шиве; принадлежащий (богу) Шиве
- शैवल śaivala *m* название водяного растения
- शोक śoka *m* печаль, горе, скорбь, страдание
- शोणित śoṇita *n* кровь
- शोधयन्त् śodhayant очищающий; чистый
- शोभन śobhana блестящий; красивый, прекрасный; *n* счастье; добродетель
- शोभा śobhā *f* блеск, великолепие; красота, прелесть
- शौच śauca *n* чистота, очищение
- श्मश्रु śmaśru *n* борода
- श्याम śyāma черный, темный
- श्यामावदात् śyāmāvadāta (śyāma-avadāta) черный с белыми пятнами
- श्यामिका śyāmikā *f* темнота; чернота; примесь
- श्याव śyāva коричневый, гнедой
- श्येन śyena *m* орел, ястреб, сокол
- श्रद्धा śraddhā *f* вера, доверие; верность, уважение
- श्रद्धिवा śraddhiva достойное веры
- श्रम् √śram (IV P. śrāmyati; fut. śramiṣyati; pf. śaśrāma; p.p. śrānta) уставать; прилагать (усилия); *p.p.* усталый

- श्रम śrama *m* усталость; старание; труд, работа, забота
- श्रमण śramaṇa *m* отшельник, аскет, (*buddh.*) нищенствующий монах
- श्रवण śravaṇa *n* слушание, крик, зов, приглашение; учение, репутация;
- श्राद्ध śrāddha *n* жертвоприношение умершим, поминальная жертва
- श्राम śrāma *m* утомление, труд
- श्री √śri (I U. śrayati/śrayate; pf. śiśrāya/śiśriye; aor. aśiśriyat/aśiśriyata; p.p. śrita)
прилипать; прислонять; прибегать к ч.л., зависеть от кого-(чего-)либо;
обращаться за помощью или защитой к к.-л.
- श्रित śrita (*p.p. om śri*) вежливый
- श्री śrī I красивый, прекрасный; *f* красота, богатство, счастье; *nom. pr.* Шри
(богиня красоты)
- श्री śrī II славный, знаменитый, известный, досточтимый, почтенный
(прибавляется перед именам богов, уважаемых лиц, к названиям
произведений)
- श्रीनगर śrīnagara (śrī-nagara) *n* город Щринагар
- श्रीमन्त śrīmanta красивый; знаменитый, известный; почтенный, уважаемый;
богатый; ◊ śrīmat- в названиях произведений, уважаемых лиц
- श्रु √śru (V U. śṛṇoti/śṛṇute; fut. śroṣyati/śroṣyate; pf. śuśrāva/śuśruve; aor. aśrauṣīt; p.p.
śruta) слышать, слушать, выслушивать; учить, изучать (*со слуха*); *pass.*
слыть, 3 *sg. pass.* слышится, говорят, предание гласит, читается; *imp.*
внемли, внемлите; *caus.* говорить, сообщать
- श्रुति śruti *f* слух, ухо; слушание; учение; предание, священный текст, священное
изречение, шрути (*ведийские тексты*)
- श्रेयंस् śreyams (*cpv. om śrī*) лучший; *n* благо, счастье, лучшее
- श्रेयस् śreyas *n* благо, счастье, лучшее
- श्रेष्ठ śreṣṭha (*spv. om śrī*) превосходный, самый красивый, наилучший,
необыкновенный, первый
- श्रोणि śroṇi *f* (тж. śroṇī) бедро, ягодица; *pr̥tusroṇī* - широкобедрая (о красивой
женщине)
- श्रोत्र śrotra *n* ухо; слух
- श्लाघ्य ślāghya почетный
- श्लेष्मन् śleşman *m* слизь, мокрота; один из трех составляющих элемента организма
(*vāta, pitta, śleşman*)
- श्लेष्मातक śleşmātaka *m* название растения

श्लोक śloka *m* изречение; стих; строфа, шлока (*основной эпический размер, состоит из двух 16-сложных полустушии, каждое из которых делится цезурой на две части, пады*)

श्वन् śvan *m* собака

श्वशुर śvaśura *m* свекор, тесть

श्वश्रू śvaśrū *f* свекровь, теща

श्वस् √śvas I (II P. śvasiti; pf. śaśvāsa; aor. aśvasīt; p.p. śvasta, śvasita) дышать;
вздыхать

श्वस् śvas II *adv.* завтра, на следующий день

श्वान śvāna *m* собака

श्वাস śvāsa *m* дыхание, выдох

श्वेत śveta белый, светлый;

§

षड्ढरण ṣaṭcaraṇa (ṣaṭ-caraṇa) шестиногий; *m* пчела

षट्त्रिंशत् ṣaṭtriṃśat (ṣaṭ-triṃśat) тридцать шесть

षडशीति ṣaḍaśīti (ṣaḍ-aśīti) восемьдесят шесть

षष् ṣaṣ шесть

षष्ठ ṣaṣṭha, *f* ī шестой

षोडश ṣoḍaśa (ṣo-daśa) шестнадцатый

षोडशन् ṣoḍaśan (ṣo-ḍaśan) шестнадцать

s

स sa или sas *N.sg. m om tad; f sā*

स- sa- вместе с, с

संयत saṃyata (*p.p. om saṃ√yam*) обузданный, сдержанный

संयतेन्द्रिय saṃyatendriya (saṃyata-indriya) *bah.* с обузданными чувствами,
владеющий собой

संयम् saṃ√yam (saṃ√yam) I P. обуздывать, подвязывать (волосы)

संयमन saṃyamana *n* обуздывание, власть над собой, натягивание (поводьев);
-saṃyamana *bah.* удерживающий, обуздывающий

- संया saṃ√yā (saṃ√yā) II P. странствовать, идти; соединяться; достигать
- संयु saṃ√yu VI Ā. соединять, смешивать, составлять
- संयुग saṃyuga *n* соединение, союз; сражение, битва
- संयुज् saṃ√yuj I (saṃ√yuj) VII U. соединять, снабжать, сосредотачивать мысли;
p.p. снабженный, полный, обладающий ч.-л.; *caus.* соединять, объединять, наделять
- संयुज् saṃyuj II снабженный
- संयोग saṃyoga *m* соединение, участие
- संरक्ष् saṃ√rakṣ I P. охранять, оберегать, спасать, избавлять
- संरक्षण saṃrakṣaṇa *n* сохранение, охрана, защита
- संराधय saṃ√rādhaya *caus.* договариваться о ч.-л. (+Loc.); радовать к.-л.
- संरुज् saṃ√ruj (saṃ√ruj) VI P. разбивать, разрушать, ломать
- संरुध् saṃ√rudh (saṃ√rudh) VII U. преграждать путь, останавливать
- संरोध saṃrodha *n* препятствие
- संलक्षय saṃ√lakṣaya (saṃ√lakṣaya) *den.* определять, устанавливать; отмечать;
воспринимать
- संवञ्छ् saṃ√vañch (saṃ√vañch) I P. хотеть, желать, стремиться
- संवत्सर saṃvatsara *m* год
- संवनन saṃvanana *n* расположение, умиротворение, успокоение; заклинание
- संवर् saṃ√var (saṃ√var II) IX U., I U. покрывать, окутывать; закрывать, запираť
- संवर्त् saṃ√vart (saṃ√vart) I Ā. поворачиваться, обращаться, подходить,
приближаться, происходить, возникать, наступать, быть, существовать;
buddh. направляться, вести, быть благоприятным для ч.-л. (+Dat.)
- संवर्ध् saṃ√vardh (saṃ√vardh) I U. вырастить; *caus.* вскармливать, заботиться,
выращивать; кормить
- संवर्धना saṃvardhanā *f* вскармливание, возвращение, воспитание
- संवह् saṃ√vah (saṃ√vah) I P. (вместе, совместно) везти, переправлять
- संवाद saṃvāda *m* беседа, разговор
- संविद् saṃ√vid (saṃvidyate) *buddh.* есть, быть в наличии
- संविभागिन् saṃvibhāgin имеющий часть, имеющий долю в ч.-л.
- संशय saṃśaya *m* сомнение, страх, опасность

- संशीर्णं saṃśīrṇa (p.p. om saṃ√śīr) разрушенный, разбитый
- संशुभ् saṃ√śubh (saṃ√śubh) I Ā. выглядеть красивым; быть украшенным
- संश्रय saṃśraya m связь, союз с к.-л.; убежище, кров; n поиск защиты у более сильного правителя
- संश्रु saṃ√śru (saṃ√śru) V U. слышать, обещать
- संसर्ग saṃsarga m стечение, соприкосновение, сношение, обращение; сношение с внешним миром
- संसार saṃsāra m течение мирской жизни; перерождение
- संसिद्ध saṃsiddha (p.p. om saṃ√sidh) достигший совершенства
- संसिद्धि saṃsiddhi f достижение полного успеха, совершенство
- संसृति saṃsṛti f ход мирской жизни, переселение
- संस्कार saṃskāra m украшение; влияние; приготовление, исполнение; правильность, законченность, обряд, ритуал; buddh. совокупность мысленных построений, сочетание *дхарм*
- संस्था saṃ√sthā (saṃ√sthā) I U. caus. ставить, оставлять
- संस्थिति saṃsthiti f соединение, остановка, покой, конец
- संस्पर्श saṃ√sparś (saṃ√sparś) VI P. прикасаться; соприкасаться, трогать
- संहन् saṃ√han (saṃ√han) II P. соединять
- संहित saṃhita (p.p. om saṃ√dhā) составленный, связанный, соединенный
- सकल sakala полный, целый, весь
- सकाश sakāśa m близость, присутствие; Acc. к, в Abl.от, из, Loc. при, у
- सकिंकर sakiṃkara в сопровождении помощников (своих людей)
- सकिंनर sakiṃnara вместе с кимнарами (см. kiṃnara)
- सकृत् sakṛt adv. один раз, однажды: ◇ sakṛt sakṛt только один раз
- सकोपम् sakoram adv. с гневом, сердито
- सक्तु saktu m крупа (особ. ячменная), мука грубого помола
- सखि sakhi m (f ī) друг, товарищ; муж сестры жены
- सखीजन sakhījana (sakhī-jana) m подруги, подруга
- सख्य sakhya n дружба
- सगण sagaṇa со свитой
- सगन्ध sagandha пахнущий, ароматный; гордый, надменный, высокомерный

- सगुण saguṇa добродетельный
- संकर्ष् संकर्ष् (sam√karṣ) I P. утаскивать, уносить
- संकरल् संकरल् (sam√kal II) X P. считать, делать сложение
- संकल्प saṃkalpa *m* решение, воля, желание, требование; мысли; *jātasamkalpa bah.* здравомыслящий
- संकल्पित saṃkalpita (*p.p. caus.* от saṃ√kalpa) устремленный
- संकाश saṃkāśa похожий, подобный
- संक्षय saṃkṣaya *m* гибель, крушение
- संक्षिप् संक्षिप् (sam√kṣip) VI P. класть
- संक्षेप saṃkṣepa *m* сокращение, итог; *Abl. In. adv.* вкратце, кратко, одним словом
- संख्या saṃkhyā *f* цифра, число
- सङ्ग saṅga *m* прикосновение, обращение, встреча с к.-л., связь с к.-л
- संगत saṅgata (*p.p. om* saṃ√gam) собранный, соединенный; *n* соединение, сношение, свидание; обращение
- संगम् saṃgam (sam√gam) I Ā. сходиться; стекаться, соединяться
- संगम saṅgama *m* соединение, свидание, встреча
- संगमन saṅgamana собирающий воедино; *n* объединение
- संगिन् saṅgin связанный с ч.-л., преданный ч.-л.;
- संग्रह् saṅgrah (sam√grah) IX U. схватывать, взять
- संग्रह saṅgraha *m* получение, добывание, собирание, запас; выдержка, краткое изложение, сохранение
- संग्राम saṅgrāma *m* сражение
- संघ saṅgha *m* большое количество, множество, община; объединение, союз, общество
- संघट् saṅghaṭṭ I Ā. толкать, тереть, ударять
- संघर्ष् saṅgharṣ (sam√gharṣ, *p.p. saṅghrṣṭa*) I P. растирать, дробить, раздавить
- संघर्ष saṅgharṣa *m* трение, столкновение, состязание
- संघुष्ट saṅghuṣṭa звучащий, раздающийся
- संघृष्यन्त् saṅghrṣyant (*p.pr.act om* saṃ√gharṣ) сталкивающийся, соперничающий
- सच् √sac I Ā. следовать за к.-л.
- सचक्षुस् sacakṣus зрячий, видящий

- सचुव saciva *m* товарищ; слуга; министр, советник
- सचैल sacaila одетый, в платье
- सजोषस् sajoṣas единогодушный, совместный, объединенный
- सज्ज √sajj (или √sañj) (I P. sajati, pass. sajyate, sajate, pf. sasañja, p.p. sakta)
прилипать, приставать, быть привязанным; висеть на ч.-л.; *pass.*
предаваться; *p.p.* принадлежащий
- सज्ज sajja готовый, натянутый (о луке)
- सज्जी sajji √bhū I P. готовиться
- संचय saṃcaya *m* запас, богатство, количество, нечто собранное
- संचर् saṃ√car (saṃ√car) I P. отправляться, уходить, идти, переходить с одного на
другого (+*Gen.*); сходиться, встречаться
- संचि saṃ√ci (saṃ√ci) V U. нагромождать, складывать
- संचिन्त् saṃ√cint (saṃ√cint) X U. рассуждать, подумать
- संचुद् saṃ√cud (saṃ√cud, caus. saṃcodayati) I U. *caus.* торопить, подгонять;
приглашать
- संजन् saṃ√jan (saṃ√jan) IV Ā. рождаться; становиться; происходить, случаться
- संजि saṃ√ji (saṃ√ji) I P. побеждать, подчинять, преобладать
- संज्वल् saṃ√jval (saṃ√jval) I P. гореть, пылать
- संजय saṃjaya *m* победа; *nom. pr.* Санджая (возница Дхритараиштры, см.)
- संज्ञा saṃ√jñā I (saṃ√jñā) IX P. сходиться во взглядах, понимать, соображать
- संज्ञा saṃjñā II *f* сознание, память, чувства; представление, мысленный образ,
восприятие
- संज्ञान saṃjñāna объединяющий, соединяющий; *n* единогодушие, согласие
- सततम् satatam *adv.* постоянно, вечно
- सतीत्व satīva *n* женская верность
- सत्कार satkāra (sat-kāra) *m* угощение, прием, гостеприимство; почитание,
оказывание чести, внимательное обращение с к.-л., дружелюбие
- सत्कृत satkṛta (sat-kṛta) уважаемый; *deva-satkṛta* богоугодный
- सत्तम sattama *spv.* наилучший, первый из, благороднейший
- सत्त्र sattra *n* жертвоприношение (длительное)

- सत्त्व sattva *n* живое существо, тварь, животное; природа, сознание, разум;
доброта, религиозн. чистота, сознание; *sattva*, одно из трех качеств
материальной природы
- सत्पुरुष satpuruṣa (sat-puruṣa) *m* добрый человек
- सत्य satya истинный, реальный, действительный; верный, надежный, правильный;
n правда, истина, действительность, реальность; справедливость, обещание;
Acc. In. adv. поистине, правда, верно, наверно
- सत्यधर्म satyadharmā (satya-dharma) *m* непреложная истина; *bah.* имеющий
твердые устои, придерживающийся истины, чтущий действительное
- सत्यपूत satyapūta (satya-pūta) очищенный правдой, проверенный, правдивый,
истинный
- सत्यवन्त् satyavant правдивый; *m nom. pr.* Сатьяван (*супруг Савитри, см.*)
- सत्यवाच् satyavāc (satya-vāc) говорящий правду
- सत्यवादिन् satyavādin (satya-vādin) *id.*
- सत्यव्रत satyavrata (satya-vrata) верный данному обету (обещанию, слову)
- सत्यसंध satyasandha (satya-sandha) верный правде, верный данному слову
- सत्वरम् satvaram *adv.* поспешно, скоро, сейчас
- सद् √sad (I P. sīdati; p.p. sanna) сидеть; опускаться; быть побежденным, гибнуть;
бледнеть, исчезать; *caus.* сажать, ставить
- सदयम् sadayam *adv.* мягко, нежно
- सदस् sadas *n* сиденье; собрание, совет
- सदा sadā *adv.* всегда, постоянно
- सदृश् सदृś похожий, подобный, равный
- सदृश् सदृśa, *f ī id.*
- सदृष्टिविक्षेपम् सदृष्टिविक्षेपम् (sadrṣṭi-vikṣepam) *adv.* озираясь вокруг себя
- सद्वन् sadman *m* место сидения; дом, жилище, местопребывание
- सद्यःपातिन् sadyaḥpātin быстро падающий, быстро опускающийся
- सद्यःप्रक्षालक sadyaḥprakṣālaka (sadyaḥ-prakṣālaka) ежедневно промывающий
хлебные зерна на пищу (заготавливающий себе пищу только на один день)
- सद्यस् sadyas *adv.* в тот же день; ежедневно, сейчас, сразу; немедленно, тотчас;
только что
- सधर्मन् sadharman имеющий ту же сущность, имеющий одинаковую природу,
подобный

- सधुर sadhura соединенные одним ярмом; согласные друг с другом
- सध्रीचीन sadhrīcīna целеустремленный, целенаправленный; соединенный, сопровождаемый
- सनातन sanātana, *f ī* постоянный, вечный
- सनाथ sanātha имеющий покровителя, защищенный
- सन्त sant (*сл.форма sat, p.pr. om as*) суций, настоящий, истинный, добрый, хороший, добродетельный, праведный, просвещенный, возвышенный, благородный; *n* бытие, праведность, святость; *m* хороший человек; *f satī* - верная жена
- संतति saṁtati *f* потомство, род, поколение, развитие, продолжение, постоянство
- संतप् saṁ√tap (saṁ√tap) I U. печь (о солнце), греть, нагревать, мучить, искупать, умерщвлять плоть
- संतान saṁtāna *n* продолжение рода, расположение
- संताप saṁtāpa *m* жар; страдание, печаль, горе; аскетизм, аскетический образ жизни
- संतुष saṁ√tuṣ (saṁ√tuṣ) IV P. быть довольным, радоваться, наслаждаться
- संतुष्ट saṁtuṣṭa (p.p. *om saṁ√tuṣ*) удовлетворенный, радостный, спокойный
- संतोष saṁtoṣa *m* удовлетворение, удовлетворенность; довольство
- संत्यज् saṁ√tyaj (saṁ√tyaj) I P. покидать, оставлять
- संत्रास saṁtrāsa *m* страх, ужас перед ч.-л.
- संदर्श saṁ√darś (saṁ√darś) IV P. принимать во внимание, замечать; *caus.* показывать, + *ātmānaṁ mṛtavat* - притворяться мертвым
- संदिग्ध saṁdigdha (p.p. *om saṁ√dih*) сомнительный, подозрительный, неуверенный
- संदीप् saṁ√dīp (saṁ√dīp) IV Ā. пылать, гореть, жечь, палить
- संदेश saṁdeśa *m* приказ, распоряжение; наставление, поучение
- संदेह saṁdeha *m* сомнение, опасение, подозрение, боязнь, неопределенность; *kṛtam saṁdehena* конец сомнению! к чему сомнение!
- संदेहपद saṁdehapada (saṁdeha-pada) подлежащий сомнению, сомнительный
- संध saṁdha верный правде; верный данному слову
- संधय √saṁdhaya (*den. om saṁdhi*) - приобретать, получать; соединяться с к.-л.
- संधा saṁ√dhā (saṁ√dhā) III U. налагать, соединять; *p.p.* составленный, связанный, соединенный

- संघान samḍhāna *n* соединение, сношение, общение, возложение
- संधि samḍhi *f* соединение, слияние; мир (согласие); сандхи; сустав; складка, морщина
- संध्या samḍhyā *f* сумерки
- सन्न sanna (*p.p. om* √sad)
- सन्नमुसल sannamusala *Loc.* когда пестик (уже) опущен
- संनद्ध samḍnaddha (*p.p. om* samḍnah) вооруженный, готовый к битве; собирающийся пролить воду (о туче)
- संनह् samḍnah (samḍnah) IV U. связывать; вооружаться; готовиться
- संनिधान samḍnidhāna *n* близость, присутствие, наличие; сосуд, хранилище *adv.* *Loc.* вблизи, у
- संनिधि samḍnidhi *f id.*
- संनिपत् samḍniḍpat (samḍniḍpat) I P. *caus.* спускать (тетиву с лука)
- संनिपात samḍnipāta *m* встреча, случай, смерть
- संनिभ samḍnibha похожий, подобный
- संनिमन्त्रय samḍniḍmantraya (samḍniḍmantray) *den.* созывать, приглашать
- संनिरुध् samḍniḍrudh VII U. преграждать путь, останавливать
- संनिवस् samḍniḍvas (samḍniḍvas) I U. жить, проживать совместно;
- संनिहित samḍnihita (*p.p. om. samḍniḍdhā*) присутствующий, близкий; + *tatra* - налицо, дома
- संन्यस् samḍnyas (samḍnyas II) IV P. отбрасывать, сбрасывать, снимать; отказываться; поручать, передавать, складывать
- संन्यास samḍnyāsa *m* отречение, самоотвержение
- संन्यासिक samḍnyāsika отказывающийся, отрекающийся
- सपत्न sapatna *m* соперник, противник, враг
- सपरिहारम् saparihāram *adv.* скромно
- सपर्य √saparya *den.* P. служить, почитать
- सपर्या saparyā *f* почитание, поклонение
- सपुत्र saputra вместе с сыном
- सपुरोहित sapurohita с домашним жрецом во главе
- सप्तन् saptan семь

- सप्तपर्ण saptaparṇa (sapta-parṇa) *m* название растения
- सप्तर्षि saptarṣi (sapta-rṣi) *m* семь мудрецов
- सप्रणामम् sapraṇāmam *adv.* с поклоном, поклонившись
- सफल saphala с плодами, плодоносный
- सबन्धु sabandhu родственный, имеющий сородичей или друзей
- सबान्धव sabāndhava вместе с родственниками
- सभा sabhā *f* дворец; чертоги; зал собраний; общество
- सभार्य sabhārya вместе с супругой
- सभ्रूभङ्गम् sabhrūbhaṅgam (sa-bhrū-bhaṅgam) *adv.* сдвинув брови
- सम् sam- с
- सम sama равный, одинаковый; подобный, самый (*In., Gen., сложн. сл.*) *Acc. adv.*
вместе с, с; -*samat* согласно с, с
- समक्षम् samakṣam *adv.* перед глазами у к.-л.
- समग्र samagra весь, целый; *n* всё
- समता samatā *f* одинаковое отношение
- समतिक्रमम् sam-ati√kram I U. превосходить
- समद् samad *f* спор, борьба, состязание
- समधी sam-adhī (sam-adhi√i) II Ā. учить, изучать
- समन samana *n* встреча, собрание, праздник, торжество
- समनुदर्श sam-anu√darś (IV P. samanupaśyati) смотреть, наблюдать, замечать,
постигать
- समन्तम् samantam *adv.* вместе, со всех сторон, вокруг
- समन्ताद् samantād *adv.* кругом, во все стороны; отовсюду, со всех сторон
- समन्वित samanvita (*p.p. om sam-anv√i*) полный ч.-л., обладающий ч.-л., связанный
с ч.-л.; одаренный ч.-л., наделенный ч.-л.
- समभिवीक्ष् samabhivīkṣ (sam-abhi-vi√ikṣ) I Ā. замечать, видеть
- समय samaya *m* стечение, соглашение, установление, условие, договор; закон,
правило, обычай; обстоятельство; время, срок; определенный или
подходящий момент; встреча, место, общение, взаимопонимание,
наставление,
- समर्म् sam√ar (I P. samṛcchati, *caus. samarprayati*) отдавать, передавать; *caus.*
направлять, бросать, отпускать; устанавливать, опускать

- समरेख samarekha прямолинейный, прямой
- समर्थ samartha способный, годный; соответствующий; сильный, могучий
- समलम् samalam √kar VIII U. украшать
- समवकर् sam-ava√kar (или sam-ava√kṛ) VI U. рассыпать, разбрасывать, покрывать;
- समवाप् sam-avāp (sam-ava√āp) V U. получать, достигать, приобретать, доставать;
встречаться;
- समवाय samavāya *m* стечение, собрание, масса, множество; тесная взаимосвязь,
общение
- समवे samave (sam-ava√i) II P. собираться, сходиться
- समवेत samaveta (*p.p. om sam-ava√i*) собравшийся, сошедшийся
- समश् sam√ś IX P. есть, кушать
- समस्पर्श samasparśa (sama-sparśa) *bah. pl.* равные по прикосновению
- समा samā *f* год; полгода; сезон
- समाकुल -samākula полный, наполненный к.-л., ч.-л.
- समाख्या sam-ā√khyā II P. полностью высказать; подробно сообщить
- समागम् sam-ā√gam I P. приходить, навещать, собираться
- समागम samāgama *m* встреча, свидание; объединение с, собрание, соединение
(+In.)
- समाचर् sam-ā√car I P. совершать, поступать, исполнять; соблюдать
- समाचार samācāra *m* поведение, образ действия, вид
- समाज samāja *m* общество
- समादा sam-ā√dā III P. взять с собою
- समादिश sam-ā√diś VI P. приказывать, направлять, присуждать
- समादिष्ट samādiṣṭa (*p.p. om sam-ā√diś*)
- समाधा sam-ā√dhā (III U., *p.p. samāhita*) налагать, устраивать; класть, накладывать,
вкладывать, помещать, переносить, объединять, приводить в порядок;
сосредотачивать мысли, собираться с духом; *p.p.* собравшийся с мыслями,
преследующий только одну цель (см. *susamāhita*), внимательный,
ревностный, усердный;
- समाधि samādhi *m* сосредоточение, глубокое сосредоточение, самадхи
(заключительная ступень глубокой медитации); внимательность,
приведение в исполнение; благоговение, благочестие, религиозное
подвижничество

- समान samāna I похожий, сходный; равный, одинаковый, единый, согласный; *m* друг, ровня
- समान samāna II *m* (*om* sam√an – дышать, жить) "совместное дыхание" - один из пяти жизненных ветров в организме, отвечающий за пищеварение
- समानी sam-ā√nī I U. собирать; *pass.* собираться; *caus.* созывать
- समाप् sam√ap V U. оканчивать, завершать, выполнять; достигать, приобретать, быть причастным
- समापत्ति samāpatti *f* встреча, достижение, исполнение, окончание ч.-л.; вид медитации
- समापद् sam-ā√pad (IV, Ā.p.p. samārapna) впадать, попадать, входить в к.-л. состояние, достигать, быть вовлеченным во ч.-л.; нападать, атаковать
- समाप्ति samāpti *f* завершение, окончание, достижение
- समाभास samābhāsa выглядящий как к.-л. или ч.-л.
- समाया sam-ā√yā II P. приходить
- समायोग samāyoga *m* соприкосновение; возложение (стрелы)
- समारम्भ samārambha *m* предприятие, начало
- समारूह् sam-ā√ruh I P. подниматься, восходить, залезать; *caus.* поднимать, переносить
- समालिङ्गय sam-ā√liṅgaya (*den.* P.) обнимать
- समालोक् sam-ā√lok I Ā. видеть, замечать, глядеть
- समालोच् sam-ā√loc I Ā. рассматривать, рассуждать, думать
- समावर्त् sam-ā√var V U. покрывать, наполнять, окружать
- समाविश् sam-ā√viś VI P. приходить
- समाश्रि sam-ā√śri (I U., *ger.* samāśritya) опираться на ч.-л., быть преданным к.-л., находиться, пребывать, находить убежище; отправляться, выбирать
- समाश्वस् sam-ā√śvas II P. отдыхать, успокаиваться
- समास् sam√ās II Ā. сидеть вместе, сидеть
- समासद् sam-ā√sad I P. пугаться; бледнеть; *caus.* настигать, приближаться
- समास्था sam-ā-√sthā I U. вступать, подниматься, попадать, соглашаться
- समाहन् sam-ā√han II P. ранить
- समाहर्त् sam-ā√har I U. собирать; объединять
- समाहित samāhita (*p.p.* *om* sam-ā√dhā) собранный, ревностный, усердный,

внимательный, преследующий одну цель; *In. adv.* с полным вниманием, старательно, тщательно

समाहृत samāhṛta (*p.p. om sam-ā√har*) собравшийся

समाह्वा sam-ā√hvā I U. звать, созывать

समिति samiti *f* встреча, собрание, сход

समिध् samidh *f* полено, дрова

समिन्ध् sam√indh (II Ā., saminddhe) гореть

समीक्ष् sam√ikṣ I Ā. осматривать, смотреть вниз (*vasudhām samīkṣya* посмотрев на землю); замечать, принимать во внимание

समीप samīpa близкий, близлежащий; *n* близость, присутствие; \diamond *samīpat* к (+*Gen.*); *Abl.* (-āt u -atas) от, вблизи, у; *Loc.* вблизи, у, при

समीपस्थ samīpastha (samīpa-stha) находящийся вблизи

समीर् sam√ir II Ā. *caus.* составлять, производить, произносить

समुच्चय samuccaya *m* совокупность, скопление, масса

समुच्छिद् sam-uc√chri (sam-ut√śri) I P. поднимать

समुत्था sam-ut√thā (sam-ut√sthā) I U. подниматься *om, iz* (+*Abl.*), вставать

समुत्पत् sam-ut√pat (sam-ut√pat) I P. подниматься, возноситься; исчезать; вспархивать

समुदय samudaya *m* собрание, соединение; успех, удача, доходы, выгода; совокупность составляющих элементов, причина возникновения ч.-л.

समुदिश् sam-ud√diś (sam-ut√diś) VI P. указывать на ч.-л.

समुद्धर् sam-ud√dhar (sam-ut√har) I U. спасать, извлекать

समुद्धृत samuddhṛta (*p.p. om samud√dhar*) спасенный, извлеченный;

समुद्भव samudbhava произошедший из ч.-л.; *m* происхождение

समुद्यम् sam-ud√yam I P. поднимать; *pass.* начинать, готовиться, собираться, намереваться, думать о ч.-л.

समुद्र samudra *m* море; океан

समुद्वाह samudvāha *m* свадьба

समुन्नति samunnati *f* подъем, возвышение

समुपद्रु sam-upa√dru I P. броситься в погоню за к.-л.

समुपधाव् sam-upa√dhāv I P. подбегать

समुपविश् sam-upa√viś VI P. садиться, садиться вместе, присаживаться

- समुपस्था sam-uprasthā I U. подходить, предстоять
- समुपास sam-upās (sam-upa√ās) II Ā. сидеть вместе, делать, почитать, служить
- समुपे sam-upre (sam-upa√i) II P. достигать; *p.p.* одаренный, имеющий
- समुपोढ samupoḍha (*p.p.* om sam-upa√vah) I P. собранный, накопленный
- समूह samūh I P. сметать, собирать, соединять, объединять
- समूह samūha *m* множество, толпа, стая
- समृति samṛti *f* встреча, сражение
- समृद्धि samṛddhi *f* благополучие, счастье
- समे same (sam-ā√i) II P. собираться
- समेत sameta (*p.p.* om sam-ā√i) сопровождаемый, снабженный, с ч.-л.
- संपद् sam√pad I (sam√pad I) IV Ā. выпадать на долю, доставаться, становиться, возникать, достигать; сбываться, оказываться верным
- संपद् sampad II *f* успех, удача; полнота, совершенство, красота; судьба, доля;
- संपन्न sampanna (*p.p.* om sam√pad) превосходный, совершенный, одаренный, полный ч.-л.
- संपर् sam√par (или sam√pṛ, IX P., *p.p.* samṛpṛṇa) наполнять, завершать
- संपरिक्रम sam-pari√kram (sam-pari√kram) IV P. идти вокруг, обходить вокруг
- संपात sampāta *m* остаток пищи; падение, появление;
- संपूर्ण sampūrṇa (*p.p.* om sam√par) полный, целый, завершённый, законченный
- संप्रति samprati *adv.* теперь, в эту минуту
- संप्रधर् sam-pra√dhar (sam-pra√dhar) I U. обдумывать, решать
- संप्रयम् sam-pra√yam (sam-pra√yam) I P. давать, выдавать замуж
- संप्रया sam-pra√yā (sam-pra√yā) II P. отправляться, двигаться вперед
- संप्रयोग samprayoga *m* обычай; объединение, связь; применение, употребление
- संप्राप् sam-prāp (sam-pra√āp) V U. достигать, приходить; получать; претерпевать; *p.p.* достигнутый, пришедший, полученный
- संप्रेर् sam-prer (sam-pra√ir) II Ā. *caus.* толкать
- संबन्ध sambandha *m* соединение, родственная связь
- संबन्धिन् sambandhin связанный, родственный, принадлежащий
- संबोध sambodha *m* совершенное знание, понимание

- संबोधि saṃbodhi *f* совершенное знание, просветление
- संभर् saṃ√bhar (saṃ√bhar III P.) обеспечивать, сводить вместе, кормить, собирать
- संभव saṃbhava рожденный, произошедший; *m* происхождение, рождение, возникновение, соответствие; *phalasaṃbhava bah.* добываемый выжиманием плодов
- संभवन् saṃbhavana *n* происхождение; рождение
- संभवना saṃbhavanā *f* соби́рание, сбор; предположение; *anyathā-* неверное предположение, сомнение
- संभाष saṃ√bhāṣ (saṃ√bhāṣ) I Ā. разговаривать, соглашаться
- संभू saṃ√bhū (saṃ√bhū) I P. возникать, рождаться, происходить, быть, становиться, быть возможным; быть вместе, одновременно; объединяться; *caus.* объединять, дорожить, уважать, оказывать честь, приветствовать
- संभूत saṃbhūta (*p.p. om saṃ√bhū*) произошедший, рожденный
- संभूति saṃbhūti *f* возникновение, преуспевание, проявление
- संभ्रम saṃbhrama *m* смущение, поспешность; волнение, тревога, заблуждение;
- संमत saṃmata (*p.p. om saṃ√man*) почтенный, уважаемый
- संमन् saṃ√man (saṃ√man) IV U. думать, считать, полагать; чтить; *p.p.* почтенный, уважаемый
- संमनस् saṃmanas еди́норушный, еди́ногласный
- संमा saṃ√mā (III Ā., *p.p. saṃmita*) - измерять, приравнивать, сравнивать, распределять
- संमान saṃmāna *m* почесть, отличие
- संमुख saṃmukha, *f* ī лицом к, обращенный к, впереди; *Acc. adv.* навстречу; +*bhū* I P. - идти навстречу, встречаться
- सम्यक्संबुद्ध samyaksambuddha (samyak-sambuddha) *buddh.* достигший полного просветления
- सम्यञ्च samyañc (*f samīcī, n u adv. samyak*) верный, обращенный друг к другу; соединенный; *adv.* точно, верно, хорошо, совершенно, основательно; вместе
- सम्राज् samrāj *m* верховный царь, повелитель
- सम्राट् samrāṭ *N.sg. om samrāj m* царь
- सर् √sar (III P. sisarti, I P. sarati; fut. sariṣyati; pf. sasāra; *p.p. sṛta*) течь, струиться; идти, бежать; стремиться; *caus.* приводить в движение
- सरमा saramā *f nom. pr.* Сарама, собака богов

- सरस् saras *n* озеро, пруд
- सरस sarasa свежий, новый; сильный, красивый
- सरसिज sarasija *n* цветок лотоса (выросший в пруду)
- सरस्वती sarasvatī *f nom. pr.* Сарасвати, богиня слова, красноречия и учености, супруга Брахмы
- सरा sarā *f* ручей
- सराम sarāma вместе с Рамой
- सरित् sarit *f* река
- सरुज saruja больной
- सरोषम् saroṣam *adv.* с гневом, сердито
- सर्ग sarga *m* отдел, глава; сотворение; сущность; природа;
- सर्ज् √sarj (VI U. sṛjati/sṛjate; fut. sṛakṣyati/sṛakṣyate; pf. sasarja/sasṛje; p.p. sṛṣṭa) давать, дарить; выпускать, освобождать; лить, издавать, приносить (*цветы, плоды*); творить
- सर्प √sarp (I P. sarpati, pf. sasarpa, 3 pl.pf sasṛp) ползти; идти, двигаться
- सर्प sarpa *m* змея
- सर्व sarva весь, целый; всякий, каждый; *sarva + adj.* вполне
- सर्वकार्य sarvakārya (sarva-kārya) *n* каждое дело; *pl.* все дела
- सर्वगत sarvagata (sarva-gata) вполне хорошо прошедший, вездесущий, всесторонний
- सर्वतस् sarvatas *adv.* со всех сторон, везде, всюду
- सर्वत्र sarvatra *adv.* везде, повсюду
- सर्वत्रगत sarvatragata (sarvatra-gata) вполне хорошо прошедший, вездесущий (*см. sarvagata*)
- सर्वथा sarvathā *adv.* совершенно, полностью, вполне; всячески, всеми средствами, совсем, во всех отношениях; во всяком случае, непременно
- सर्वदा sarvadā *adv.* всегда, постоянно
- सर्वभाव sarvabhāva (sarva-bhāva) *m* все сердце; *In. adv.* от всей души
- सर्वभूत sarvabhūta (sarva-bhūta) *n pl.* все живые существа
- सर्वभूतहित sarvabhūtahita (sarva-bhūta-hita) *n* счастье (благо) всего существующего
- सर्ववेदसदक्षिण sarvavedasadakṣiṇa (sarva-vedasa-dakṣiṇa) *bah.*, (+iṣṭi - жертвоприношение) за которое отдается в награду жрецам все имущество

- सर्वशस् sarvaśas *adv.* везде; повсюду; совсем, вполне, полностью, целиком; все; всегда; вместе
- सर्वस्व sarvasva *n* все имущество; *-sarvasvena* тем, что составляет все богатство его жизни
- सर्वात्मन् sarvātman (sarva-ātman) *m* вся душа; *In. adv.* от всей души
- सर्वावन्त् sarvāvant содержащий в себе все, целый, сплошной, полный, весь
- सर्वावस्थम् sarvāvastham (sarva-avastham) *adv.* во всем положении (в котором он находился)
- सलिल salila текущий; *n* вода, поток
- सलीलम् salīlam *adv.* шутя, легко
- सवन savana *n pl.* три времени дня - утро, день, вечер
- सवर्ण savarṇa одного цвета, одной варны, похожий, подобный
- सवितर् savitar *m* солнце; *nom. pr.* Савитар (бог солнца)
- सविशेषस् saviśeṣas *adv.* особенно, особенно хорошо
- सविस्मयम् savismayam *adv.* изумленно, удивленно
- सव्यथ savyatha опечаленный
- सव्रण savraṇa раненый
- सव्रत savrata объединенный одним обетом (законом)
- सव्रीड savrīḍa стыдливый; *Acc. adv.* стыдливо, со стыдом
- सशिष्य saśiṣya в сопровождении ученика
- सस् sas *Nom.sg.m om tad (перед гласными)*
- ससंभ्रमम् sasambhramam *adv.* смущаясь, поспешно
- ससहाय saśahāya вместе с соучастниками
- ससाध्वस saśādhvasa в волнении, робкий
- सस्नेह saśneha нежный, с привязанностью, с любовью
- सस्पृहम् saśpṛham *adv.* с удовольствием, в восхищении
- सस्मितम् saśmitam *adv.* с усмешкой
- सस्य sasya *n* посев, всходы, урожай зерна, злаки
- सह √sah (I Ā. saḥate; fut. sahiṣyate; pf. sehe; aor. asaḥiṣṭa; p.p. soḍha) переносить, выносить, терпеть; прощать; побеждать, преодолевать
- सह saha с, вместе с (+*In.*)

- सहाकार sahakāra *m* сахакара, вид мангового дерева
- सहचर sahasara *m* товарищ, спутник; муж
- सहज sahaḥja врожденный, свойственный
- सहर्षम् saharṣam *adv.* радостно
- सहवाहन sahavāhana с колесницами, на колесницах
- सहस् sahas *n* сила, насилие; *In. adv.* внезапно, неожиданно, немедленно, быстро, вдруг, тотчас же
- सहस्र sahasra *n* тысяча; большое количество чего-либо (+*Gen.*)
- सहाय sahāya *m* товарищ, помощник, провожатый, соучастник, приверженец; -
sahāya сопровождаемый; *ātmanā sahāyena* имея попутчиком только себя, т.е. один
- सहासम् sahāsam *adv.* со смехом
- सहित sahitā соединенный, сопровождаемый, вместе с к.-л.
- सहृदय sahr̥daya сердечный, отзывчивый; искренний
- सहोदर sahodara (saha-udara) единоутробный; *m* родной брат, *f* родная сестра
- सा √sā I (или √so: P. IV syati, 1 sg. pr. sāmī, p.p. sita) разрушать, заканчивать без
префиксов не встречается
- सा sā II *Nom. sg. f* от tad
- सांशयिक sāṁśayika сомнительный, неуверенный, опасный
- साक्षात् sāksāt *adv.* перед глазами, воочию; с виду, видимо, словно
- साक्षिन् sāksin очевидец, свидетель, субъект
- सागर sāgara *m* море; -*sāgara* бесчисленность, изобилие
- साग्निक् sāgnika с Агни во главе
- साकृति sāṁkṛti *m patron.* сын Санкрити (Saṁkṛti)
- साङ्ख्य sāṅkhya - исчисляющий, перечисляющий, приверженец философской
системы санхья; *n* одна из шести философских ортодоксальных систем,
санхья (создана в 7 в. до н.э. Капилой)
- साङ्ग sāṅga вместе с дополнениями к Ведам (которые называются aṅga)
- सात्त्विक sāttvika относящийся к гуне *satтва*
- साध् √sādh (I U. sādhati/sādhate; V P. sādhnōti; fut. sātasyati; caus. sādhayati, p.p.
sādhitā) приобретать; *caus.* достигать цели, совершать, осуществлять
(*намерение*); отправляться в путь, уходить

- साधक sādḥaka выполняющий, действенный, целесообразный, волшебный; *m*
исполнитель, помощник; умелый человек, знаток; почитатель; волшебник
- साधन sādḥana *n* средство, способ; выполнение, осуществление, достижение,
претворение в жизнь
- साधारणत्व sādḥāraṇatva *n* совместность, всеобщность, общее владение ч.-л.
- साधिदैवत sādḥidaivata находящийся под защитой богини-хранительницы
- साधु sādhu (*f* sādḥvī) хороший, добрый, верный, благой, праведный,
нравственный; *m* благой; святой человек; садху, аскет, подвижник; *sādhu*
Acc. adv. хорошо, правильно, верно
- साधुकारं दा sādḥukāraṃ √dā III U. одобрять, хвалить
- साध्य sādḥya *m* святые, класс полубогов
- साध्वस sādvasa *n* смущение, боязнь
- सानन्दम् sānandam *adv.* радостно
- सानु sānu *m, n* вершина, гребень, хребет
- सानुमन्त sānumant *m* гора
- सान्त्व sāntva *n pl.* добрые или примирительные слова
- सान्त्वय √sāntvaya (*den. P.om* sāntva) успокаивать, утешать
- साप्तपद sāptapada (sāpta-pada) основанный на семи шагах (например, брак), т.е.
ненарушимый, священный
- साभिलाष sābhilāṣa требовательный, полный желаний
- सामन् sāman *n* напев, ведийское пение, мелодия; гимн, хвалебная песнь; *pl.*
Самаведа; ласковая речь, сладкие слова
- सामवेद sāmaveda *m* Самаведа (*назв. одной из вед, веды мелодий, или веды напевов*)
- सामीप्य samīpya соседний; *m* сосед
- सांप्रतम् sāṃpratam *adv.* ныне, теперь
- सांप्रतस् sāṃpratas *adv. id.*
- सामन्त sāmanta *m* вассал
- सांमनस्य sāṃmanasya *n* единодушие
- साय sāya *n* исход дня, вечер; *Acc. adv.* вечером
- सायक sāyaka пригодный для метания; *m, n* стрела, снаряд
- सायकाल sāyakāla *m* вечернее время, вечер

- सार sāra твердый, крепкий, тяжелый; *m* зерно, сердцевина, сила, мощь, ценность, богатство, суть, сок
- सारभूत sārabhūta главный, лучший; *n* суть, лучшее, главное;
- सारङ्ग sāraṅga *m* антилопа
- सारमेय sārameya *m* собака
- सारमेयत्व sārameyatva *m* собачья сущность; собака
- सारस sārasa *m* журавль
- सार्धम् sārdham *praep.* вместе с к.-л., с к.-л., сообща
- सार्वभौम sārvaḥma универсальный, относящийся ко всему миру; относящийся к любому состоянию ума
- सावित्री sāvitṛī I *f nom. pr.* Савитри: богиня, (дочь Савитара); героиня эпизода из Махабхараты
- सावित्री sāvitṛī II *f назв. мантры Гаятри, священного стиха из Ригведы, повторяемого брахманами ежедневно*
- साष्टाङ्गपातम् sāṣṭāṅgapātam (sa-aṣṭa-aṅga-pātam) *adv.* с восьмичленным поклоном, т.е. чрезвычайно почтительно
- सासुर sāsura *adj.* вместе с асурами, в сопровождении асуров
- सासूयम् sāsūyam *adv.* с недовольством
- साहाय्य sāhāyya *n* помощь, заступничество
- सिंह siṃha *m* лев
- सिंहान्तर siṃhāntara (siṃha-antara) другой лев
- सिंहिका siṃhikā *f nom. pr.* Симхика, мать Раху и жена Кашьяпы
- सिंही siṃhī *f* львица
- सिञ्च √sic (VI U. siñcati/siñcate; fut. sekṣyati/sekṣyate; pf. siṣeca/siṣice; aor. asicat/asicata; p.p. sikta) лить, орошать, капать, кропить; *caus.* поливать
- सित sita I белый; светлый
- सित sita II *p.p. om* √sā
- सिद्ध siddha (*p.p. om* √sidh II) удачливый, сведущий, известный, обладающий волшебной силой; *m* маг, провидец; *класс полубогов*
- सिद्धार्थ siddhārtha (siddha-ārtha) *bah.* достигший своей цели
- सिद्धि siddhi *f* успех, сверхъестественная способность, совершенство; достижение цели

- सिद्ध् √sidh I (P. I sedhati, p.p. siddha, inf. seddhum) прогонять
- सिद्ध् √sidh II (IV U. sidhyati/sidhyate; fut. setsyati/setsyate; p.p. siddha)
совершать(ся), исполнять(ся), реализовать(ся), удаваться, преуспевать;
caus. совершать, достигать
- सिन्धु sindhu *m, f* река, океан; *m nom. pr.* река Инд
- सीतā sītā *f* борозда; *nom. pr.* Сита (дочь Джанаки, супруга Рамы)
- सीद sīda- о.н.в. *om* √sad (I P. sīdati, p.p. sanna)
- सीमन् sīman *f* граница
- सीर sīra *m, n* плуг
- सु su I (V U. sunoti/sunute; pf. suṣāva/suṣuve; p.p. suta) жать, выжимать,
выдавливать; рождать
- सु su- II хороший; хорошо, очень; красиво, сильно, превосходно
- सुकृत sukṛta *n* доброе дело, благодеяние
- सुख sukha приятный, счастливый; *n* счастье; радость, благосостояние,
удовольствие, блаженство; *In. adv.* приятно, беззаботно, спокойно,
счастливо
- सुखल्लिका sukhallikā *f buddh.* удовольствие, счастье
- सुखार्थ sukḥārtha (sukha-artha) *m* предмет удовольствия
- सुखार्थिन् sukḥārthin (sukha-arthin) имеющий целью достижение блаженства
- सुखिन् sukhin счастливый, радостный, веселый
- सुगन्ध sugandha *m* благоухание, приятный запах
- सुगन्धि sugandhi ароматный, благоухающий
- सुगुप्तम् suguptam *adv.* весьма тщательно, очень осмотрительно
- सुचरित sucarita *n* хорошее поведение, доброе дело
- सुचिरम् suciram *adv.* очень долго
- सुत suta *m* сын
- सुता sutā *f* дочь
- सुदुःखित suduḥkhita весьма опечаленный
- सुनियत suniyata очень воздержанный, очень скромный (+ *vācā* на язык, в речи)
- सुन्दर sundara, *f ī* прекрасный, красивый, милый
- सुपद supada *n* прекрасное (стихотворное) слово

- सुपर्ण *suparṇa m* орел, большая птица; мифическая огромная птица
- सुपूजित *supūjita* очень почитаемый
- सुप्त *supta (p.p. om svap)* спящий; *n* сон; *suptapūrvam adv.* спал прежде
- सुप्रीत *suprīta* очень милый
- सुबहुशस् *subahuśas adv.* очень часто
- सुबुद्धि *subuddhi* очень умный, мудрый, рассудительный
- सुब्रह्मण्य *subrahmaṇya m* эпитет бога войны, сына Шивы
- सुभग *subhaga* сладостный, счастливый, прекрасный, любимый
- सुभाषित *subhāṣita* хорошо сказанный, красноречивый; *n* красноречие, поэтическое изречение, афоризм; хороший совет
- सुभिक्ष *subhikṣa n* обильная милостыня
- सुभृशस् *subhṛśas adv.* в высшей степени, очень
- सुमध्या *sumadhyā f* женщина с тонкой талией, стройная
- सुमध्यमा *sumadhyamā f id.*
- सुमनस् *sumanas m* бог, мудрец; *f* цветок
- सुमहन्त् *sumahant* очень большой, великий, очень важный
- सुमहाबल *sumahābala* очень могущественный
- सुमेघस् *sumedhas* очень умный, обладающий мудростью (Acc.sg. *sumedhām*)
- सुर *sura m* бог
- सुरक्षित *surakṣita* хорошо охраняемый
- सुरगण *suragaṇa m* множество, сонм божеств
- सुरचित *suracita* красиво сочиненный
- सुरभि *surabhi* благовонный, ароматный, душистый, пахучий; *n* духи, ароматическое вещество
- सुरा *surā f* вино; *nom.pr* богиня вина Сура
- सुराप *surāpa m* пьяница
- सुरेश *sureśa (sura-īśa) m* владыка богов, бог
- सुरोपम *suropama (sura-upama)* богоподобный
- सुलक्षण *sulakṣaṇa n* хороший признак
- सुलभ *sulabha* легко достигаемый, легко добываемый

- सुलोचन sulocana с прекрасными глазами
- सुवर्चस् suvarcas прелестный, славный, великолепный; *m nom. pr.* брахман
Суварчас
- सुवर्चस सुवर्चसा suvarcasa *adj. id.*
- सुवर्ण सुवर्ण suvarṇa *n* золото
- सुविज्ञान सुविज्ञान suvijñāna правильно рассуждающий, хороший знаток людей
- सुविशाल सुविशाल suviśala обширный, широкий
- सुविहित सुविहित suvihita хорошо подготовленный, хорошо разученный
- सुवृष्टि सुवृष्टि suvṛṣṭi *f* продолжительный дождь, дождливая пора
- सुव्रत सुव्रत suvrata очень преданный, благочестивый
- सुशीघ्रग सुशीघ्रग suśīghraga (su-śīghra-ga) очень быстро идущий
- सुशील सुशील suśīla с добрым нравом; *n* добрый нрав
- सुषमा सुषमा suṣamā *f* красота, великолепие
- सुषिर सुषिर suṣira полый, пустой; *n* отверстие, дыра
- सुषुप्ति सुषुप्ति suṣupti *f* глубокий сон
- सुसमाहित सुसमाहित susamāhita очень сосредоточенный, собравшийся с мыслями, чье внимание сосредоточено только на одном
- सुस्वरम् सुस्वरम् susvaram *adv.* громко
- सुहृद् सुहृद् suhṛd *m* друг; союзник
- सू √sū I (II Ā. sūte, pf. suṣuve, p.p. sūta) рождать, производить, давать урожай
- सू sū II производящий, рождающий; *f* мать
- सूक्त सूक्ता sūkta *n* ведийский гимн
- सूक्ष्म सूक्ष्मा sūkṣma тонкий, маленький, мелкий, крошечный; приятный, нежный, аккуратный
- सूक्ष्मता सूक्ष्मता sūkṣmatā *f* тонкость, атом, неделимое, существующее только по идее
- सूच √sūc (X U. sūcayati/sūcayate, ger. sūcayitvā, pass. sūcyate, p.p. sūcita) указывать, pass. оказываться; (в драме) мимически представлять
- सूचक सूचक sūcaka указывающий на, означающий
- सूचि सूचि sūci *f* игла, колючка
- सूत सूता sūta *m* кучер, возница; сказитель; *nom.pr.* Сута
- सूत्र सूत्र sūtra *n* нить, шнур, волокно; линия; изречение; сутры (книга или

руководство, написанное в виде сжатых формул или правил)

सूत्रधार sūtradhāra (sūtra-dhāra) *m* директор театра

सूद sūda *m* повар

सूनु sūnu *m* сын

सूनृत sūnṛta ласковый, приветливый

सूर्य sūrya *m* солнце; *nom. pr.* Сурья (бог солнца)

सृक sṛka *m* стрела, дротик; ветер

सृगाल sṛgāla *m* шакал

सृति sṛti *f* странствие, переселение души

सृष्टि sṛṣṭi *f* создание, творение, мироздание

सेचन secana *n* полив, поливание

सेचनक secanaka *n id.*

सेचनघट secanaghāṭa (secana-ghāṭa) *m* лейка

सेतु setu *m* мост, дамба, плотина

सेना senā *f* войско

सेव् √sev (I Ā. sevate; fut. seviṣyate; pf. siṣevce; p.p. sevita) служить; ухаживать;
почитать, чувствовать; посещать, стоять, обитать; предаваться, заниматься,
соблюдать, исполнять

सेवक sevaka *m* слуга

सेवन sevana *m* попечение, лечение; исполнение

सेवा sevā *f* служба

सैनिक sainika *m* воин, солдат

सैन्य sainya *n* войско

सोदर sodara *см. sahodara*

सोम soma *m* священный жертвенный напиток, выжатый сок растения; луна;
nom.pr. бог луны Сома

सोमतीर्थ somatīrtha (soma-tīrtha) *n* название священного места

सोमवत् somavat *adv.* подобно луне, как Сома

सोमशर्मन् somaśarman *m nom. pr.* Сомашарман

सौख्य saukhya *n* удовольствие, счастье, радость, удобство

सौदामनी saudāmanī *f* яркая молния

- सौभाग्य saubhāgya *m* благополучие, процветание, успех; счастье; милость, прелесть, грация
- सौमनस saumanasa *m, n* хорошее настроение, радость, благополучие
- सौमनस्य saumanasya *n* удовлетворенность ума, счастье, правильное понимание;
- सौम्य saumya приятный, милый, луноподобный, нежный, мягкий; *m patron.* потомок Луны; *при обращении (+Voc.)* о, друг! о, дорогой!
- सौम्यत्व saumyatva *n* нежность, мягкость, приветливость
- सौरभ saurabha *n* аромат
- सौहार्द sauhārda *n* дружба, любовь
- सौहृद् sauhṛd *n id.*
- स्कन्ध skandha *m* плечо; собрание; ствол, толстая ветвь; раздел, глава; масса, большое количество; *buddh.* пять объектов чувств; пять составных элементов бытия, пять причинно обусловленных компонентов всего сущего (gūṇa форма, vedanā чувство, saṃjñā представление, saṃskāra совокупность мысленных построений, vijñāna сознание)
- स्कन्धदेश skandhadeśa (skandha-deśa) *m* область плеча, плечо
- स्कन्धस् skandhas *n* плечо; ствол, толстая ветвь
- स्कर् √skar *см.* √kar I
- स्तन stana *m* женская грудь
- स्तवक stabaka *m* букет, охапка цветов
- स्तम्ब √stambh (V P. stabhnoti; IX P. stabhnāti; fut. stambhiṣyati; pf. tastambha) останавливать, ставить; устраивать; укреплять, поддерживать
- स्तम्भ stambha *m* столб, колонна, опора; задержка, остановка, онемение
- स्त्र √star (V U. strṇoti/strṇute, p.p. stīrṇa, caus, stārayati) покрывать, постилать; распространять; сыпать, опрокидывать
- स्तरण staraṇa *n* покрытие, растягивание, разбрасывание
- स्तु √stu (II U. pr. stauti, stavīti/stute, stuvīte; fut. staviṣyati, stoṣyati/staviṣyate, stoṣyate; pf. tuṣṭāva/tuṣṭuve; p.p. stuta) хвалить, восхвалять; воспевать, прославлять
- स्तुति stuti *f* гимн, прославление
- स्तुप stupa *m* узел или пучок волос
- स्तूप stūpa *m* ступа (буддийское культовое сооружение)
- स्तेन stena *m* вор

- स्तोकम् stokam *adv.* немного; *bahutaram stokam* больше чем, скорее чем
- स्तोत्र stotra *n* хвалебная песня, гимн, прославление
- स्त्री strī *f* женщина; жена
- स्थ -stha стоящий, находящийся
- स्थल sthala *n* (*mж.* sthalī) почва, земля
- स्थलज sthalaja (sthala-ja) почвенный, рожденный на суше (сухопутные животные)
- स्थविर sthavira старый, важный, знатный; *m* старик, старый буддийский монах
- स्था √sthā (I U. tiṣṭhati/tiṣṭhate; fut. sthāsyati/sthāsyate; pf. tasthau/tasthe; p.p. sthita)
стоять, находиться, останавливаться, оставаться; стать, быть, существовать;
caus. ставить, определять, положить, останавливать
- स्थाणु sthāṇu стойкий, непоколебимый, постоянный
- स्थान sthāna *n* место, местопребывание, место жительства, место; стояние
- स्थाली sthālī *f* глиняная посуда, блюдо;
- स्थाविर sthāvira старый; *n* старость
- स्थित sthita (*p.p. om sthā*) стоявший, находившийся
- स्थिति sthiti *f* состояние; постоянство, твердость; пребывание, нахождение,
положение, устройство, правило
- स्थिर sthira постоянный, твердый, непоколебимый; крепкий, стойкий, надежный,
укрепляющий
- स्थूणा sthūṇā *f* столб; *asthi-sthūṇa bah.* с остовом из костей
- स्थूल sthūla сильный, могучий, толстый
- स्थैर्य sthairya *n* твердость, устойчивость, постоянство
- स्ना √snā (II P. snāti; IV P. snāyati; fut. snāsyati; p.p. snāta) купаться; совершать
омовение (особенно для очищения от грехов)
- स्नातक snātaka *m* выкупавшийся, прошедший обряд омовения; человек,
окончивший обучение и перешедший в состояние домохозяина (*grhastha*)
- स्नान snāna *n* купание
- स्नायु snāyu *m* жила, мышца, мускул
- स्निग्ध snigdha (*p.p. om √snih*) маслянистый, нежный, клейкий, жирный, густой;
любящий, дружеский, ласковый, мягкий
- स्निह् √snih (IV P. snihyati, p.p. snigdha) любить (+*Gen. Loc.*), лнуть; быть клейким,
липким

- सुषा *snuṣā f* невестка, золовка
- स्नेह *sneha m* липкость, жир, масло; любовь, нежность, привязанность
- स्पर्श $\sqrt{\text{sparś}}$ (VI P. *spṛṣati*, p.p. *spṛṣta*, p.n. *spraṣṭavya*) касаться, трогать
- स्पर्शा *sparśa m* прикосновение
- स्पृह $\sqrt{\text{sparh}}$ (X U. *spṛhayati/spṛhayate*; p.p. *spṛhita*) стремиться к ч.-л. (+*Dat.*), желать
- स्पृहा *spṛhā f* желание, вожеление, рвение; удовольствие
- स्पर्ष्टव्य *spraṣṭavya* (p.n. *om* $\sqrt{\text{sparś}}$) осязаемое; *n* прикосновение, осязание
- स्फुर $\sqrt{\text{sphur}}$ (VI P. *sphurati*; p.p. *sphurita*) бросать; вскакивать, прыгать; волноваться, дрожать; сверкать, блестеть
- स्म *sma* частица, предающая настоящему времени значение прошедшего (иногда в эпич. санскрите - *smas*); только что, как раз, ведь;
- स्मर् $\sqrt{\text{smar}}$ (I P. *smarati*; fut. *smariṣyati*; pf. *sasmāra*; p.p. *smṛta*) помнить, вспоминать; думать о ч.-л. (+*Acc.*); учить; именовать, называть; *p.p.* запомненный, упомянутый в предании, установленный, предписанный
- स्मि $\sqrt{\text{smi}}$ (I \bar{A} . *smaayate*; fut. *smeṣyate*; pf. *sismiye*; p.p. *smita*) улыбаться; смеяться
- स्मित *smita* (*p.p.* *om* $\sqrt{\text{smi}}$) улыбнувшийся; *n* улыбка, усмешка
- स्मृति *smṛti f* священное предание; заповедь; воспоминание, предание; смрити (жанр произведений, включающих сочинения по религиозным, философским, морально-этическим, юридическим и др. вопросам); *buddh.* сознательность, осознанность, памятование
- स्यन्द $\sqrt{\text{syand}}$ \bar{A} . I течь, бежать
- स्यन्दन *syandana m, n* колесница
- स्रम् $\sqrt{\text{sraṃs}}$ (I \bar{A} . *sraṃsate*, p.p. *sraṣta*) падать, ронять; *p.p.* опустившийся, ослабленный
- स्रसिन् *sraṃsin* развязывающийся
- स्रज् *sraj f* венок
- स्रवन्ती *sravantī f* поток, река
- स्रष्टर् *sraṣṭar m* создатель; творец; творящий
- स्रु $\sqrt{\text{sru}}$ (I U. *sravati/sravate*; fut. *sraviṣyati/sraviṣyate*; pf. *susrāva/susruve*; p.p. *sruta*) течь
- स्रोतस् *srotas n* поток, река; течение (воды)
- स्व *sva* свой, собственный; *n* собственность, владение, имущество; *rati-sarva-sva bah.* обладающий всеми наслаждениями

- स्वक svaka свой, собственный
- स्वक्षेत्र svakṣetra (sva-kṣetra) *n* свое поле
- स्वगतम् svagatam (sva-gatam) *adv.* к себе, про себя
- स्वच्छन्दतस् svacchandatas (sva-(c)chandatas) *adv.* по своей воле, как угодно
- स्वज् √svaj (*ulu* svañj, I Ā. svajate, ger. -svajya) обнимать, охватывать
- स्वद् √svad (I Ā. svadate; fut. svadiṣyate; pf. sasvade; p.p. svadita) лакомиться
- स्वदेश svadeśa (sva-deśa) *m* своя страна, родина
- स्वन् √svan (P. I svanati, p.p. svanita) звучать, жужжать
- स्वनगर svanagara (sva-nagara) *n* свой город
- स्वप् √svap (P. pr. svapīti — II, svapati — I; pf. suṣvāpa; aor. asvapsīt; pp. supta) спать;
p.p. спящий, заснувший
- स्वपुर svapura (sva-pura) *m* свой город
- स्वप्न svapna *m* сон, сновидение
- स्वभाव svabhāva *m* природное свойство, природа, натура, характер, привычка
- स्वभावकृपण svabhāvakṛpaṇa *m nom. pr.* имя брахмана, героя басни
- स्वभूमि svabhūmi (sva-bhūmi) *f* родина (*букв.* своя земля)
- स्वयंवर svayaṃvara (svayaṃ-vara) *m* собственный выбор; самостоятельный
(собственный) выбор (супруга) — *одна из форм брака*
- स्वयंशीर्ण svayaṃśīrṇa (svayaṃ-śīrṇa) отпавший сам собою
- स्वयम् svayam сам, сам по себе
- स्वयंभू svayaṃbhū Самосуший (*эпитет Брахмы*)
- स्वर svara *m* голос; звук, крик; тон; гласный звук, акцент
- स्वरस svarasa *m* своя суть, своё предпочтение, самосохранение
- स्वराज्य svarājya (sva-gājya) *n* свое (независимое) царство
- स्वरूप svarūpa *n* вид, форма, суть, природа, природное свойство, настоящая
натура, характер;
- स्वरूपिन् svarūpin имеющий природу ч.-л.;
- स्वर्ग svarga *m* небо; небесное блаженство
- स्वर्य svarya шумящий, рычащий, жужжащий
- स्वलंकृत svalaṅkṛta (su-alaṅkṛta) великолепно украшенный, наряженный

- स्वल्प svalpa очень маленький
- स्वशक्ति svaśakti (sva-śakti) *f* собственная сила; *In. adv.* по силам, по возможности
- स्वसर् svasar *f* сестра
- स्वस्ति svasti *f* благоденствие, процветание, удача, успех, счастье; ◇ svāsti + Dat.
да здоровствует к.-л.
- स्वस्थ svastha находящийся в нормальном состоянии, здоровый
- स्वागत svāgata желанный, приятный; *n* приветствие (*по случаю прихода*) ◇
svagataṃ √kar VIII U. приветствовать приход к.-л. или ч.-л. (+Gen.); добро пожаловать
- स्वादु svādu вкусный, лакомый, сладкий, милый
- स्वाध्याय svādhyāya *m* самообучение, самостоятельное чтение и изучение Вед
- स्वामिन् svāmin *m* господин, хозяин, повелитель
- स्वायंभुव svāyambhuva *m patron. om svayambhū*, эпитет первого Ману
- स्वास्तीर्ण svāstīrṇa (su-āstīrṇa) богато усыпанный или устланный
- स्विद् svid I (I Ā., p.p. svinna) потеть, быть взволнованным
- स्विद् svid II *ij.* что это?
- स्वेच्छा svecchā (sva-icchā) *f* собственное желание; *In. adv.* по желанию, как угодно
- स्वेद sveda *m* пот; *pl.* капли пота
- स्वेदज svedaja (sveda-ja) возникший из пота (эпитет насекомых)
- स्वैर svaira свободный, непринужденный; *Acc. adv.* медленно, осторожно; по своему желанию; *Loc.pl.* в неважных делах, в допускаемых случаях

h

- ह ha ведь, же (*выразительная частица, нередко восклицание в конце стиха*)
- हंस haṃsa *m* гусь, лебедь
- हंसी haṃsī *f* гусыня; самка лебедя или фламинго
- हत hata (*p.p. om* √han) убитый
- हत्या hatyā *f* убийство
- हद्धी haddhī *ij. pkr., cp. skr. hā, dhik*
- हन् √han (II P. hanti; pf. jaghāna; pass. hanyate, aor. ajīghanat; p.p. hata) убивать;

- бить; истреблять, уничтожать, подавлять, гнать;
-हन् -han (*Nom. m* -hā, *f* -ghnī) убивающий, убийца; *bala-vṛtra-han* - убийца демонов Балы и Вритры, *эпитет бога Индры*
हनु hanu *f* челюсть
हनुमन्त hanumant *m nom. pr.* Хануман, предводитель обезьян
हन्त hanta *ij.* ну! ладно! вот!
हन्तर् hantar *m* убийца
हर् √har (I U. harati/harateI; fut. hariṣyati/hariṣyate; pf. jahāra/jahre; p.p. hṛta) брать, отбирать, отнимать, схватывать, уносить, лишать; преодолевать; держать; нести; получать
हर hara уничтожающий, разрушающий
हरि hari желтый; зеленый; *m* лошадь, обезьяна; *m nom. pr.* Хари (*эпитет многих богов, особ. Индры и Вишну*)
हरिण hariṇa *m* лань, газель, антилопа
हरिणक hariṇaka *m* газель
हर्म्य harmya *n* крепость, дом
हर्ष √harṣ (IV P. hṛṣyati, p.p. hṛṣṭa, caus. harṣayati, p.p.caus. harṣita) радоваться, увлекаться, быть взволнованным; *p.p.* увлекшийся, радостный, веселый; *caus.* радовать
हर्ष harṣa *m* радость
हला halā *pk.* эй, послушай (*при обращении к подруге*), ср. *skr. sakhi (Voc. f.)*
हविष्मन्त haviṣmant жертвующий, жертвенный
हविस् havis *n* жертвенный дар, возлияние, жертва
हस् √has (I P. hasati, p.p. hasita) смеяться
हस्त hasta *m* рука; *-hasta bah.* имеющий в руке
हस्तगत hastagata (hasta-gata) находящийся в руке, верный
हस्तिन् hastin *m* слон
हा √hā I (III U. jahāti/te, pass. hīyate, p.p. hīna, inf. hātum, fut. hāsyati/te, pf. jahau, p.p. hīna) покидать, оставлять; *p.p.* лишенный, без ч.-л.
हा hā II *ij.* ай! ой! о! (= *hā dhik*)
हाटक hāṭaka *m* золото
हाटकमय hāṭakamaya золотой

- हान hāna *n* оставление, отказ, исчезновение
- हारिन् hārin увлекательный, восхитительный
- हास hāsa *m* смех; веселость
- हासिन् hāsin смеющийся; *caru-hāsin* мило улыбающийся
- हास्य hāsyā смешной
- हि hi I *частица* ибо, ведь, именно, же; так как; даже; а; поэтому
- हि √hi II (V P. hinoti, p.p. hita) посылать, гнать, приводить в движение
- हिंस् √hiṃs (VII P. hinasti, p.p. hiṃsita) причинять вред, убивать
- हित hita (*p.p. om* √dhā) порядочный, благоприятный, полезный, хороший, добрый;
n добро, благо, лучшее
- हितकाम्या hitakāmyā (hita-kāmyā) *f* желание блага к.-л. (*только In.*)
- हिताश्रय hitāśraya (hita-āśraya) основанный на добром, справедливый
- हितेच्छा hitecchā (hita-icchā) *f* доброжелательство
- हिन्दी hindī *f* язык хинди
- हिन्दु hindu *m* индеец; индуист
- हिम hima холодный; прохладный; *m* холод, зима; *n* снег
- हिमपात himapāta *m* холодное ненастье
- हिमालय himālaya (hima-ālaya) *m* Гималаи (*букв.* Обитель холода)
- हिमांशु himāṃśu (hima-aṃśu) *m* луна
- हिरण्य hiraṇya золотой; *n* золото, золотая монета, деньги
- हिरण्यय hiraṇyaya золотой
- हीन hīna (*p.p. om* √hā) покинутый, лишенный ч.-л.; подчиненный, неполный,
плохой
- हु √hu (III U. juhoti/juhute; pf. juhāva/juhuve; p.p. huta) приносить жертву,
жертвовать
- हुतभुज hutabhuj (huta-bhuj) *m* огонь (*букв.* "пожиратель жертвы"); эпитет Агни
- हुताशन hutāśana (huta-aśana) *m* жертвенный огонь; эпитет Агни
- हृच्छय hṛcchaya (hṛd-śaya) *m* любовь
- हृद् hṛd *n* сердце
- हृदय hṛdaya *n* сердце; сущность, суть, ядро, основа

- हृद्य hr̥dya сердечный, приятный, дорогой, любимый
- हे he *ij.* эй! о! (при обращении)
- हेतु hetu *m* причина, основание, довод; *Abl. praep.* вследствие, с целью, из-за, ради, для
- हेतुत्व hetutva *n* причинность
- हेमन् heman *n* золото
- हेमन्त hemanta *m* зима
- हेला helā *f* легкомысленность; *In. adv.* недолго думая, без церемоний, преспокойно
- हेष् √heṣ (I Ā. heṣate; p.p. heṣita) ржать
- हैम haima, *f* ī золотой
- होत्र hotar, *f* -trī *nom. ag.* приносящий жертвы
- होत्र hotra *n* жертвоприношение
- होम homa *m* жертвоприношение, жертва
- ह्यस् hyas *adv.* вчера
- हृद hr̥da *m* озеро, пруд; море
- ह्रस्व hrasva быстрый; беглый (*взгляд*); короткий, близкий
- ह्रादुणि hr̥aduṇi *f* град, буря
- ही hrī *f* стыдливость, застенчивость, скромность
- हेष् √hreṣ *см.* √heṣ
- ह्लाद hlāda *m* радость, удовольствие
- ह्र् √hvar (I P. hvarati, p.p.f. Ā.juhurāṇa) сбиться с пути, колебаться, заблуждаться, обходить
- ह्वा √hvā (*или* √hve; I U. hvayati/hvayate; pf. juhvāva/juhve; p.p. huta) звать, окликать; называть; *caus.* велеть позвать.